

SUOMEN PANKI  
KIRJASTO

# FINLANDS BANK

1936



## ÅRSBOK

SAMMANSTÄLLD AV  
FINLANDS BANKS STATISTISKA AVDELNING

XVII ÅRGÅNGEN

HELSINGFORS 1937

Härmed publiceras sjuttonde årgången av Finlands Banks årsbok, utarbetad enligt samma plan som föregående årsböcker. Dess tyngdpunkt utgöres av tabellavdelningen, som innehåller detaljerade uppgifter om Finlands Banks ställning och verksamhet under år 1936. Därjämte inrymmer densamma en del översikter berörande jämväl Finlands Banks utveckling under tidigare år samt några sifferserier belysande affärsbankernas verksamhet. Utom tabellerna innehåller denna publikation en textavdelning, som ger en kortfattad översikt av de för Finlands ekonomiska utveckling mest betydelsefulla företeelserna år 1936 jämte en redogörelse för de olika grenarna av Finlands Banks verksamhet och dess resultat under senaste år.

Årsboken är utarbetad å Finlands Banks Statistiska avdelning, och för densamma ansvarar närmast undertecknad, föreståndare för avdelningen. Liksom förut offentliggöres årsboken på finska, svenska och engelska språken; i tabellerna upptagas rubriker och övrig text även på franska.

Helsingfors, å Finlands Banks Statistiska avdelning, den 12 april 1937.

A. E. TUDEER.

## INNEHÅLL.

## TABLE DES MATIÈRES.

## TEXTAVDELNINGEN. TEXTE.

|  |    |
|--|----|
| I. Översikt av det ekonomiska läget i Finland år 1936. Revue générale de la situation économique en 1936 ..... | 1  |
| II. Finlands Bank år 1936. La Banque de Finlande en 1936.  |    |
| 1. Sedelutgivningen. Emission de billets .....   | 23 |
| 2. Valutan för sedelutgivningen. Couverture de l'émission .....  | 28 |
| 3. Den inhemska utlåningens. Opérations de prêts intérieurs .....  | 31 |
| 4. Obligationsförrådet. Stock d'obligations .....  | 35 |
| 5. Vid anfordran betalbara förbindelser. Engagements à vue .....   | 36 |
| 6. Bankens ställning och egna medel. Bilan et fonds .....  | 39 |
| 7. Inkomster och utgifter samt vinstmedlens användning. Recettes, dépenses et bénéfice net .....               | 40 |
| 8. Clearingrören. Opérations de Clearing .....   | 41 |

## TABELLER. TABLEAUX.

### Sedelutgivningen. Emission de billets.

|        |   |    |
|--------|---|----|
| Tabell | 1. Sedelutgivningen år 1936. Emission de billets en 1936 .....  | 2  |
| »      | 2. Sedelcirkulationen vid utgången av varje månad åren 1929—1936. Circulation des billets à la fin de chaque mois en 1929—1936 .....  | 6  |
| »      | 3. Översikt av sedelutgivningsrätten åren 1925—1936. Droit d'émission en 1925—1936 .....  | 8  |
| »      | 4. Översikt av sedelcirkulationen åren 1925—1936. Circulation des billets en 1925—1936 .....  | 9  |
| »      | 5. Sedelcirkulationen i medeltal varje månad åren 1929—1936. Circulation des billets, montant moyen pour chaque mois en 1929—1936 .....   | 8  |
| »      | 6. Översikt av sedelutgivningsreserven åren 1925—1936. Réserve d'émission de billets en 1925—1936 .....   | 10 |
| »      | 7. Sedelutgivningsreserven i förhållande till hela sedelutgivningsrätten åren 1925—1936. Rapport entre la réserve d'émission de billets et le droit d'émission total en 1925—1936 ..... | 11 |

|           |  |    |
|-----------|--|----|
| Tabell 8. | Sammansättningen av sedelcirkulationen vid utgången av åren 1929—1936. <i>Détail de la circulation des billets à la fin des années 1929—1936</i> | 10 |
| » 9.      | Sedeltillverkningen åren 1925—1936. <i>Fabrication de billets pendant les années 1925—1936</i> .....   | 12 |
| » 10.     | Sedelmakuleringen åren 1925—1936. <i>Annulation et destruction de billets pendant les années 1925—1936</i> .....                                 | 12 |

**Valutan för sedelutgivningen. Couverture de l'émission.**

|            |   |    |
|------------|---|----|
| Tabell 11. | Valutan för sedelutgivningen år 1936. <i>Couverture de l'émission en 1936</i>   | 14 |
| » 12.      | Översikt av guldkassan åren 1925—1936. <i>Encaisse or en 1925—1936</i>  | 18 |
| » 13.      | Guldkassan i förhållande till sedelcirkulationen åren 1925—1936. <i>Rapport entre l'encaisse or et la circulation des billets en 1925—1936</i>  | 18 |
| » 14.      | Guldkassan i förhållande till vid anfordran betalbara förbindelser åren 1925—1936. <i>Rapport entre l'encaisse or et les engagements à vue en 1925—1936</i> .....                     | 19 |
| » 15.      | Översikt av tillgodohavanden hos korresponderter i utlandet åren 1925—1936. <i>Comptes courants débiteurs à l'étranger en 1925—1936</i> ..  | 19 |
| » 16.      | Översikt av ordinarie täckningen åren 1925—1936. <i>Couverture ordinaire en 1925—1936</i> .....   | 20 |
| » 17.      | Ordinarie täckningen i förhållande till sedelcirkulationen åren 1925—1936. <i>Rapport entre la couverture ordinaire et la circulation des billets en 1925—1936</i> .....              | 20 |
| » 18.      | Ordinarie täckningen i förhållande till vid anfordran betalbara förbindelser åren 1925—1936. <i>Rapport entre la couverture ordinaire et les engagements à vue en 1925—1936</i> ..... | 21 |
| » 19.      | Aluminiumbronsmynt i cirkulationen åren 1933—1936. <i>La circulation de monnaie de bronze d'aluminium en 1933—1936</i> .....  | 21 |

**Vid anfordran betalbara förbindelser. Engagements à vue.**

|            |  |    |
|------------|--|----|
| Tabell 20. | Vid anfordran betalbara förbindelser år 1936. <i>Engagements à vue en 1936</i> ..... | 22 |
|------------|--|----|

**Den inhemska utlåningen och obligationsförrådet.**

*Opérations de prêts intérieurs et stock d'obligations.*

|            |  |    |
|------------|--|----|
| Tabell 21. | Den inhemska utlåningen och obligationsförrådet år 1936. <i>Prêts intérieurs et stock d'obligations en 1936</i> .....                  | 26 |
| » 22.      | Den inhemska utlåningen vid utgången av varje månad åren 1929—1936. <i>Prêts intérieurs à la fin de chaque mois en 1929—1936</i> ..... | 30 |

**Omsättningen vid Bankens kontor. Mouvement général aux sièges de la Banque.**

|            |   |    |
|------------|---|----|
| Tabell 23. | Omsättningen vid huvud- och filialkontoren åren 1925—1936. <i>Mouvement général au siège central et dans les succursales en 1925—1936</i> | 32 |
|------------|---|----|

### *Bankens ställning och egna medel. Bilan et fonds.*

|            |  |    |
|------------|--|----|
| Tabell 24. | Ställningen vid utgången av åren 1934—1936. <i>Bilan à la fin des exercices 1934—1936</i> .....                    | 34 |
| » 25.      | Vinst- och förlusträkningen åren 1929—1936. <i>Compte profits et pertes en 1929—1936</i> .....                     | 36 |
| 26.        | Vinstmedlens användning åren 1900—1936. <i>Répartition des bénéfices en 1900—1936</i> .....                        | 38 |
| » 27.      | Översikt av bankens egna medel vid utgången av åren 1876—1936. <i>Fonds à la fin des exercices 1876—1936</i> ..... | 40 |

### *Clearingrören. Opérations de Clearing.*

|            |   |    |
|------------|---|----|
| Tabell 28. | Clearingrören vid huvudkontoret åren 1917—1936. <i>Opérations de Clearing du siège central en 1917—1936</i> ..... | 42 |
| » 29.      | Clearingrören vid filialkontoren åren 1925—1936. <i>Opérations de Clearing des succursales en 1925—1936</i> ..... | 43 |

### *Växelkurserna. Cours du change.*

|            |  |    |
|------------|--|----|
| Tabell 30. | Avista försäljningskurser år 1936. <i>Cours du change à vue en 1936</i> .....  | 44 |
| » 31.      | Avista försäljningskurser i medeltal för varje månad åren 1929—1936. <i>Cours moyens du change à vue pour chaque mois en 1929—1936</i> ..... | 58 |
| » 32.      | Översikt av avista försäljningskurser åren 1881—1936. <i>Résumé des cours du change à vue en 1881—1936</i> .....                             | 62 |

### *Räntesatserna. Taux d'escompte.*

|            |  |    |
|------------|--|----|
| Tabell 33. | Bankens lägsta diskontränta åren 1867—1936. <i>Variation du taux inférieur de l'escompte en 1867—1936</i> .....          | 66 |
| » 34.      | Bankens lägsta diskontränta i medeltal åren 1867—1936. <i>Moyenne du taux inférieur de l'escompte en 1867—1936</i> ..... | 67 |

### *Affärssbankerna. Les banques commerciales.*

|            |  |    |
|------------|--|----|
| Tabell 35. | Den inhemska inlåningen vid utgången av varje månad åren 1929—1936. <i>Dépôts à la fin de chaque mois en 1929—1936</i> .....                   | 68 |
| » 36.      | Den inhemska utlåningen vid utgången av varje månad åren 1929—1936. <i>Prêts intérieurs à la fin de chaque mois en 1929—1936</i> .....         | 68 |
| » 37.      | Tillgodohavanden i utlandet vid utgången av varje månad åren 1929—1936. <i>Crédits à l'étranger à la fin de chaque mois en 1929—1936</i> ..... | 70 |
| » 38.      | Skulder till utlandet vid utgången av varje månad åren 1929—1936. <i>Dettes à l'étranger à la fin de chaque mois en 1929—1936</i> .....        | 70 |

---

|  |    |
|--|----|
| Riksdagens bankfullmäktige och Finlands Banks direktion vid utgången av år 1936. <i>Les Délégués de la Chambre des Députés et la Direction de la Banque de Finlande à la fin de l'année 1936</i> ..... | 72 |
|--|----|

---

# I. ÖVERSIKT AV DET EKONOMISKA LÄGET I FINLAND ÅR 1936.

Under år 1936 fortgick i Finland samma gynnsamma ekonomiska utveckling som under de närmast föregående åren. Trävarumarknaden stabiliseras, och jämväl för övriga exportindustrier blev marknaden fastare. Den industriella verksamheten utvidgades å de flesta områden. Även skörden var tillfredsställande. Utrikeshandeln föredede ökad livlighet, och ett betydande exportöverskott uppstod, vilket möjliggjorde en kontinuerlig förbättring av landets utländska betalningsförhållanden. Konjunkturarbetslöshet förekom ej vidare, och levnadsstandarden hos folkets djupa led befann sig i stigande. Oberoende av den större livaktigheten inom det ekonomiska livet, höll sig penningmarknaden synnerligen lätt. Mot årets slut visade sig i landet symptom på den allmänna prisstegring, som begynt framträda å världsmarknaden, till största delen till följd av stormakternas stora beställningar av krigsförnödenheter. De av den politiska osäkerheten förorsakade företeelserna voro sålunda ägnade att kasta en hotande skugga över den sunda ekonomiska utvecklingen.

**Statens ekonomiska politik.** Inom statens ekonomiska politik ägde inga speciella förändringar rum, utan tillämpades fortfarande samma principer som under de föregående åren. Det viktigaste undantaget från principen om det ekonomiska livets frihet utgjorde det fortsatta vidmakthållandet av de under kristiden vidtagna åtgärderna för stabilisering av prisen på lantbruksprodukter.

**Näringarna.** Till följd av förmånliga väderleksförhållanden blev *skörden* senaste år över huvud ganska gynnsam. Enligt preliminär uppskattning var antalet foderenheter c. 3,570 miljoner eller något större än år 1935,

då motsvarande antal utgjorde 3,409 miljoner, men något mindre än 1934 års rekordskörd. Prisen på spannmålsprodukter undergingo en för producenterna förmånlig utveckling. På grund därav steg skördens värde enligt preliminär uppskattning till 5,400 milj. mark eller högre än under något föregående år. Vad de olika odlingsväxterna beträffar, nedgick rågskördens kvantitativt med c. 7 % i förhållande till år 1935, men av de övriga viktigaste odlingsväxterna erhölls en något större skörd än under närmast föregående år. Särskild uppmärksamhet tilldrager sig den betydligt ökade skördens av vete, en följd av den allt allmännare odlingen av detta sädesslag. Utvecklingen belyses i nedanstående översikt, vari skördekvantiteterna i ton av de viktigaste odlingsväxterna för år 1936 anföras enligt preliminära uppgifter jämsides med de definitiva kvantiteterna för de föregående åren.

|            | Vete.   | Råg.    | Korn.   | Havre.  | Potatis.  | Odlat hö. |
|------------|---------|---------|---------|---------|-----------|-----------|
| 1930 ..... | 23,600  | 336,400 | 164,800 | 626,700 | 928,400   | 2,925,000 |
| 1931 ..... | 30,500  | 315,200 | 165,600 | 669,700 | 977,900   | 2,904,300 |
| 1932 ..... | 40,400  | 329,400 | 178,900 | 669,500 | 983,400   | 3,016,200 |
| 1933 ..... | 67,000  | 372,700 | 178,500 | 635,500 | 1,281,800 | 2,753,100 |
| 1934 ..... | 89,300  | 394,900 | 208,600 | 776,300 | 1,139,400 | 3,070,900 |
| 1935 ..... | 115,200 | 349,500 | 165,900 | 608,900 | 1,269,000 | 3,312,800 |
| 1936 ..... | 148,100 | 324,000 | 188,900 | 651,200 | 1,322,600 | 3,346,600 |

Inom *kreatursskötseln* ökades produktionen under året betydligt, vilket bl. a. berodde på den rikliga höskördens. Prisutvecklingen var ojämnn. Mjölk- och smörprisen voro lägre än medelprisen för närmast föregående år, men prisen på ost och fläsk stego. För hönsägg stod medelpriiset något högre än år 1935 men sjönk plötsligt i slutet av året. Prisindexen för lantbruksprodukter visade enligt Lantbruksproducenternas centralförbunds beräkningar senaste år i medeltal 77 poäng mot 75 poäng år 1935 och 70 poäng år 1934. Å andra sidan stego prisen på lantbruksförnödenheter i samma proportion och arbetslönerna i ännu högre grad. Den allmänna omkostnadsindexen gick sålunda upp till 91 poäng mot 87 år 1935 och 84 år 1934.

Lantbruksprodukternas prisnivå påverkades av exportpremierna. Med stöd av dessa ökades exporten av nämnda produkter betydligt. Smör exporterades till en kvantitet av 13,987 ton eller 37 % mer än år 1936; ostexporten steg till 4,928 ton eller med 16 % och exporten av hudar till

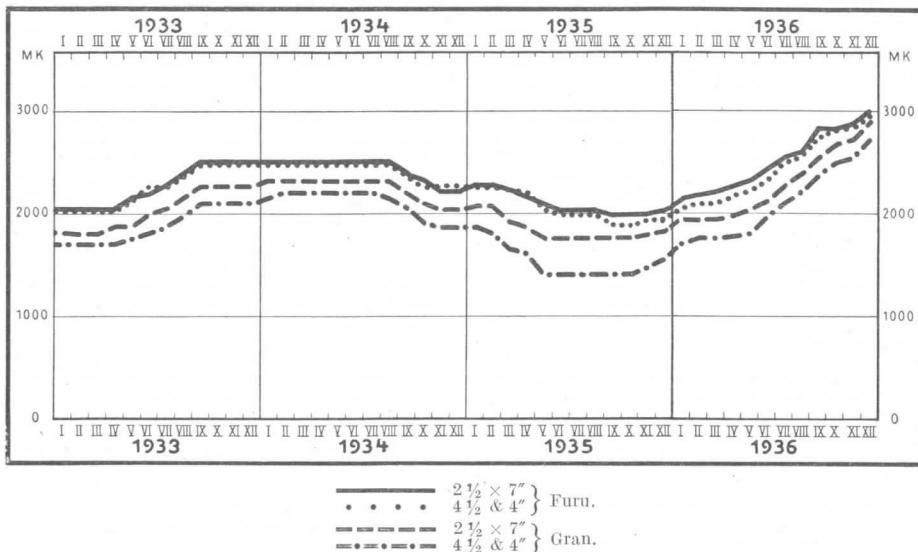
5,044 ton eller med inemot 34 %. Däremot nedgick köttexporten till 5,574 ton eller med 2 % och äggexporten till 7,750 ton eller med 12 %. Sammanlagt tillförde exporten av animaliska födoämnen landet 538.4 milj. mark eller över 18 % mer än under närmast föregående år.

Lantbruksbefolkningens andra viktiga inkomstkälla, skogsförsäljnarna och skogsarbetena, inbragte icke under avverkningsperioden 1935—1936 lika mycket som under den närmast föregående, nämligen uppskattningsvis 1,880 milj. mark mot 2,050 miljoner. Förbättringen å trävarumarknaden under året framkallade emellertid på hösten en stark stebring av virkesprisen. Då även arbetslönerna stigit och skogsavverkningar planlades i större skala än vanligt, blev denna inkomstkälla redan under hösten mer inbringande än under föregående avverkningsperiod. Ett gynnsamt inflytande på lantbruksbefolkningens ekonomi utövade även räntefotens fortsatta nedgång. Den av alla dessa omständigheter beroende förbättringen i förhållandena kommer till synes bl. a. uti minskningen i antalet exekutiva auktioner å jordlägenheter. Under året försåldes på exekutiv auktion inalles 1,370 jordlägenheter, medan motsvarande antal år 1935 var 2,506 och under de därforutgående åren ännu större eller 3,428 resp. 4,267.

Uppsvinget inom den *industriella verksamheten* fortgick under redogörelseåret, i det att produktionen i avseende å såväl volym som värde steg högre än under något föregående år. Enligt Unitas' index ökades den industriella produktionens volym från 146 till 160 poäng och dess värde från 127 till 140 poäng. Både värdet och volymen stego med c. 16 %, således starkare än år 1935, då volymen gick upp med 4 % och värdet med 6 % i förhållande till motsvarande tal för år 1934. Enligt preliminär uppskattning har bruttvärdet av den industriella produktionen beräknats till 15,300 milj. mark mot 13,900 miljoner år 1935 och 13,710 miljoner år 1928.

Till den ökade livligheten inom den industriella verksamheten bidrog såväl *exportindustrin* som hemmamarknadsindustrin, den förra dock betydligt starkare än den senare. Exportindustrins produktionsvolym ökades med c. 11 % och översteg med 38 % motsvarande volym under den senaste högkonjunkturens rekordår 1928. Till följd av prisstegetringen ökades exportindustrins produktionsvärde starkare än dess volym eller med 23 %. Värdet var sålunda c. 15 % högre än för år 1928. I ökningen under året hade alla de fornämsta grenarna av exportindustrin del.

PRISUTVECKLINGEN FÖR SÄGADE TRÄVAROR ÅREN 1933–1936.<sup>1)</sup>  
FMK PER STD.

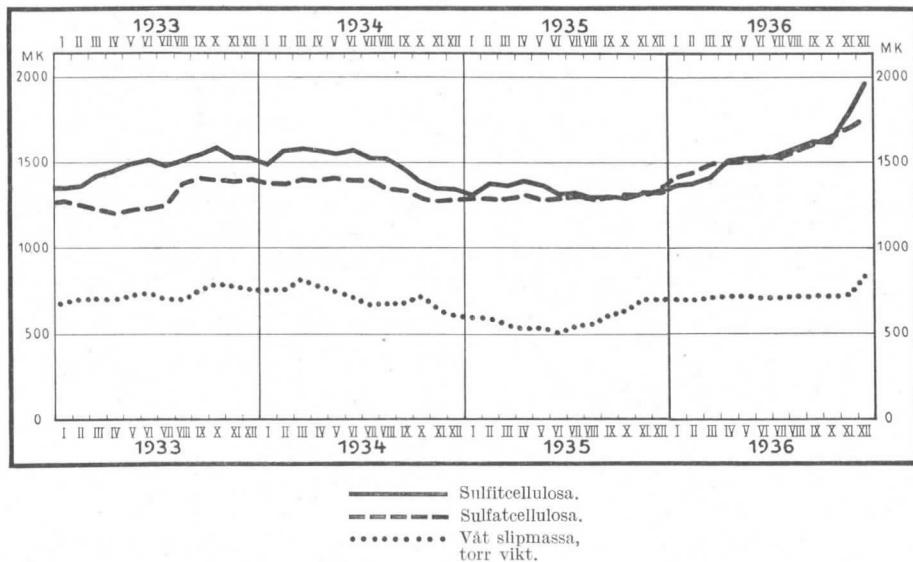


Huvudorsaken till uppsvinget inom exportindustrin var det omslag, som i december 1935 inträtt å *trävarumarknaden*. Sedan de viktigaste ländernas utbud då genom ett avtal inskränkts, förbättrades trävarumarknaden snabbt, och prisen höjdes flera gånger. Försäljningarna för 1937 års utskeppning begynte ovanligt tidigt, och till följd av livlig efterfrågan hade vid utgången av år 1936 försålts c. 625,000 standards eller mer än dubbelt så mycket som vid samma tidpunkt föregående år. Exporten av sågade trävaror uppgick till sammanlagt 1,100,100 standards mot 1,041,500 resp. 1,086,900 standards under de närmast föregående åren. Ehuru försäljningen till stor del ägt rum till vid årets början rådande låga pris, tillförde denna export landet 2,102.5 milj. mark mot 1,828.3 miljoner år 1935 men 2,213.2 miljoner år 1934.

I exporten av *rundvirke* inträffade endast obetydliga förändringar. Av gruvstolpar och mintimmer var exporten något större eller 2,027,300 m<sup>3</sup> mot 1,817,700 resp. 1,808,000 m<sup>3</sup> under de närmast föregående åren. Där emot exporterades något mindre av pappers- eller slipved eller 1,071,200 m<sup>3</sup> mot 1,216,700 och 1,333,200 m<sup>3</sup> under de föregående åren. För exporten

<sup>1)</sup> Kurvorna utvisa prisen för under respektive månader noterade trävaror; mot slutet av året avse noteringarna följande års skeppning.

PRISUTVECKLINGEN FÖR TRÄMASSA ÅREN 1933–1936.  
FMK PER TON.



av dessa inflöto sammanlagt 354.8 milj. mark mot 351.0 resp. 342.6 miljoner åren 1935 och 1934.

På *fanermarknaden* var efterfrågan livlig, och produktionen ökades genom en del förbättringar. Prisnivån, som vid årets början var mycket låg, visade på hösten en stegring, vilken dock ej hann i nämnvärd mån inverka på exportvärdet för året. Exporten uppgick till 146,100 ton och var sålunda större än någonsin förut. Motsvarande exportkvantitet utgjorde för år 1935 127,300 och för år 1934 115,300 ton. Exportvärdet steg i samma proportion och gick under redogörelseåret upp till 376.9 milj. mark mot 327.7 miljoner år 1935.

Produktionen inom *trädrulleindustrin* höll sig på ungefär samma nivå som under de närmast föregående åren. Exporten av trädrullar utgjorde 6,280 ton mot 6,050 ton år 1935 och exportvärdet 48.0 milj mark mot 47.2 miljoner föregående år.

På *cellulosamarknaden* fortfor den prisstegring, som mot slutet av år 1935 begynt, och prisen nådde en tillfredsställande nivå. Men då årets produktion till största delen hade försålts redan vid början av året, hann landets cellulosa-industri ej i högre grad draga fördel därav. Produktionen ökades emellertid betydligt. Under uppförande befunno sig sulfatfabrikerna

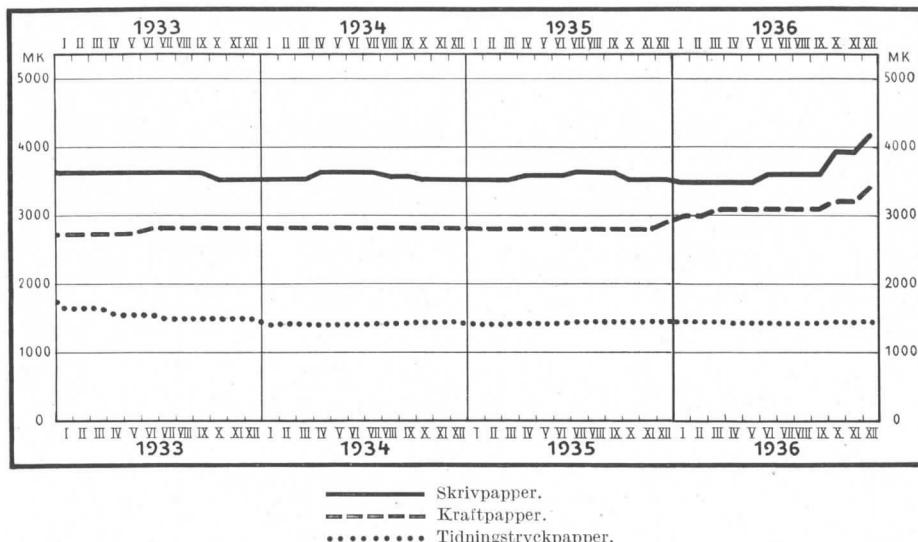
i Uleåborg och Sunila, och annorstädes infördes förbättringar avseende en effektivisering av produktionen. I fråga om sulfitcellulosa var produktionen fortfarande inskränkt genom ett internationellt avtal, varför inom denna bransch endast tekniska förbättringar vidtogs; därjämte övergingo en del fabriker till tillverkning av blekt sulfitcellulosa. Exporten av sulfitcellulosa uppgick till 757,600 ton mot 688,700 resp. 597,200 ton åren 1935 och 1934. Av sulfatcellulosa åter exporterades 323,200 ton mot 235,200 resp. 204,900 ton under de närmast föregående åren. I vartdera fallet var den exporterade kvantiteten större än någonsin tidigare. Cellulosans exportvärde utgjorde 1,660.5 milj. mark mot 1,428.1 resp. 1,246.0 miljoner åren 1935 och 1934.

*Träsliperiindustrins* arbete försvårades under den torra sommaren av vattenbrist, varför produktionen blev mindre än den beräknade. Denna omständighet i förening med producenternas återhållsamma försäljningspolitik framkallade, då därjämte det internationella avtalet angående inskränkning av produktionen fortfarande var gällande, i november en avsevärd höjning av den dittills synnerligen låga prisnivån. Emedan största delen av årsproduktionen blivit försåld till de låga pris, som rådde vid årets början, hann prisstegringen likväл icke påverka denna industrirens räntabilitet, så mycket mindre som å andra sidan även råvaru- m. fl. kostnader stego. Exporten av slipmassa var något mindre än under rekordåret 1935, nämligen 277,700 ton mot 289,800 ton. Jämväl exportvärdet nedgick något, från 221.0 till 218.4 milj. mark.

*Papp- och kartongindustrin* arbetade normalt och hade att uppvisa en del mindre förbättringar. Prisnivån var stabil men låg och steg mot årets slut, men å andra sidan ökades även omkostnaderna. Till utlandet exporterades 72,700 ton mot 66,100 resp. 64,300 ton under de närmast föregående åren. Exportvärdet gick upp till 130.2 milj. mark efter att för åren 1935 och 1934 ha utgjort 121.0 resp 119.2 miljoner.

För *pappersindustrin* var det tilländalupna året en synnerligen lugn tid. Prisstegringen nådde jämförelsevis sent pappersproduktionen och gjorde sig icke på hela året gällande i fråga om prisen på tidningspapper. Enär produktionen till stor del var såld på förhand och då även omkostnaderna stego, inverkade prisstegringen i mycket ringa grad på industrin. Större betydelse ägde den ökade avsättningen av de flesta pappersslag. I flera fabriker genomfördes utvidgningar och förbättringar, vilka ökade

PRISUTVECKLINGEN FÖR PAPPER ÅREN 1933–1936.  
FMK PER TON.



produktionskapaciteten. Papper exporterades till en kvantitet av 453,100 ton eller avsevärt mer än under något tidigare år. Motsvarande exportkvantitet uppgick år 1935 till 376,100 och år 1934 till 355,800 ton. Exportvärdet utgjorde 842.2 milj. mark mot 709.6 resp. 680.6 miljoner under de närmast föregående åren. Till stegringen bidrog mest den ökade efterfrågan på tidningspapper, men jämväl avsättningen av åtskilliga andra pappersslag tilltog.

*Hemmamarknadsindustrins* produktion steg under året vad volymen beträffar med 6 % och i värde med drygt 7 %. Produktionen var större än under något föregående år och översteg maximum under senaste högkonjunktur i avseende å värde med 14 % och i fråga om volym med 23 %. Ökningen av produktionsvolymen var starkast eller 17 % inom byggnadsindustrin och närmast inom närings- och njutningsmedelsindustrin, 11 %. Betydligt mindre var produktionsökningen inom läder- och skodons- samt textilindustrin, medan produktionen inom metall- och maskinindustrin ej översteg den höga nivå, som nåtts år 1935. Till följd av den stigande prisnivån ökades i en del branscher produktionens värde starkare än dess volym. — Nämns må ock, att vissa grenar av den s. k. hemmamarknadsindustrin sökt vinna avsättning för sina produkter på den utländska marknaden.

*Byggnadsverksamheten* var synnerligen livlig. Uti landet i dess helhet var cement tillverkningen drygt 24 % större än under år 1935 och 79 % större än under år 1926. I Helsingfors fullbordades 121 nybyggnader med ett kubikinnehåll av 881,000 m<sup>3</sup> mot 124 nybyggnader med 940,000 m<sup>3</sup> under närmast föregående år. Av nya boningsrum tillkommo 4,943 mot 4,205 år 1935 och 1,836 år 1934. Trots en avsevärd stegring i byggnadskostnaderna synes byggnadsverksamheten fortfarande vara stadd i uppåtgående, att döma därav att ett betydligt antal byggnader i slutet av redogörelseåret var under uppförande samt att antalet godkända byggnadsritningar befann sig i stigande.

**Arbetsmarknaden.** Till följd av att produktionsverksamheten fortfarande blev livligare var arbetsmarknaden god. Väl voro vid årets början ännu c. 20,000 personer upptagna i arbetslöshestsnämndernas kortregister över arbetslösa, men under våren ökades arbetstillgången, så att de arbetslösas antal vid slutet av augusti nedgick under ett tusental. På hösten yppade sig ånyo i viss mån arbetslöshet, men denna var säsongbetonad vinterarbetslöshet och oberoende av konjunkturerna. Å en del områden begynte brist på arbetskraft göra sig gällande.

Med fränseende av några mindre betydande arbetskonflikter rådde under året arbetsfred. I fråga om arbetslönerna kunde en på frivilliga avtal baserad höjning iakttagas.

**Utrikeshandeln.** Utvecklingen av Finlands utrikeshandel under den senaste tiden belyses i följande översikt.

|            | Import.<br>Milj. mk. | Export.<br>Milj. mk. | Hela handels-<br>omsättningen.<br>Milj. mk. | Importöverskott (—)<br>eller exportöver-<br>skott (+).<br>Milj. mk. | Importöverskott (—) |                                      |
|------------|----------------------|----------------------|---|---|---------------------|--------------------------------------|
|            |                      |                      |   |   | Import.             | Volym, %<br>(1913 = 100).<br>Export. |
| 1928 ..... | 8,012.9              | 6,245.3              | 14,258.2                                    | —1,767.6  | 169.4               | 141.2                                |
| 1929 ..... | 7,001.4              | 6,429.7              | 13,431.1                                    | — 571.7   | 154.8               | 149.8                                |
| 1930 ..... | 5,247.7              | 5,404.1              | 10,651.8                                    | + 156.4   | 141.2               | 134.5                                |
| 1931 ..... | 3,464.7              | 4,456.7              | 7,921.4                                     | + 992.0   | 110.4               | 136.5                                |
| 1932 ..... | 3,502.3              | 4,631.5              | 8,133.8                                     | +1,129.2  | 98.2                | 143.9                                |
| 1933 ..... | 3,928.1              | 5,297.7              | 9,225.8                                     | +1,369.6  | 115.9               | 165.8                                |
| 1934 ..... | 4,776.4              | 6,226.0              | 11,002.4                                    | +1,449.6  | 149.6               | 180.2                                |
| 1935 ..... | 5,344.4              | 6,240.5              | 11,584.9                                    | + 896.1   | 165.7               | 191.6                                |
| 1936 ..... | 6,369.0              | 7,222.6              | 13,591.6                                    | + 853.6   | 184.7               | 217.9                                |

Utrikeshandeln visade under år 1936 fortfarande ökad livlighet. Värdet av handelsomsättningen i dess helhet uppgick till 13,591.6 milj. mark.

Ökningen utgjorde 17 % mot endast 5 % år 1935. Handelsomsättningen var sålunda 72 % större än under depressionens bottenår 1931 och större än under något föregående år med undantag endast av den senaste högkonjunkturens rekordår 1928, då denna omsättning var ytterligare 5 % större än år 1936. I avseende å volymen tilltog utrikeshandeln under året med c. 12 % och var betydligt mer omfattande än någonsin tidigare.

Till utrikeshandelns ökade livlighet under året bidrogo exporten och importen i ungefär lika hög grad. Importkvantiteten var c. 11 % större än under år 1935. Då de importerade varornas pris i medeltal hade stigit med 7 %, ökades importens värde starkare än dess volym eller med över 19 %. Exportkvantiteten åter gick upp med 14 % och exportvärdet, till följd av stigande pris, med något mer eller 16 %. Ökningen av exportvärdet hade varit avsevärt större, därest ej, såsom ovan framhållits, en mycket stor del av de viktigaste exportvarorna försälts redan innan prisstegringen tagit fart. Exporten var vad såväl värde som kvantitet vidkommer större än under något föregående år, och även importens volym visade ett maximum, men dess värde var ännu betydligt lägre än under åren 1928 och 1929.

Genom att importvärdet ökades med 1,024.6 miljoner till 6,369.0 milj. mark och exportvärdet med 982.1 miljoner till 7,222.6 milj. mark, gestaltade sig handelsbalansen nästan lika gynnsam som för år 1935. Exportöverskottet utgjorde nämligen 853.6 milj. mark mot 896.1 miljoner föregående år och förblev sålunda mindre än under åren 1932—1934.

I det föregående ha redan framlagts vissa siffror angående exporten av lantbrukets och exportindustrins viktigaste produkter. Därutöver må här meddelas nedanstående sammanställning, av vilken framgår, huru stor andel de olika näringsgrenarna hade i årets export och i exportökningen. Reexporten ingår icke i dessa tal.

|                          | Export år 1935. |       | Export år 1936. |       | Ökning.   |        |
|--------------------------|-----------------|-------|-----------------|-------|-----------|--------|
|                          | Milj. mk.       | %     | Milj. mk.       | %     | Milj. mk. | %      |
| Träindustrin . . . . .   | 2,710           | 43.8  | 3,053           | 42.7  | + 343     | + 12.7 |
| Pappersindustrin . . . . | 2,516           | 40.6  | 2,900           | 40.5  | + 384     | + 13.2 |
| Lantbruket. . . . .      | 561             | 9.1   | 668             | 9.3   | + 107     | + 19.1 |
| Övriga näringar . . . .  | 406             | 6.5   | 539             | 7.5   | + 133     | + 32.7 |
| Hela exporten            | 6,193           | 100.0 | 7,160           | 100.0 | + 967     | + 15.6 |

Inom alla dessa grupper var ökningen i exportvärdet betydande. Att märka är, att denna ökning inom träindustrin i avsevärd grad var beroende

av prisstegringen, varemot den exporterade kvantiteten av pappersindustrins produkter ökades, medan prisnivån i medeltal höll sig lägre än under år 1935.

Träindustrins andel av exporten stod fortfarande främst, men relativt sett hade den till följd av den starka ökningen i exporten av lantbrukets och »övriga näringars» produkter gått tillbaka. Pappersindustrins relativa andel av den totala exporten förblev oförändrad, ehuru en absolut ökning av exporten förelåg. Utvecklingen av exporten av lantbruksprodukter är redan tidigare berörd. Märktlig är vidare den jämförelsevis starka ökningen av exporten utav »övriga näringars» produkter. Denna ökning hänförde sig huvudsakligen till exporten av garn och repslageriarbeten, tyger m. fl. textilindustrivaror, pälsvaror, koppar, granit- och fajansarbeten samt sprängämnen.

Importens sammansättning belyses i nedanstående tabell, vari importen är fördelad efter varornas ändamål.

*Importen, fördelad enligt varornas ändamål.*

|  | Konsumtionsvaror.            |      |                         |      | Varor för produktiva ändamål. |      |   |      |
|--|------------------------------|------|-------------------------|------|-------------------------------|------|---|------|
|  | Närings- och njutningsmedel. |      | Färdiga industrialster. |      | Råämnen och halvfabrikat.     |      | Transportmedel, maskiner m. fl. produktionsmedel. |      |
|  | Milj. mk.                    | %    | Milj. mk.               | %    | Milj. mk.                     | %    | Milj. mk.   | %    |
| <i>Värde och förhållande till totala importen.</i>                         |                              |      |                         |      |                               |      |   |      |
| 1928.....  | 2,041.4                      | 25.5 | 1,933.9                 | 24.1 | 2,635.8                       | 32.9 | 1,401.8   | 17.5 |
| 1929.....  | 1,878.8                      | 26.8 | 1,654.7                 | 23.6 | 2,280.4                       | 32.6 | 1,187.5   | 17.0 |
| 1930.....  | 1,301.1                      | 24.8 | 1,148.4                 | 21.9 | 1,972.7                       | 37.6 | 825.5   | 15.7 |
| 1931.....  | 689.9                        | 19.9 | 880.0                   | 25.4 | 1,382.5                       | 39.9 | 512.3   | 14.8 |
| 1932.....  | 860.4                        | 24.6 | 687.7                   | 19.6 | 1,491.4                       | 42.6 | 462.8   | 13.2 |
| 1933.....  | 848.8                        | 21.6 | 724.6                   | 18.4 | 1,802.7                       | 45.9 | 552.0   | 14.1 |
| 1934.....  | 838.9                        | 17.6 | 936.5                   | 19.6 | 2,253.4                       | 47.2 | 747.6   | 15.6 |
| 1935.....  | 823.3                        | 15.4 | 1,095.1                 | 20.5 | 2,433.0                       | 45.5 | 993.0   | 18.6 |
| 1936.....  | 986.4                        | 15.5 | 1,231.1                 | 19.3 | 2,958.9                       | 46.5 | 1,192.6   | 18.7 |
| <i>Värde enligt 1913 års pris och kvantitetsindex, om 1911—1913 = 100.</i> |                              |      |                         |      |                               |      |   |      |
| 1911—1913.....   | 187.2                        | 100  | 88.3                    | 100  | 150.7                         | 100  | 43.8  | 100  |
| 1928.....  | 203.1                        | 108  | 230.5                   | 261  | 268.2                         | 178  | 169.7   | 388  |
| 1929.....  | 202.4                        | 108  | 185.1                   | 210  | 250.6                         | 166  | 135.4   | 309  |
| 1930.....  | 185.9                        | 99   | 136.9                   | 155  | 258.5                         | 172  | 95.2  | 217  |
| 1931.....  | 125.0                        | 67   | 117.3                   | 133  | 213.0                         | 141  | 64.4  | 147  |
| 1932.....  | 122.4                        | 65   | 87.8                    | 99   | 210.1                         | 139  | 51.6  | 118  |
| 1933.....  | 130.2                        | 70   | 97.0                    | 110  | 267.1                         | 177  | 56.8  | 130  |
| 1934.....  | 140.5                        | 75   | 145.9                   | 165  | 346.7                         | 230  | 78.3  | 179  |
| 1935.....  | 136.3                        | 73   | 172.2                   | 195  | 369.8                         | 245  | 111.1   | 254  |
| 1936.....  | 169.2                        | 90   | 192.7                   | 218  | 386.3                         | 256  | 148.7   | 339  |

Då importen inom samtliga varugrupper under senaste år ökades såväl kvantitativt som i värde, undergick deras inbördes förhållande endast obetydliga förskjutningar. Starkast ökades importen av råämnen och halvfabrikat, varför denna gruppens andel i det totala importvärdet steg från 45.5 till 46.5 %. Importen av råämnen var i fråga om såväl värde som kvantitet större än under något föregående år. Den närmast starkaste importökningen förekom inom gruppen »närings- och njutningsmedel»; därtill bidrog i viss mån den tullsänkning, som trädde i kraft vid årets början och med anledning av vilken mängen importör uppsköt sin import, särskilt av socker, kaffe och vete, från december 1935 till januari 1936. Importen av varor inom ifrågavarande grupp representerade 15.5 % av importens värde mot 15.4 % år 1935. Trots den betydande ökningen under de senaste åren var importen av närings- och njutningsmedel avsevärt mindre än under senaste högkonjunktur, till vilket resultat befrämjandet av spannmålsodlingen i Finland väsentligen bidragit. Jämväl importen av transportmedel, maskiner m. fl. produktionsmedel samt av färdiga industrialster ökades icke obetydligt, men den förra varugruppens relativa andel av det totala importvärdet förblev nästan oförändrad, i det att den steg från 18.6 till 18.7 %, medan den senare varugruppens andel nedgick från 20.5 till 19.3 %. Till dessa grupper hörande varor importerades drygt 3 resp. 2 gånger så mycket som före världskriget, men inom ingendera gruppen nådde importen 1928 års rekordsiffror.

Import- och exportvärdet samt skillnaden mellan dem var för de olika månaderna av redogörelseåret i miljoner mark följande:

|                 | Import. | Export. | Importöverskott (—)<br>eller exportöver-<br>skott (+). |
|-----------------|---------|---------|--|
| Januari .....   | 461.2   | 437.0   | — 24.2   |
| Februari .....  | 370.9   | 360.5   | — 10.4   |
| Mars .....      | 394.9   | 396.8   | + 1.9  |
| April .....     | 469.4   | 398.4   | — 71.0   |
| Maj .....       | 564.2   | 573.7   | + 9.5  |
| Juni .....      | 559.9   | 703.7   | + 143.8  |
| Juli .....      | 566.5   | 820.7   | + 254.2  |
| Augusti .....   | 527.5   | 761.5   | + 234.0  |
| September ..... | 601.0   | 712.4   | + 111.4  |
| Oktober .....   | 616.6   | 794.3   | + 177.7  |
| November .....  | 637.7   | 662.2   | + 24.5   |
| December .....  | 599.2   | 601.4   | + 2.2  |
| Summa           | 6,369.0 | 7,222.6 | + 853.6  |

Befolkningens förbättrade köpkraft framträdde tydligt i form av ökad livaktighet inom den *inhemska handeln*. Unitas' index steg från 132 för år 1935 till 146 för år 1936, då 1926 = 100. Partiaffärernas totala försäljningsbelopp beräknas ha uppgått till 11,200 milj. mark mot 10,100 miljoner år 1935 och 9,000 miljoner år 1934. Huvudparten av ökningen belöpte sig på inhemska alster, men även handeln med importerade varor blev livligare.

**Penningmarknaden.** Den för penningmarknaden i Finland under de senaste åren utmärkande avspänningen fortfor under redogörelseåret; utvecklingen gick till och med påtagligen mot en allt rikligare penningtillgång, såsom följande översikt utvisar.

*Penningmarknaden under åren 1928—1936 i milj. mark.*

| Vid utgången av          | Affärssbankernas inlåning. |               |         | Affärssbankernas utlåning. | Spannningen mellan ut- och inlåning. | Finlands Banks    |                 |         | sedelutgivningsreserv. |
|--------------------------|----------------------------|---------------|---------|----------------------------|--------------------------------------|-------------------|-----------------|---------|------------------------|
|                          | Depositionsräkning.        | Checkräkning. | Summa.  |                            |                                      | direkta utlåning. | rediskontering. |         |                        |
| 1928 .....               | 5,843.2                    | 1,536.7       | 7,379.9 | 9,524.8                    | 2,144.9                              | 879.2             | 676.8           | 208.7   |                        |
| 1929 .....               | 5,995.2                    | 1,486.1       | 7,481.3 | 9,566.1                    | 2,084.8                              | 831.3             | 550.4           | 535.5   |                        |
| 1930 .....               | 6,142.3                    | 1,555.5       | 7,697.8 | 9,200.0                    | 1,502.2                              | 785.3             | 149.6           | 792.7   |                        |
| 1931 .....               | 5,743.5                    | 1,635.0       | 7,378.5 | 8,698.3                    | 1,319.8                              | 826.4             | 482.8           | 306.2   |                        |
| 1932 .....               | 5,547.5                    | 1,607.2       | 7,154.7 | 8,218.6                    | 1,063.9                              | 917.2             | 301.1           | 492.1   |                        |
| 1933 .....               | 5,732.1                    | 1,765.8       | 7,497.9 | 7,639.6                    | 141.7                                | 715.6             | —               | 819.3   |                        |
| 1934 <sup>1)</sup> ..... | 6,109.9                    | 1,524.9       | 7,634.8 | 7,413.6                    | — 221.2                              | 672.4             | —               | 1,136.1 |                        |
| 1935 .....               | 6,345.2                    | 1,621.0       | 7,966.2 | 7,448.6                    | — 517.6                              | 781.9             | —               | 861.0   |                        |
| 1936                     |                            |               |         |                            |                                      |                   |                 |         |                        |
| Januari .....            | 6,400.5                    | 1,586.0       | 7,986.5 | 7,465.6                    | — 520.9                              | 842.9             | —               | 791.1   |                        |
| Februari .....           | 6,438.6                    | 1,541.1       | 7,979.7 | 7,541.2                    | — 438.5                              | 906.3             | —               | 840.8   |                        |
| Mars .....               | 6,554.7                    | 1,564.7       | 8,119.4 | 7,520.0                    | — 599.4                              | 1,002.3           | —               | 769.7   |                        |
| April .....              | 6,569.9                    | 1,681.6       | 8,251.5 | 7,578.6                    | — 672.9                              | 1,021.3           | —               | 738.6   |                        |
| Maj .....                | 6,555.0                    | 1,624.8       | 8,179.8 | 7,706.3                    | — 473.5                              | 1,016.9           | —               | 724.6   |                        |
| Juni .....               | 6,680.5                    | 1,763.3       | 8,443.8 | 7,658.8                    | — 785.0                              | 1,004.7           | —               | 602.5   |                        |
| Juli .....               | 6,693.3                    | 1,745.7       | 8,439.0 | 7,535.5                    | — 903.5                              | 953.9             | —               | 580.2   |                        |
| Augusti .....            | 6,668.3                    | 1,742.2       | 8,410.5 | 7,388.0                    | — 1,022.5                            | 933.2             | —               | 595.3   |                        |
| September .....          | 6,677.1                    | 1,777.6       | 8,454.7 | 7,410.9                    | — 1,043.8                            | 963.3             | —               | 561.0   |                        |
| Oktober .....            | 6,673.3                    | 1,792.8       | 8,466.1 | 7,423.7                    | — 1,042.4                            | 937.5             | —               | 570.1   |                        |
| November .....           | 6,690.9                    | 1,763.1       | 8,454.0 | 7,445.8                    | — 1,008.2                            | 894.9             | —               | 625.2   |                        |
| December .....           | 6,775.8                    | 1,822.2       | 8,598.0 | 7,372.8                    | — 1,225.2                            | 949.5             | —               | 506.3   |                        |

<sup>1)</sup> Till följd av förändrad uppställning av statistiken äro siffrorna från och med år 1934 icke fullt jämförbara med de föregående.

De egentliga depositionerna ökades, liksom år 1935, under förra halvåret ansenitgt. Under senare halvåret upphörde ökningen, men någon sådan minskning som året förut ägde dock ej rum. Även checkräkningarna visade en stark stegring. Affärsbankernas inlåning ökades på detta sätt under redogörelseåret med inalles 631.8 milj. mark eller 7.9 %. Deponerade medel inflöto sålunda till affärsbankerna i betydligt större skala än på många år. I början av året, då i synnerhet skogsarbetena höllo betydande kapital bundna, ökades affärsbankernas utlåning, men senare återbeta-lades lån i den omfattning, att det totala utlånade beloppet vid årets utgång var 75.8 milj. mark lägre än vid dess början. I likhet med vad som från och med år 1934 varit regel var affärsbankernas inlåning under hela senaste år större än deras utlåning. Inlåningsöverskottet, vilket år 1935 hade stigit från 221.2 milj. mark till 517.6 milj. mark, gick under senaste år ytterligare upp till 1,225.2 miljoner. Denna ställning är fullkomligt enastående för förhållandena i Finland, för vilka över huvud betydliga utlåningsöverskott varit kännetecknande. En följd av den rikliga penningtillgången var att rediskonteringar alls icke förekommo. Tvärtom hade affärsbankerna vissa placeringssvårigheter att övervinna. Därför ökade de sin obligationsportfölj, vilken ej ingår i den egentliga utlåningen, med 415.0 milj. mark, så att den vid årets utgång steg till 1,206.4 miljoner. Det oaktat voro affärsbankernas kassor exceptionellt stora, i det de från 633.3 miljoner ultimo december 1935 gingo upp till 851.3 miljoner samma dag 1936. Då utrikeshandeln resulterade i ett exportöverskott, överstego affärsbankernas utländska tillgodohavanden under hela året deras utländska skulder. De utländska nettotillgodohavandena ökades under året från 181.9 milj. mark till 309.4 miljoner.

Även siffrorna angående Finlands Banks utveckling återspeglar de gynnsamma ekonomiska förhållandena under året. Då en redogörelse för denna utveckling nedan meddelas, må i detta sammanhang endast några få dit-hörande omständigheter beröras. Finlands Banks inhemska utlåning ökades under året med inalles 167.6 milj. mark. Med anledning av den ökade livaktigheten på det ekonomiska området och den stigande köpkraften hos de breda folklagren gick sedelstocken upp från 1,380.7 milj. mark vid utgången av år 1935 till 1,630.1 miljoner vid utgången av redogörelseåret. Ökningen i den utelöpande sedelmängden utgjorde således c. 250 milj. mark mot i runt tal 100 miljoner under ettvart av åren 1933, 1934 och 1935.

Till följd av landets gynnsamma betalningsförhållande till utlandet stego Finlands Banks tillgodohavanden hos dess utländska korrespondenter enligt bokföringen med 224.7 milj. mark och nådde sålunda vid årets utgång ett toppvärde, 1,491.6 milj. mark. Dessutom stärkte Banken sin ställning genom anskaffande av betydliga kvantiteter guld. Däremot nedgingo i någon mån den obegagnade sedelreserven och täckningsprocenten, vilket delvis berodde på nedan refererade bokföringstekniska orsaker.

Den rikliga penningtillgången kom tydligt till synes i den stora ökningen av deponerade medel uti de inrättningsar, som mottaga depositioner. Denna ökning belyses i nedanstående översikt, vari ej ingå de depositioner, som affärsbankerna och Andelskassornas centralkreditanstalt mottagit av andra kreditinrättningsar. Siffrorna, vilka avse miljoner mark, äro för år 1936 delvis grundade på preliminära uppgifter.

|   | Depositioner<br>31/12 1936. | Ökning<br>år 1936. | Ökning<br>år 1935. |
|---|-----------------------------|--------------------|--------------------|
| Affärsbankerna (allmänhetens depositioner) . . . . .                            | 7,673.7                     | + 525.1            | + 240.1            |
| Sparbankerna . . . . .  | 5,862.0                     | + 673.9            | + 433.5            |
| Postsparbanken . . . . .  | 401.4                       | + 25.1             | + 20.4             |
| Andelskassorna . . . . .  | 794.5                       | + 178.8            | + 93.9             |
| Andelskassornas centralkreditanstalt (allmänhe-<br>tens depositioner) . . . . . | 59.6                        | + 5.7              | + 8.6              |
| Handelsandelslagens sparkassor . . . . .  | 504.6                       | + 54.2             | + 29.6             |
| Hypoteksinrätningarna . . . . .   | 4.3                         | + 0.6              | - 0.7              |
| Summa   | 15,300.1                    | + 1,463.4          | + 825.4            |

Depositionsökningen var drygt 77 % starkare än år 1935 och ojämförligt rikligare än under depressionstiden, då depositionerna under en del år till och med minskades. Konkurrensen om goda placeringar var avsevärd, och särskilt vissa sparbanker å landsbygden nödgades tidtals hålla betydande summor deponerade i sin egen centralbank eller i andra affärsbanker. Obligationsmarknaden var under sådana förhållanden sällsynt livlig. Nya obligationslån emitterades till ett sammanlagt nominellt belopp av inemot 1,700 milj. mark dels för konvertering av dyrare obligationslån, dels för konsolidering av korta lån och dels för anskaffande av ny kredit för näringslivets behov.

Avspänningen på penningmarknaden var närmast en följd av den gynnsamma betalningsbalansen. För kalkylerandet av denna stå alla nödiga uppgifter ej ännu till búds, men en approximativ uppskattning av densamma kan dock verkställas. Känt är nämligen, att exportöverskot-

tet utgjorde c. 850 milj. mark, och vidare kan tagas för givet, att handelsflottans inkomster ökades, liksom ock att ränteutgifterna till utlandet genom gäldbeloppets minskning och räntefotens nedgång reducerades. Man kan därför beräkna, att inkomsterna i betalningsbalansen överstego utgifterna med ett något högre belopp än för år 1935, då inkomstöverskottet utgjorde 1,060 milj. mark. Dessa inkomster användes liksom under de föregående åren till konsolidering av landets utländska betalningsförhållanden. I utlandet upptogs ett nytt lån, stort 2 milj. svenska kronor, medan å andra sidan statsverkets  $6\frac{1}{2}\%$  dollarlån av år 1926, av vilket obligationer till ett värde av 8.2 milj. dollars befunno sig i utlandet, helt och hållet återbetalades. Dessutom inköptes till landet betydande partier av obligationer, ehuru även en del obligationer lydande å finska mark härifrån genom köp övergingo till utlandet. Då därförutom regelbundna amorteringar erlades, uppskattas att c. 600 milj. mark använts till avkortning av utländsk konsoliderad gäld.

Å andra sidan ökades åter genom den livligare utrikeshandeln skulden på kort sikt under året, uppskattningsvis med c. 135 milj. mark, varför hela den utländska skulden kan antagas ha minskats med 465 milj. mark. Samtidigt stärktes landets utländska tillgodohavanden betydligt. De utländska tillgodohavandena på kort sikt ökades enligt uppskattning med 325 milj. mark, vartill kom det nedan närmare berörda faktum, att Finlands Bank under året ökade sitt guldförråd.

Ehuru räntefoten redan år 1935 hade sjunkit till en för förhållandena i Finland exceptionellt låg nivå, fortfor räntefoten att sjunka under år 1936, fastän nedgången ej sträckte sig till alla slag av räntor. Sålunda voro Finlands Banks utlåningsräntor fortfarande desamma, som togos i bruk den 3 december 1934, nämligen följande.

|   | %                 |
|---|-------------------|
| Rena affärsväxlar med en återbetalningstid icke överstigande tre månader..... | 4                 |
| Övriga växlar, beroende av deras art och omloppstid .....                     | $4\frac{1}{2}$ —5 |
| Hypotekslån och kassakreditiv, beroende av säkerhetens och kreditens art      | 4—5               |

Å sin inlåning erlade kreditinrättningarna räntor i enlighet med de grunder, som fastställts av penninginrättningarnas gemensamma delegation vid utgången av år 1934. För sex månaders depositioner utgjorde räntan sålunda  $3\frac{3}{4}$ —4— $4\frac{1}{4}\%$  och för avistadepositioner  $1\frac{1}{2}$ — $1\frac{3}{4}$ —2 %. Vid halvårsskiftet sänkte affärsbankerna räntan å sina avistaräkningar från

1½ till 1 %, och vid årets utgång beslöt penninginrättningarnas gemensamma delegation att från den 1 januari 1937 sänka räntorna å alla avisträkningar till 1—1 ¼—1 ½ % och å depositionsräkningar till 3 ½—3 ¾—4 %.

Likaså nedgingo affärssbankernas utlåningsräntor under året, så att medelräntan vid årets utgång var 6.24 % mot 6.35 resp. 6.82 % vid samma tidpunkt åren 1935 och 1934. Även å andra områden var räntefoten stadd i kontinuerligt nedåtgående. Sálunda ägde t. ex. vid emission av obligationslån delvis en övergång rum till lån av typen 4 ½ %, och lån till 5 % ränta voro de vanligaste, medan år 1935 till och med statsverket nödgades erlägga 5 % i ränta och lånen av typen 5 ½ % voro de allmännaste.

Till följd av det genom räntefotens nedgång förbättrade läget och de för affärsföretag allt gynnsammare konjunkturerna samt rikligheten av kapital, för vilket placering söktes, blev fondbörsen allt livligare och gick under de sista månaderna av året i den uppenbara haussens tecken. Omsättningen uppgick till 436.3 milj. mark mot 234.6 resp. 307.0 miljoner under de närmast föregående åren och var därjämte större än under något år efter 1927 och 1928 års boom. Noteringen å aktier stod enligt Unitas' index i medeltal på 168 mot 143 år 1935; i december hade indexen stigit ända till 191 poäng. Även noteringen å obligationer hade att uppvisa en stegring, ehuru relativt sett betydligt mindre än å aktier, enligt Unitas' index i medeltal från 125 till 127 poäng.

En följd av lättheten på penningmarknaden och de stigande konjunkturerna var, att nya aktiebolag grundades i större antal än under de närmast föregående åren även som att speciellt höjningar av aktiekapital ägde rum i större samt sänkningar av aktiekapital och upplösning av bolag i mindre skala än på många år. Förändringarna i aktiebolagens antal och aktiekapitalens storlek belyssas i följande översikt:

|            | Nya aktiebolag. |                       | Samtliga aktiebolag. |         |                      | Ökning (+) eller<br>minskning (-). |
|------------|-----------------|-----------------------|----------------------|---------|----------------------|------------------------------------|
|            | Antal.          | Kapital.<br>Milj. mk. | Antal.               | Ökning. | Kapital<br>Milj. mk. |                                    |
| 1928 ..... | 777             | 447.6                 | 9,731                | + 651   | 7,939.0              | + 1,452.9                          |
| 1929 ..... | 558             | 280.8                 | 10,082               | + 351   | 8,539.5              | + 600.5                            |
| 1930 ..... | 547             | 185.0                 | 10,410               | + 328   | 8,797.7              | + 258.2                            |
| 1931 ..... | 682             | 383.7                 | 10,742               | + 332   | 8,830.6              | + 32.9                             |
| 1932 ..... | 787             | 548.1                 | 11,096               | + 354   | 9,125.8              | + 295.2                            |
| 1933 ..... | 688             | 105.7                 | 11,528               | + 432   | 9,095.6              | — 30.2                             |
| 1934 ..... | 624             | 129.6                 | 11,999               | + 471   | 9,034.0              | — 61.6                             |
| 1935 ..... | 600             | 92.5                  | 12,463               | + 464   | 9,295.0              | + 261.0                            |
| 1936 ..... | 679             | 246.5                 | 13,025               | + 562   | 9,802.5              | + 507.5                            |

Slutligen må framhållas, att antalet anhängiggjorda konkurser år 1936 var ovanligt litet eller 594 mot 724 år 1935 och 2,417 under krisåret 1931. Antalet protesterade växlar, 2,983, var obetydligt större än år 1935, men mycket ringa i jämförelse med motsvarande antal för krisåret 1931, nämligen 26,343. Värdet av dessa växlar nedgick till 10.8 milj. mark efter att år 1935 ha utgjort 23.5 och år 1931 162.7 miljoner.

**Statsverkets finanser.** De gynnsamma ekonomiska förhållandena voro ägnade att framkalla en ökning även av statsverkets inkomster. Speciellt förorsakade den stigande importen en ökning av tullinkomsterna. Men därjämte steg avkastningen av de flesta viktigare inkomstkällorna i den män, att den översteg både de uppburna beloppen för år 1935 och de i budgeten för år 1936 beräknade summorna. Å andra sidan gav de ökade inkomsterna även anledning till en ökning av utgifterna, såsom nedanstående översikt utvisar.

| <i>Inkomster.</i>              | 1933<br>Milj. mk. | 1934<br>Milj. mk. | 1935<br>Milj. mk. | 1936<br>Milj. mk. |
|--------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| Ordinarie inkomster .....      | 2,872.6           | 3,366.9           | 3,482.2           | 3,725.2           |
| Lån .....                      | 200.0             | 503.6             | 860.0             | 900.0             |
| Övriga kapitalinkomster .....  | 227.9             | 265.2             | 217.1             | 245.1             |
| Summa                          | 3,300.5           | 4,135.7           | 4,559.3           | 4,870.3           |
| <i>Utgifter.</i>               |                   |                   |                   |                   |
| Ordinarie utgifter .....       | 2,543.6           | 2,599.2           | 2,872.7           | 2,983.6           |
| Amorterade lån .....           | 68.9              | 394.2             | 815.3             | 915.0             |
| Övriga kapitalutgifter .....   | 634.7             | 807.3             | 780.4             | 932.0             |
| Överfört till konjunkturfonden | —                 | 300.0             | 65.0              | 31.0              |
| Summa                          | 3,247.2           | 4,100.7           | 4,533.4           | 4,861.6           |
| Överskott .....                | 53.3              | 35.0              | 25.9              | 8.7               |
| Totalsumma                     | 3,300.5           | 4,135.7           | 4,559.3           | 4,870.3           |

Till förklaring av siffrorna i statsverkets bokslut må ytterligare nämnas, att de stora beloppen för de upptagna lån och de amorterade lån bero på de under året gjorda lånekonverteringarna. Statsbokslutets överskott uppgick egentligen till 38.7 milj. mark, men enligt statsrådets beslut överfördes 30.0 miljoner till konjunkturfonden.

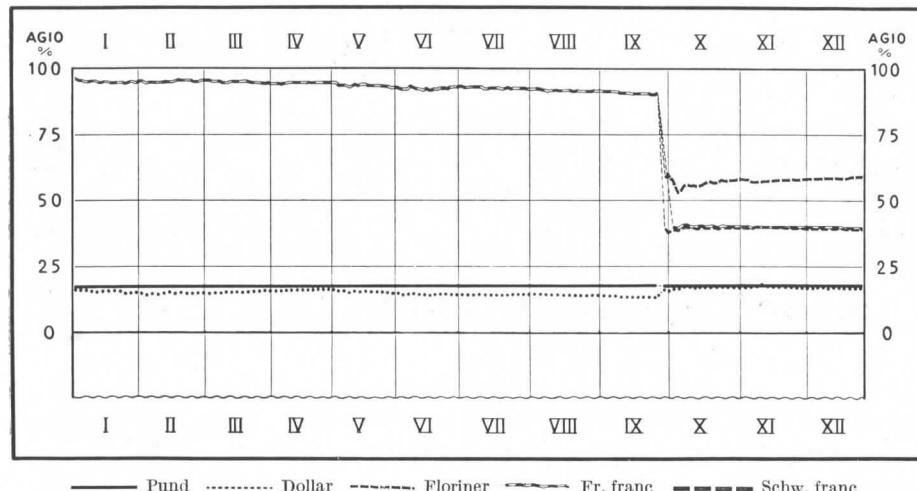
*Statsskulden* belopp och sammansättning belysas i följande sammanställning:

| <i>Konsoliderad gäld.</i>      | 31. XII. 1933<br>Milj. mk. | 31. XII. 1934<br>Milj. mk. | 31. XII. 1935<br>Milj. mk. | 31. XII. 1936<br>Milj. mk. |
|--------------------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------------|
| Utländsk . . . . .             | 2,384.0                    | 2,282.6                    | 1,852.0                    | 1,128.7                    |
| Inhemsk . . . . .              | 716.0                      | 990.7                      | 1,180.8                    | 1,852.7                    |
| Summa                          | 3,100.0                    | 3,273.3                    | 3,032.8                    | 2,981.4                    |
| <i>Icke konsoliderad gäld.</i> |                            |                            |                            |                            |
| Utländsk . . . . .             | 358.9                      | 59.0                       | 56.5                       | 56.5                       |
| Inhemsk . . . . .              | 48.8                       | 49.5                       | 76.7                       | 81.3                       |
| Summa                          | 407.7                      | 108.5                      | 133.2                      | 137.8                      |
| Totalsumma                     | 3,507.7                    | 3,381.8                    | 3,166.0                    | 3,119.2                    |

Det bokförda beloppet av statens konsoliderade gäld nedgick senaste år med 51.4 milj. mark. En vida betydelsefullare förändring ägde rum i skulden sammansättning, i det att den utländska skulden minskades med 723.3 och den inhemska ökades med 676.5 milj. mark. De viktigaste åtgärderna i och för genomförande av denna konvertering voro följande. Den oamorterade delen av 1926 års dollarlån å 6 ½ %, 12,994,000 dollars, inlöstes helt och hållt. Vidare inbetalades enligt avtal 2,000,000 dollars å det år 1935 till 4 % upptagna halvlånga lån. Dessutom återbetalades vissa inhemska till betalning förfallna lån, nämligen 1933 års korta lån och arbetslöshtslånet av samma år, sammanlagt 180 milj. mark. För dessa utbetalningar emitterades inom landet tvenne lån å 4 ½ % med ett sammanlagt nominellt belopp av 900 milj. mark.

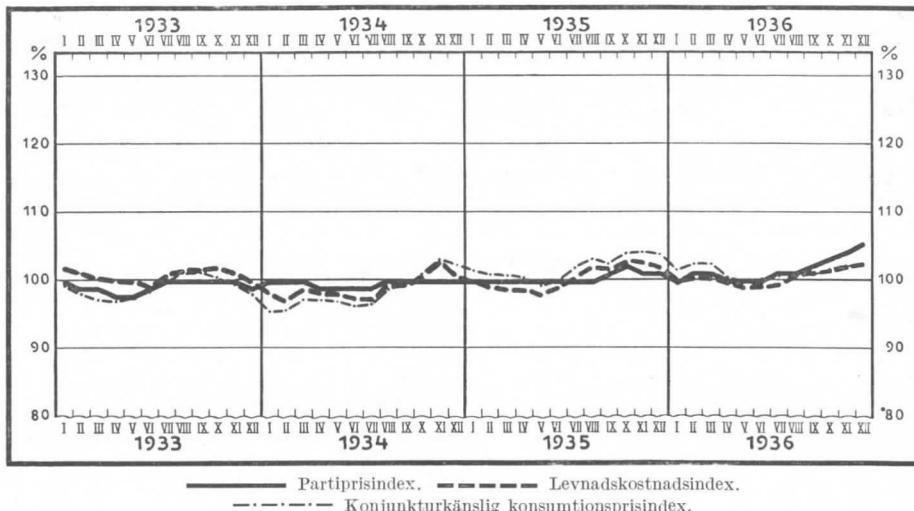
Såsom i tidigare årsöversikter framhållits, äro ovanstående siffror endast vad den inhemska delen av gälden beträffar fullt exakta. Utländska lån ha i Finland, liksom även annorstadies är vanligt, bokförts i landets egen valuta till den valutakurs, som vid lånens upptagande varit gällande, t. ex. före kriget upptagna lån nästan till gammal parikurs. För att kunna noggrannare bestämma statsskuldens belopp har för varje månad beräknats, vilket belopp i mark som vid varje tidpunkt skulle behövts för att efter gällande växelkurser betala hela statsskulden. På detta sätt kalkylerad, var Finlands statsskuld vid utgången av år 1935 4,035 milj. mark och vid utgången av år 1936 3,818 miljoner eller 217 miljoner mindre. Nedgången berodde till en del på att vissa valutakurser sjunkit, såsom nedan skall visas.

DE DAGLIGA VALUTAKURSERNA ÅR 1936.  
% ÖVER PARIVÄRDET.



**Finska markens utländska och inhemska värde.** Den finska marken följe under redogörelseåret noga det engelska pundet, vilket konstant noterades till en kurs av Fmk 227:—, såsom ända sedan mars 1933 varit fallet. Markens ställning till övriga valutor var därför helt och hållt beroende av dessas förhållande till pundet, och ändringarna i sistnämnda förhållande återspeglades även i dessa valutors här noterade kurser. Då en del guldvalutor senaste höst devalverades i förhållande till pundet, steg även den finska markens värde omedelbart i jämförelse med dem. Sålunda sjönk den franska franc'en, vars kurs vid årets början varierat mellan Fmk 302:75 och Fmk 305:25 och i maj småningom försvagats därhän, att den nedgick till Fmk 296:—, i början av oktober ända till Fmk 218:—. Ungefär på denna nivå höll sig francnoteringen ända till årets slut, så att den från ultimo december 1935 till samma dag 1936 hade sjunkit från Fmk 305:— till Fmk 217:25. På samma sätt gestaltade sig noteringen av den holländska florinen och den schweiziska franc'en; den förra sjönk från Fmk 3,133:— till Fmk 2,537, den senare från Fmk 1,501:— till Fmk 1,064:—. Slutligen må nämnas, att dollarkursen under året varierade mycket snäva gränser eller mellan Fmk 46:70 och 44:95 samt att den gick upp från Fmk 46:15 den 31 december 1935 till Fmk 46:40 vid samma tidpunkt år 1936.

PARTIPRISINDEX, LEVNADSKOSTNADSINDEX OCH KONJUNKTURKÄNSLIG  
KONSUMPTIONSPRISINDEX.  
MEDELTALET FÖR ÅREN 1933–1936 = 100.

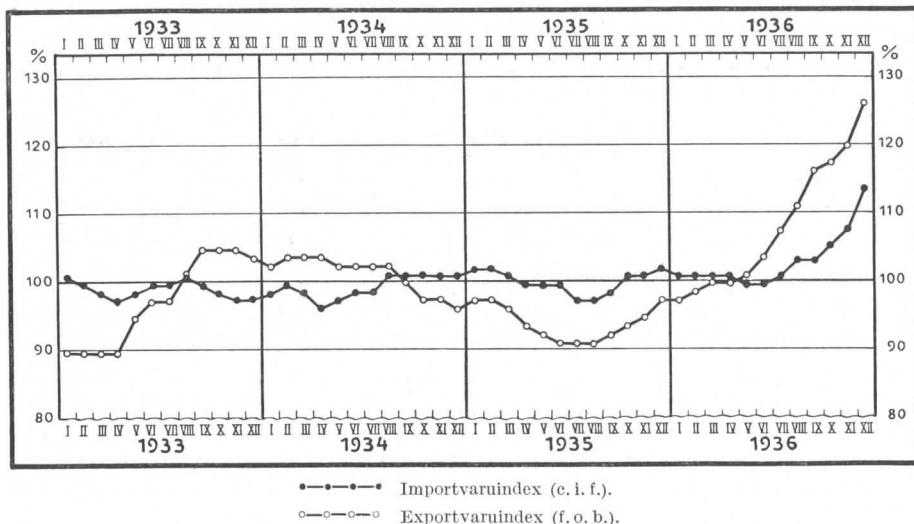


I den finska markens inhemska värde, beräknat efter prisnivån, visade sig mot slutet av året en obetydlig nedgång. Den stora stegringen av prisen på råvaror och även vissa andra varor, som i utlandet ägde rum och vilken i någon mån berodde på missväxten i Amerikas Förenta stater och på vanliga uppåtgående konjunkturer men till betydande del var en följd av stormakternas väldiga rustningsprogram, begynte nämligen under höstens lopp närmast påverka prisen på export- och importvaror i Finland och därigenom över huvud partiprisen inom landet. Vad levnadskostnaderna beträffar kunde dock ännu icke någon stegring iakttagas. Utvecklingen under den senaste tiden belyses i diagrammen här ovan och på följande sida samt i vidstående tabell.

Såsom av tabellen synes, stod partiprisindexen i december 1936 4 poäng högre än ett år tidigare, medan levnadskostnadsindexen var oförändrad och prisindexen för konjunkturkänsliga konsumtionsvaror under samma tid hade sjunkit med 1 poäng.

I huru hög grad de stigande partiprisen voro att tillskriva stegringen i prisen på varor i utrikeshandeln, framgår bl. a. därav, att prisindexen för importvaror från 88 i december 1935 steg till 98 i december 1936, medan prisindexen på exportvaror steg ännu mer eller från 77 till 100. Starkast

IMPORT- OCH EXPORTVARUPRISINDEX.  
MEDELTÄLET FÖR ÅREN 1933–1936 = 100.



| 1935            | Partiprisindex. |                                    | Levnadskostnadsindex. |                                    | Finlands Banks konjunkturkänsliga konsumtionsprisindex. |                                    |
|-----------------|-----------------|------------------------------------|-----------------------|------------------------------------|---|------------------------------------|
|                 | Antal<br>poäng. | Ökning (+)<br>eller minskning (-). | Antal<br>poäng.       | Ökning (+)<br>eller minskning (-). | Antal<br>poäng.   | Ökning (+)<br>eller minskning (-). |
| December .....  | 91              | .                                  | 86                    | .                                  | 109   | .                                  |
| 1936            |                 |                                    |                       |                                    |   |                                    |
| Januari .....   | 90              | — 1                                | 84                    | — 2                                | 107   | — 2                                |
| Februari .....  | 91              | + 1                                | 84                    | —                                  | 108   | + 1                                |
| Mars .....      | 91              | —                                  | 84                    | —                                  | 108   | —                                  |
| April .....     | 90              | + 1                                | 84                    | —                                  | 106   | — 2                                |
| Maj .....       | 90              | —                                  | 83                    | — 1                                | 105   | — 1                                |
| Juni .....      | 90              | —                                  | 83                    | —                                  | 105   | —                                  |
| Juli .....      | 91              | + 1                                | 84                    | + 1                                | 106   | + 1                                |
| Augusti .....   | 91              | —                                  | 85                    | + 1                                | 107   | + 1                                |
| September ..... | 92              | + 1                                | 85                    | —                                  | 106   | — 1                                |
| Oktober .....   | 93              | + 1                                | 85                    | —                                  | 107   | + 1                                |
| November .....  | 94              | + 1                                | 86                    | + 1                                | 107   | —                                  |
| December .....  | 95              | + 1                                | 86                    | —                                  | 108   | + 1                                |

var prisstegringen för sådana varugrupper som exporterade trävaror och hudar samt importerade spannmålsslag och spannmålsprodukter, kreatursfoder och metallindustriprodukter även som inom inrikeshandeln för spannmål, kreatursfoder, köttvaror och byggnadsmaterial. Prisutvecklingen var likväl mycket ojämn. För flera varugrupper förblev prisin-

dexen i stort sett oförändrad, och för en del grupper, bl. a. animaliska livsmedel och textilindustrivaror, företedde denna index till och med ett nedåtgående.

Medelprisnivån under den senaste tiden belyses i följande översikt:

|            | Partipris-<br>index. | Levnads-<br>kostnadsindex. | Konjunkturkänslig<br>konsumtionsindex. |
|------------|----------------------|----------------------------|--|
| 1926 ..... | 100                  | 100                        | .                                      |
| 1927 ..... | 101                  | 102                        | .                                      |
| 1928 ..... | 102                  | 104                        | .                                      |
| 1929 ..... | 98                   | 104                        | .                                      |
| 1930 ..... | 90                   | 95                         | .                                      |
| 1931 ..... | 84                   | 88                         | .                                      |
| 1932 ..... | 90                   | 87                         | .                                      |
| 1933 ..... | 89                   | 85                         | .                                      |
| 1934 ..... | 90                   | 83                         | .                                      |
| 1935 ..... | 90                   | 84                         | 107                                    |
| 1936 ..... | 92                   | 84                         | 106                                    |

## II. FINLANDS BANK ÅR 1936.

### 1. SEDELUTGIVNINGEN.

Finlands Banks sedelutgivning belyses uti tab. 1—10 i tabellavdelningen i denna publikation. Av dessa hänför sig tab. 1 uteslutande till året 1936, medan de övriga innehålla översikter jämväl för ett antal föregående år. Med undantag av tab. 2, som är baserad endast på månadsbilanserna, samt tab. 8—10, vilka hänföra sig till årsslut eller hela år, grunda sig dessa tabeller på Bankens såväl vecko- som månadsbilanser.

**Inlösen av sedlar.** Finlands Bank har alltsedan hösten 1931 varit befriad från skyldigheten att inlösa sina sedlar med guld eller med checker lydande å utländskt guldmunt. Denna rätt har förnyats genom förordningar, som utfärdats för ett år i sänder. Då i de ledande finansländernas penningpolitik ej under året inträffade något sådant omslag, som skulle motiverat en återgång till sedelinlösen i guld uti Finland, prolongerades berörda rätt genom en förordning av den 20 november att gälla till utgången av år 1937.

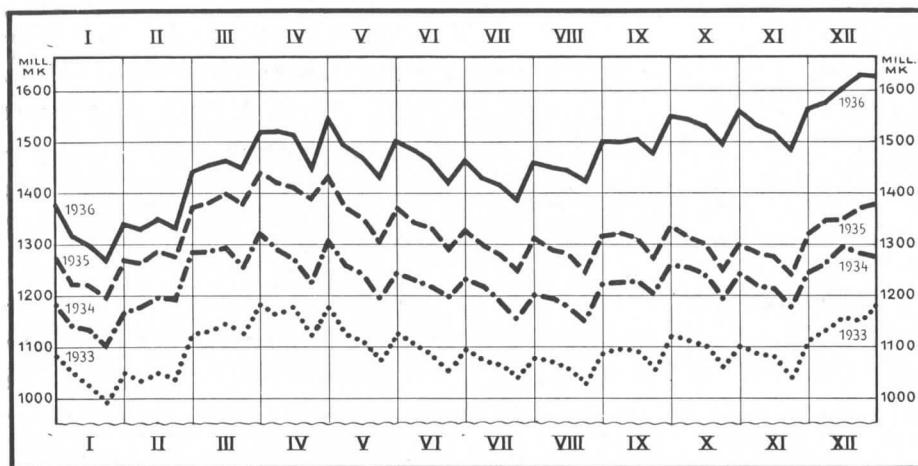
**Sedelutgivningsrätten.** Beloppet av Finlands Banks utelöpande sedlar får med högst 1,200 milj. mark överstiga summan av Bankens guldskassa och dess ostridiga tillgodohavanden hos utländska korrespondenter, dock med den inskränkning, att den del av sedelstocken och övriga vid anfordran betalbara förbindelser, som icke är täckt med guld eller kontokuranttillgodohavanden, är täckt med tillgångar härförliga till den s. k. supplementära täckningen. Till denna återräknas utländska växlar, på börser i utlandet noterade utländska obligationer, till betalning förfallna kupon-

ger lydande å utländskt mynt samt utländska sedlar även som inhemska växlar, vilka fylla vissa villkor. Enligt dessa bestämmelser göres i Banksens bilanser åtskillnad mellan tvenne slag av sedelutgivningsreserv, nämligen omedelbart disponibel och sådan, som är beroende av ökad supplementär täckning. Med avseende därå att den supplementära täckningen t. ex. vid diskontering av växlar tillika omedelbart ökas, är likväl även det senare slaget av sedelutgivningsreserv i själva verket alltid disponibelt.

Finlands Banks sedelutgivningsrätt förstärktes under år 1936 betydligt och företedde åter ett nytt rekord. Sedelutgivningsrädden, vilken vid utgången av år 1935 utgjorde 2,938.9 milj. mark, ökades först till 3,061.8 milj. mark den 8 maj men nedgick sedan åter och sjönk den 23 juni till minimum för året, 2,836.7 milj. mark. Därefter steg sedelutgivningsrädden ånyo och nådde på årets sista dag sitt maximum med 3,294.8 miljoner. I medeltal utgjorde sedelutgivningsrädden under året 2,986.8 milj. mark eller drygt 100 miljoner mer än för år 1935, då motsvarande medeltal var 2,876.9 milj. mark. Ökningen var mycket betydande i jämförelse med motsvarande medeltal för åren 1934 och 1933, 2,594.9 resp. 2,320.1 milj. mark.

**Sedelcirkulationen.** Den ökning i sedelstocken, som ända sedan år 1933 varit en tydligt skönbar företeelse, fortfor under år 1936 t. o. m. med steget intensitet, en uppenbar följd av de starkt stigande konjunkturerna. Medan sedelstocken under åren 1933, 1934 och 1935 i runt tal hade ökats med 100 miljoner mark årligen, uppgick ökningen under redogörelseåret till c. 250 miljoner. Denna ökning var dock icke jämn, utan försiggick under sedvanliga vecko- och månadsfluktuationer. Dessa belyssas åskådligt i diagrammet å vidstående sida, varav även framgår, att den starkaste ökningen i den utelopande sedelmängden i jämförelse med de föregående åren inföll på hösten, då en allmän stegring i prisen och speciellt i virkesprisen ägde rum. I medeltal belöpte sig sedelcirkulationen år 1936 till ett värde av 1,470.9 milj. mark, medan motsvarande medeltal för de närmast föregående åren utgjorde 1,319.5 resp. 1,225.5 milj. mark. Oberoende av den kraftiga ökningen var sedelstocken i medeltal fortfarande mindre än under det föregående rekordåret 1928. Under de sista veckorna av redogörelseåret gick den likväl upp till en högre nivå än under motsvarande veckor av nämnda år. Utvecklingen under den senaste tiden belyses, utom i ovannämnda diagram, uti följande sammanställning.

## FINLANDS BANKS SEDEL CIRKULATION ÅREN 1933—1936, MILJ. MK.



Utelöpande sedelmängd.

|            | Maximum.<br>Milj. mk. | Minimum.<br>Milj. mk. | Medeltal.<br>Milj. mk. |
|------------|-----------------------|-----------------------|------------------------|
| 1928 ..... | 1,660.9               | 1,446.7               | 1,548.0                |
| 1929 ..... | 1,596.0               | 1,300.9               | 1,439.3                |
| 1930 ..... | 1,447.2               | 1,212.5               | 1,330.7                |
| 1931 ..... | 1,319.5               | 1,137.6               | 1,229.0                |
| 1932 ..... | 1,299.4               | 1,004.0               | 1,135.1                |
| 1933 ..... | 1,183.6               | 992.8                 | 1,095.6                |
| 1934 ..... | 1,321.8               | 1,102.7               | 1,225.5                |
| 1935 ..... | 1,441.5               | 1,197.3               | 1,319.5                |
| 1936 ..... | 1,631.0               | 1,269.8               | 1,470.9                |

**Sedelstockens sammansättning.** Då sedelstocken ökades, steg även numerären av de flesta slagen av cirkulerande sedlar. En undantagsställning intog endast småsedlarna, vilkas utelöpande antal sjunkit till en obetydlighet, efter det att nya sådana ej längre tryckas. — Vid utgången av åren 1928 och 1933—1936 cirkulerade av de olika sedelvalörerna, med fränseende av sedlar av äldre typ än 1922 års, följande antal:

|                | 1928.      | 1933.      | 1934.      | 1935.      | 1936.      |
|----------------|------------|------------|------------|------------|------------|
| 1,000 mk ..... | 439,403    | 351,508    | 381,341    | 424,290    | 517,956    |
| 500 » .....    | 544,769    | 404,740    | 447,588    | 499,139    | 624,297    |
| 100 » .....    | 5,310,097  | 4,344,596  | 4,734,492  | 5,027,419  | 5,834,175  |
| 50 » .....     | 2,088,696  | 1,955,205  | 2,063,702  | 2,163,301  | 2,371,746  |
| 20 » .....     | 2,648,587  | 2,980,285  | 2,961,262  | 3,015,470  | 3,150,017  |
| 10 » .....     | 4,428,910  | 214,336    | 126,467    | 102,409    | 84,341     |
| 5 » .....      | 5,526,987  | 260,188    | 196,230    | 176,654    | 166,121    |
| Summa          | 20,987,449 | 10,510,858 | 10,911,082 | 11,408,682 | 12,748,653 |

Av särskilt intresse är att konstatera förändringarna i sedelstockens sammansättning i förhållande till 1928 års rekordartade sedelstock. Jämn-sides med småsedlarnas försvinnande ur rörelsen har de utelöpande 20- och 50- markssedlarnas antal ökats med 19 resp. 14 %. Antalet cirkulerande 100-markssedlar har stigit med endast 10 %, medan de större sedelvalö-rernas, 500- och 1,000-markssedlarnas, utelöpande antal år 1936 var 15 resp. 18 % större än år 1928.

**Metallmynt.** Enligt myntlagen av år 1925 ha *guldmynt* präglats i va-lörer om 200 och 100 mark. I den allmänna rörelsen förekomma dessa dock icke, utan har det obetydliga antal, som under årens lopp uttagits från Finlands Bank, till största delen hamnat hos myntsamlare. Inalles befunno sig på detta sätt i rörelsen guldmynt till följande belopp:

|            | 200 mk.    | 100 mk.    | Summa.     |
|------------|------------|------------|------------|
| 1931 ..... | 614,200: — | 353,000: — | 967,200: — |
| 1932 ..... | 613,800: — | 353,000: — | 966,800: — |
| 1933 ..... | 615,800: — | 351,200: — | 967,000: — |
| 1934 ..... | 612,400: — | 351,900: — | 964,300: — |
| 1935 ..... | 611,800: — | 351,500: — | 963,300: — |
| 1936 ..... | 613,400: — | 352,200: — | 965,600: — |

*Aluminiumbronsmynten* ha däremot år för år vunnit allt större bety-delse som en ersättning för de småsedlar, som indragits ur rörelsen. Den av de förbättrade konjunkturerna förorsakade livligare penningomsättningen har under de senaste åren i sin mån bidragit att öka aluminiumbronsmyn-ten i rörelsen. Utvecklingen i detta avseende belyses i följande översikt:

|            | 20 mk.       | 10 mk.        | 5 mk.         | Summa.        |
|------------|--------------|---------------|---------------|---------------|
| 1931 ..... | —            | 5,342,940: —  | 4,676,120: —  | 10,019,060: — |
| 1932 ..... | —            | 22,990,410: — | 19,016,585: — | 42,006,995: — |
| 1933 ..... | —            | 28,952,820: — | 24,647,350: — | 53,600,170: — |
| 1934 ..... | 5,599,180: — | 30,591,770: — | 27,701,525: — | 63,892,475: — |
| 1935 ..... | 7,156,300: — | 32,318,870: — | 29,640,320: — | 69,115,490: — |
| 1936 ..... | 9,516,120: — | 34,986,430: — | 33,015,005: — | 77,517,555: — |

Uppsvinget i inrikeshandeln och förbättringen i befolkningens köp-kraft avspeglas även i den kvantitativa stegetringen av utelöpande egent-liga växelmynt. Av *nickelmynt* voro vid utgången av nedannämnda år följande belopp utelöpande:

|            | 1 mk.         | 50 p.         | 25 p.         | Summa.         |
|------------|---------------|---------------|---------------|----------------|
| 1931 ..... | 25,572,849: — | 7,611,592: 50 | 6,835,448: 50 | 40,019,890: —  |
| 1932 ..... | 25,393,757: — | 7,432,155: 50 | 6,789,920: 75 | 39,615,833: 25 |
| 1933 ..... | 26,479,914: — | 7,706,324: 50 | 7,059,443: 25 | 41,245,681: 75 |
| 1934 ..... | 28,479,404: — | 8,253,161: 50 | 7,533,752: 25 | 44,266,317: 75 |
| 1935 ..... | 30,839,955: — | 8,699,481: 50 | 8,018,417: —  | 47,557,853: 50 |
| 1936 ..... | 33,607,461: — | 9,412,599: —  | 8,637,478: 75 | 51,657,538: 75 |

Av de olika småmynten av *koppar* cirkulerade enligt statistiken följande belopp:

|            | 10 penni.     | 5 penni.      | 1 penni.    | Summa.        |
|------------|---------------|---------------|-------------|---------------|
| 1931 ..... | 3,196,434: 40 | 3,261,487: 75 | 746,049: 21 | 7,203,971: 36 |
| 1932 ..... | 3,152,027: —  | 3,272,951: 15 | 740,716: —  | 7,165,694: 15 |
| 1933 ..... | 3,206,699: 70 | 3,310,742: 25 | 739,837: 21 | 7,257,279: 16 |
| 1934 ..... | 3,358,922: 60 | 3,406,318: 95 | 739,304: 18 | 7,504,545: 73 |
| 1935 ..... | 3,504,775: 80 | 3,499,316: 55 | 738,920: 67 | 7,743,013: 02 |
| 1936 ..... | 3,682,898: 50 | 3,616,143: 85 | 738,563: 46 | 8,037,605: 81 |

Vid dessa beräkningar har det ej varit möjligt att avdraga förlorade sedlar och mynt, vilkas antal, speciellt beträffande småsedlar och småmynt, torde vara betydligt.

**Tillverkningen och förbränningen av sedlar.** Den starka ökningen i den utelöpande sedelstocken var ägnad att inverka på såväl tillverkningen av nya som förbränningen av förbrukade sedlar. Nya sedlar tillverkades under redogörelseåret till ett antal av 10,159,000 eller mer än under något år efter det tillverkningen av småsedlar upphört. Deras sammanlagda värde utgjorde 951.4 milj. mark mot 556.0 resp. 604.4 miljoner under de närmast föregående åren. Värdet av de tillverkade sedlarna var större än under något år efter år 1927.

Ur cirkulationen indrogos och förstördes även ett något större antal sedlar än under de närmast föregående åren. Antalet förstörda sedlar var 8,914,408 och deras sammanlagda värde 736.0 milj. mark. Under de närmast föregående åren förbrändes sedlar till ett värde av 704.9 resp. 620.0 milj. mark.

**Den obegagnade sedelutgivningsrädden.** Skillnaden mellan sedelutgivningsrädden och samtliga vid anfordran betalbara förbindelser eller den s. k. begagnade sedelutgivningsrädden utvisar beloppet av Finlands Banks obegagnade sedelutgivningsrätt, även benämnd sedelutgivnings- eller kort

sagt sedelreserv. Sedelutgivningsreserven i såväl inskränkt som vidsträckt bemärkelse belyses i tab. 1 i tabellavdelningen.

Sedelutgivningsreserven i ordets vidsträcktare betydelse var vid ingången av redogörelseåret tämligen stor eller 861.0 milj. mark. Under året nedgick sedelutgivningsreserven under fluktuationer uppåt och nedåt småningom till 506.3 milj. mark på årets sista dag. Minskningen under året var således 254.7 milj. mark eller i det närmaste lika stor som år 1935. I medeltal stod sedelutgivningsreserven på 663.0 milj. mark mot 954.5 miljoner år 1935, 865.1 miljoner år 1934 och 671.1 miljoner år 1933. Sedelutgivningsreservens avsevärd nedgång förorsakades å ena sidan av en ökning i de vid anfordran betalbara förbindelserna, å den andra av en del nedan närmare berörda förändringar bland tillgångarna.

Genom att sedelutgivningsräten stigit och sedelutgivningsreserven sjunkit har den senare i förhållande till den förra alltmer minskats. Efter att vid ingången av år 1935 ha utgjort c. 40 % hade detta relationstal vid redogörelseårets början nedgått till 29.3 % och sjönk därefter ytterligare småningom till 15.4 % på årets sista dag. I medeltal utgjorde ifrågavarande relationstal under senaste år 22.2 % mot 33.2 resp. 33.3 % under de närmast föregående åren.

## 2. VALUTAN FÖR SEDELUTGIVNINGEN.

Finlands Banks valuta för sedelutgivningen belyses i tab. 11—18. Samtliga dessa tabeller grunda sig på såväl vecko- som månadsbilanserna.

### *A. Den ordinarie täckningen.*

Den ordinarie täckningen bildas av Finlands Banks guldskassa och ostridiga tillgodohavanden hos utländska korrespondenter. Vid ingången av år 1936 var den ordinarie täckningen 1,738.9 milj. mark, d. v. s. betydligt större än i regel under de föregående åren. På denna höga nivå höll sig den ordinarie täckningen under de första månaderna av året och steg därunder i början av maj ända till 1,861.8 milj. mark. Under de därpå-

följande månaderna var den något lägre och sjönk den 23 juni till minimum för året, 1,636.7 milj. mark, men började sedan ånyo stiga, i synnerhet under november och december. På årets sista dag hade den ordinarie täckningen gått upp till 2,094.8 miljoner och stod då 355.9 milj. mark högre än ett år tidigare. I medeltal utgjorde den ordinarie täckningen under året 1,786.8 milj. mark mot 1,676.9 miljoner år 1935 och 1,394.9 miljoner år 1934. Den ordinarie täckningen har ej under något tidigare år varit så ansenlig som under det nu tilländalupna året.

På samma gång som den ordinarie täckningen sålunda absolut sett förstärktes, minskades den i någon mån i förhållande till totalbeloppet av Bankens vid anfordran betalbara förbindelser, vilket var en följd av den betydliga ökningen av dessa förbindelser. Vid redogörelseårets ingång utgjorde den ordinarie täckningen 83.7 % av nämnda förbindelser, och den 8 januari ökades detta relationstal till 84.0 % men nedgick därefter något och sjönk den 8 juli till sitt minimum för året, 71.2 %. Mot årets slut inträdde åter en stegring, så att ifrågavarande relationstal på årets sista dag uppgick till 75.1 %. I medeltal utgjorde den ordinarie täckningen under året 76.9 % av de vid anfordran betalbara förbindelsernas totalbelopp. Den relativa täckningen var således mindre än i medeltal för åren 1935 och 1934, då motsvarande procenttal voro 87.2 resp. 80.6 men å andra sidan större än medelprocenterna för de därförutgående åren, 67.9 resp. 54.6.

**Guldkassan.** Liksom år 1935 förstärkte Finlands Bank år 1936 i avsevärd grad sin guldkassa. Denna ökades nämligen med guld till ett värde av 131.6 milj. mark, medan försäljningen av guld belöpte sig till endast 0.4 milj. mark. Därigenom steg guldkassan, vilken vid årets början var bokförd till 472.0 milj. mark, vid årets utgång till ett värde av 603.2 milj. mark. Nettoökningen, 131.2 milj. mark, var något mindre än år 1935, då denna ökning uppgick till 149.5 miljoner. Guldkassan är fortfarande bokförd till värden, som överensstämmer med 1925 års myntlag.

Även guldkassans relativa betydelse såsom täckning ökades i någon mån. Efter att vid utgången av år 1925 ha utgjort 27.1 % av den ordinarie täckningens totalbelopp, ökades guldkassans andel däri under år 1936 till 28.8 %. I och för jämförelse må nämnas, att motsvarande procenttal vid 1934 års utgång var endast 19.5.

Allt under senaste år inköpt guld har ej överförts till guldkassan, utan en del därav har bokförts å ett nytt konto, »*i utlandet förvarat guld, vilket icke ingår i sedeltäckningen*». Detta konto förekom första gången i Bankens veckobilans för den 8 september med 50.9 milj. mark. Under hösten ökades det på detta sätt bokförda guldbeloppet småningom, så att dess värde ultimo december steg till 211.4 milj. mark. Detta guld är bokfört till sitt anskaffningsvärde.

**Tillgodohavanden hos utländska korresponderter.** Finlands Banks tillgodohavanden hos utländska korresponderter, vilka aktiva bilda större delen av den ordinarie täckningen, ökades år 1936 betydligt, och ökningen hade varit ännu större, därest icke avsevärdta valutabelopp hade använts dels till inköp av guld, dels till återbetalning av lån. Vid årets början funnos tillgodohavanden hos utländska korresponderter till ett värde av 1,266.9 milj. mark. På denna nivå höll sig valutaförrådet under de första månaderna av året för att i början av maj stiga till 1,360.5 milj. mark, men därefter nedgick valutaförrådet av ovannämnda orsaker till 1,103.9 miljoner i medlet av augusti. I oktober inträdde ånyo en stegring med den påföljd, att valutaförrådet på årets sista dag uppgick till 1,491.6 milj. mark. Valutaförrådet ökades sålunda år 1936 med 224.7 milj. mark eller 17.7 %. I medeltal utgjorde Finlands Banks tillgodohavanden hos utländska korresponderter under år 1936 1,244.5 milj. mark mot 1,305.3 miljoner år 1935. I jämförelse med motsvarande medeltal för de närmast föregående åren, 1,072.3, 633.0 och 377.3 miljoner för åren 1934—1932, var valutaförrådet mycket betydande. Att märka är ock, att valutaförrådet vid årets utgång var större än någonsin tidigare. — Finlands Banks tillgodohavanden hos utländska korresponderter ha fortfarande bokförts till parivärden enligt myntlagen av år 1925 eller till ännu lägre kurser.

#### *B. Den supplementära täckningen.*

Tidigare har å sid. 23—24 anförts, vilka slag av tillgångar som enligt reglementet för Finlands Bank få räknas till den supplementära täckningen. Av dessa har Banken ej haft i sin ägo några som helst på börser i utlandet noterade utländska obligationer. Växlingarna i övriga till den supplementära täckningen hörande tillgångar belysas i tab. 11.

**Inhemiska växlar.** Den största gruppen inom den supplementära täckningen bildades liksom under tidigare år av de inhemska växlarna. Då dessa behandlas senare i sammanhang med utlåningen, må här endast nämnas, att de under redogörelseåret i medeltal uppgingo till 90.5 % av hela den supplementära täckningen. Deras betydelse var sålunda något större än under de närmast föregående åren, då motsvarande procenttal voro 88.2 resp. 71.0.

**Utländska växlar.** I jämförelse med de ovannämnda voro övriga till den supplementära täckningen hörande tillgångar av ringa betydelse. De viktigaste av dessa voro de utländska växlarna, vilka under året i medeltal uppgingo till 9.4 % av den supplementära täckningens totalbelopp. Beloppet av dessa växlar utgjorde vid årets början 80.4 milj. mark, varierade under året inom jämförelsevis snäva gränser, mellan 92.2 och 76.3 miljoner, samt stod vid årets utgång på 82.4 miljoner. Medeltalet för året, 83.1 milj. mark, var något mindre än motsvarande tal för år 1935, 91.7 milj. mark, och betydligt lägre än medeltalen för åren 1934 och 1933, 282.6 resp. 315.5 milj. mark.

**Utländska sedlar och kuponger.** Utan praktisk betydelse, såsom supplementär täckning betraktade, voro i Bankens ägo befintliga utländska sedlar och kuponger. Vid årets utgång innehade Finlands Bank sådana till ett värde av endast 1.2 milj. mark.

### 3. DEN INHEMSKA UTLÅNINGEN.

Finlands Banks inhemska utlåning åt allmänheten och affärsbankerna för varje vecka under år 1936 framgår av tab. 21 samt enahanda utlåning vid slutet av varje månad under åren 1929—1936 av tab. 22.

**Rediskontering.** Då affärsbankerna haft rikliga disponibla tillgångar till sitt förfogande, har någon rediskontering av växlar alls icke förekommit under året. Denna situation, i sin mån ett bevis på den avsevärda lättningen på penningmarknaden, har fortgått i mer än tre års tid eller från oktober månad 1933, då de sista rediskonteringarna inlöstes.

**Direkt utlåning.** Till följd av de stigande konjunkturerna ökades Finlands Banks direkta utlåning i någon mån under redogörelseåret. Utlåningen i dess helhet, vilken vid slutet av år 1935 uppgick till 781.9 milj. mark, ökades under årets första månader ända till 1,027.8 milj. mark den 23 maj. Efter exportsäsongens inträde minskades utlåningsbeloppet och höll sig därefter under senare halvåret på en nivå av c. 900—960 miljoner. På årets sista dag var utlåningens totalbelopp 949.5 milj. mark, d. v. s. 167.6 miljoner eller 21.4 % högre än vid årets början. Finlands Banks utlåning var sålunda i medeltal 945.9 milj. mark eller något större än under de närmast föregående åren och ungefär lika betydande som år 1928, då den direkta utlåningen därförinnan hade nått ett maximum. Detta belyses i följande sammanställning:

|                | Maximum.<br>Milj. mk. | Minimum.<br>Milj. mk. | Medeltal.<br>Milj. mk. |
|----------------|-----------------------|-----------------------|------------------------|
| 1928 . . . . . | 1,093.4               | 750.6                 | 938.3                  |
| 1929 . . . . . | 945.9                 | 824.2                 | 886.1                  |
| 1930 . . . . . | 887.2                 | 682.1                 | 792.8                  |
| 1931 . . . . . | 890.9                 | 655.9                 | 750.5                  |
| 1932 . . . . . | 980.5                 | 742.2                 | 851.1                  |
| 1933 . . . . . | 969.3                 | 715.6                 | 872.5                  |
| 1934 . . . . . | 930.0                 | 672.4                 | 820.9                  |
| 1935 . . . . . | 905.4                 | 671.6                 | 803.0                  |
| 1936 . . . . . | 1,027.8               | 802.6                 | 945.9                  |

Vid en jämförelse mellan dessa belopp bör observeras, att siffrorna för åren 1934—1936 samtidigt angiva Finlands Banks totala utlåning, medan däremot för erhållande av denna för de föregående åren bör tilläggas de rediskonterade växlarnas belopp, vilket i synnerhet för åren 1928 och 1929 var betydande.

Finlands Banks direkta utlåning äger rum i tre former, nämligen genom diskontering av växlar samt beviljande av hypotecklån och kassakreditiv. Av dessa intager den förstnämnda formen av kreditgivning såsom den lämpligaste för en centralbank obestridligen främsta rummet. Av utlåningen under senaste år tillhörde i medeltal 87.8 % denna kreditform, medan endast 5.9 % av utlåningen ägde rum i form av hypotecklån och endast 6.3 % i form av kassakreditiv. Den relativt betydelsen av växlarna har under de senaste åren varit stadd i tillväxt; deras andel av utlåningen utgjorde år 1935 86.6 %, år 1934 84.7 % och år 1933 blott 78.4 %.

## DE VIKTIGASTE POSTERNA I FINLANDS BANKS BILANSER ÅREN 1935–1936.



Beloppet av de *direkte diskonterade växlarna* fluktuerade under året i stort sett på samma sätt som den totala utlåningen, i det att det förra starkast influerar på förändringarna i den senare. Vid början av år 1936 funnos i Finlands Banks portfölj växlar till ett värde av 669.1 milj. mark. Under årets första månader ökades växelporföljen, ända tills växelbeloppet i senare hälften av april nådde maximum för året med 903.9 milj. mark. Därefter minskades växelporföljen åter, så att den på årets sista dag nedgick till 823.0 milj. mark. Ökningen under året var sålunda 153.9 milj. mark eller 23.0 %. I medeltal utgjorde växelbeloppet under året 830.2 milj. mark mot 695.3 resp. 695.4 miljoner under de närmast föregående åren.

Alla dessa växlar ingå dock ej i sedeltäckningen. I bilansen för den 15 april infördes nämligen ett nytt konto, »*diskonterade växlar, vilka icke ingå i sedeltäckningen*», vilket konto omfattar ett mindre antal sådana växlar, som ej uppfylla villkoren för växlar, hänförliga till sedeltäckningen. Till en början upptogs å detta konto ett belopp av 4.5 milj. mark, men beloppet steg småningom till 45.4 miljoner vid årets utgång. Avdragas dessa växlar från växelporföljens totalbelopp, blir resultatet, att till sedeltäckningen hänförliga växlar vid årsslutet funnos till ett belopp av 777.6 milj. mark eller 108.5 miljoner mer än vid årets början. I medeltal uppgick beloppet av såsom sedeltäckning användbara växlar till 798.7 milj. mark.

Å *kassakreditivkontot* inträffade under senaste år, främst vissa säsongfluktuationer, endast obetydliga förändringar. Det beviljade beloppet av kassakreditiven var vid utgången av år 1935 142.0 milj. mark och vid redögörelseårets slut nästan detsamma eller 142.8 miljoner. Därav användes likväld endast en jämförelsevis ringa del. Det å kassakreditiven lyfta beloppet var vid redögörelseårets ingång 67.4 milj. mark, höll sig under de första månaderna av året på denna eller en obetydligt lägre nivå, steg därefter i senare hälften av maj till 73.1 milj. mark men minskades sedan åter och nedgick ultimo augusti till 42.1 milj. mark, minimum för året. Efter att därpå ånyo ha stigit till sin tidigare nivå nådde det lyfta beloppet den 23 december maximum för året, 74.9 milj. mark men var på årets sista dag åter nere på 66.7 milj. mark, d. v. s. 0.7 miljoner mindre än ett år tidigare. I medeltal hade å kassakreditiven lyfts 59.6 milj. mark eller nästan samma belopp som år 1935, då medeltalet utgjorde 60.8 miljoner, men mindre än under åren 1934 och 1933.

*Hypotekslånen* hade däremot att uppvisa en ökning. Vid utgången av år 1935 utgjorde de beviljade hypotekslånen sammansatta beloppet 45.4 milj. mark. Under året steg detta belopp småningom och nådde sitt maximum, 61.2 milj. mark, i förra hälften av november. På årets sista dag var de beviljade hypotekslånen belopp 59.8 milj. mark, varför ökningen under året utgjorde 14.4 miljoner eller 31.6 %. I medeltal uppgick beloppet av hypotekslånen under senaste år till 56.1 milj. mark mot 46.9 resp. 56.2 miljoner under de närmast föregående åren.

#### 4. OBLIGATIONSFÖRRÅDET.

Förutom genom den ovan berörda egentliga utlåningen placerar Finlands Bank kapital även i obligationer. Växlingarna i obligationsförrådet belysas i senare delen av tab. 21, vari uppgifter meddelas särskilt angående obligationer lydande å finska mark och obligationer utfärdade i något utländskt myntslag.

**Obligationer i finskt mynt.** Finlands Bank har i sin ägo ett antal å finska mark lydande obligationer hörande till lån, som upptagits dels av finska statsverket, dels av vissa inhemska kreditinrättningar, industri-företag och kommuner. Liksom under tidigare år medverkade Finlands Bank även år 1936 vid uppläggandet av nya obligationslån. Då banken övertog en del av dessa lån samt även i övrigt köpte och sålde avsevärda obligationspartier, växlade värdet av obligationsportföljen under året betydligt. Vid utgången av år 1935 varo Bankens å finska mark lydande obligationer bokförda till 190.7 milj. mark. Detta värde steg småningom och nådde sitt maximum, 405.8 milj. mark, i början av juli. Därefter överstego åter försäljningarna inköpen, så att värdet av ifrågavarande obligationsportfölj på årets sista dag utgjorde 347.9 milj. mark. Värdet av de å finska mark lydande obligationerna hade sålunda under året gått upp med 157.2 milj. mark eller 82.4 %.

**Obligationer i utländskt mynt.** Finlands Bank har i sin ägo ett betydande antal obligationer, hörande till lån, som av finska statsverket och finska företag upptagits i utländskt mynt. Vid redogörelseårets bör-

jan var dessas bokförda värde 223.2 milj. mark. Genom att en del i utländskt mynt upptagna obligationslån inlöstes och konverterades till lån, lydande å finska mark, nedgick värdet av de till förstnämnda grupp hörande obligationerna, frånsett en del mindre fluktuationer, i februari till 124.4 milj. mark och i november till 92.6 miljoner, vilket värde denna del av obligationsportföljen bibehöll till årets slut. Det bokförda värdet av obligationerna i utländskt mynt hade sålunda under året minskats med 130.6 milj. mark eller 58.5 %.

Under senaste år fortgick ökningen i obligationsportföljens totalvärde och samtidigt dennas förändring i samma riktning som under de föregående åren: obligationerna i utländskt mynt fingo minskad men obligationerna i finska mark ökad betydelse. Hela obligationsportföljens bokförda värde uppgick vid utgången av år 1933 till 315.6 milj. mark, vid utgången av år 1934 till 357.8 miljoner, vid utgången av år 1935 till 413.9 miljoner och slutligen vid utgången av år 1936 till 440.5 milj. mark. År 1933 utgjordes huvudparten av portföljen av obligationer i utländska valutor, i det att på obligationer i finska mark belöpte sig endast 22.1 % av obligationsportföljens värde. Detta relativt tal steg likväld först till 23.7 % vid utgången av år 1934 och till 46.1 % vid utgången av år 1935 samt slutligen till 79.0 % vid utgången av senaste år. — Obligationerna ha bokförts till kurser, vilka avsevärt understiga deras nuvarande noteringar.

## 5. VID ANFORDRAN BETALBARA FÖRBINDELSER.

Finlands Banks vid anfordran betalbara förbindelser under år 1936 belysas i tab. 20, vilken är baserad på såväl vecko- som månadsbilanserna.

De vid anfordran betalbara förbindelserna kunna enligt sin beskaffenhet indelas i tre huvudgrupper, nämligen utelöpande sedlar, övriga egentliga avistaförbindelser samt å beviljade kassakreditiv innehållande medel.

**Utelöpande sedlar.** Den viktigaste delen av de vid anfordran betalbara förbindelserna utgörs av de utelöpande sedlarna; med avseende å deras särställning ha de behandlats särskilt för sig i kap. 1. I detta sammanhang må endast nämnas, att sedelstocken under redogörelseåret i medeltal representerade 63.3 % av samtliga vid anfordran betalbara för-

bindelser. För de närmast föregående åren voro motsvarande relations-tal något större eller 68.6 resp. 70.8 %.

**Upp- och avskrivningsräkning.** Näst efter de utelopande sedlarna bilda de på upp- och avskrivningsräkning insatta medlen i allmänhet den största gruppen av Finlands Banks vid anfordran betalbara förbindelser, och erlägger Banken icke å dem någon ränta. Upp- och avskrivningsräkningen fördelar sig på tvenne huvudavdelningar: räkningen med statsverket och räkningen med övriga.

*Statsverkets upp- och avskrivningskonto* växlade mycket starkt beroende på statsverkets kassaställning vid olika tidpunkter. Vid början av år 1936 fanns å detta konto ett belopp av 161.7 milj. mark. Under januari—februari överstego insättningarna uttagningarna, varför kontot steg ända till 339.2 milj. mark. Men då statsverket därefter åter för sina ändamål behövde medel, lyftes småningom hela beloppet, så att kontot i juni månad var tömt. I början av juli ökades kontot likväld ånyo till 180.1 milj. mark för att i början av oktober åter nedgå till 4.7 miljoner, tills mot årets slut å kontot ånyo insattes genom skogsförsäljningar och skatteuppbörd in-flutna medel i sådan mån, att kontot vid årets utgång gick upp till 376.5 milj. mark eller 214.8 miljoner mer än vid årets början. I medeltal innestodo å detta konto 151.6 milj. mark mot 133.2 miljoner år 1935 men endast 84.9 resp. 66.1 miljoner åren 1934 och 1933, då statsverkets finanser voro mindre gynnsamma än under senaste år.

De på *upp- och avskrivningsräkning med övriga* insatta medlen, vilkas huvuddel utgöres av affärssbankernas kassamedel, voro under redögörelseåret betydande. Vid utgången av år 1935 funnos å detta konto medel till ett belopp av 401.7 milj. mark. Efter att under årets första månader ha hållit sig på denna nivå begynte ifrågavarande medel i april ökas, dock under fluktuationer både uppåt och nedåt. Maximum för året, 727.9 milj. mark, nåddes i medlet av oktober, varefter uttagningarna åter överstego insättningarna, så att det å kontot kvarstående beloppet vid årets utgång nedgick till 571.3 milj. mark. Det under redögörelseåret på ifrågavarande konto insatta beloppet hade sårunda ökats med 169.6 milj. mark. I medeltal innestodo på detta konto under året 571.6 milj. mark eller betydligt mer än under de närmast föregående åren, för vilka motsvarande medeltal voro 359.9, 322.2 och 240.1 milj. mark.

**Utelöpande postremissväxlar.** Till de egentliga vid anfordran betalbara förbindelserna räknas vidare av Finlands Bank utfärdade postremissväxlar. Omfattningen av denna rörelse belyses i följande översikt:

|            | Utfärdade,<br>Milj. mk. | Inlösta,<br>Milj. mk. | Utelöpande vid<br>årets slut.<br>Milj. mk. |
|------------|-------------------------|-----------------------|--|
| 1930 ..... | 1,344.1                 | 1,345.6               | 12.1                                       |
| 1931 ..... | 1,097.8                 | 1,094.5               | 15.4                                       |
| 1932 ..... | 916.1                   | 904.1                 | 27.4                                       |
| 1933 ..... | 890.1                   | 910.9                 | 6.6  |
| 1934 ..... | 1,114.0                 | 1,110.8               | 9.8  |
| 1935 ..... | 1,343.6                 | 1,341.2               | 12.2                                       |
| 1936 ..... | 1,814.6                 | 1,803.4               | 23.4                                       |

Postremissväxelrörelsen visade ett betydligt uppsving, i det att värdet av de utfärdade växlarna med 35.1 % översteg motsvarande värde för år 1935. Ifrågavarande rörelse överskred tillika 1928 års nivå och steg därmed högre än under något föregående år. Detta berodde givetvis på den av de stigande konjunkturerna framkallade ökade livligheten i omsättningen av betalningsmedel. I medeltal befunno sig av Finlands Bank utfärdade postremissväxlar i rörelse till ett värde av 11.3 milj. mark eller betydligt mer än under de närmast föregående åren, för vilka motsvarande medeltal voro 8.4 resp. 6.9 milj. mark.

**Inkassoväxlar.** Under denna benämning gå i Finlands Banks bilanser genom inkassering av växlar influtna medel, för vilka redovisning ännu icke avgivits. Dessa växlar äro nästan uteslutande utländska. Inalles överlämnades åt Banken till inkassering under år 1936 växlar till ett värde av 50.2 milj. mark eller något mer än under år 1935, då de till inkassering lämnade växlarna hade ett värde av 48.9 miljoner. I jämförelse med motsvarande belopp för åren 1934 och 1933, 60.8 resp. 88.6 milj. mark, företedde likväl detta konto en betydande minskning. De i Bankens veckobilanser upptagna passiva av detta slag voro alldeles obetydliga, i medeltal endast 0.2 milj. mark.

**Utländska korrespondenter.** Till de vid anfordran betalbara förbindelserna hör ytterligare skulden till korrespondenter i utlandet. Denna skuld består av Bankens korrespondents tillgodohavanden i finska mark (conti loro), för vilka Banken erlägger ränta efter avtal. Beloppet av dessa

var under år 1936 avsevärt större än under de närmast föregående åren. Kontot växlade mellan 12.7 och 34.0 milj. mark och stod i medeltal på 20.9 miljoner. Motsvarande medeltal var för år 1935 16.0 miljoner men för åren 1934 och 1933, då förtroendet för den finska marken var mindre, endast 4.2 resp. 2.7 miljoner.

**Diverse räkningar.** Dessa likaså till de vid anfordran betalbara förbindelserna hörande konti omfatta huvudsakligen förskott, d. v. s. för likvider avsedda medel, vilka influtit före förfallodagen. Till dessa konti fördes likvälv uti tabellavdelningen ultimo december även ett annat konto, benämnt »*utländska clearingräkningar*», vilket då första gången förekom i Finlands Banks bilans. Detta konto, vilket närmare beröres i sammanhang med clearingrörelsen, utvisade då en skuld av 68.4 milj. mark till utlandet. Med undantag av denna post var skulden å diverse räkningar mycket obetydlig och växlade under starka fluktuationer från vecka till vecka mellan 0.3 och 47.2 milj. mark.

**Å kassakreditiv innestående medel.** De innestående medlen å beviljade kassakreditiv intaga en särställning i Bankens vid anfordran betalbara förbindelser i så måtto, att de, såsom även av benämningen framgår, ha uppstått genom Bankens lånerörelse. Liksom de å kassakreditiv lyfta medlen, vilka i det föregående behandlats i samband med utlåningen, växlar även det å kassakreditiven innestående beloppet avsevärt under årets lopp, beroende på i vilken grad de kunder, som erhållit kredit i denna form, vid olika tidpunkter utnyttjat denna. Under senaste år varierade denna icke använda kredit mellan 100.4 och 66.7 milj. mark. I medeltal utgjorde de å kassakreditiv innestående medlen 82.4 milj. mark mot 76.2 miljoner år 1935.

## 6. BANKENS STÄLLNING OCH EGNA MEDEL.

**Bankens ställning vid årets utgång.** Finlands Banks ställning vid utgången av åren 1934—1936 framgår av tab. 24. Denna tabell är uppgjord på grund av de i Bankens årsberättelse offentliggjorda boksluten. Alla de viktigaste posterna i Bankens bilans ha redan i det föregående behand-

lats med undantag av Bankens egna medel, vilka i det följande må närmare beröras.

**Bankens egna medel.** Finlands Banks egna medel under åren 1876—1936 belysas i tab. 27.

Finlands Banks grundfond har icke förändrats under året utan var fortfarande 1,000.0 milj. mark. Reservfonden har ökats på sådant sätt, som i Bankens reglemente är föreskrivet. Dit överfördes nämligen vid redogörelseårets början hälften av årsvinsten för år 1935, 50.1 milj. mark, samt dessutom i enlighet med av riksdagen därom särskilt fattat beslut 0.1 milj. mark odisponerade vinstmedel. Reservfonden steg sålunda från 262.1 till 312.3 milj. mark. Därutöver har till reservfonden efter bokslutet för senaste år överförts även hälften av 1936 års nettoinst, 50.7 milj. mark, varigenom reservfonden numera gått upp till 363.0 milj. mark.

De tillgångar, som motsvara värdet av Finlands Banks fastigheter och inventarier, voro år 1936 bokförda till oförändrat belopp, 12 milj. mark. Förutom den fastighet, i vilken Bankens huvudkontor befinner sig, äger Banken i Helsingfors en bostadsbyggnad för personalen samt i tio andra städer fastigheter för filialkontoren. Fastigheternas bokförda värde, 12 milj. mark, utgör endast en del av deras faktiska värde.

## 7. INKOMSTER OCH UTGIFTER SAMT VINSTMEDLENS ANVÄNDNING.

**Inkomster och utgifter.** Finlands Banks inkomster och utgifter under åren 1929—1936 framgår av tab. 25, vilken utgör ett sammandrag av Bankens i dess årsberättelser publicerade vinst- och förlusträkningar.

Finlands Banks inkomster voro år 1936 något större än år 1935 men betydligt mindre än under de därutgående åren. Inkomsternas totalbelopp utgjorde nämligen 115.6 milj. mark mot 113.8 miljoner år 1935 men 124—170 miljoner åren 1934—1930.

Inkomststegningen från år 1935 till år 1936 berodde i huvudsak på att ränteinkomsterna av utlåningen till följd av den i det föregående berörda ökningen i denna stego från 38.4 till 45.1 milj. mark. Förutom dessa inkomster stego även agioinkomsterna, nämligen från 15.0 till 16.9 milj.

mark. Däremot sjönko övriga inkomstposter: ränteinkomsterna av obligationer från 41.0 till 37.4 milj. mark, räntorna å utländska korrespondenters konti från 13.6 till 12.3 milj. mark samt inkomsterna<sup>1</sup> av provisioner från 5.7 till 3.9 milj. mark. Minskningen i ränteinkomsterna av obligationer var en naturlig följd av konverteringen av en del lån till lån mot lägre räntor samt den låga räntesatsen för nya obligationer. Vad åter utländska korrespondenters konto beträffar, berodde ränteminskningen dels på lägre räntesatser, dels åter därför att dessa konti i medeltal voro något mindre än år 1935.

Å utgiftssidan voro förändringarna i förhållande till år 1935 obetydliga. De egentliga utgifterna uppgingo inalles till 14.2 milj. mark mot 13.6 miljoner år 1935. Ökningen förorsakades därav att tryckningen av sedlar till följd av den livligare sedelcirkulationen betingade en kostnad av 2.6 milj. mark, medan denna utgift föregående år utgjort knappt 2.0 miljoner.

Finlands Banks nettoinst för år 1936 var 101.3 milj. mark eller sålunda 1.1 miljoner större än för år 1935 men något mindre än under de föregående åren över huvud. Växlingarna i nettoinsten framgå av följande översikt:

|            | Nettoinst.<br>Milj. mk. |
|------------|-------------------------|
| 1930 ..... | 130.6                   |
| 1931 ..... | 110.7                   |
| 1932 ..... | 115.2                   |
| 1933 ..... | 112.4                   |
| 1934 ..... | 111.4                   |
| 1935 ..... | 100.2                   |
| 1936 ..... | 101.3                   |

**Vinstmedlens användning.** Använtningen av Finlands Banks vinstmedel för åren 1900—1936 belyses ingående i tab. 26.

Ovan är redan nämnt, att hälften av nettoinsten för redogörelseåret, 50.7 milj. mark, reglementsenligt överfördes till Bankens reservfond. För allmänna statsändamål disponerades 50.0 milj. mark, vilket belopp upptogs i statsverkets budget. Återstoden, 0.7 milj. mark, innestår tills vidare å kontot för odisponerade vinstmedel, tills riksdagen fattar beslut om dess användning.

## 8. CLEARINGRÖRELSEN.

Finlands Banks clearingrörelse år 1936 samt dess utveckling under de föregående åren belysas i tab. 28 och 29. Av dessa hänför sig den förra

till clearingrörensen vid huvudkontoret, vilken infördes den 1 september 1906, den senare åter till enahanda rörelse vid filialkontoren, vilken begynte dels i maj 1922, dels senare.

Utvecklingen av clearingrörensen under de senaste åren framgår av följande översikt.

| År.  | Postremissväxlar. |      |           |      | Checker.  |      |           |      | Summa.    |                     |
|------|-------------------|------|-----------|------|-----------|------|-----------|------|-----------|---------------------|
|      | Antal.            |      | Belopp.   |      | Antal.    |      | Belopp.   |      | Antal.    | Belopp.<br>Milj.mk. |
|      | St.               | %    | Milj. mk. | %    | St.       | %    | Milj. mk. | %    |           |                     |
| 1928 | 1,146,357         | 67.7 | 10,237.9  | 40.8 | 546,478   | 32.3 | 14,844.6  | 59.2 | 1,692,835 | 25,082.5            |
| 1929 | 1,083,616         | 64.5 | 9,680.1   | 41.9 | 596,461   | 35.5 | 13,410.9  | 58.1 | 1,680,077 | 23,091.0            |
| 1930 | 1,034,319         | 61.9 | 8,294.6   | 36.6 | 636,955   | 38.1 | 14,341.4  | 63.4 | 1,671,274 | 22,636.0            |
| 1931 | 923,451           | 59.9 | 6,744.9   | 36.3 | 617,215   | 40.1 | 11,833.1  | 63.7 | 1,540,666 | 18,578.0            |
| 1932 | 795,393           | 57.6 | 5,902.8   | 34.4 | 586,048   | 42.4 | 11,243.6  | 65.6 | 1,381,441 | 17,146.4            |
| 1933 | 747,954           | 53.1 | 5,508.9   | 30.6 | 661,784   | 46.9 | 12,498.2  | 69.4 | 1,409,738 | 18,007.1            |
| 1934 | 685,159           | 45.5 | 5,812.5   | 27.4 | 819,659   | 54.5 | 15,430.9  | 72.6 | 1,504,818 | 21,243.4            |
| 1935 | 665,685           | 41.8 | 6,509.3   | 27.5 | 928,020   | 58.2 | 17,134.8  | 72.5 | 1,593,705 | 23,644.1            |
| 1936 | 650,805           | 38.1 | 7,250.5   | 26.6 | 1,055,790 | 61.9 | 19,977.9  | 73.4 | 1,706,595 | 27,228.4            |

En följd av de stigande konjunkturerna var, att ökningen i clearingrörensen även under senaste år fortfor samt att omsättningen var betydligt större än under de föregående åren. Sammanlagda värdet av förmedlade checker och postremissväxlar var 3,584.3 milj. mark högre än under år 1935. Ökningen belöpte sig sålunda till 15 % mot 11 % under det närmast föregående året. Clearingomsättningen nådde under sådana förhållanden icke blott upp till 1928 års nivå utan översteg till och med denna och var således livligare än under något föregående år.

Till den stegrade intensiteten inom clearingrörensen bidrogo såväl checkerarna som postremissväxlarna. För de förra utgjorde ökningen i omsättningsvärdet inemot 17 %, för de senare endast 11 %. Även under senaste år fortgick sålunda den utveckling, som under de närmast föregående åren kunnat iakttagas, nämligen att postremissväxlarnas relativt betydelse inom clearingrörensen kontinuerligt nedgått. I förhållande till år 1928 har clearingomsättningen av checker ökats med 5,133.3 milj. mark eller 35 %, varemot omsättningen av postremissväxlar senaste år var 2,987.4 milj. mark eller 29 % mindre än då. Den starkare omsättningen av checker berodde på att deras antal stigit, medan ärenomot deras medelstorlek senaste år var endast obetydligt större än år 1935 och mycket mindre än år 1928 och de närmast därpå följande åren. Vad åter clearingomsättningen av

postremissväxlar beträffar, var tvärtom ökningen under senaste år en följd av den betydliga stegringen av deras medelstorlek, varemot deras antal, såsom under de senaste åren över huvud varit fallet, nedgick. Förändringarna i postremissväxlarnas och checkernas medelstorlek framgå av följande siffror:

|            | Postremissväxlar.<br>Mark. | Checker.<br>Mark. |
|------------|----------------------------|-------------------|
| 1928 ..... | 8,931                      | 27,164            |
| 1929 ..... | 8,933                      | 22,484            |
| 1930 ..... | 8,019                      | 22,516            |
| 1931 ..... | 7,304                      | 19,172            |
| 1932 ..... | 7,421                      | 19,185            |
| 1933 ..... | 7,365                      | 18,886            |
| 1934 ..... | 8,483                      | 18,826            |
| 1935 ..... | 9,778                      | 18,464            |
| 1936 ..... | 11,141                     | 18,922            |

Clearingrörelse drives vid Finlands Banks huvudkontor samt filialkontoren i Åbo, Vasa, Uleåborg, Viborg, Tammerfors och Jyväskylä. På huvudkontorets del kom senaste år en omsättning av 21,958.5 milj. mark eller 80.6 % av clearingrörelsen i dess helhet. På filialkontoren belöpte sig en omsättning av inalles 5,269.9 milj. mark eller 19.4 % av hela rörelsen.

---

Förutom den egentliga clearingen omhänder har Finlands Bank den clearingrörelse, som på grund av särskilda förordningar äger rum vid erläggandet av betalningar mellan Finland och vissa andra länder. Utöver den clearingrörelse, som är 1934 inleddes med Tyskland, ordnades senaste år en sådan rörelse för verkställande av betalningar mellan Finland å ena sidan samt Bulgarien, Italien, Rumänien och Turkiet å den andra. Clearingrörelsen med sistnämnda fyra länder var likväl obetydlig. Å Bulgariens konto, vilket öppnades först i november, gjordes icke en enda inbetalning, och från Bulgarien inkom ej heller någon utbetalningsorder. Av ojämförligt större betydelse än de övriga var clearingomsättningen med Tyskland.

Under senaste år inbetalades av tyska importörer, vilka inköpt varor från Finland, inalles 701.5 milj. mark, till tyska riksbanken. På grund av till Finlands Bank influtna belopp, vilka inbetalats av sådana finska importörer, som inköpt varor från Tyskland, erlades å andra sidan till finska

exportörer 808.0 milj. mark. Medan Finland vid utgången av år 1935 hos Tyskland hade ett tillgodohavande av 51.5 milj. mark, inträdde vid sådant förhållande under år 1936 ett omslag därhän, att Finland vid årets slut hade ett debetsaldo av 55.0 milj. mark. Ifall samtliga utländska clearingräkningar beaktas, uppgick debetsaldot vid årets utgång, såsom tidigare å sid. 39 anförlts, till 68.4 milj. mark.

---

## **TABELLER.**

*TABLEAUX.*

# 1. Finlands Banks

*Emission de billets de*

| Datum.<br><i>Date.</i> | Sedelutgivningsrätt (enligt lagen av $\frac{21}{12}$ 1925). <sup>1)</sup><br><i>Droit d'émission (d'après la loi du <math>\frac{21}{12}</math> 1925).<sup>1)</sup></i> |   |  |  | Begagnad sedelutgivningsrätt.<br><i>Droit d'émission utilisé.</i>                                       |   |
|------------------------|--|---|--|--|---|---|
|                        | Guldkassa<br>och utländska<br>valutor.<br><i>Encaisse or et<br/>valeurs<br/>étrangères.</i>  | Sedelutgiv-<br>ningsrätt<br>därutöver.<br><i>Droit d'émis-<br/>sion supplé-<br/>mentaire.</i> | Sedelutgiv-<br>ningsrätt.<br><i>Droit<br/>d'émission<br/>total.</i>                          | Sedelcirkula-<br>tion.<br><i>Billets en<br/>circulation.</i>     | Övriga vid an-<br>fordran betal-<br>bara för-<br>bindelser.<br><i>Autres<br/>engagements<br/>à vue.</i> | Innestående<br>på beviljade<br>kassakreditiv.<br><i>Montant non<br/>utilisé des<br/>crédits de<br/>caisses con-<br/>sentis.</i> |
| 1                      | 2  | 3   | 4  | 5  | 6   | 7   |
|                        | Mk.  | Mk.   | Mk.  | Mk.  | Mk.   | Mk.   |
| Ultimo<br>1935         | 1 738 914 600  | 1 200 000 000   | <b>2 938 914 600</b>   | 1 380 682 400  | 622 694 700   | 74 519 400  |
| Januari                | 8 1 758 059 500<br>15 1 750 886 900<br>23 1 756 793 900<br>31 1 772 151 700  | 1 200 000 000<br>1 200 000 000<br>1 200 000 000<br>1 200 000 000                              | <b>2 958 059 500</b><br><b>2 950 886 900</b><br><b>2 956 793 900</b><br><b>2 972 151 700</b> | 1 318 469 000<br>1 300 105 000<br>1 269 826 500<br>1 341 539 700 | 699 631 600<br>743 919 600<br>782 495 300<br>751 953 400  | 75 931 200<br>74 786 500<br>76 803 800<br>87 597 600  |
| Februari               | 8 1 747 538 000<br>15 1 726 910 800<br>22 1 729 987 100<br>29 1 752 670 200  | 1 200 000 000<br>1 200 000 000<br>1 200 000 000<br>1 200 000 000                              | <b>2 947 538 000</b><br><b>2 926 910 800</b><br><b>2 929 987 100</b><br><b>2 952 670 200</b> | 1 332 922 400<br>1 350 072 000<br>1 336 841 900<br>1 444 703 100 | 762 476 000<br>763 279 300<br>784 791 500<br>588 701 500  | 77 465 100<br>85 375 300<br>82 962 800<br>78 459 600  |
| Mars                   | 7 1 760 433 600<br>14 1 779 840 000<br>23 1 793 878 600<br>31 1 829 623 700  | 1 200 000 000<br>1 200 000 000<br>1 200 000 000<br>1 200 000 000                              | <b>2 960 433 600</b><br><b>2 979 840 000</b><br><b>2 993 878 600</b><br><b>3 029 623 700</b> | 1 456 311 500<br>1 464 665 000<br>1 450 787 200<br>1 520 348 100 | 597 354 000<br>624 068 800<br>679 652 000<br>656 928 800  | 81 132 100<br>79 832 100<br>84 342 000<br>82 599 600  |
| April                  | 8 1 853 976 600<br>15 1 854 822 600<br>23 1 854 977 600<br>30 1 855 844 600  | 1 200 000 000<br>1 200 000 000<br>1 200 000 000<br>1 200 000 000                              | <b>3 053 976 600</b><br><b>3 054 822 600</b><br><b>3 054 977 600</b><br><b>3 055 844 600</b> | 1 521 770 900<br>1 516 751 300<br>1 453 556 600<br>1 546 084 100 | 683 464 000<br>704 105 600<br>764 756 500<br>688 817 600  | 84 012 000<br>86 927 600<br>85 410 200<br>82 309 400  |
| Maj                    | 8 1 861 830 600<br>15 1 842 311 500<br>23 1 792 797 700<br>30 1 749 252 700  | 1 200 000 000<br>1 200 000 000<br>1 200 000 000<br>1 200 000 000                              | <b>3 061 830 600</b><br><b>3 042 311 500</b><br><b>2 992 797 700</b><br><b>2 949 252 700</b> | 1 492 899 100<br>1 471 740 100<br>1 434 552 700<br>1 500 884 100 | 738 842 700<br>760 789 700<br>762 026 800<br>651 698 100  | 86 755 200<br>85 677 700<br>66 708 800<br>72 024 800  |
| Juni                   | 8 1 695 477 300<br>15 1 676 347 600<br>23 1 636 721 500<br>30 1 645 472 300  | 1 200 000 000<br>1 200 000 000<br>1 200 000 000<br>1 200 000 000                              | <b>2 895 477 300</b><br><b>2 876 347 600</b><br><b>2 836 721 500</b><br><b>2 845 472 300</b> | 1 485 378 900<br>1 464 625 400<br>1 421 257 600<br>1 465 031 600 | 688 303 800<br>710 395 500<br>691 295 700<br>695 402 300  | 79 573 300<br>82 282 900<br>88 663 300<br>82 500 000  |
| Juli                   | 8 1 655 245 600<br>15 1 676 790 500<br>23 1 673 710 500<br>31 1 707 094 100  | 1 200 000 000<br>1 200 000 000<br>1 200 000 000<br>1 200 000 000                              | <b>2 855 245 600</b><br><b>2 876 790 500</b><br><b>2 873 710 500</b><br><b>2 907 094 100</b> | 1 432 616 900<br>1 417 257 600<br>1 387 926 400<br>1 460 102 600 | 802 841 500<br>826 619 000<br>816 459 000<br>777 362 500  | 89 678 800<br>92 971 600<br>89 415 800<br>89 416 400  |

<sup>1)</sup> En detaljerad redogörelse för bestämmelserna i Finlands Banks reglemente återfinnes i årsboken 1925. *Un résumé*

**sedelutgivning år 1936.**  
*la Banque de Finlande en 1936.*

Sedelutgivningsreserv.  
*Réserve d'émission de billets.*

| Summa.<br>Total.     | Omedelbart<br>disponibel.<br><i>Disponible<br/>immédiatement.</i> | Av ökad sup-<br>plementär täck-<br>ning beroende.<br><i>Dépendant de<br/>l'augmentation<br/>de la couver-<br/>ture supplé-<br/>mentaire.</i> | Summa. <i>Total.</i>  |               |               |               | Datum.<br><i>Date.</i> |    |
|----------------------|---|--|---|---------------|---------------|---------------|------------------------|----|
|                      |   |  | Belopp<br>(kol. 4 : 8 eller<br>kol. 9 + 10).<br><i>Montant</i><br>( <i>col. 4 : 8 ou</i><br><i>col. 9 + 10</i> ).<br><i>Pour-cent</i><br><i>du droit</i><br><i>d'émission</i><br>( <i>col. 4</i> ).<br><i>Pour-cent du</i><br><i>montant des</i><br><i>billets en</i><br><i>circulation</i><br>( <i>col. 5</i> ).<br><i>Pour-cent des</i><br><i>engagements</i><br><i>à vue</i><br>( <i>col. 8</i> ). | %<br><i>%</i> | %<br><i>%</i> | %<br><i>%</i> |                        |    |
| 8                    | 9   | 10   | 11  | 12            | 13            | 14            | 15                     |    |
| Mk.                  | Mk.   | Mk.  | Mk.   | %             | %             | %             |                        |    |
| <b>2 077 896 500</b> | 412 202 000   | 448 816 100  | <b>861 018 100</b>  | 29.30         | 62.36         | 41.44         | Ultimo<br>1935         |    |
| <b>2 094 031 800</b> | 432 907 500   | 431 120 200  | <b>864 027 700</b>  | 29.21         | 65.53         | 41.26         | Januari<br>8           |    |
| <b>2 118 811 100</b> | 417 260 100   | 414 815 700  | <b>832 075 800</b>  | 28.20         | 64.00         | 39.27         |                        | 15 |
| <b>2 129 125 600</b> | 398 599 800   | 429 068 500  | <b>827 668 300</b>  | 27.99         | 65.18         | 38.87         |                        | 23 |
| <b>2 181 090 700</b> | 380 563 900   | 410 497 100  | <b>791 061 000</b>  | 26.62         | 58.97         | 36.27         |                        | 31 |
| <b>2 172 863 500</b> | 365 165 900   | 409 508 600  | <b>774 674 500</b>  | 26.28         | 58.12         | 35.65         | Februari<br>8          |    |
| <b>2 198 726 600</b> | 349 529 900   | 378 654 300  | <b>728 184 200</b>  | 24.88         | 53.94         | 33.12         |                        | 15 |
| <b>2 204 596 200</b> | 366 885 400   | 358 505 500  | <b>725 390 900</b>  | 24.76         | 54.26         | 32.90         |                        | 22 |
| <b>2 111 864 200</b> | 491 326 700   | 349 479 300  | <b>840 806 000</b>  | 28.48         | 58.20         | 39.81         |                        | 29 |
| <b>2 134 797 600</b> | 499 794 800   | 325 841 200  | <b>825 636 000</b>  | 27.89         | 56.69         | 38.68         | Mars<br>7              |    |
| <b>2 168 565 900</b> | 497 247 800   | 314 026 300  | <b>811 274 100</b>  | 27.23         | 55.39         | 37.41         |                        | 14 |
| <b>2 214 781 200</b> | 520 826 100   | 258 271 300  | <b>779 097 400</b>  | 26.02         | 53.70         | 35.18         |                        | 23 |
| <b>2 259 876 500</b> | 521 940 900   | 247 806 300  | <b>769 747 200</b>  | 25.41         | 50.63         | 34.06         |                        | 31 |
| <b>2 289 246 900</b> | 533 271 000   | 231 458 700  | <b>764 729 700</b>  | 25.04         | 50.25         | 33.41         | April<br>8             |    |
| <b>2 307 784 500</b> | 514 527 600   | 232 510 500  | <b>747 038 100</b>  | 24.45         | 49.25         | 32.37         |                        | 15 |
| <b>2 303 723 300</b> | 530 259 700   | 220 994 600  | <b>751 254 300</b>  | 24.59         | 51.68         | 32.61         |                        | 23 |
| <b>2 317 211 100</b> | 513 486 600   | 225 146 900  | <b>738 633 500</b>  | 24.17         | 47.77         | 31.88         |                        | 30 |
| <b>2 318 497 000</b> | 512 931 500   | 230 402 100  | <b>743 333 600</b>  | 24.28         | 49.79         | 32.06         | Maj<br>8               |    |
| <b>2 318 207 500</b> | 489 396 100   | 234 707 900  | <b>724 104 000</b>  | 23.80         | 49.20         | 31.24         |                        | 15 |
| <b>2 263 288 300</b> | 488 143 400   | 241 366 000  | <b>729 509 400</b>  | 24.38         | 50.85         | 32.23         |                        | 23 |
| <b>2 224 607 000</b> | 483 009 000   | 241 636 700  | <b>724 645 700</b>  | 24.57         | 48.28         | 32.57         |                        | 30 |
| <b>2 253 256 000</b> | 392 660 500   | 249 560 800  | <b>642 221 300</b>  | 22.18         | 43.24         | 28.50         | Juni<br>8              |    |
| <b>2 257 303 800</b> | 363 196 600   | 255 847 200  | <b>619 043 800</b>  | 21.52         | 42.27         | 27.42         |                        | 15 |
| <b>2 201 216 600</b> | 383 008 200   | 252 496 700  | <b>635 504 900</b>  | 22.40         | 44.71         | 28.87         |                        | 23 |
| <b>2 242 933 900</b> | 343 812 100   | 258 726 300  | <b>602 538 400</b>  | 21.18         | 41.13         | 26.86         |                        | 30 |
| <b>2 325 137 200</b> | 243 554 600   | 286 553 800  | <b>530 108 400</b>  | 18.57         | 37.00         | 22.80         | Juli<br>8              |    |
| <b>2 336 848 200</b> | 246 496 900   | 293 445 400  | <b>539 942 300</b>  | 18.77         | 38.10         | 23.11         |                        | 15 |
| <b>2 293 801 200</b> | 273 337 300   | 306 572 000  | <b>579 909 300</b>  | 20.18         | 41.78         | 25.28         |                        | 23 |
| <b>2 326 881 500</b> | 268 449 200   | 311 763 400  | <b>580 212 600</b>  | 19.96         | 39.74         | 24.94         |                        | 31 |

détaillement du règlement de la Banque de Finlande se trouve dans le Rapport de 1925.

**1. (Forts.) Finlands Banks**  
**Emission de billets de**

| Datum.<br>Date.     | Sedelutgivningsrätt (enligt lagen av $\frac{21}{12}$ 1925).<br>Droit d'émission (d'après la loi du $\frac{21}{12}$ 1925). |   |   | Begagnad sedelutgivningsrätt.<br>Droit d'émission utilisé.   |   |   |
|---------------------|---|---|---|--|---|---|
|                     | Guldkassa<br>och utländska<br>valutor.<br><i>Encaisse or et<br/>valeurs<br/>étrangères.</i>                               | Sedelutgiv-<br>ningsrätt<br>därutöver.<br><i>Droit d'émis-<br/>sion supplé-<br/>mentaire.</i> | Sedelutgiv-<br>ningsrätt,<br><i>Droit<br/>d'émission<br/>total.</i> | Sedelcirkula-<br>tion.<br><i>Billets en<br/>circulation.</i> | Övriga vid an-<br>fordran betal-<br>bara för-<br>bindelser.<br><i>Autres<br/>engagements<br/>à vue.</i> | Innestående<br>på beviljade<br>kassakreditiv.<br><i>Montant non<br/>utilisé des<br/>crédits de<br/>caisses con-<br/>sentis.</i> |
| 1                   | 2   | 3   | 4   | 5  | 6   | 7   |
|                     | Mk.   | Mk.   | Mk.   | Mk.  | Mk.   | Mk.   |
| Augusti             | 8 1 680 723 400   | 1 200 000 000   | <b>2 880 723 400</b>  | 1 451 270 700  | 713 715 200   | 100 433 400   |
|                     | 15 1 673 418 900  | 1 200 000 000   | <b>2 873 418 900</b>  | 1 446 613 600  | 737 166 700   | 88 526 400  |
|                     | 22 1 682 736 300  | 1 200 000 000   | <b>2 882 736 300</b>  | 1 424 267 200  | 767 529 100   | 90 053 900  |
|                     | 31 1 729 364 700  | 1 200 000 000   | <b>2 929 364 700</b>  | 1 502 776 100  | 734 055 500   | 97 212 300  |
| September           | 8 1 737 094 200   | 1 200 000 000   | <b>2 937 094 200</b>  | 1 500 132 800  | 759 634 100   | 86 669 700  |
|                     | 15 1 723 999 200  | 1 200 000 000   | <b>2 923 999 200</b>  | 1 506 493 600  | 750 126 400   | 85 511 900  |
|                     | 23 1 706 821 700  | 1 200 000 000   | <b>2 906 821 700</b>  | 1 477 000 400  | 779 402 400   | 73 702 100  |
|                     | 30 1 721 539 200  | 1 200 000 000   | <b>2 921 539 200</b>  | 1 551 371 900  | 734 553 700   | 74 624 700  |
| Oktober             | 8 1 736 727 000   | 1 200 000 000   | <b>2 936 727 000</b>  | 1 543 926 000  | 723 319 400   | 88 674 300  |
|                     | 15 1 781 747 300  | 1 200 000 000   | <b>2 981 747 300</b>  | 1 533 058 500  | 797 729 800   | 82 236 000  |
|                     | 23 1 851 219 700  | 1 200 000 000   | <b>3 051 219 700</b>  | 1 497 281 000  | 905 158 300   | 76 026 500  |
|                     | 31 1 857 960 300  | 1 200 000 000   | <b>3 057 960 300</b>  | 1 560 816 400  | 853 931 900   | 73 110 100  |
| November            | 7 1 873 562 300   | 1 200 000 000   | <b>3 073 562 300</b>  | 1 534 988 400  | 885 392 200   | 86 064 600  |
|                     | 14 1 881 241 000  | 1 200 000 000   | <b>3 081 241 000</b>  | 1 520 094 700  | 901 571 700   | 83 664 600  |
|                     | 23 1 884 868 300  | 1 200 000 000   | <b>3 084 868 300</b>  | 1 486 085 600  | 914 291 500   | 79 089 400  |
|                     | 30 1 956 582 400  | 1 200 000 000   | <b>3 156 582 400</b>  | 1 565 259 400  | 889 777 800   | 76 356 800  |
| December            | 8 1 977 223 000   | 1 200 000 000   | <b>3 177 223 000</b>  | 1 577 112 800  | 934 735 400   | 76 993 400  |
|                     | 15 2 019 514 700  | 1 200 000 000   | <b>3 219 514 700</b>  | 1 606 028 800  | 960 845 200   | 81 585 700  |
|                     | 23 2 005 863 700  | 1 200 000 000   | <b>3 205 863 700</b>  | 1 630 979 200  | 958 991 700   | 68 122 000  |
|                     | 31 2 094 811 300  | 1 200 000 000   | <b>3 294 811 300</b>  | 1 630 120 900  | 1 082 395 500   | 76 004 900  |
| Högst<br>Maximum    | $\}$ $\frac{31}{12}$<br>2 094 811 300   | 1 200 000 000   | $\frac{31}{12}$<br><b>3 294 811 300</b>                             | $\frac{23}{12}$<br>1 630 979 200                             | $\frac{31}{12}$<br>1 082 395 500  | $\frac{8}{8}$<br>100 433 400  |
| Lägst<br>Minimum    | $\}$ $\frac{23}{6}$<br>1 636 721 500  | 1 200 000 000   | $\frac{23}{6}$<br><b>2 836 721 500</b>                              | $\frac{23}{1}$<br>1 269 826 500                              | $\frac{29}{2}$<br>588 701 500   | $\frac{23}{5}$<br>66 708 800  |
| Spanning<br>Ecart   | $\}$ 458 089 800  | —   | <b>458 089 800</b>  | 361 152 700  | 493 694 000   | 33 724 600  |
| Medeltal<br>Moyenne | $\}$ 1 786 843 000  | 1 200 000 000   | <b>2 986 843 000</b>  | 1 470 931 400  | 770 474 000   | 82 422 500  |

# sedelutgivning år 1936.

*la Banque de Finlande en 1936. — Suite.*

| Summa.<br><i>Total.</i> | Omedelbart<br>disponibel.<br><i>Disponible<br/>immédiatement.</i> | Av ökad sup-<br>plementär täck-<br>ning beroende.<br><i>Dépendant de<br/>l'augmentation<br/>de la couver-<br/>ture supplé-<br/>mentaire.</i> | Sedelutgivningsreserv.<br><i>Réserve d'émission de billets.</i> |       |   |  | Datum.<br><i>Date.</i> |    |    |    |  |
|-------------------------|---|--|---|-------|---|--|------------------------|----|----|----|--|
|                         |   |  | Summa. <i>Total.</i>  |       | Belopp<br>(kol. 4 : 8 eller<br>kol. 9 + 10).<br><i>Montant</i><br>(col. 4 : 8 ou<br>col. 9 + 10). | I procent<br>av sedelut-<br>givnings-<br>rädden<br>(kol. 4).<br><i>Pour-cent</i><br><i>du montant</i><br><i>du droit</i><br><i>d'émission</i><br>(col. 4).<br><i>Pour-cent</i><br><i>des billets en</i><br><i>circulation</i><br>(col. 5).<br><i>Pour-cent des</i><br><i>engagements</i><br><i>à vue</i><br>(col. 8).<br><i>Pour-cent</i><br><i>des engagements</i><br><i>à vue</i><br>(col. 8). |                        |    |    |    |  |
|                         |   |  | 8   | 9     | 10  | 11   | 12                     | 13 | 14 | 15 |  |
| Mk.                     | Mk.   | Mk.  | Mk.   | %     | %   | %  | %                      |    |    |    |  |
| 2 265 419 300           | 298 072 500   | 317 231 600  | 615 304 100   | 21.36 | 42.40   | 27.16  | Augusti                | 8  |    |    |  |
| 2 272 306 700           | 279 189 600   | 321 922 600  | 601 112 200   | 20.92 | 41.55   | 26.45  |                        | 15 |    |    |  |
| 2 281 850 200           | 287 941 800   | 312 944 300  | 600 886 100   | 20.84 | 42.19   | 26.33  |                        | 22 |    |    |  |
| 2 334 043 900           | 279 320 200   | 316 000 600  | 595 320 800   | 20.32 | 39.61   | 25.51  |                        | 31 |    |    |  |
| 2 346 436 600           | 252 289 600   | 338 368 000  | 590 657 600   | 20.11 | 39.37   | 25.17  | September              | 8  |    |    |  |
| 2 342 131 900           | 256 031 600   | 325 835 700  | 581 867 300   | 19.90 | 38.62   | 24.84  |                        | 15 |    |    |  |
| 2 330 104 900           | 245 421 600   | 331 295 200  | 576 716 800   | 19.84 | 39.05   | 24.75  |                        | 23 |    |    |  |
| 2 360 550 300           | 241 553 100   | 319 435 800  | 560 988 900   | 19.20 | 36.16   | 23.77  |                        | 30 |    |    |  |
| 2 355 919 700           | 233 859 900   | 346 947 400  | 580 807 300   | 19.78 | 37.62   | 24.65  | Oktober                | 8  |    |    |  |
| 2 413 024 300           | 220 839 700   | 347 883 300  | 568 723 000   | 19.07 | 37.10   | 23.57  |                        | 15 |    |    |  |
| 2 478 465 800           | 225 237 100   | 347 516 800  | 572 753 900   | 18.77 | 38.25   | 23.11  |                        | 23 |    |    |  |
| 2 487 858 400           | 221 531 600   | 348 570 300  | 570 101 900   | 18.64 | 36.53   | 22.92  |                        | 31 |    |    |  |
| 2 506 445 200           | 214 659 200   | 352 457 900  | 567 117 100   | 18.45 | 36.95   | 22.63  | November               | 7  |    |    |  |
| 2 505 331 000           | 210 146 700   | 365 763 300  | 575 910 000   | 18.69 | 37.89   | 22.99  |                        | 14 |    |    |  |
| 2 479 466 500           | 238 826 200   | 366 575 600  | 605 401 800   | 19.62 | 40.74   | 24.42  |                        | 23 |    |    |  |
| 2 531 394 000           | 231 074 600   | 394 113 800  | 625 188 400   | 19.81 | 39.94   | 24.70  |                        | 30 |    |    |  |
| 2 588 841 600           | 243 181 400   | 345 200 000  | 588 381 400   | 18.52 | 37.31   | 22.73  | December               | 8  |    |    |  |
| 2 648 459 700           | 220 797 200   | 350 257 800  | 571 055 000   | 17.74 | 35.56   | 21.56  |                        | 15 |    |    |  |
| 2 658 092 900           | 208 255 500   | 339 515 300  | 547 770 800   | 17.09 | 33.59   | 20.61  |                        | 23 |    |    |  |
| 2 788 521 300           | 167 465 800   | 338 824 200  | 506 290 000   | 15.37 | 31.06   | 18.16  |                        | 31 |    |    |  |
| 31/12                   | 8/4   | 8/1  | 8/1   | 8/1   | 8/1   | 8/1  |                        |    |    |    |  |
| 2 788 521 300           | 533 271 000   | 431 120 200  | 864 027 700   | 29.21 | 65.53   | 41.26  | { Högst<br>Maximum     |    |    |    |  |
| 8/1                     | 31/12   | 23/4   | 31/12   | 31/12 | 31/12   | 31/12  | { Lägst<br>Minimum     |    |    |    |  |
| 2 094 031 800           | 167 465 800   | 220 994 600  | 506 290 000   | 15.37 | 31.06   | 18.16  |                        |    |    |    |  |
| 694 489 500             | 365 805 200   | 210 125 600  | 357 737 700   | 13.84 | 34.47   | 23.10  | { Spänning<br>Ecart    |    |    |    |  |
| 2 323 827 900           | 345 776 700   | 317 238 400  | 663 015 100   | 22.20 | 45.07   | 28.53  | { Medeltal<br>Moyenne  |    |    |    |  |

**2. Finlands Banks sedeleirkulation vid ut-**  
**Circulation des billets de la Banque de Finlande**

| Månad.<br><i>Mois.</i> | 1929                       |  |               | 1930          |                            |
|------------------------|----------------------------|--|---------------|---------------|----------------------------|
|                        | Belopp.<br><i>Montant.</i> | Ökning (+) eller<br>minskning (—).<br><i>Augmentation (+)<br/>ou diminution (—).</i> |               |               | Belopp.<br><i>Montant.</i> |
|                        |                            |  | 1             | 2             | 3                          |
|                        | Mk.                        | Mk.  | Mk.           | Mk.           | Mk.                        |
| Januari                | 1 430 689 400              | — 82 523 400   | 1 258 987 800 | — 101 637 800 |                            |
| Februari               | 1 522 689 800              | + 92 000 400   | 1 368 978 900 | + 109 991 100 |                            |
| Mars                   | 1 596 011 600              | + 73 321 800   | 1 447 177 400 | + 78 198 500  |                            |
| April                  | 1 556 167 300              | — 39 844 300   | 1 439 877 600 | — 7 299 800   |                            |
| Maj                    | 1 480 876 400              | — 75 290 900   | 1 391 666 800 | — 48 210 800  |                            |
| Juni                   | 1 472 538 100              | — 8 338 300  | 1 373 267 000 | — 18 399 800  |                            |
| Juli                   | 1 439 149 100              | — 33 389 000   | 1 355 252 900 | — 18 014 100  |                            |
| Augusti                | 1 448 147 500              | + 8 998 400  | 1 351 955 400 | — 3 297 500   |                            |
| September              | 1 440 401 900              | — 7 745 600  | 1 350 218 900 | — 1 736 500   |                            |
| Oktober                | 1 376 892 000              | — 63 509 900   | 1 313 363 300 | — 36 855 600  |                            |
| November               | 1 346 641 200              | — 30 250 800   | 1 262 697 300 | — 50 666 000  |                            |
| December               | 1 360 625 600              | + 13 984 400   | 1 279 351 400 | + 16 654 100  |                            |

| Månad.<br><i>Mois.</i> | 1933                       |  |               | 1934          |                            |     |
|------------------------|----------------------------|--|---------------|---------------|----------------------------|-----|
|                        | Belopp.<br><i>Montant.</i> | Ökning (+) eller<br>minskning (—).<br><i>Augmentation (+)<br/>ou diminution (—).</i> |               |               | Belopp.<br><i>Montant.</i> |     |
|                        |                            |  | 11            | 12            | 13                         | 14  |
|                        | Mk.                        | Mk.  | Mk.           | Mk.           | Mk.                        | Mk. |
| Januari                | 1 047 282 200              | — 37 980 000   | 1 165 739 900 | — 17 902 800  |                            |     |
| Februari               | 1 125 679 500              | + 78 397 300   | 1 285 756 700 | + 120 016 800 |                            |     |
| Mars                   | 1 182 972 000              | + 57 292 500   | 1 321 816 600 | + 36 059 900  |                            |     |
| April                  | 1 177 778 100              | — 5 193 900  | 1 308 813 200 | — 13 003 400  |                            |     |
| Maj                    | 1 124 467 900              | — 53 310 200   | 1 243 820 200 | — 64 993 000  |                            |     |
| Juni                   | 1 096 564 500              | — 27 903 400   | 1 234 290 600 | — 9 529 600   |                            |     |
| Juli                   | 1 080 857 200              | — 15 707 300   | 1 200 063 700 | — 34 226 900  |                            |     |
| Augusti                | 1 087 090 200              | + 6 233 000  | 1 224 114 300 | + 24 050 600  |                            |     |
| September              | 1 125 195 900              | + 38 105 700   | 1 261 198 800 | + 37 084 500  |                            |     |
| Oktober                | 1 102 635 800              | — 22 560 100   | 1 244 906 100 | — 16 292 700  |                            |     |
| November               | 1 114 680 900              | + 12 045 100   | 1 246 252 300 | + 1 346 200   |                            |     |
| December               | 1 183 642 700              | + 68 961 800   | 1 277 383 900 | + 31 131 600  |                            |     |

gången av varje månad åren 1929—1936.

à la fin de chaque mois en 1929—1936.

| 1931                       |  | 1932                       |  | Månad.<br><i>Mois.</i> |
|----------------------------|--|----------------------------|--|------------------------|
| Belopp.<br><i>Montant.</i> | Ökning (+) eller<br>minskning (—).<br><i>Augmentation (+)<br/>ou diminution (—).</i> | Belopp.<br><i>Montant.</i> | Ökning (+) eller<br>minskning (—).<br><i>Augmentation (+)<br/>ou diminution (—).</i> |                        |
| 6                          | 7  | 8                          | 9  |                        |
| Mk.                        | Mk.  | Mk.                        | Mk.  |                        |
| 1 230 608 600              | — 48 742 800   | 1 220 472 300              | — 72 442 300   | Januari                |
| 1 305 190 500              | + 74 581 900   | 1 271 265 100              | + 50 792 800   | Februari               |
| 1 319 545 300              | + 14 354 800   | 1 299 389 200              | + 28 124 100   | Mars                   |
| 1 301 478 800              | — 18 066 500   | 1 224 465 200              | — 74 924 000   | April                  |
| 1 256 699 400              | — 44 779 400   | 1 167 587 400              | — 56 877 800   | Maj                    |
| 1 232 001 400              | — 24 698 000   | 1 136 179 700              | — 31 407 700   | Juni                   |
| 1 204 399 300              | — 27 602 100   | 1 087 665 400              | — 48 514 300   | Juli                   |
| 1 189 119 900              | — 15 279 400   | 1 075 016 900              | — 12 648 500   | Augusti                |
| 1 200 928 200              | + 11 808 300   | 1 089 540 400              | + 14 523 500   | September              |
| 1 264 048 900              | + 63 120 700   | 1 065 621 900              | — 23 918 500   | Oktober                |
| 1 237 436 300              | — 26 612 600   | 1 063 742 400              | — 1 879 500  | November               |
| 1 292 914 600              | + 55 478 300   | 1 085 262 200              | + 21 519 800   | December               |

| 1935                       |  | 1936                       |  | Månad.<br><i>Mois.</i> |
|----------------------------|--|----------------------------|--|------------------------|
| Belopp.<br><i>Montant.</i> | Ökning (+) eller<br>minskning (—).<br><i>Augmentation (+)<br/>ou diminution (—).</i> | Belopp.<br><i>Montant.</i> | Ökning (+) eller<br>minskning (—).<br><i>Augmentation (+)<br/>ou diminution (—).</i> |                        |
| 16                         | 17   | 18                         | 19   |                        |
| Mk.                        | Mk.  | Mk.                        | Mk.  |                        |
| 1 268 118 500              | — 9 265 400  | 1 341 539 700              | — 39 142 700   | Januari                |
| 1 371 534 800              | + 103 416 300  | 1 444 703 100              | + 103 163 400  | Februari               |
| 1 441 451 000              | + 69 916 200   | 1 520 348 100              | + 75 645 000   | Mars                   |
| 1 431 368 600              | — 10 082 400   | 1 546 084 100              | + 25 736 000   | April                  |
| 1 369 473 600              | — 61 895 000   | 1 500 884 100              | — 45 200 000   | Maj                    |
| 1 327 571 800              | — 41 901 800   | 1 465 031 600              | — 35 852 500   | Juni                   |
| 1 309 677 200              | — 17 894 600   | 1 460 102 600              | — 4 929 000  | Juli                   |
| 1 317 214 500              | + 7 537 300  | 1 502 776 100              | + 42 673 500   | Augusti                |
| 1 335 971 600              | + 18 757 100   | 1 551 371 900              | + 48 595 800   | September              |
| 1 301 580 600              | — 34 391 000   | 1 560 816 400              | + 9 444 500  | Oktober                |
| 1 319 389 000              | + 17 808 400   | 1 565 259 400              | + 4 443 000  | November               |
| 1 380 682 400              | + 61 293 400   | 1 630 120 900              | + 64 861 500   | December               |

### 3. Översikt av Finlands Banks sedelutgivningsrätt åren 1925—1936.

*Droit d'émission de la Banque de Finlande en 1925—1936.*

| År.<br><i>Année.</i> | Högst.<br><i>Maximum.</i> |                            | Lägst.<br><i>Minimum.</i> |                            | Spanning.<br><i>Ecart.</i> | Medeltal.<br><i>Moyenne.</i> |
|----------------------|---------------------------|----------------------------|---------------------------|----------------------------|----------------------------|------------------------------|
|                      | Datum.<br><i>Date.</i>    | Belopp.<br><i>Montant.</i> | Datum.<br><i>Date.</i>    | Belopp.<br><i>Montant.</i> |                            |                              |
|                      | 1                         | 2                          | 3                         | 4                          | 5                          | 6                            |
|                      |                           | Mk.                        |                           | Mk.                        | Mk.                        | Mk.                          |
| 1) 1925              | 23/12                     | 2 913 124 900              | 8/1                       | 2 332 918 800              | 580 206 100                | 2 609 050 300                |
| 1926                 | 8/1                       | 2 947 556 700              | 15/7                      | 2 379 499 900              | 568 056 800                | 2 582 906 500                |
| 1927                 | 23/11                     | 2 915 086 300              | 15/7                      | 2 362 486 700              | 552 599 600                | 2 647 060 500                |
| 1928                 | 23/1                      | 2 879 452 900              | 23/10                     | 2 070 439 700              | 809 013 200                | 2 367 891 300                |
| 1929                 | 15/1                      | 2 258 744 200              | 23/7                      | 1 990 443 700              | 268 300 500                | 2 116 980 400                |
| 1930                 | 7/6                       | 2 529 218 600              | 15/1                      | 2 144 476 600              | 384 742 000                | 2 377 280 300                |
| 1931                 | 8/1                       | 2 301 993 300              | 8/12                      | 1 806 944 600              | 495 048 700                | 2 099 118 000                |
| 1932                 | 15/3                      | 2 172 450 200              | 15/1                      | 1 917 177 900              | 255 272 300                | 2 010 762 700                |
| 1933                 | 30/12                     | 2 476 617 600              | 7/1                       | 2 023 460 400              | 453 157 200                | 2 320 115 500                |
| 1934                 | 15/12                     | 2 862 477 900              | 15/6                      | 2 430 821 200              | 431 656 700                | 2 594 866 400                |
| 1935                 | 8/11                      | 2 954 747 900              | 23/2                      | 2 757 680 000              | 197 067 900                | 2 876 937 100                |
| 1936                 | 31/12                     | 3 294 811 300              | 23/6                      | 2 836 721 500              | 458 089 800                | 2 986 843 000                |

### 5. Finlands Banks sedelcirkulation i *Circulation des billets de la Banque de Finlande,*

| Månad.<br><i>Mois.</i> | 1929 |               | 1930          |               | 1931          | 1932 |
|------------------------|------|---------------|---------------|---------------|---------------|------|
|                        | 1    | 2             | 3             | 4             |               |      |
|                        |      | Mk.           |               | Mk.           | Mk.           |      |
| Januari                |      | 1 410 601 900 | 1 254 358 800 | 1 207 298 600 | 1 213 465 600 |      |
| Februari               |      | 1 458 081 800 | 1 288 446 800 | 1 249 703 700 | 1 217 462 700 |      |
| Mars                   |      | 1 553 297 200 | 1 407 640 100 | 1 297 072 200 | 1 291 433 200 |      |
| April                  |      | 1 537 494 700 | 1 426 254 000 | 1 274 722 200 | 1 226 159 900 |      |
| Maj                    |      | 1 473 082 200 | 1 370 792 700 | 1 239 493 800 | 1 163 772 000 |      |
| Juni                   |      | 1 469 043 200 | 1 370 869 500 | 1 222 568 100 | 1 128 996 800 |      |
| Juli                   |      | 1 427 534 200 | 1 340 711 700 | 1 188 597 200 | 1 081 223 700 |      |
| Augusti                |      | 1 422 591 300 | 1 328 847 900 | 1 172 591 800 | 1 060 891 900 |      |
| September              |      | 1 431 666 700 | 1 335 774 300 | 1 173 103 400 | 1 067 691 900 |      |
| Oktober                |      | 1 387 429 000 | 1 313 863 200 | 1 236 980 700 | 1 054 527 400 |      |
| November               |      | 1 334 726 000 | 1 257 308 500 | 1 220 977 200 | 1 035 833 300 |      |
| December               |      | 1 366 060 400 | 1 273 717 100 | 1 265 315 800 | 1 079 631 900 |      |

<sup>1)</sup> För år 1925 ha beaktats Bankens bilanser t. o. m. den 23 december; årets sista bilans har på  
samt pris en considération; le dernier bilan de l'année n'est pas inclus par suite des modifications qu'y apporta

#### 4. Översikt av Finlands Banks sedelcirkulation åren 1925—1936.

*Circulation des billets de la Banque de Finlande en 1925—1936.*

| År.<br><i>Année.</i> | Högst.<br><i>Maximum.</i> |                            | Lägst.<br><i>Minimum.</i> |                            | Spänning.<br><i>Ecart.</i> | Medeltal.<br><i>Moyenne.</i> |
|----------------------|---------------------------|----------------------------|---------------------------|----------------------------|----------------------------|------------------------------|
|                      | Datum.<br><i>Date.</i>    | Belopp.<br><i>Montant.</i> | Datum.<br><i>Date.</i>    | Belopp.<br><i>Montant.</i> |                            |                              |
|                      | 1                         | 2                          | 3                         | 4                          | 5                          | 6                            |
|                      |                           | Mk.                        |                           | Mk.                        | Mk.                        | Mk.                          |
| 1925                 | 8/4                       | 1 399 913 300              | 23/1                      | 1 154 761 400              | 245 151 900                | 1 276 593 000                |
| 1926                 | 31/3                      | 1 385 776 900              | 23/1                      | 1 239 633 100              | 146 143 800                | 1 307 346 500                |
| 1927                 | 23/12                     | 1 522 095 500              | 22/1                      | 1 269 563 400              | 252 532 100                | 1 413 610 400                |
| 1928                 | 7/4                       | 1 660 880 500              | 23/1                      | 1 446 658 000              | 214 222 500                | 1 548 019 700                |
| 1929                 | 30/3                      | 1 596 011 600              | 23/11                     | 1 300 887 700              | 295 123 900                | 1 439 300 700                |
| 1930                 | 31/3                      | 1 447 177 400              | 23/1                      | 1 212 450 300              | 234 727 100                | 1 330 715 400                |
| 1931                 | 31/3                      | 1 319 545 300              | 23/9                      | 1 137 566 800              | 181 978 500                | 1 229 035 400                |
| 1932                 | 31/3                      | 1 299 389 200              | 23/11                     | 1 003 957 700              | 295 431 500                | 1 135 090 900                |
| 1933                 | 30/12                     | 1 183 642 700              | 23/1                      | 992 808 900                | 190 833 800                | 1 095 608 300                |
| 1934                 | 29/3                      | 1 321 816 600              | 23/1                      | 1 102 678 000              | 219 138 600                | 1 225 492 600                |
| 1935                 | 30/3                      | 1 441 451 000              | 23/1                      | 1 197 328 300              | 244 122 700                | 1 319 522 800                |
| 1936                 | 23/12                     | 1 630 979 200              | 23/1                      | 1 269 826 500              | 361 152 700                | 1 470 931 400                |

medeltal varje månad åren 1929—1936.

*montant moyen pour chaque mois en 1929—1936.*

| 1933          | 1934          | 1935          | 1936          | Månad.<br><i>Mois.</i> |
|---------------|---------------|---------------|---------------|------------------------|
|               |               |               |               | 6                      |
| Mk.           | Mk.           | Mk.           | Mk.           |                        |
| 1 028 640 200 | 1 136 596 700 | 1 227 475 700 | 1 307 485 000 | Januari                |
| 1 061 726 500 | 1 213 427 900 | 1 299 682 600 | 1 366 134 800 | Februari               |
| 1 147 484 200 | 1 288 776 100 | 1 401 187 500 | 1 473 028 000 | Mars                   |
| 1 160 409 300 | 1 275 497 600 | 1 413 933 800 | 1 509 540 700 | April                  |
| 1 109 293 200 | 1 235 788 300 | 1 350 030 300 | 1 475 019 000 | Maj                    |
| 1 086 072 300 | 1 220 855 800 | 1 323 802 200 | 1 459 073 300 | Juni                   |
| 1 065 300 300 | 1 190 449 000 | 1 286 488 300 | 1 424 475 900 | Juli                   |
| 1 061 864 300 | 1 186 888 900 | 1 284 303 300 | 1 456 231 900 | Augusti                |
| 1 093 009 700 | 1 229 758 300 | 1 311 408 400 | 1 508 749 700 | September              |
| 1 095 611 400 | 1 233 811 200 | 1 293 597 800 | 1 533 770 500 | Oktober                |
| 1 080 961 300 | 1 214 593 600 | 1 280 513 100 | 1 526 607 000 | November               |
| 1 156 927 100 | 1 279 468 000 | 1 362 390 900 | 1 611 060 500 | December               |

grund av i densamma vidtagna förändringar utelämnats. Pour 1925 tous les bilans de la Banque jusqu'au 23 décembre le nouveau règlement.

## 6. Översikt av Finlands Banks sedelutgivningsreserv åren 1925—1936.

*Réserve d'émission de billets de la Banque de Finlande en 1925—1936.*

| År.<br><i>Année.</i> | Högst. <i>Maximum.</i> |                            | Lägst. <i>Minimum.</i> |                            | Spänning.<br><i>Ecart.</i> | Medeltal.<br><i>Moyenne.</i> |
|----------------------|------------------------|----------------------------|------------------------|----------------------------|----------------------------|------------------------------|
|                      | Datum.<br><i>Date.</i> | Belopp.<br><i>Montant.</i> | Datum.<br><i>Date.</i> | Belopp.<br><i>Montant.</i> |                            |                              |
| 1                    | 2                      | 3                          | 4                      | 5                          | 6                          | 7                            |
|                      |                        | Mk.                        |                        | Mk.                        | Mk.                        | Mk.                          |
| 1) 1925              | 14/11                  | 915 651 700                | 31/3                   | 539 573 000                | 376 078 700                | 740 769 000                  |
| 1926                 | 30/1                   | 809 563 000                | 23/10                  | 625 331 700                | 184 231 300                | 734 036 000                  |
| 1927                 | 14/5                   | 828 284 800                | 31/10                  | 661 869 800                | 166 415 000                | 763 537 600                  |
| 1928                 | 7/1                    | 716 433 000                | 31/12                  | 208 689 500                | 507 743 500                | 464 449 300                  |
| 1929                 | 14/12                  | 540 779 300                | 8/1                    | 275 933 900                | 264 845 400                | 386 523 700                  |
| 1930                 | 23/9                   | 886 168 500                | 8/1                    | 489 458 900                | 396 709 600                | 749 203 300                  |
| 1931                 | 15/1                   | 828 911 700                | 23/11                  | 279 727 700                | 549 184 000                | 640 761 200                  |
| 1932                 | 8/6                    | 634 187 800                | 8/1                    | 348 999 000                | 285 188 800                | 526 547 800                  |
| 1933                 | 30/12                  | 819 255 500                | 28/2                   | 511 719 700                | 307 535 800                | 671 148 600                  |
| 1934                 | 15/12                  | 1 198 456 700              | 31/5                   | 701 211 600                | 497 245 100                | 865 077 100                  |
| 1935                 | 15/1                   | 1 195 979 500              | 31/8                   | 842 827 100                | 353 152 400                | 954 468 800                  |
| 1936                 | 8/1                    | 864 027 700                | 31/12                  | 506 290 000                | 357 737 700                | 663 015 100                  |

## 8. Sammansättningen av Finlands Banks sedel-

*Détail de la circulation des billets de la Banque*

| Sedelvalör.<br><i>Coupures.</i>                               | 1929                       |   | 1930                       |   | 1931                       |   | 1932                       |   |
|---|----------------------------|---|----------------------------|---|----------------------------|---|----------------------------|---|
|   | Belopp.<br><i>Montant.</i> | Pro-<br>cent.<br><i>Pour-<br/>cent.</i> | Belopp.<br><i>Montant.</i> | Pro-<br>cent.<br><i>Pour-<br/>cent.</i> | Belopp.<br><i>Montant.</i> | Pro-<br>cent.<br><i>Pour-<br/>cent.</i> | Belopp.<br><i>Montant.</i> | Pro-<br>cent.<br><i>Pour-<br/>cent.</i> |
|   |                            |   |                            |   |                            |   |                            |   |
| 1   | 2                          | 3                                       | 4                          | 5                                       | 6                          | 7                                       | 8                          | 9                                       |
|   | Mk.                        | %                                       | Mk.                        | %                                       | Mk.                        | %                                       | Mk.                        | %                                       |
| 1 000 mk.   | 382 293 000                | 28.10                                   | 345 107 000                | 26.98                                   | 412 505 000                | 31.91                                   | 317 718 000                | 29.27                                   |
| 500 »   | 247 159 000                | 18.16                                   | 233 995 500                | 18.29                                   | 221 261 500                | 17.11                                   | 186 470 500                | 17.18                                   |
| 100 »   | 480 053 800                | 35.28                                   | 458 211 500                | 35.81                                   | 429 165 700                | 33.19                                   | 390 353 000                | 35.97                                   |
| 50 »  | 96 540 400                 | 7.10                                    | 92 495 950                 | 7.23                                    | 88 821 650                 | 6.87                                    | 87 992 800                 | 8.11                                    |
| 20 »  | 50 920 760                 | 3.74                                    | 51 265 520                 | 4.01                                    | 51 049 800                 | 3.95                                    | 54 127 720                 | 4.99                                    |
| 10 »  | 38 926 080                 | 2.86                                    | 36 103 440                 | 2.82                                    | 33 089 400                 | 2.56                                    | 7 494 890                  | 0.69                                    |
| 5 »   | 25 744 115                 | 1.89                                    | 24 768 900                 | 1.94                                    | 20 815 325                 | 1.61                                    | 5 722 020                  | 0.53                                    |
| Äldre emiss. <sup>2)</sup><br><i>Emiss. ant.<sup>2)</sup></i> | 38 988 447                 | 2.87                                    | 37 403 609                 | 2.92                                    | 36 206 255                 | 2.80                                    | 35 383 241                 | 3.26                                    |
| Summa } Total }   | 1 360 625 602              | 100.00                                  | 1 279 351 419              | 100.00                                  | 1 292 914 630              | 100.00                                  | 1 085 262 171              | 100.00                                  |

<sup>1)</sup> Se noten å sidan 8. *Voir la note au page 8.*

<sup>2)</sup> Här upptagas alla till tidigare emissioner än år 1922 hörande sederlar. *Y compris tous les billets antérieur*

## 7. Finlands Banks sedelutgivningsreserv i förhållande till hela sedelutgivningsrätten åren 1925—1936.

*Rapport entre la réserve d'émission de billets de la Banque de Finlande et le droit d'émission total en 1925—1936.*

| År.<br>Année. | Högst. Maximum. |                        | Lägst. Minimum. |                        | Spanning.<br>Ecart. | Medeltal.<br>Moyenne. |
|---------------|-----------------|------------------------|-----------------|------------------------|---------------------|-----------------------|
|               | Datum.<br>Date. | Procent.<br>Pour-cent. | Datum.<br>Date. | Procent.<br>Pour-cent. |                     |                       |
| 1             | 2               | 3                      | 4               | 5                      | 6                   | 7                     |
|               |                 | %                      |                 | %                      | %                   | %                     |
| 1) 1925       | 15/8            | 33.02                  | 31/3            | 22.46                  | 10.56               | 28.30                 |
| 1926          | 14/8            | 32.54                  | 23/10           | 25.65                  | 6.89                | 28.44                 |
| 1927          | 14/5            | 32.16                  | 31/10           | 23.27                  | 8.89                | 28.94                 |
| 1928          | 23/3            | 25.44                  | 31/12           | 9.33                   | 16.11               | 19.25                 |
| 1929          | 14/12           | 25.33                  | 8/1             | 12.34                  | 12.99               | 18.33                 |
| 1930          | 23/9            | 37.37                  | 8/3             | 21.68                  | 15.69               | 31.46                 |
| 1931          | 7/2             | 37.09                  | 23/11           | 15.38                  | 21.71               | 30.09                 |
| 1932          | 30/6            | 31.46                  | 8/1             | 18.19                  | 13.27               | 26.19                 |
| 1933          | 23/11           | 33.34                  | 28/2            | 22.48                  | 10.86               | 28.93                 |
| 1934          | 15/12           | 41.87                  | 31/5            | 27.96                  | 13.91               | 33.34                 |
| 1935          | 15/1            | 41.86                  | 31/12           | 29.30                  | 12.56               | 33.18                 |
| 1936          | 8/1             | 29.21                  | 31/12           | 15.37                  | 13.84               | 22.20                 |

## cirkulation vid utgången av åren 1929—1936.

*de Finlande à la fin des années 1929—1936.*

| • 1933               |                            | 1934                 |                            | 1935                 |                            | 1936                 |                            | Sedelvalör.<br>Coupures.                               |
|----------------------|----------------------------|----------------------|----------------------------|----------------------|----------------------------|----------------------|----------------------------|--|
| Belopp.<br>Montant.  | Procent.<br>Pour-<br>cent. | Belopp.<br>Montant.  | Procent.<br>Pour-<br>cent. | Belopp.<br>Montant.  | Procent.<br>Pour-<br>cent. | Belopp.<br>Montant.  | Procent.<br>Pour-<br>cent. |  |
| 10                   | 11                         | 12                   | 13                         | 14                   | 15                         | 16                   | 17                         | 18   |
| Mk.                  | %                          | Mk.                  | %                          | Mk.                  | %                          | Mk.                  | %                          |  |
| 351 508 000          | 29.70                      | 381 341 000          | 29.85                      | 424 290 000          | 30.73                      | 517 956 000          | 31.78                      | 1 000 mk.  |
| 202 370 000          | 17.10                      | 223 794 000          | 17.52                      | 249 569 500          | 18.08                      | 312 148 500          | 19.15                      | 500 »  |
| 434 459 600          | 36.71                      | 473 449 200          | 37.06                      | 502 741 900          | 36.41                      | 583 417 500          | 35.79                      | 100 »  |
| 97 760 250           | 8.26                       | 103 185 100          | 8.08                       | 108 165 050          | 7.84                       | 118 587 300          | 7.27                       | 50 »   |
| 59 605 700           | 5.03                       | 59 225 240           | 4.64                       | 60 309 400           | 4.37                       | 63 000 340           | 3.86                       | 20 »   |
| 2 143 360            | 0.18                       | 1 264 670            | 0.10                       | 1 024 090            | 0.07                       | 843 410              | 0.05                       | 10 »   |
| 1 300 940            | 0.11                       | 981 150              | 0.08                       | 883 270              | 0.06                       | 830 605              | 0.05                       | 5 »  |
| 34 494 869           | 2.91                       | 34 143 493           | 2.67                       | 33 699 143           | 2.44                       | 33 337 287           | 2.05                       | Aldreemiss. <sup>2)</sup><br>Emiss. ant. <sup>2)</sup> |
| <b>1 183 642 719</b> | 100.00                     | <b>1 277 383 853</b> | 100.00                     | <b>1 380 682 353</b> | 100.00                     | <b>1 630 120 842</b> | 100.00                     | { Summa<br>Total                                       |

å l'émission 1922.

**9. Finlands Banks sedel-**  
**Fabrication de billets de la Banque de**

| Sedelvalör.<br>Coupures.              | 1925        | 1926        | 1927        | 1928        | 1929        | 1930        |
|---------------------------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| 1                                     | 2           | 3           | 4           | 5           | 6           | 7           |
| 1000 mk.                              | —           | 80 000      | 294 000     | 196 000     | 189 000     | —           |
| 500 »                                 | —           | 192 000     | 382 000     | 387 000     | 186 000     | 359 000     |
| 100 »                                 | 1 886 000   | 2 210 000   | 2 881 000   | 2 726 000   | 2 171 000   | 2 132 000   |
| 50 »                                  | 308 000     | 1 732 000   | 1 468 000   | 2 064 000   | 1 703 000   | 1 620 000   |
| 20 »                                  | —           | 216 000     | 3 768 000   | 3 468 000   | 1 174 000   | 2 496 000   |
| 10 »                                  | 4 044 000   | 6 710 000   | 3 000 000   | 4 357 000   | 3 929 000   | 2 735 000   |
| 5 »                                   | 3 972 000   | 4 373 000   | 5 004 000   | 4 582 000   | 5 226 000   | 4 344 000   |
| Antal, summa }<br>Nombre total }      | 10 210 000  | 15 513 000  | 16 797 000  | 17 780 000  | 14 578 000  | 13 686 000  |
| Belopp, summa }Mk.<br>Montant total } | 264 300 000 | 576 885 000 | 976 880 000 | 901 140 000 | 673 150 000 | 572 690 000 |

**10. Finlands Banks sedel-**  
**Annulation et destruction de billets de la Banque**

| Sedelvalör.<br>Coupures.                                    | 1925        | 1926        | 1927        | 1928        | 1929        | 1930        |
|---|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| 1   | 2           | 3           | 4           | 5           | 6           | 7           |
| 1000 mk.  | 161 060     | 191 000     | 139 000     | 159 000     | 155 000     | 175 028     |
| 500 »   | 68 060      | 203 000     | 185 000     | 193 000     | 214 000     | 238 000     |
| 100 »   | 1 927 060   | 2 571 000   | 2 323 000   | 2 347 000   | 2 505 000   | 2 710 002   |
| 50 »  | 1 490 062   | 1 655 000   | 1 368 000   | 1 550 000   | 1 935 000   | 1 615 003   |
| 20 »  | —           | 2           | 392 000     | 1 828 002   | 2 625 000   | 2 525 002   |
| 10 »  | 6 515 060   | 7 320 002   | 5 220 000   | 4 288 000   | 4 458 000   | 3 997 002   |
| 5 »   | 4 515 060   | 5 165 002   | 4 564 000   | 4 714 000   | 5 410 000   | 5 045 004   |
| 1 »   | —           | —           | —           | —           | —           | —           |
| 50 p.   | —           | —           | —           | —           | —           | —           |
| 25 »  | —           | —           | —           | —           | —           | —           |
| Äldre emiss. <sup>1)</sup> }<br>Emiss. ant. <sup>1)</sup> } | 1 313 916   | 401 015     | 201 800     | 104 900     | 72 100      | 57 200      |
| Antal, summa }<br>Nombre total }                            | 15 990 278  | 17 506 021  | 14 392 800  | 15 183 902  | 17 374 100  | 16 362 241  |
| Belopp, summa }Mk.<br>Montant total }                       | 614 639 805 | 749 269 630 | 622 784 500 | 674 933 790 | 735 635 000 | 763 113 680 |

<sup>1)</sup> Se not 2 å sidan 10. Voir la note 2 au page 10.

**tillverkning åren 1925—1936.**

*Finlande pendant les années 1925—1936.*

| 1931               | 1932               | 1933               | 1934               | 1935               | 1936               | Sedelvalör.<br><i>Coupures.</i>             |
|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|---|
| 8                  | 9                  | 10                 | 11                 | 12                 | 13                 | 14  |
| 372 000            | 188 000            | —                  | 194 000            | —                  | 256 000            | 1000 mk.                                    |
| —                  | 189 000            | 186 000            | 190 000            | 192 000            | 281 000            | 500 »                                       |
| 2 290 000          | 2 727 000          | 2 419 000          | 2 246 000          | 2 931 000          | 3 737 000          | 100 »                                       |
| 1 675 000          | 2 253 000          | 1 997 000          | 291 000            | 2 024 000          | 2 117 000          | 50 »  |
| 4 464 000          | 1 331 000          | 1 716 000          | 3 810 000          | 3 286 000          | 3 768 000          | 20 »  |
| 2 220 000          | —                  | —                  | —                  | —                  | —                  | 10 »  |
| 3 312 000          | —                  | —                  | —                  | —                  | —                  | 5 »   |
| <b>14 333 000</b>  | <b>6 688 000</b>   | <b>6 318 000</b>   | <b>6 731 000</b>   | <b>8 433 000</b>   | <b>10 159 000</b>  | {Antal, summa<br><i>{Nombre total</i>       |
| <b>812 790 000</b> | <b>694 470 000</b> | <b>469 070 000</b> | <b>604 350 000</b> | <b>556 020 000</b> | <b>951 410 000</b> | Mk. {Belopp, summa<br><i>{Montant total</i> |

**makulering åren 1925—1936.**

*de Finlands pendant les années 1925—1936.*

| 1931               | 1932               | 1933               | 1934               | 1935               | 1936               | Sedelvalör.<br><i>Coupures.</i>                                 |
|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|---|
| 8                  | 9                  | 10                 | 11                 | 12                 | 13                 | 14  |
| 162 000            | 105 001            | 144 001            | 144 000            | 151 000            | 147 001            | 1000 mk.  |
| 240 000            | 192 002            | 188 002            | 184 000            | 215 000            | 231 002            | 500 »   |
| 2 440 000          | 2 420 002          | 2 350 000          | 2 355 000          | 2 830 000          | 3 030 001          | 100 »   |
| 1 733 002          | 1 520 000          | 1 450 000          | 1 625 000          | 1 905 000          | 2 028 000          | 50 »  |
| 2 690 002          | 2 370 000          | 2 725 000          | 3 265 000          | 3 365 000          | 3 420 002          | 20 »  |
| 3 758 002          | 2 875 000          | 618 000            | 106 000            | 29 000             | 22 001             | 10 »  |
| 5 050 000          | 3 150 000          | 965 000            | 74 000             | 24 000             | 13 001             | 5 »   |
| —                  | —                  | —                  | —                  | —                  | —                  | 1 »   |
| —                  | —                  | —                  | —                  | —                  | —                  | 50 p.   |
| —                  | —                  | —                  | —                  | —                  | —                  | 25 »  |
| <b>54 532</b>      | <b>46 500</b>      | <b>58 400</b>      | <b>29 300</b>      | <b>24 100</b>      | <b>23 400</b>      | {Äldre emiss. <sup>1)</sup><br><i>{Emiss. ant.<sup>1)</sup></i> |
| <b>16 127 538</b>  | <b>12 678 505</b>  | <b>8 498 403</b>   | <b>7 782 300</b>   | <b>8 543 100</b>   | <b>8 114 408</b>   | {Antal, summa<br><i>{Nombre total</i>                           |
| <b>730 546 196</b> | <b>611 819 450</b> | <b>611 754 000</b> | <b>620 016 750</b> | <b>704 858 750</b> | <b>736 015 905</b> | Mk. {Belopp, summa<br><i>{Montant total</i>                     |

## 11. Finlands Banks valuta

Couverture de l'émission de billets

|                        |                            | Ordinarie täckning.<br>Couverture ordinaire.   |  |   |  |  |  |       |
|------------------------|----------------------------|--|--|---|--|--|--|-------|
| Datum.<br><i>Date.</i> | Belopp.<br><i>Montant.</i> | Guldkassa. <i>Encaisse or.</i>   |  | Utländska<br>valutor.<br><i>Valeurs<br/>étrangères.</i> | Summa (kol. 2+5). <i>Total (col. 2+5).</i> |  |  |       |
|                        |                            | I procent av<br>sedelcirku-<br>lationen<br>(kol. 5 tab. 1).<br><i>Pour-cent du<br/>montant des<br/>billets en cir-<br/>culation<br/>(col. 5 tab. 1).</i> | I procent av<br>vid anford-<br>ran betalbara<br>förbindelser<br>(kol. 11 tab.<br>20).<br><i>Pour-cent des<br/>engagements<br/>à vue (col. 11<br/>tab. 20).</i> |   | Belopp.<br><i>Montant.</i>                 | I procent av<br>sedelcirku-<br>lationen<br>(kol. 5 tab. 1).<br><i>Pour-cent du<br/>montant des<br/>billets en cir-<br/>culation<br/>(col. 5 tab. 1).</i> | I procent av<br>vid anford-<br>ran betalbara<br>förbindelser<br>(kol. 11 tab.<br>20).<br><i>Pour-cent des<br/>engagements<br/>à vue (col. 11<br/>tab. 20).</i> |       |
| 1                      | 2                          | 3  | 4  | 5   | 6  | 7  | 8  |       |
|                        | Mk.                        | %  | %  | Mk.   | Mk.  | %  | %  |       |
| Ultimo<br>1935         | 471 999 200                | 34.19  | 22.72  | 1 266 915 400   | <b>1 738 914 600</b>                       | 125.95   | 83.69  |       |
| Januari                | 8                          | 471 997 800  | 35.80  | 22.54   | 1 286 061 700                              | <b>1 758 059 500</b>   | 133.34   | 83.96 |
|                        | 15                         | 471 993 200  | 36.30  | 22.28   | 1 278 893 700                              | <b>1 750 886 900</b>   | 134.67   | 82.64 |
|                        | 23                         | 476 993 500  | 37.56  | 22.40   | 1 279 800 400                              | <b>1 756 793 900</b>   | 138.35   | 82.51 |
|                        | 31                         | 485 237 500  | 36.17  | 22.25   | 1 286 914 200                              | <b>1 772 151 700</b>   | 132.10   | 81.25 |
| Februari               | 8                          | 485 238 100  | 36.40  | 22.33   | 1 262 299 900                              | <b>1 747 538 000</b>   | 131.11   | 80.43 |
|                        | 15                         | 485 231 800  | 35.94  | 22.07   | 1 241 679 000                              | <b>1 726 910 800</b>   | 127.91   | 78.54 |
|                        | 22                         | 487 285 000  | 36.45  | 22.10   | 1 242 702 100                              | <b>1 729 987 100</b>   | 129.41   | 78.47 |
|                        | 29                         | 489 343 600  | 33.87  | 23.17   | 1 263 326 600                              | <b>1 752 670 200</b>   | 121.32   | 82.99 |
| Mars                   | 7                          | 491 403 000  | 33.74  | 23.02   | 1 269 030 600                              | <b>1 760 433 600</b>   | 120.88   | 82.46 |
|                        | 14                         | 493 458 100  | 33.69  | 22.76   | 1 286 381 900                              | <b>1 779 840 000</b>   | 121.52   | 82.07 |
|                        | 23                         | 501 351 800  | 34.56  | 22.64   | 1 292 526 800                              | <b>1 793 878 600</b>   | 123.65   | 81.00 |
|                        | 31                         | 501 347 700  | 32.98  | 22.18   | 1 328 276 000                              | <b>1 829 623 700</b>   | 120.34   | 80.96 |
| April                  | 8                          | 501 342 600  | 32.94  | 21.90   | 1 352 634 000                              | <b>1 853 976 600</b>   | 121.83   | 80.99 |
|                        | 15                         | 501 342 900  | 33.05  | 21.72   | 1 353 479 700                              | <b>1 854 822 600</b>   | 122.29   | 80.37 |
|                        | 23                         | 501 340 900  | 34.49  | 21.76   | 1 353 636 700                              | <b>1 854 977 600</b>   | 127.62   | 80.52 |
|                        | 30                         | 501 337 900  | 32.43  | 21.64   | 1 354 506 700                              | <b>1 855 844 600</b>   | 120.04   | 80.09 |
| Maj                    | 8                          | 501 333 600  | 33.58  | 21.62   | 1 360 497 000                              | <b>1 861 830 600</b>   | 124.71   | 80.30 |
|                        | 15                         | 501 333 200  | 34.06  | 21.63   | 1 340 978 300                              | <b>1 842 311 500</b>   | 125.18   | 79.47 |
|                        | 23                         | 501 329 600  | 34.95  | 22.15   | 1 291 468 100                              | <b>1 792 797 700</b>   | 124.97   | 79.21 |
|                        | 30                         | 501 327 100  | 33.40  | 22.54   | 1 247 925 600                              | <b>1 749 252 700</b>   | 116.55   | 78.63 |
| Juni                   | 8                          | 507 538 400  | 34.17  | 22.52   | 1 187 938 900                              | <b>1 695 477 300</b>   | 114.14   | 75.25 |
|                        | 15                         | 513 754 700  | 35.08  | 22.76   | 1 162 592 900                              | <b>1 676 347 600</b>   | 114.46   | 74.26 |
|                        | 23                         | 519 973 500  | 36.59  | 23.62   | 1 116 748 000                              | <b>1 636 721 500</b>   | 115.16   | 74.36 |
|                        | 30                         | 531 055 400  | 36.25  | 23.68   | 1 114 416 900                              | <b>1 645 472 300</b>   | 112.32   | 73.36 |
| Juli                   | 8                          | 538 427 500  | 37.58  | 23.16   | 1 116 818 100                              | <b>1 655 245 600</b>   | 115.54   | 71.19 |
|                        | 15                         | 544 651 100  | 38.43  | 23.31   | 1 132 139 400                              | <b>1 676 790 500</b>   | 118.31   | 71.75 |
|                        | 23                         | 550 874 500  | 39.69  | 24.02   | 1 122 836 000                              | <b>1 673 710 500</b>   | 120.59   | 72.97 |
|                        | 31                         | 557 100 500  | 38.15  | 23.94   | 1 149 993 600                              | <b>1 707 094 100</b>   | 116.92   | 73.36 |

**för sedelutgivning år 1936.**

*de la Banque de Finlande en 1936.*

| Supplementär täckning.<br><i>Couverture supplémentaire.</i>                                     |   |   |   | Totalsumma (kol. 6+12).<br><i>Total général (col. 6+12).</i> |   |   |          | Datum.<br><i>Date.</i> |
|---|---|---|---|--|---|---|----------|------------------------|
| Utländska sedlar och kuponger.<br><i>Billets de banque et coupons négociables à l'étranger.</i> | Utländska växlar.<br><i>Effets payables à l'étranger.</i> | Inhemská växlar.<br><i>Effets payables en Finlande.</i> | Summa.<br>(kol. 9—11).<br><i>Total (col. 9—11).</i> | Belopp.<br><i>Montant.</i>                                   | I procent av sedelcirkulationen (kol. 5 tab. 1).<br><i>Pour-cent du montant des billets en circulation (col. 5 tab. 1).</i> | I procent av vid anfördran betalbara förbindelser (kol. 11 tab. 20).<br><i>Pour-cent des engagements à vue (col. 11 tab. 20).</i> |          |                        |
| 9   | 10  | 11  | 12  | 13   | 14  | 15  | 16       |                        |
| Mk.   | Mk.   | Mk.   | Mk.   | Mk.  | %   | %   |          |                        |
| 1 717 900   | 80 405 100  | 669 060 900   | 751 183 900   | 2 490 098 500  | 180.35  | 119.84  | Ultimo   | 1935                   |
| 1 209 800   | 76 331 000  | 691 339 000   | 768 879 800   | 2 526 939 300  | 191.66  | 120.67  | Januari  | 8                      |
| 993 700   | 77 514 600  | 706 676 000   | 785 184 300   | 2 536 071 200  | 195.07  | 119.69  |          | 15                     |
| 813 700   | 76 730 900  | 693 386 900   | 770 931 500   | 2 527 725 400  | 199.06  | 118.72  |          | 23                     |
| 753 200   | 77 798 100  | 710 951 600   | 789 502 900   | 2 561 654 600  | 190.95  | 117.45  |          | 31                     |
| 668 200   | 77 740 200  | 712 083 000   | 790 491 400   | 2 538 029 400  | 190.41  | 116.81  | Februari | 8                      |
| 646 500   | 82 656 100  | 738 043 100   | 821 345 700   | 2 548 256 500  | 188.75  | 115.90  |          | 15                     |
| 668 500   | 82 126 400  | 758 699 600   | 841 494 500   | 2 571 481 600  | 192.35  | 116.64  |          | 22                     |
| 719 600   | 83 936 600  | 765 864 500   | 850 520 700   | 2 603 190 900  | 180.19  | 123.27  |          | 29                     |
| 737 800   | 84 661 400  | 788 759 600   | 874 158 800   | 2 634 592 400  | 180.91  | 123.41  | Mars     | 7                      |
| 773 000   | 81 819 300  | 803 381 400   | 885 973 700   | 2 665 813 700  | 182.01  | 122.93  |          | 14                     |
| 886 200   | 86 142 900  | 854 699 600   | 941 728 700   | 2 735 607 300  | 188.56  | 123.52  |          | 23                     |
| 858 200   | 86 211 800  | 865 123 700   | 952 193 700   | 2 781 817 400  | 182.97  | 123.10  |          | 31                     |
| 907 300   | 81 064 800  | 886 569 200   | 968 541 300   | 2 822 517 900  | 185.48  | 123.29  | April    | 8                      |
| 1 215 900   | 82 679 000  | 883 594 600   | 967 489 500   | 2 822 312 100  | 186.08  | 122.30  |          | 15                     |
| 849 500   | 82 631 300  | 895 524 600   | 979 005 400   | 2 833 983 000  | 194.97  | 123.02  |          | 23                     |
| 810 100   | 82 515 300  | 891 527 700   | 974 853 100   | 2 830 697 700  | 183.09  | 122.16  |          | 30                     |
| 860 400   | 84 614 300  | 884 123 200   | 969 597 900   | 2 831 428 500  | 189.66  | 122.12  | Maj      | 8                      |
| 783 200   | 84 110 400  | 880 398 500   | 965 292 100   | 2 807 603 600  | 190.77  | 121.11  |          | 15                     |
| 778 000   | 82 202 000  | 875 654 000   | 958 634 000   | 2 751 431 700  | 191.80  | 121.57  |          | 23                     |
| 706 900   | 87 632 600  | 870 023 800   | 958 363 300   | 2 707 616 000  | 180.40  | 121.71  |          | 30                     |
| 817 900   | 83 604 700  | 866 016 600   | 950 439 200   | 2 645 916 500  | 178.13  | 117.43  | Juni     | 8                      |
| 748 300   | 85 037 600  | 858 366 900   | 944 152 800   | 2 620 500 400  | 178.92  | 116.09  |          | 15                     |
| 925 500   | 89 672 700  | 856 905 100   | 947 503 300   | 2 584 224 800  | 181.83  | 117.40  |          | 23                     |
| 843 000   | 92 191 300  | 848 239 400   | 941 273 700   | 2 586 746 000  | 176.57  | 115.33  |          | 30                     |
| 837 600   | 85 836 900  | 826 771 700   | 913 446 200   | 2 568 691 800  | 179.30  | 110.47  | Juli     | 8                      |
| 772 500   | 84 477 700  | 821 304 400   | 906 554 600   | 2 583 345 100  | 182.28  | 110.55  |          | 15                     |
| 852 600   | 84 050 000  | 808 525 400   | 893 428 000   | 2 567 138 500  | 184.96  | 111.92  |          | 23                     |
| 825 600   | 84 305 200  | 803 105 800   | 888 236 600   | 2 595 330 700  | 177.75  | 111.54  |          | 31                     |

## 11. (Forts.) Finlands Banks valuta

Couverture de l'émission de billets de la

| Datum.<br>Date.     | Ordinarie täckning.<br>Couverture ordinaire. |   |   |                          |   |  |                           |                         |
|---------------------|--|---|---|--------------------------|---|--|---------------------------|-------------------------|
|                     | Guldkassa. Encaisse or.                      |   |   |                          | Utländska<br>valutor.<br>Valeurs<br>étrangères. | Summa (kol. 2+5). Total (col. 2+5).  |                           |                         |
|                     | Belopp.<br>Montant.                          | I procent av<br>sedelcirku-<br>lationen<br>(kol. 5 tab. 1).<br>Pour-cent du<br>montant des<br>billets en cir-<br>culation<br>(col. 5 tab. 1). | I procent vid<br>anford-<br>ran betalbara<br>förbindelser<br>(kol. 11 tab.<br>20).<br>Pour-cent des<br>engagements<br>à vue (col. 11<br>tab. 20). | Belopp.<br>Montant.      |   | I procent vid<br>anford-<br>ran betalbara<br>förbindelser<br>(kol. 5 tab. 1).<br>Pour-cent du<br>montant des<br>billets en cir-<br>culation<br>(col. 5 tab. 1).<br>Pour-cent des<br>engagements<br>à rue (col. 11<br>tab. 20). |                           |                         |
| 1                   | 2  | 3   | 4   | 5                        | 6   | 7  | 8                         |                         |
|                     | Mk.  | %   | %   | Mk.                      | Mk.   | %  | %                         |                         |
| Augusti             | 8  | 563 321 900   | 38.82   | 24.87                    | 1 117 401 500                                   | <b>1 680 723 400</b>   | 115.81                    | 74.19                   |
|                     | 15   | 569 543 000   | 39.37   | 25.06                    | 1 103 875 900                                   | <b>1 673 418 900</b>   | 115.68                    | 73.64                   |
|                     | 22   | 575 768 300   | 40.43   | 25.23                    | 1 106 968 000                                   | <b>1 682 736 300</b>   | 118.15                    | 73.74                   |
|                     | 31   | 581 993 000   | 38.73   | 24.93                    | 1 147 371 700                                   | <b>1 729 364 700</b>   | 115.08                    | 74.09                   |
| September           | 8  | 588 212 900   | 39.21   | 25.07                    | 1 148 881 300                                   | <b>1 737 094 200</b>   | 115.80                    | 74.03                   |
|                     | 15   | 596 881 700   | 39.62   | 25.48                    | 1 127 117 500                                   | <b>1 723 999 200</b>   | 114.44                    | 73.61                   |
|                     | 23   | 600 180 800   | 40.64   | 25.76                    | 1 106 640 900                                   | <b>1 706 821 700</b>   | 115.56                    | 73.25                   |
|                     | 30   | 603 409 500   | 38.90   | 25.56                    | 1 118 129 700                                   | <b>1 721 539 200</b>   | 110.97                    | 72.93                   |
| Oktober             | 8  | 603 402 400   | 39.08   | 25.61                    | 1 133 324 600                                   | <b>1 736 727 000</b>   | 112.49                    | 73.72                   |
|                     | 15   | 603 395 100   | 39.36   | 25.01                    | 1 178 352 200                                   | <b>1 781 747 300</b>   | 116.22                    | 73.84                   |
|                     | 23   | 603 386 200   | 40.30   | 24.35                    | 1 247 833 500                                   | <b>1 851 219 700</b>   | 123.64                    | 74.69                   |
|                     | 31   | 603 366 800   | 38.66   | 24.25                    | 1 254 593 500                                   | <b>1 857 960 300</b>   | 119.04                    | 74.68                   |
| November            | 7  | 603 344 000   | 39.31   | 24.07                    | 1 270 218 300                                   | <b>1 873 562 300</b>   | 122.06                    | 74.75                   |
|                     | 14   | 603 303 900   | 39.69   | 24.08                    | 1 277 937 100                                   | <b>1 881 241 000</b>   | 123.76                    | 75.09                   |
|                     | 23   | 603 294 800   | 40.60   | 24.33                    | 1 281 573 500                                   | <b>1 884 868 300</b>   | 126.83                    | 76.02                   |
|                     | 30   | 603 288 000   | 38.54   | 23.83                    | 1 353 294 400                                   | <b>1 956 582 400</b>   | 125.00                    | 77.29                   |
| December            | 8  | 603 270 200   | 38.25   | 23.30                    | 1 373 952 800                                   | <b>1 977 223 000</b>   | 125.37                    | 76.37                   |
|                     | 15   | 603 265 700   | 37.56   | 22.78                    | 1 416 249 000                                   | <b>2 019 514 700</b>   | 125.75                    | 76.25                   |
|                     | 23   | 603 228 000   | 36.99   | 22.69                    | 1 402 635 700                                   | <b>2 005 863 700</b>   | 122.99                    | 75.46                   |
|                     | 31   | 603 222 500   | 37.00   | 21.63                    | 1 491 588 800                                   | <b>2 094 811 300</b>   | 128.51                    | 75.12                   |
| Högst<br>Maximum    | {}   | <sup>30/9</sup><br>603 409 500  | <sup>23/9</sup><br>40.64  | <sup>23/9</sup><br>25.76 | <sup>31/12</sup><br>1 491 588 800               | <sup>31/12</sup><br><b>2 094 811 300</b>   | <sup>23/1</sup><br>138.35 | <sup>8/1</sup><br>83.96 |
| Lägst<br>Minimum    | {}   | <sup>15/1</sup><br>471 993 200  | <sup>30/4</sup><br>32.43  | <sup>8/5</sup><br>21.62  | <sup>15/8</sup><br>1 103 875 900                | <sup>23/6</sup><br><b>1 636 721 500</b>  | <sup>30/9</sup><br>110.97 | <sup>8/7</sup><br>71.19 |
| Spänning<br>Ecart   | {}   | 131 416 300   | 8.21  | 4.14                     | 387 712 900                                     | <b>458 089 800</b>   | 27.38                     | 12.77                   |
| Medeltal<br>Moyenne | {}   | 542 375 500   | 36.87   | 23.34                    | 1 244 467 500                                   | <b>1 786 843 000</b>   | 121.48                    | 76.89                   |

**för sedelutgivning år 1936.**

*Banque de Finlande en 1936.—Suite.*

| Supplementär täckning.<br><i>Couverture supplémentaire.</i>                                     |   |   |  | Totalsumma (kol. 6+12).<br><i>Total général (col. 6+12).</i> |  |  | Datum.<br><i>Date.</i> |
|---|---|---|--|--|--|--|------------------------|
| Utländska sedlar och kuponger.<br><i>Billets de banque et coupons négociables à l'étranger.</i> | Utländska växlar.<br><i>Effets payables à l'étranger.</i> | Inhemská växlar.<br><i>Effets payables en Finlande.</i> | Summa<br>(kol. 9—11).<br><i>Total<br/>(col. 9—11).</i> | Belopp.<br><i>Montant.</i>                                   | I procent av sedelcirkulationen<br>(kol. 5 tab. 1).<br><i>Pour-cent du montant des billets en circulation<br/>(col. 5 tab. 1).</i> | I procent av vid anfordran betalbara förbindelser<br>(kol. 11 tab. 20).<br><i>Pour-cent des engagements à vue (col. 11 tab. 20).</i> |                        |
| 9   | 10  | 11  | 12   | 13   | 14   | 15   | 16                     |
| Mk.   | Mk.   | Mk.   | Mk.  | Mk.  | %  | %  |                        |
| 992 300   | 87 030 100  | 794 746 000   | 882 768 400  | 2 563 491 800  | 176.64   | 113.16   | Augusti 8              |
| 1 188 900   | 88 240 100  | 788 648 400   | 878 077 400  | 2 551 496 300  | 176.38   | 112.29   |                        |
| 990 200   | 90 891 500  | 795 174 000   | 887 055 700  | 2 569 792 000  | 180.43   | 112.62   |                        |
| 925 600   | 90 239 800  | 792 834 000   | 883 999 400  | 2 613 364 100  | 173.90   | 111.97   |                        |
| 1 760 800   | 79 539 900  | 780 331 300   | 861 632 000  | 2 598 726 200  | 173.23   | 110.75   | September 8            |
| 1 206 600   | 83 018 600  | 789 939 100   | 874 164 300  | 2 598 163 500  | 172.46   | 110.93   |                        |
| 1 383 000   | 80 217 300  | 787 104 500   | 868 704 800  | 2 575 526 500  | 174.38   | 110.53   |                        |
| 1 365 200   | 81 363 900  | 797 835 100   | 880 564 200  | 2 602 103 400  | 167.73   | 110.23   |                        |
| 1 459 000   | 81 309 800  | 770 283 800   | 853 052 600  | 2 589 779 600  | 167.74   | 109.93   | Oktober 8              |
| 1 343 100   | 80 469 700  | 770 303 900   | 852 116 700  | 2 633 864 000  | 171.80   | 109.15   |                        |
| 1 072 200   | 77 193 500  | 774 217 500   | 852 483 200  | 2 703 702 900  | 180.57   | 109.09   |                        |
| 886 400   | 79 429 000  | 771 114 300   | 851 429 700  | 2 709 390 000  | 173.59   | 108.90   |                        |
| 1 149 000   | 79 371 000  | 767 022 100   | 847 542 100  | 2 721 104 400  | 177.27   | 108.56   | November 7             |
| 816 700   | 78 917 500  | 754 502 500   | 834 236 700  | 2 715 477 700  | 178.64   | 108.39   |                        |
| 852 600   | 83 606 500  | 748 965 300   | 833 424 400  | 2 718 292 700  | 182.92   | 109.63   |                        |
| 810 600   | 83 060 900  | 722 014 700   | 805 886 200  | 2 762 468 600  | 176.49   | 109.13   |                        |
| 842 700   | 81 479 700  | 772 477 600   | 854 800 000  | 2 832 023 000  | 179.57   | 109.39   | December 8             |
| 802 700   | 86 035 800  | 762 903 700   | 849 742 200  | 2 869 256 900  | 178.66   | 108.34   |                        |
| 1 038 000   | 86 400 100  | 773 046 600   | 860 484 700  | 2 866 348 400  | 175.74   | 107.83   |                        |
| 1 174 400   | 82 446 400  | 777 555 000   | 861 175 800  | 2 955 987 100  | 181.34   | 106.01   |                        |
| 8/9   | 30/6  | 23/4  | 23/4   | 31/12  | 23/1   | 23/3   | { Högst<br>Maximum     |
| 1 760 800   | 92 191 300  | 895 524 600   | 979 005 400  | 2 955 987 100  | 199.06   | 123.52   |                        |
| 15/2  | 8/1   | 8/1   | 8/1  | 30/9   | 31/12  | 106.01   | { Lägst<br>Minimum     |
| 646 500   | 76 331 000  | 691 339 000   | 768 879 800  | 2 526 939 300  | 167.73   |  |                        |
| 1 114 300   | 15 860 300  | 204 185 600   | 210 125 600  | 429 047 800  | 31.33  | 17.51  | { Spänning<br>Ecart    |
| 944 200   | 83 136 600  | 798 680 800   | 882 761 600  | 2 669 604 600  | 181.49   | 114.88   | { Medeltal<br>Moyenne  |

## 12. Översikt av Finlands Banks guldkassa åren 1925—1936.<sup>1)</sup>

*Encaisse or de la Banque de Finlande en 1925—1936.<sup>1)</sup>*

| År.<br><i>Année.</i> | Högst. Maximum.        |                            | Lägst. Minimum.        |                            | Spanning.<br><i>Ecart.</i> | Medeltal.<br><i>Moyenne.</i> |
|----------------------|------------------------|----------------------------|------------------------|----------------------------|----------------------------|------------------------------|
|                      | Datum.<br><i>Date.</i> | Belopp.<br><i>Montant.</i> | Datum.<br><i>Date.</i> | Belopp.<br><i>Montant.</i> |                            |                              |
| 1                    | 2                      | 3                          | 4                      | 5                          | 6                          | 7                            |
|                      |                        | Mk.                        |                        | Mk.                        | Mk.                        | Mk.                          |
| 1925                 | 8/10                   | 43 285 800                 | 8/1                    | 43 285 400                 | 400                        | 43 285 600                   |
| 1926                 | 8/3                    | 331 829 900                | 31/12                  | 327 368 800                | 4 461 100                  | 330 147 700                  |
| 1927                 | 8/1                    | 327 182 100                | 31/12                  | 316 631 400                | 10 550 700                 | 322 848 500                  |
| 1928                 | 7/1                    | 316 590 500                | 31/12                  | 304 425 400                | 12 165 100                 | 310 553 900                  |
| 1929                 | 8/1                    | 304 218 600                | 23/9                   | 300 328 700                | 3 889 900                  | 302 178 300                  |
| 1930                 | 22/3                   | 304 384 800                | 23/8                   | 300 449 600                | 3 935 200                  | 301 888 200                  |
| 1931                 | 8/10                   | 306 065 600                | 15/6                   | 300 396 000                | 5 669 600                  | 302 108 300                  |
| 1932                 | 31/12                  | 304 375 800                | 23/1                   | 303 700 400                | 675 400                    | 304 181 100                  |
| 1933                 | 23/12                  | 322 612 500                | 15/3                   | 304 366 100                | 18 246 400                 | 313 982 400                  |
| 1934                 | 7/7                    | 322 643 500                | 31/12                  | 322 526 700                | 116 800                    | 322 608 000                  |
| 1935                 | 31/12                  | 471 999 200                | 15/5                   | 322 487 800                | 149 511 400                | 371 599 500                  |
| 1936                 | 30/9                   | 603 409 500                | 15/1                   | 471 993 200                | 131 416 300                | 542 375 500                  |

## 13. Finlands Banks guldkassa i förhållande till sedelcirkulationen åren 1925—1936.<sup>1)</sup>

*Rapport entre l'encaisse or de la Banque de Finlande et la circulation  
des billets en 1925—1936.<sup>1)</sup>*

| År.<br><i>Année.</i> | Högst. Maximum.        |                               | Lägst. Minimum.        |                               | Spanning.<br><i>Ecart.</i> | Medeltal.<br><i>Moyenne.</i> |
|----------------------|------------------------|-------------------------------|------------------------|-------------------------------|----------------------------|------------------------------|
|                      | Datum.<br><i>Date.</i> | Procent.<br><i>Pour-cent.</i> | Datum.<br><i>Date.</i> | Procent.<br><i>Pour-cent.</i> |                            |                              |
| 1                    | 2                      | 3                             | 4                      | 5                             | 6                          | 7                            |
|                      |                        | %                             |                        | %                             | %                          | %                            |
| 1925                 | 23/1                   | 3.75                          | 8/4                    | 3.09                          | 0.66                       | 3.40                         |
| 1926                 | 23/1                   | 26.75                         | 31/3                   | 23.93                         | 2.82                       | 25.27                        |
| 1927                 | 22/1                   | 25.72                         | 23/12                  | 20.81                         | 4.91                       | 22.88                        |
| 1928                 | 14/1                   | 21.84                         | 7/4                    | 18.87                         | 2.97                       | 20.08                        |
| 1929                 | 23/11                  | 23.28                         | 30/3                   | 18.94                         | 4.34                       | 21.04                        |
| 1930                 | 23/1                   | 24.87                         | 31/3                   | 21.02                         | 3.85                       | 22.73                        |
| 1931                 | 23/9                   | 26.43                         | 31/3                   | 22.88                         | 3.55                       | 24.61                        |
| 1932                 | 23/11                  | 30.31                         | 31/3                   | 23.39                         | 6.92                       | 26.94                        |
| 1933                 | 23/8                   | 31.31                         | 31/3                   | 25.73                         | 5.58                       | 28.66                        |
| 1934                 | 23/1                   | 29.26                         | 29/3                   | 24.41                         | 4.85                       | 26.32                        |
| 1935                 | 23/11                  | 37.53                         | 30/3                   | 22.37                         | 15.16                      | 28.16                        |
| 1936                 | 23/9                   | 40.64                         | 30/4                   | 32.43                         | 8.21                       | 36.87                        |

<sup>1)</sup> Guldkassan har för år 1925 bokförts till sitt nominella värde enligt 1877 års myntlag, d. v. s. 1 kg fint i enlighet med det där stadgade guldvärdet, d. v. s. 100 mk = 3 15/19 gr. fint guld. *L'encaisse or a été portée d'or fin = 3 444: 44 marcs; depuis l'entrée en vigueur de la loi monétaire du 21 décembre 1925 l'encaisse or a été portée d'or fin = 3 444: 44 marcs;*

<sup>2)</sup> Här ingår icke kreditiv i utlandet. *Non compris le crédit à l'étranger.*

#### 14. Finlands Banks guldkassa i förhållande till vid anfordran betalbara förbindelser åren 1925—1936.<sup>1)</sup>

*Rapport entre l'encaisse or de la Banque de Finlande et les engagements à vue en 1925—1936.<sup>1)</sup>*

| År.<br>Année. | Högst. Maximum. |                        | Lägst. Minimum. |                        | Spanning.<br>Ecart. | Medeltal.<br>Moyenne. |
|---------------|-----------------|------------------------|-----------------|------------------------|---------------------|-----------------------|
|               | Datum.<br>Date. | Procent.<br>Pour-cent. | Datum.<br>Date. | Procent.<br>Pour-cent. |                     |                       |
| 1             | 2               | 3                      | 4               | 5                      | 6                   | 7                     |
|               |                 | %                      |                 | %                      | %                   | %                     |
| 1925          | 22/8            | 2.55                   | 23/12           | 2.07                   | 0.48                | 2.31                  |
| 1926          | 14/8            | 19.89                  | 8/1             | 15.43                  | 4.46                | 17.86                 |
| 1927          | 15/7            | 19.72                  | 31/12           | 14.53                  | 5.19                | 17.14                 |
| 1928          | 23/7            | 18.40                  | 31/1            | 14.33                  | 4.07                | 16.32                 |
| 1929          | 23/10           | 19.53                  | 8/1             | 15.53                  | 4.00                | 17.46                 |
| 1930          | 23/9            | 20.31                  | 8/3             | 16.01                  | 4.30                | 18.54                 |
| 1931          | 30/9            | 23.56                  | 31/12           | 18.86                  | 4.70                | 20.72                 |
| 1932          | 8/8             | 22.78                  | 15/3            | 17.73                  | 5.05                | 20.49                 |
| 1933          | 14/1            | 20.84                  | 28/2            | 17.25                  | 3.59                | 19.04                 |
| 1934          | 8/2             | 19.69                  | 30/4            | 17.74                  | 1.95                | 18.65                 |
| 1935          | 7/12            | 23.90                  | 31/7            | 16.10                  | 7.80                | 19.33                 |
| 1936          | 23/9            | 25.76                  | 8/5             | 21.62                  | 4.14                | 23.34                 |

#### 15. Översikt av Finlands Banks tillgodohavanden hos korrespondenter i utlandet åren 1925—1936.<sup>2)</sup>

*Comptes courants débiteurs à l'étranger de la Banque de Finlande en 1925—1936.<sup>2)</sup>*

| År.<br>Année. | Högst. Maximum. |                     | Lägst. Minimum. |                     | Spanning.<br>Ecart. | Medeltal.<br>Moyenne. |
|---------------|-----------------|---------------------|-----------------|---------------------|---------------------|-----------------------|
|               | Datum.<br>Date. | Belopp.<br>Montant. | Datum.<br>Date. | Belopp.<br>Montant. |                     |                       |
| 1             | 2               | 3                   | 4               | 5                   | 6                   | 7                     |
|               |                 | Mk.                 |                 | Mk.                 | Mk.                 | Mk.                   |
| 1925          | 31/12           | 1 151 734 000       | 8/1             | 544 833 400         | 606 900 600         | 817 643 300           |
| 1926          | 8/1             | 1 159 768 100       | 15/7            | 734 528 800         | 425 239 300         | 926 358 800           |
| 1927          | 23/11           | 1 282 169 500       | 15/7            | 724 900 900         | 557 268 600         | 1 009 612 000         |
| 1928          | 23/1            | 1 248 837 500       | 23/10           | 563 782 000         | 685 055 500         | 823 912 400           |
| 1929          | 15/1            | 754 682 300         | 23/7            | 489 146 300         | 265 536 000         | 614 802 100           |
| 1930          | 7/6             | 1 026 702 500       | 15/1            | 642 861 200         | 383 841 300         | 875 392 100           |
| 1931          | 8/1             | 800 919 100         | 8/12            | 303 212 000         | 497 707 100         | 595 020 100           |
| 1932          | 15/3            | 572 972 700         | 15/11           | 250 486 400         | 322 486 300         | 377 258 700           |
| 1933          | 30/12           | 954 005 100         | 7/1             | 328 084 500         | 625 920 600         | 633 039 300           |
| 1934          | 15/12           | 1 339 945 400       | 15/6            | 908 178 500         | 431 766 900         | 1 072 258 400         |
| 1935          | 31/5            | 1 415 903 300       | 7/9             | 1 220 474 900       | 195 428 400         | 1 305 337 600         |
| 1936          | 31/12           | 1 491 588 800       | 15/8            | 1 103 875 900       | 387 712 900         | 1 244 467 500         |

guld = 3 444: 44 mk; fr. o. m. myntlagens av den 21 december 1925 ikraftträdande har guldkassan uppskrivits en compte pendant l'année 1925 à sa valeur nominale selon la loi monétaire de l'année 1877, c'est à dire à 1 kg été évaluée à la nouvelle valeur or, c'est à dire 100 marcs = 3 15/19 grammes d'or fin.

## 16. Översikt av Finlands Banks ordinarie täckning åren 1925—1936.

*Couverture ordinaire de la Banque de Finlande en 1925—1936.*

| År.<br><i>Année.</i> | Högst. Maximum.        |                            | Lägst. Minimum.        |                            | Spanning.<br><i>Ecart.</i> | Medeltal.<br><i>Moyenne.</i> |
|----------------------|------------------------|----------------------------|------------------------|----------------------------|----------------------------|------------------------------|
|                      | Datum.<br><i>Date.</i> | Belopp.<br><i>Montant.</i> | Datum.<br><i>Date.</i> | Belopp.<br><i>Montant.</i> |                            |                              |
| 1                    | 2                      | 3                          | 4                      | 5                          | 6                          | 7                            |
|                      |                        | Mk.                        |                        | Mk.                        | Mk.                        | Mk.                          |
| 1925                 | 31/12                  | 1 739 568 400              | 8/1                    | 832 918 800                | 906 649 600                | 1 122 186 100                |
| 1926                 | 8/1                    | 1 747 556 700              | 15/7                   | 1 179 499 900              | 568 056 800                | 1 382 906 500                |
| 1927                 | 23/11                  | 1 715 086 300              | 15/7                   | 1 162 486 700              | 552 599 600                | 1 447 060 500                |
| 1928                 | 23/1                   | 1 679 452 900              | 23/10                  | 870 439 700                | 809 013 200                | 1 167 891 300                |
| 1929                 | 15/1                   | 1 058 744 200              | 23/7                   | 790 443 700                | 268 300 500                | 916 980 400                  |
| 1930                 | 7/6                    | 1 329 218 600              | 15/1                   | 944 476 600                | 384 742 000                | 1 177 280 300                |
| 1931                 | 8/1                    | 1 101 993 300              | 8/12                   | 606 944 600                | 495 048 700                | 899 118 000                  |
| 1932                 | 15/3                   | 972 450 200                | 15/1                   | 717 177 900                | 255 272 300                | 810 762 700                  |
| 1933                 | 30/12                  | 1 276 617 600              | 7/1                    | 823 460 400                | 453 157 200                | 1 120 115 500                |
| 1934                 | 15/12                  | 1 662 477 900              | 15/6                   | 1 230 821 200              | 431 656 700                | 1 394 866 400                |
| 1935                 | 8/11                   | 1 754 747 900              | 23/2                   | 1 557 680 000              | 197 067 900                | 1 676 937 100                |
| 1936                 | 31/12                  | 2 094 811 300              | 23/6                   | 1 636 721 500              | 458 089 800                | 1 786 843 000                |

## 17. Finlands Banks ordinarie täckning i förhållande till sedell-cirkulationen åren 1925—1936.

*Rapport entre la couverture ordinaire et la circulation des billets de la Banque de Finlande en 1925—1936.*

| År.<br><i>Année.</i> | Högst. Maximum.        |                               | Lägst. Minimum.        |                               | Spanning.<br><i>Ecart.</i> | Medeltal.<br><i>Moyenne.</i> |
|----------------------|------------------------|-------------------------------|------------------------|-------------------------------|----------------------------|------------------------------|
|                      | Datum.<br><i>Date.</i> | Procent.<br><i>Pour-cent.</i> | Datum.<br><i>Date.</i> | Procent.<br><i>Pour-cent.</i> |                            |                              |
| 1                    | 2                      | 3                             | 4                      | 5                             | 6                          | 7                            |
|                      |                        | %                             |                        | %                             | %                          | %                            |
| 1925                 | 31/12                  | 132.86                        | 31/3                   | 65.18                         | 67.68                      | 87.90                        |
| 1926                 | 8/1                    | 137.70                        | 30/10                  | 92.62                         | 45.08                      | 105.81                       |
| 1927                 | 23/11                  | 122.69                        | 8/7                    | 84.09                         | 38.60                      | 102.24                       |
| 1928                 | 23/1                   | 116.09                        | 29/9                   | 56.80                         | 59.29                      | 75.56                        |
| 1929                 | 15/1                   | 75.37                         | 31/7                   | 56.02                         | 19.35                      | 63.76                        |
| 1930                 | 23/5                   | 98.02                         | 15/1                   | 75.16                         | 22.86                      | 88.40                        |
| 1931                 | 8/1                    | 90.24                         | 23/12                  | 48.40                         | 41.84                      | 73.20                        |
| 1932                 | 23/4                   | 77.60                         | 8/1                    | 58.04                         | 19.56                      | 71.51                        |
| 1933                 | 23/11                  | 119.46                        | 7/1                    | 78.51                         | 40.95                      | 102.24                       |
| 1934                 | 23/11                  | 133.90                        | 15/6                   | 101.07                        | 32.83                      | 113.82                       |
| 1935                 | 23/10                  | 139.16                        | 15/3                   | 113.51                        | 25.65                      | 127.09                       |
| 1936                 | 23/1                   | 138.35                        | 30/9                   | 110.97                        | 27.38                      | 121.48                       |

**18. Finlands Banks ordinarie täckning i förhållande till vid anfordran betalbara förbindelser åren 1925—1936.**

*Rapport entre la couverture ordinaire de la Banque de Finlande et les engagements à vue en 1925—1936.*

| År.<br>Année. | Högst. Maximum. |                        | Lägst. Minimum. |                        | Spanning.<br>Ecart. | Medeltal.<br>Moyenne. |
|---------------|-----------------|------------------------|-----------------|------------------------|---------------------|-----------------------|
|               | Datum.<br>Date. | Procent.<br>Pour-cent. | Datum.<br>Date. | Procent.<br>Pour-cent. |                     |                       |
| 1             | 2               | 3                      | 4               | 5                      | 6                   | 7                     |
|               |                 | %                      |                 | %                      | %                   | %                     |
| 1925          | 31/12           | 79.94                  | 8/1             | 48.42                  | 31.52               | 59.16                 |
| 1926          | 8/1             | 81.31                  | 23/10           | 68.29                  | 13.02               | 74.80                 |
| 1927          | 23/11           | 81.94                  | 8/7             | 70.20                  | 11.74               | 76.83                 |
| 1928          | 7/1             | 77.52                  | 23/10           | 49.33                  | 28.19               | 61.36                 |
| 1929          | 31/12           | 59.38                  | 31/7            | 48.61                  | 10.77               | 52.99                 |
| 1930          | 23/5            | 80.15                  | 8/1             | 57.75                  | 22.40               | 72.31                 |
| 1931          | 15/1            | 74.29                  | 23/11           | 40.20                  | 34.09               | 61.65                 |
| 1932          | 15/4            | 61.34                  | 8/1             | 45.77                  | 15.57               | 54.63                 |
| 1933          | 30/12           | 77.03                  | 7/1             | 55.76                  | 21.27               | 67.93                 |
| 1934          | 15/12           | 99.91                  | 15/6            | 71.80                  | 28.11               | 80.64                 |
| 1935          | 15/1            | 99.76                  | 31/8            | 82.14                  | 17.62               | 87.23                 |
| 1936          | 8/1             | 83.96                  | 8/7             | 71.19                  | 12.77               | 76.89                 |

**19. Aluminiumbronsmynt i cirkulationen vid utgången av varje månad åren 1933—1936.**

*La circulation de monnaie de bronze d'aluminium à la fin de chaque mois en 1933—1936.*

| Månad.<br>Mois. | 1933       |            | 1934       |            | 1935      |   | 1936 |  | Månad.<br>Mois. |
|-----------------|------------|------------|------------|------------|-----------|---|------|--|-----------------|
|                 | 1          | 2          | 3          | 4          | 5         | 6 |      |  |                 |
|                 | Mk.        | Mk.        | Mk.        | Mk.        | Mk.       |   |      |  |                 |
| Januari         | 42 140 990 | 52 119 840 | 61 645 555 | 66 664 565 | Januari   |   |      |  |                 |
| Februari        | 44 004 170 | 52 831 065 | 62 768 900 | 67 139 520 | Februari  |   |      |  |                 |
| Mars            | 45 638 305 | 54 158 980 | 64 165 995 | 67 390 805 | Mars      |   |      |  |                 |
| April           | 47 396 330 | 54 146 740 | 65 103 010 | 67 585 650 | April     |   |      |  |                 |
| Maj             | 48 506 760 | 55 665 885 | 65 964 365 | 70 297 670 | Maj       |   |      |  |                 |
| Juni            | 50 154 830 | 58 489 195 | 67 093 580 | 71 184 835 | Juni      |   |      |  |                 |
| Juli            | 50 515 250 | 59 508 120 | 67 094 585 | 71 947 010 | Juli      |   |      |  |                 |
| Augusti         | 51 250 545 | 61 092 025 | 68 458 900 | 73 055 600 | Augusti   |   |      |  |                 |
| September       | 52 323 905 | 62 803 705 | 68 961 335 | 73 985 665 | September |   |      |  |                 |
| Okttober        | 52 773 140 | 62 370 630 | 68 608 210 | 74 993 555 | Okttober  |   |      |  |                 |
| November        | 52 572 570 | 62 982 605 | 68 592 915 | 74 938 170 | November  |   |      |  |                 |
| December        | 53 600 170 | 63 892 475 | 69 115 490 | 77 517 555 | December  |   |      |  |                 |

## 20. Finlands Banks vid anfordran

*Engagements à vue de la*

| Datum.<br><i>Date.</i> | Sedel-<br>cirkulation.<br><i>Billets en cir-<br/>culation.</i>              | Postremiss-<br>växlar.<br><i>Mandats émis<br/>par la Banque.</i> | Upp- och avskrivningsräkning.<br><i>Comptes courants.</i> |  |   | Inkasso-<br>växlar.<br><i>Effets<br/>à l'encaisse-<br/>ment.</i> |
|------------------------|---|--|---|--|---|--|
|                        |   |  | Med stats-<br>verket.<br><i>Du Trésor.</i>                | Med andra.<br><i>Autres.</i>                             |   |  |
|                        | 1   | 2  | 3   | 4  | 5   | 6  |
|                        | Mk.   | Mk.  | Mk.   | Mk.  | Mk.                                       | Mk.  |
| Ultimo<br>1935         | 1 380 682 400   | 12 173 600   | 161 706 900   | 401 716 600  | 33 900                                    |  |
| Januari                | 8 1 318 469 000<br>15 1 300 105 000<br>23 1 269 826 500<br>31 1 341 539 700 | 6 718 200<br>12 246 300<br>4 422 000<br>12 577 500               | 159 831 600<br>182 858 000<br>197 898 500<br>297 252 700  | 504 710 400<br>512 869 400<br>546 227 600<br>387 353 300 | 981 200<br>87 500<br>100 800<br>95 300    |  |
| Februari               | 8 1 332 922 400<br>15 1 350 072 000<br>22 1 336 841 900<br>29 1 444 703 100 | 5 557 300<br>8 767 500<br>4 319 000<br>8 888 800                 | 301 659 500<br>334 523 700<br>339 200 400<br>236 297 200  | 428 127 600<br>404 641 100<br>419 730 900<br>307 187 700 | 158 800<br>38 000<br>64 600<br>193 400    |  |
| Mars                   | 7 1 456 311 500<br>14 1 464 665 000<br>23 1 450 787 200<br>31 1 520 348 100 | 4 543 100<br>7 320 400<br>5 871 800<br>16 618 600                | 201 148 200<br>168 334 900<br>213 978 200<br>172 165 600  | 370 374 100<br>424 236 500<br>435 821 000<br>419 622 900 | 6 900<br>35 500<br>110 300<br>842 100     |  |
| April                  | 8 1 521 770 900<br>15 1 516 751 300<br>23 1 453 556 600<br>30 1 546 084 100 | 8 029 400<br>14 107 000<br>7 775 600<br>14 910 600               | 90 900 600<br>87 350 500<br>80 513 900<br>35 165 600      | 557 591 600<br>579 118 800<br>645 293 500<br>600 323 400 | 191 900<br>106 600<br>183 600<br>211 200  |  |
| Maj                    | 8 1 492 899 100<br>15 1 471 740 100<br>23 1 434 552 700<br>30 1 500 884 100 | 7 586 200<br>9 100 000<br>7 957 100<br>13 822 600                | 151 772 800<br>124 006 400<br>96 400 200<br>14 556 100    | 550 814 400<br>609 317 300<br>634 631 100<br>583 361 600 | 1 143 900<br>91 100<br>126 900<br>103 900 |  |
| Juni                   | 8 1 485 378 900<br>15 1 464 625 400<br>23 1 421 257 600<br>30 1 465 031 600 | 15 781 900<br>9 859 700<br>9 632 600<br>21 227 300               | —<br>87 884 300<br>22 721 800<br>—                        | 650 323 200<br>569 326 900<br>632 172 800<br>619 995 500 | 342 000<br>174 200<br>202 000<br>349 800  |  |
| Juli                   | 8 1 432 616 900<br>15 1 417 257 600<br>23 1 387 926 400<br>31 1 460 102 600 | 7 574 200<br>7 393 300<br>6 157 800<br>21 612 100                | 180 072 300<br>138 752 800<br>101 648 300<br>104 287 200  | 586 878 400<br>656 201 300<br>677 327 700<br>602 415 700 | 292 400<br>724 600<br>140 700<br>116 400  |  |

**betalbara förbindelser år 1936.**

*Banque de Finlande en 1936.*

| Korrespon-denter i ut-landet.<br><i>Comptes courants à l'étranger.</i> | Diverse räkningar.<br><i>Divers.</i> | Summa<br>(kol. 2–8).<br>Total<br>(col. 2–8). | Inneständende på beviljade kassakreditiv.<br><i>Montant non utilisé des crédits de caisses consentis.</i> | Totalsumma<br>(kol. 9 + 10).<br><i>Total général</i><br>(col. 9 + 10). | Datum.<br><i>Date.</i> |
|--|--------------------------------------|--|---|--|------------------------|
|  |                                      | 7  | 8   | 9  |                        |
| Mk.  | Mk.                                  | Mk.  | Mk.   | Mk.  |                        |
| 24 310 000   | 22 753 700                           | <b>2 003 377 100</b>                         | 74 519 400  | <b>2 077 896 500</b>   | Ultimo 1935            |
| 21 990 000   | 5 400 200                            | <b>2 018 100 600</b>                         | 75 931 200  | <b>2 094 031 800</b>   | Januari 8              |
| 28 106 700   | 7 751 700                            | <b>2 044 024 600</b>                         | 74 786 500  | <b>2 118 811 100</b>   | 15                     |
| 22 707 500   | 11 138 900                           | <b>2 052 321 800</b>                         | 76 803 800  | <b>2 129 125 600</b>   | 23                     |
| 19 004 100   | 35 670 500                           | <b>2 093 493 100</b>                         | 87 597 600  | <b>2 181 090 700</b>   | 31                     |
| 17 285 600   | 9 687 200                            | <b>2 095 398 400</b>                         | 77 465 100  | <b>2 172 863 500</b>   | Februari 8             |
| 14 989 500   | 319 500                              | <b>2 113 351 300</b>                         | 85 375 300  | <b>2 198 726 600</b>   | 15                     |
| 16 485 900   | 4 990 700                            | <b>2 121 633 400</b>                         | 82 962 800  | <b>2 204 596 200</b>   | 22                     |
| 16 564 800   | 19 569 600                           | <b>2 033 404 600</b>                         | 78 459 600  | <b>2 111 864 200</b>   | 29                     |
| 12 654 700   | 8 627 000                            | <b>2 053 665 500</b>                         | 81 132 100  | <b>2 134 797 600</b>   | Mars 7                 |
| 16 705 700   | 7 435 800                            | <b>2 088 733 800</b>                         | 79 832 100  | <b>2 168 565 900</b>   | 14                     |
| 18 524 800   | 5 345 900                            | <b>2 130 439 200</b>                         | 84 342 000  | <b>2 214 781 200</b>   | 23                     |
| 18 284 400   | 29 395 200                           | <b>2 177 276 900</b>                         | 82 599 600  | <b>2 259 876 500</b>   | 31                     |
| 14 469 600   | 12 280 900                           | <b>2 205 234 900</b>                         | 84 012 000  | <b>2 289 246 900</b>   | April 8                |
| 15 394 600   | 8 028 100                            | <b>2 220 856 900</b>                         | 86 927 600  | <b>2 307 784 500</b>   | 15                     |
| 16 381 600   | 14 608 300                           | <b>2 218 313 100</b>                         | 85 410 200  | <b>2 303 723 300</b>   | 23                     |
| 18 077 400   | 20 129 400                           | <b>2 234 901 700</b>                         | 82 309 400  | <b>2 317 211 100</b>   | 30                     |
| 17 921 800   | 9 603 600                            | <b>2 231 741 800</b>                         | 86 755 200  | <b>2 318 497 000</b>   | Maj 8                  |
| 17 228 800   | 1 046 100                            | <b>2 232 529 800</b>                         | 85 677 700  | <b>2 318 207 500</b>   | 15                     |
| 19 916 500   | 2 995 000                            | <b>2 196 579 500</b>                         | 66 708 800  | <b>2 263 288 300</b>   | 23                     |
| 18 315 600   | 21 538 300                           | <b>2 152 582 200</b>                         | 72 024 800  | <b>2 224 607 000</b>   | 30                     |
| 18 390 000   | 3 466 700                            | <b>2 173 682 700</b>                         | 79 573 300  | <b>2 253 256 000</b>   | Juni 8                 |
| 19 376 300   | 23 774 100                           | <b>2 175 020 900</b>                         | 82 282 900  | <b>2 257 303 800</b>   | 15                     |
| 18 319 700   | 8 246 800                            | <b>2 112 553 300</b>                         | 88 663 300  | <b>2 201 216 600</b>   | 23                     |
| 13 040 100   | 40 789 600                           | <b>2 160 433 900</b>                         | 82 500 000  | <b>2 242 933 900</b>   | 30                     |
| 14 555 400   | 13 468 800                           | <b>2 235 458 400</b>                         | 89 678 800  | <b>2 325 137 200</b>   | Juli 8                 |
| 18 224 200   | 5 322 800                            | <b>2 243 876 600</b>                         | 92 971 600  | <b>2 336 848 200</b>   | 15                     |
| 18 702 100   | 12 482 400                           | <b>2 204 385 400</b>                         | 89 415 800  | <b>2 293 801 200</b>   | 23                     |
| 20 277 600   | 28 653 500                           | <b>2 237 465 100</b>                         | 89 416 400  | <b>2 326 881 500</b>   | 31                     |

20. (Forts.) Finlands Banks vid  
Engagements à vue de la

| Datum.<br><i>Date.</i>     | Sedel-<br>circulation.<br><i>Billets en cir-<br/>culation.</i> | Postremiss-<br>växlar.<br><i>Mandats émis<br/>par la Banque.</i> | Upp- och avskrivningsräkning.<br><i>Comptes courants.</i> |                                | Inkasso-<br>växlar.<br><i>Effets<br/>à l'encaisse-<br/>ment.</i> |
|----------------------------|--|--|---|--------------------------------|--|
|                            |  |  | Med stats-<br>verket.<br><i>Du Trésor.</i>                | Med andra.<br><i>Autres.</i>   |  |
| 1                          | 2  | 3  | 4   | 5                              | 6  |
|                            | Mk.  | Mk.  | Mk.   | Mk.                            | Mk.  |
| Augusti 8                  | 1 451 270 700  | 4 944 400  | 51 775 700  | 640 907 400                    | 101 300  |
| 15                         | 1 446 613 600  | 15 047 400   | 44 392 200  | 660 934 500                    | 155 200  |
| 22                         | 1 424 267 200  | 4 744 300  | 55 816 800  | 682 987 900                    | 170 500  |
| 31                         | 1 502 776 100  | 18 936 000   | 90 264 300  | 559 739 300                    | 352 400  |
| September 8                | 1 500 132 800  | 7 708 000  | 86 920 500  | 638 930 000                    | 189 500  |
| 15                         | 1 506 493 600  | 12 237 600   | 68 556 200  | 641 830 900                    | 84 400   |
| 23                         | 1 477 000 400  | 11 864 700   | 54 811 500  | 681 321 800                    | 347 100  |
| 30                         | 1 551 371 900  | 10 950 100   | 28 925 200  | 623 716 300                    | 234 100  |
| Oktober 8                  | 1 543 926 000  | 5 601 200  | 4 701 400   | 677 821 900                    | 82 500   |
| 15                         | 1 533 058 500  | 15 286 400   | 17 583 300  | 727 884 000                    | 145 900  |
| 23                         | 1 497 281 000  | 11 047 300   | 137 922 000   | 723 409 100                    | 173 500  |
| 31                         | 1 560 816 400  | 20 640 000   | 169 151 700   | 605 278 800                    | 179 100  |
| November 7                 | 1 534 988 400  | 9 676 800  | 213 516 600   | 622 428 600                    | 203 100  |
| 14                         | 1 520 094 700  | 13 102 800   | 319 098 100   | 526 865 500                    | 353 400  |
| 23                         | 1 486 085 600  | 14 447 700   | 302 421 400   | 559 170 000                    | 27 600   |
| 30                         | 1 565 259 400  | 20 983 500   | 284 858 100   | 522 561 600                    | 238 300  |
| December 8                 | 1 577 112 800  | 11 076 600   | 253 237 500   | 632 707 800                    | 288 700  |
| 15                         | 1 606 028 800  | 21 636 600   | 245 563 100   | 659 330 500                    | 232 600  |
| 23                         | 1 630 979 200  | 7 645 200  | 348 693 100   | 561 658 600                    | 590 900  |
| 31                         | 1 630 120 900  | 23 355 700   | 376 496 200   | 571 315 900                    | 137 000  |
| Högst<br><i>Maximum</i>    | $\frac{23}{12}$<br>1 630 979 200                               | $\frac{31}{12}$<br>23 355 700                                    | $\frac{31}{12}$<br>376 496 200                            | $\frac{15}{10}$<br>727 884 000 | $\frac{8}{5}$<br>1 143 900                                       |
| Lägst<br><i>Minimum</i>    | $\frac{23}{1}$<br>1 269 826 500                                | $\frac{22}{2}$<br>4 319 000                                      | $\frac{8}{6}$<br>—  | $\frac{29}{2}$<br>307 187 700  | $\frac{7}{3}$<br>6 900   |
| Spanning<br><i>Ecart</i>   | 361 152 700  | 19 036 700   | 376 496 200   | 420 696 300                    | 1 137 000  |
| Medeltal<br><i>Moyenne</i> | 1 470 931 400  | 11 277 300   | 151 581 000   | 571 599 900                    | 239 600  |

<sup>1)</sup> Därav utländska clearingräkningar 68 404 500 mk. Dont comptes de clearing avec l'étranger 68 404 500 mares.

# anfordran betalbara förbindelser år 1936.

*Banque de Finlande en 1936. — Suite.*

| Korrespon-<br>der i ut-<br>landet.<br><i>Comptes<br/>courants à<br/>l'étranger.</i> | Diverse<br>räkningar.<br><i>Divers.</i> | Summa.<br>(kol. 2—8).<br><i>Total<br/>(col. 2—8).</i> | Innestående<br>på beviljade<br>kassakreditiv.<br><i>Montant non<br/>utilisé des<br/>crédits de<br/>caisses con-<br/>sentis.</i> | Totalsumma<br>(kol. 9 + 10).<br><i>Total général<br/>(col. 9 + 10).</i> | Datum.<br><i>Date.</i>       |
|---|---|---|---|---|------------------------------|
| 7   | 8                                       | 9   | 10  | 11  | 12                           |
| Mk.   | Mk.                                     | Mk.   | Mk.   | Mk.   |                              |
| 13 805 600  | 2 180 800                               | <b>2 164 985 900</b>                                  | 100 433 400   | <b>2 265 419 300</b>  | Augusti 8                    |
| 16 379 400  | 258 000                                 | <b>2 183 780 300</b>                                  | 88 526 400  | <b>2 272 306 700</b>  | 15                           |
| 20 498 000  | 3 311 600                               | <b>2 191 796 300</b>                                  | 90 053 900  | <b>2 281 850 200</b>  | 22                           |
| 17 534 700  | 47 228 800                              | <b>2 236 831 600</b>                                  | 97 212 300  | <b>2 334 043 900</b>  | 31                           |
| 20 944 200  | 4 941 900                               | <b>2 259 766 900</b>                                  | 86 669 700  | <b>2 346 436 600</b>  | September 8                  |
| 22 644 800  | 4 772 500                               | <b>2 256 620 000</b>                                  | 85 511 900  | <b>2 342 131 900</b>  | 15                           |
| 25 641 900  | 5 415 400                               | <b>2 256 402 800</b>                                  | 73 702 100  | <b>2 330 104 900</b>  | 23                           |
| 29 285 500  | 41 442 500                              | <b>2 285 925 600</b>                                  | 74 624 700  | <b>2 360 550 300</b>  | 30                           |
| 25 407 900  | 9 704 500                               | <b>2 267 245 400</b>                                  | 88 674 300  | <b>2 355 919 700</b>  | Okttober 8                   |
| 25 558 100  | 11 272 100                              | <b>2 330 788 300</b>                                  | 82 236 000  | <b>2 413 024 300</b>  | 15                           |
| 28 271 600  | 4 334 800                               | <b>2 402 439 300</b>                                  | 76 026 500  | <b>2 478 465 800</b>  | 23                           |
| 29 190 700  | 29 491 600                              | <b>2 414 748 300</b>                                  | 73 110 100  | <b>2 487 858 400</b>  | 31                           |
| 33 991 800  | 5 575 300                               | <b>2 420 380 600</b>                                  | 86 064 600  | <b>2 506 445 200</b>  | November 7                   |
| 30 247 600  | 11 904 300                              | <b>2 421 666 400</b>                                  | 83 664 600  | <b>2 505 331 000</b>  | 14                           |
| 31 397 800  | 6 827 000                               | <b>2 400 377 100</b>                                  | 79 089 400  | <b>2 479 466 500</b>  | 23                           |
| 27 256 200  | 33 880 100                              | <b>2 455 037 200</b>                                  | 76 356 800  | <b>2 531 394 000</b>  | 30                           |
| 27 562 900  | 9 861 900                               | <b>2 511 848 200</b>                                  | 76 993 400  | <b>2 588 841 600</b>  | December 8                   |
| 28 389 200  | 5 693 200                               | <b>2 566 874 000</b>                                  | 81 585 700  | <b>2 648 459 700</b>  | 15                           |
| 27 529 500  | 12 874 400                              | <b>2 589 970 900</b>                                  | 68 122 000  | <b>2 658 092 900</b>  | 23                           |
| 21 266 200  | 1) 89 824 500                           | <b>2 712 516 400</b>                                  | 76 004 900  | <b>2 788 521 300</b>  | 31                           |
| <i>7/11</i><br>33 991 800   | <i>31/12</i><br>89 824 500              | <i>31/12</i><br><b>2 712 516 400</b>                  | <i>8/8</i><br>100 433 400   | <i>31/12</i><br><b>2 788 521 300</b>                                    | { Högst<br><i>Maximum</i>    |
| <i>7/3</i><br>12 654 700  | <i>15/8</i><br>258 000                  | <i>8/1</i><br><b>2 018 100 600</b>                    | <i>23/5</i><br>66 708 800   | <i>8/1</i><br><b>2 094 031 800</b>                                      | { Lägst<br><i>Minimum</i>    |
| 21 337 100  | 89 566 500                              | <b>694 415 800</b>                                    | 33 724 600  | <b>694 489 500</b>  | { Spänning<br><i>Ecart</i>   |
| 20 931 200  | 14 845 000                              | <b>2 241 405 400</b>                                  | 82 422 500  | <b>2 323 827 900</b>  | { Medeltal<br><i>Moyenne</i> |

**21. Finlands Banks inhemska ut-**  
**Prêts intérieurs accordés par la Banque de**

| Datum.<br><i>Date.</i> | Direkt utlåning.<br><i>Prêts directs.</i>         |   |  |                         |                      | I procent av<br>totala utlåning-<br>gen (kol. 9).<br><i>Pour-cent du<br/>total des prêts<br/>intérieurs<br/>(col. 9).</i> |
|------------------------|---|---|--|-------------------------|----------------------|---|
|                        | Hypotekslän.<br><i>Prêts hypothé-<br/>caires.</i> | Kassakreditiv.<br><i>Crédits de<br/>caisse.</i> | Direkt dis-<br>konterade<br>växlar. <sup>1)</sup><br><i>Effets<br/>directement<br/>escomptés.<sup>1)</sup></i> | Summa,<br><i>Total.</i> |                      |   |
|                        | 1   | 2   | 3  | 4                       | 5                    |   |
|                        | Mk.   | Mk.   | Mk.  | Mk.                     | Mk.                  | %   |
| Ultimo<br>1935         | 45 425 900  | 67 430 600                                      | 669 060 900  | <b>781 917 400</b>      | 100.00               |   |
| Januari                | 8   | 45 307 900                                      | 65 918 900   | 691 339 000             | <b>802 565 800</b>   | 100.00  |
|                        | 15  | 45 307 400                                      | 67 063 500   | 706 676 000             | <b>819 046 900</b>   | 100.00  |
|                        | 23  | 45 300 400                                      | 65 046 100   | 716 386 900             | <b>826 733 400</b>   | 100.00  |
|                        | 31  | 52 695 900                                      | 56 252 400   | 733 951 600             | <b>842 899 900</b>   | 100.00  |
| Februari               | 8   | 52 645 900                                      | 66 384 900   | 735 083 000             | <b>854 113 800</b>   | 100.00  |
|                        | 15  | 52 615 900                                      | 58 474 700   | 761 043 100             | <b>872 133 700</b>   | 100.00  |
|                        | 22  | 52 514 900                                      | 60 887 300   | 781 699 600             | <b>895 101 800</b>   | 100.00  |
|                        | 29  | 52 014 900                                      | 65 390 400   | 788 864 500             | <b>906 269 800</b>   | 100.00  |
| Mars                   | 7   | 51 964 700                                      | 62 717 900   | 811 759 600             | <b>926 442 200</b>   | 100.00  |
|                        | 14  | 51 953 700                                      | 64 017 900   | 826 381 400             | <b>942 353 000</b>   | 100.00  |
|                        | 23  | 51 953 700                                      | 60 508 000   | 877 699 600             | <b>990 161 300</b>   | 100.00  |
|                        | 31  | 51 903 500                                      | 62 250 400   | 888 123 700             | <b>1 002 277 600</b> | 100.00  |
| April                  | 8   | 52 398 500                                      | 60 838 000   | 886 569 200             | <b>999 805 700</b>   | 100.00  |
|                        | 15  | 59 151 000                                      | 57 922 400   | 888 094 600             | <b>1 005 168 000</b> | 100.00  |
|                        | 23  | 57 381 000                                      | 59 439 800   | 903 924 600             | <b>1 020 745 400</b> | 100.00  |
|                        | 30  | 57 380 500                                      | 62 540 600   | 901 427 700             | <b>1 021 348 800</b> | 100.00  |
| Maj                    | 8   | 57 039 400                                      | 53 094 800   | 902 023 200             | <b>1 012 157 400</b> | 100.00  |
|                        | 15  | 57 038 400                                      | 54 172 400   | 902 298 500             | <b>1 013 509 300</b> | 100.00  |
|                        | 23  | 56 132 400                                      | 73 141 100   | 898 554 000             | <b>1 027 827 500</b> | 100.00  |
|                        | 30  | 56 129 900                                      | 67 825 100   | 892 923 800             | <b>1 016 878 800</b> | 100.00  |
| Juni                   | 8   | 57 131 900                                      | 60 276 700   | 894 816 600             | <b>1 012 225 200</b> | 100.00  |
|                        | 15  | 57 131 400                                      | 59 317 100   | 893 566 900             | <b>1 010 015 400</b> | 100.00  |
|                        | 23  | 57 431 400                                      | 52 936 800   | 896 105 100             | <b>1 006 473 300</b> | 100.00  |
|                        | 30  | 57 430 400                                      | 59 850 000   | 887 439 400             | <b>1 004 719 800</b> | 100.00  |
| Juli                   | 8   | 58 926 400                                      | 52 671 200   | 865 971 700             | <b>977 569 300</b>   | 100.00  |
|                        | 15  | 58 929 400                                      | 49 378 300   | 860 504 400             | <b>968 812 100</b>   | 100.00  |
|                        | 23  | 57 924 400                                      | 52 934 300   | 847 725 400             | <b>958 584 100</b>   | 100.00  |
|                        | 31  | 57 924 400                                      | 52 933 600   | 843 005 800             | <b>953 863 800</b>   | 100.00  |

<sup>1)</sup> Här ingår i flertalet fall ett mindre belopp växlar, som ickeräknas till sedeltäckningen. *Y inclus pour*

## låning och obligationsförråd år 1936.

*Finlande et stock d'obligations en 1936.*

| Belopp.<br>Montant. | Rediskonterade växlar.<br><i>Effets réescomptés.</i> | I procent av<br>totala utlanin-<br>gen (kol. 9).<br><i>Pour-cent du<br/>total des prêts<br/>intérieurs<br/>(col. 9).</i> | Total<br>utlåning<br>(kol. 5 + 7).<br><i>Prêts inté-<br/>rieurs, total<br/>(col. 5+7).</i> | Obligationer<br>i finskt<br>mynt.<br><i>Obligations<br/>en monnaie<br/>finlandaise.</i> | Obligationer<br>i utländskt<br>mynt.<br><i>Obligations<br/>négociables à<br/>l'étranger.</i> | Datum.<br><i>Date.</i> |
|---------------------|--|--|--|---|--|------------------------|
|                     |  |  | 9  | 10  | 11   | 12                     |
| Mk.                 | %  | Mk.  | Mk.  | Mk.   | Mk.  |                        |
| —                   | —  | <b>781 917 400</b>   | 190 675 600  | 223 206 200   |  | Ultimo<br>1935         |
| —                   | —  | <b>802 565 800</b>   | 189 182 400  | 224 219 200   |  | Januari 8              |
| —                   | —  | <b>819 046 900</b>   | 206 213 800  | 224 219 200   |  | 15                     |
| —                   | —  | <b>826 733 400</b>   | 209 802 800  | 224 219 200   |  | 23                     |
| —                   | —  | <b>842 899 900</b>   | 202 910 300  | 224 219 200   |  | 31                     |
| —                   | —  | <b>854 113 800</b>   | 244 358 900  | 224 219 200   | Februari 8   |                        |
| —                   | —  | <b>872 133 700</b>   | 243 235 800  | 224 219 200   |  | 15                     |
| —                   | —  | <b>895 101 800</b>   | 243 235 800  | 224 219 200   |  | 22                     |
| —                   | —  | <b>906 269 800</b>   | 275 795 300  | 124 429 500   |  | 29                     |
| —                   | —  | <b>926 442 200</b>   | 274 125 300  | 124 429 500   | Mars 7   |                        |
| —                   | —  | <b>942 353 000</b>   | 274 125 300  | 120 563 300   |  | 14                     |
| —                   | —  | <b>990 161 300</b>   | 267 652 800  | 120 563 300   |  | 23                     |
| —                   | —  | <b>1 002 277 600</b>   | 267 088 200  | 120 563 300   |  | 31                     |
| —                   | —  | <b>999 805 700</b>   | 255 610 100  | 121 704 000   | April 8  |                        |
| —                   | —  | <b>1 005 168 000</b>   | 255 610 100  | 121 093 800   |  | 15                     |
| —                   | —  | <b>1 020 745 400</b>   | 255 610 100  | 121 093 800   |  | 23                     |
| —                   | —  | <b>1 021 348 800</b>   | 261 588 100  | 121 093 800   |  | 30                     |
| —                   | —  | <b>1 012 157 400</b>   | 268 523 500  | 121 093 800   | Maj 8  |                        |
| —                   | —  | <b>1 013 509 300</b>   | 268 523 500  | 121 093 800   |  | 15                     |
| —                   | —  | <b>1 027 827 560</b>   | 268 523 500  | 121 093 800   |  | 23                     |
| —                   | —  | <b>1 016 878 800</b>   | 273 492 100  | 120 802 200   |  | 30                     |
| —                   | —  | <b>1 012 225 200</b>   | 274 880 000  | 120 705 300   | Juni 8   |                        |
| —                   | —  | <b>1 010 015 400</b>   | 280 749 500  | 120 705 300   |  | 15                     |
| —                   | —  | <b>1 006 473 300</b>   | 280 097 400  | 119 256 900   |  | 23                     |
| —                   | —  | <b>1 004 719 800</b>   | 280 087 200  | 123 820 100   |  | 30                     |
| —                   | —  | <b>977 569 300</b>   | 405 802 000  | 123 820 100   | Juli 8   |                        |
| —                   | —  | <b>968 812 100</b>   | 405 802 000  | 123 820 100   |  | 15                     |
| —                   | —  | <b>958 584 100</b>   | 398 860 400  | 123 820 100   |  | 23                     |
| —                   | —  | <b>953 863 800</b>   | 393 491 100  | 123 820 100   |  | 31                     |

*la plupart un montant insignifiant d'effets escomptés, non compris dans la couverture d'émission de billets.*

**21. (Forts.) Finlands Banks inhemska ut-**  
**Prêts intérieurs accordés par la Banque de**

| Datum.<br><i>Date.</i>     | Hypotecklän.<br><i>Prêts hypothécaires.</i> | Kassakreditiv.<br><i>Crédits de caisse.</i> | Direkt utlåning.<br><i>Prêts directs.</i>  |                                |   |
|----------------------------|---|---|--|--------------------------------|---|
|                            |   |   | Direkt diskonterade växlar. <sup>1)</sup><br><i>Effets directement escomptes.<sup>1)</sup></i> | Summa.<br><i>Total.</i>        | I procent av totala utlåning<br>gen (kol. 9).<br><i>Pour-cent du total des prêts intérieurs (col. 9).</i> |
|                            |   |   | Mk.  |                                | %   |
| 1                          | 2   | 3   | 4  | 5                              | 6   |
| Augusti                    | 8   | 57 963 900                                  | 43 916 600   | 834 646 000                    | <b>936 526 500</b> 100.00   |
|                            | 15  | 58 354 200                                  | 55 823 600   | 828 548 400                    | <b>942 726 200</b> 100.00   |
|                            | 22  | 58 362 200                                  | 49 296 100   | 835 074 000                    | <b>942 732 300</b> 100.00   |
|                            | 31  | 58 362 200                                  | 42 137 700   | 832 734 000                    | <b>933 233 900</b> 100.00   |
| September                  | 8   | 58 356 700                                  | 52 680 300   | 824 771 300                    | <b>935 808 300</b> 100.00   |
|                            | 15  | 58 358 700                                  | 53 838 000   | 834 379 100                    | <b>946 575 800</b> 100.00   |
|                            | 23  | 58 358 700                                  | 65 647 900   | 831 544 500                    | <b>955 551 100</b> 100.00   |
|                            | 30  | 56 343 700                                  | 64 725 300   | 842 275 100                    | <b>963 344 100</b> 100.00   |
| Oktober                    | 8   | 56 343 700                                  | 50 679 700   | 814 723 800                    | <b>921 747 200</b> 100.00   |
|                            | 15  | 54 743 700                                  | 57 118 000   | 814 743 900                    | <b>926 605 600</b> 100.00   |
|                            | 23  | 54 703 700                                  | 63 327 400   | 818 657 500                    | <b>936 688 600</b> 100.00   |
|                            | 31  | 55 727 200                                  | 66 243 900   | 815 554 300                    | <b>937 525 400</b> 100.00   |
| November                   | 7   | 61 240 200                                  | 51 889 400   | 811 462 100                    | <b>924 591 700</b> 100.00   |
|                            | 14  | 61 240 200                                  | 59 289 400   | 798 942 500                    | <b>919 472 100</b> 100.00   |
|                            | 23  | 60 739 000                                  | 63 964 700   | 793 405 300                    | <b>918 109 000</b> 100.00   |
|                            | 30  | 60 789 000                                  | 66 697 100   | 767 454 700                    | <b>894 940 800</b> 100.00   |
| December                   | 8   | 59 789 000                                  | 66 060 600   | 817 917 600                    | <b>943 767 200</b> 100.00   |
|                            | 15  | 59 813 000                                  | 61 468 300   | 808 343 700                    | <b>929 625 000</b> 100.00   |
|                            | 23  | 59 814 000                                  | 74 932 000   | 818 486 600                    | <b>953 232 600</b> 100.00   |
|                            | 31  | 59 770 500                                  | 66 749 000   | 822 995 000                    | <b>949 514 500</b> 100.00   |
| Högst<br><i>Maximum</i>    | }   | <sup>7/11</sup><br>61 240 200               | <sup>23/12</sup><br>74 932 000   | <sup>23/4</sup><br>903 924 600 | <sup>23/5</sup><br><b>1 027 827 500</b> 100.00  |
| Lägst<br><i>Minimum</i>    | }   | <sup>23/1</sup><br>45 300 400               | <sup>31/8</sup><br>42 137 700  | <sup>8/1</sup><br>691 339 000  | <sup>8/1</sup><br><b>802 565 800</b> 100.00   |
| Spanning<br><i>Ecart</i>   | }   | 15 939 800                                  | 32 794 300   | 212 585 600                    | <b>225 261 700</b> —  |
| Medeltal<br><i>Moyenne</i> | }   | 56 059 000                                  | 59 597 300   | 830 221 200                    | <b>945 877 500</b> 100.00   |

<sup>1)</sup> Se noten å sidan 26. Voir la note au page 26.

# låning och obligationsförråd år 1936.

*Finlande et stock d'obligations en 1936. — Suite.*

| Rediskonterade växlar.<br><i>Effets réscomptés.</i> |  | Total<br>utlåning<br>(kol. 5 + 7).<br><i>Prêts intérieurs, total<br/>(col. 5 + 7).</i> | Obligationer<br>i finskt<br>mynt.<br><i>Obligations<br/>en monnaie<br/>finlandaise.</i> | Obligationer<br>i utländskt<br>mynt.<br><i>Obligations<br/>négociables à<br/>l'étranger.</i> | Datum.<br><i>Date.</i> |    |    |
|---|--|--|---|--|------------------------|----|----|
| Be'opp.<br><i>Montant.</i>                          | I procent av<br>totala utlånin-<br>gen (kol. 9).<br><i>Pour-cent du<br/>total des prêts<br/>intérieurs<br/>(col. 9).</i> | 7  | 8   | 9  | 10                     | 11 | 12 |
| Mk.   | %  | Mk.  | Mk.   | Mk.  |                        |    |    |
| —   | —  | <b>936 526 500</b>   | 391 612 000   | 123 820 100  | Augusti                | 8  |    |
| —   | —  | <b>942 726 200</b>   | 391 347 800   | 123 820 100  |                        | 15 |    |
| —   | —  | <b>942 732 300</b>   | 380 765 300   | 123 956 500  |                        | 22 |    |
| —   | —  | <b>933 233 900</b>   | 365 523 300   | 124 137 800  |                        | 31 |    |
| —   | —  | <b>935 808 300</b>   | 377 934 600   | 124 137 800  | September              | 8  |    |
| —   | —  | <b>946 575 800</b>   | 370 777 600   | 120 647 300  |                        | 15 |    |
| —   | —  | <b>955 551 100</b>   | 358 749 800   | 120 647 300  |                        | 23 |    |
| —   | —  | <b>963 344 100</b>   | 357 430 700   | 120 647 300  |                        | 30 |    |
| —   | —  | <b>921 747 200</b>   | 353 925 700   | 125 268 700  | Oktober                | 8  |    |
| —   | —  | <b>926 605 600</b>   | 353 925 700   | 124 771 500  |                        | 15 |    |
| —   | —  | <b>936 688 600</b>   | 348 834 500   | 124 748 900  |                        | 23 |    |
| —   | —  | <b>937 525 400</b>   | 348 631 500   | 124 748 900  |                        | 31 |    |
| —   | —  | <b>924 591 700</b>   | 346 335 400   | 126 503 000  | November               | 7  |    |
| —   | —  | <b>919 472 100</b>   | 362 411 400   | 92 635 400   |                        | 14 |    |
| —   | —  | <b>918 109 000</b>   | 344 026 600   | 92 635 400   |                        | 23 |    |
| —   | —  | <b>894 940 800</b>   | 353 825 400   | 92 635 400   |                        | 30 |    |
| —   | —  | <b>943 767 200</b>   | 344 580 900   | 93 335 000   | December               | 8  |    |
| —   | —  | <b>929 625 000</b>   | 350 331 100   | 93 614 900   |                        | 15 |    |
| —   | —  | <b>953 232 600</b>   | 350 636 800   | 92 061 500   |                        | 23 |    |
| —   | —  | <b>949 514 500</b>   | 347 856 800   | 92 603 800   |                        | 31 |    |
| —   | —  | <b>1 027 827 500</b>   | <sup>8/5</sup> 405 802 000  | <sup>8/1</sup> 224 219 200   | { Högst<br>Maximum     |    |    |
| —   | —  | <b>802 565 800</b>   | <sup>8/1</sup> 189 182 400  | <sup>23/1</sup> 92 061 500   | { Lägst<br>Minimum     |    |    |
| —   | —  | <b>225 261 700</b>   | 216 619 600   | 132 157 700  | { Spänning<br>Ecart    |    |    |
| —   | —  | <b>945 877 500</b>   | 310 925 800   | 133 047 900  | { Medelta<br>Moyenne   |    |    |

## 22. Finlands Banks inhemska utlåning

*Prêts intérieurs accordés par la Banque de*

| Månad.<br><i>Mois.</i> | 1 9 2 9                    |  |               | 1 9 3 0 |                            |
|------------------------|----------------------------|--|---------------|---------|----------------------------|
|                        | Belopp.<br><i>Montant.</i> | Ökning (+) eller<br>minskning (—).<br><i>Augmentation (+)<br/>ou diminution (—).</i> |               |         | Belopp.<br><i>Montant.</i> |
|                        |                            |  | 1             | 2       | 3                          |
|                        | Mk.                        | Mk.  | Mk.           | Mk.     | Mk.                        |
| Januari                | 1 396 172 200              | —159 827 600   | 1 307 939 800 | —       | 73 719 600                 |
| Februari               | 1 516 720 800              | +120 548 600   | 1 372 125 900 | +       | 64 186 100                 |
| Mars                   | 1 500 685 500              | — 16 035 300   | 1 261 074 500 | —       | 111 051 400                |
| April                  | 1 476 661 200              | — 24 024 300   | 1 041 702 900 | —       | 219 371 600                |
| Maj                    | 1 515 361 900              | + 38 700 700   | 903 292 300   | —       | 138 410 600                |
| Juni                   | 1 533 005 000              | + 17 643 100   | 840 799 600   | —       | 62 492 700                 |
| Juli                   | 1 525 616 600              | — 7 388 400  | 757 206 100   | —       | 83 593 500                 |
| Augusti                | 1 521 984 300              | — 3 632 300  | 702 795 100   | —       | 54 411 000                 |
| September              | 1 464 273 700              | — 57 710 600   | 699 414 200   | —       | 3 380 900                  |
| Oktober                | 1 410 773 800              | — 53 499 900   | 761 635 000   | +       | 62 220 800                 |
| November               | 1 432 282 700              | + 21 508 900   | 868 961 300   | +       | 107 326 300                |
| December               | 1 381 659 400              | — 50 623 300   | 934 872 800   | +       | 65 911 500                 |

| Månad.<br><i>Mois.</i> | 1 9 3 3                    |  |             | 1 9 3 4 |                            |     |
|------------------------|----------------------------|--|-------------|---------|----------------------------|-----|
|                        | Belopp.<br><i>Montant.</i> | Ökning (+) eller<br>minskning (—).<br><i>Augmentation (+)<br/>ou diminution (—).</i> |             |         | Belopp.<br><i>Montant.</i> |     |
|                        |                            |  | 11          | 12      | 13                         | 14  |
|                        | Mk.                        | Mk.  | Mk.         | Mk.     | Mk.                        | Mk. |
| Januari                | 1 057 767 400              | —160 478 500   | 707 863 200 | —       | 7 733 900                  |     |
| Februari               | 970 098 600                | — 87 668 800   | 795 660 800 | +       | 87 797 600                 |     |
| Mars                   | 994 056 900                | + 23 958 300   | 844 429 600 | +       | 48 768 800                 |     |
| April                  | 962 808 800                | — 31 248 100   | 914 690 600 | +       | 70 261 000                 |     |
| Maj                    | 957 866 800                | — 4 942 000  | 919 915 900 | +       | 5 225 300                  |     |
| Juni                   | 964 668 200                | + 6 801 400  | 909 847 700 | —       | 10 068 200                 |     |
| Juli                   | 942 139 100                | — 22 529 100   | 855 540 700 | —       | 54 307 000                 |     |
| Augusti                | 875 626 600                | — 66 512 500   | 850 239 400 | —       | 5 301 300                  |     |
| September              | 895 027 400                | + 19 400 800   | 807 066 500 | —       | 43 172 900                 |     |
| Oktober                | 889 525 900                | — 5 501 500  | 797 261 000 | —       | 9 805 500                  |     |
| November               | 817 688 600                | — 71 837 300   | 743 174 400 | —       | 54 086 600                 |     |
| December               | 715 597 100                | —102 091 500   | 672 435 800 | —       | 70 738 600                 |     |

**vid utgången av varje månad åren 1929—1936.**

*Finlande à la fin de chaque mois en 1929—1936.*

| 1931                       |  | 1932                       |  | Månad.<br><i>Mois.</i> |
|----------------------------|--|----------------------------|--|------------------------|
| Belopp.<br><i>Montant.</i> | Ökning (+) eller<br>minskning (—).<br><i>Augmentation (+)<br/>ou diminution (—).</i> | Belopp.<br><i>Montant.</i> | Ökning (+) eller<br>minskning (—).<br><i>Augmentation (+)<br/>ou diminution (—).</i> |                        |
| 6                          | 7  | 8                          | 9  |                        |
| Mk.                        | Mk.  | Mk.                        | Mk.  | Mk.                    |
| 855 681 700                | — 79 191 100   | 1 128 751 000              | — 180 420 000  | Januari                |
| 833 341 500                | — 22 340 200   | 1 059 922 400              | — 68 828 600   | Februari               |
| 824 191 800                | — 9 149 700  | 972 806 600                | — 87 115 800   | Mars                   |
| 756 268 000                | — 67 923 800   | 945 116 400                | — 27 690 200   | April                  |
| 797 811 200                | + 41 543 200   | 944 015 500                | — 1 100 900  | Maj                    |
| 772 979 400                | — 24 831 800   | 950 461 300                | + 6 445 800  | Juni                   |
| 736 739 500                | — 36 239 900   | 992 804 500                | + 42 343 200   | Juli                   |
| 767 381 900                | + 30 642 400   | 1 023 775 600              | + 30 971 100   | Augusti                |
| 878 625 700                | + 111 243 800  | 1 172 989 600              | + 149 214 000  | September              |
| 1 157 222 300              | + 278 596 600  | 1 219 599 700              | + 46 610 100   | Oktober                |
| 1 348 811 100              | + 191 588 800  | 1 259 030 900              | + 39 431 200   | November               |
| 1 309 171 000              | — 39 640 100   | 1 218 245 900              | — 40 785 000   | December               |

| 1935                       |  | 1936                       |  | Månad.<br><i>Mois.</i> |
|----------------------------|--|----------------------------|--|------------------------|
| Belopp.<br><i>Montant.</i> | Ökning (+) eller<br>minskning (—).<br><i>Augmentation (+)<br/>ou diminution (—).</i> | Belopp.<br><i>Montant.</i> | Ökning (+) eller<br>minskning (—).<br><i>Augmentation (+)<br/>ou diminution (—).</i> |                        |
| 16                         | 17   | 18                         | 19   |                        |
| Mk.                        | Mk.  | Mk.                        | Mk.  | Mk.                    |
| 704 026 600                | + 31 590 800   | 842 899 900                | + 60 982 500   | Januari                |
| 764 033 000                | + 60 006 400   | 906 269 800                | + 63 369 900   | Februari               |
| 860 554 800                | + 96 521 800   | 1 002 277 600              | + 96 007 800   | Mars                   |
| 905 407 100                | + 44 852 300   | 1 021 348 800              | + 19 071 200   | April                  |
| 889 947 500                | — 15 459 600   | 1 016 878 800              | — 4 470 000  | Maj                    |
| 850 353 500                | — 39 594 000   | 1 004 719 800              | — 12 159 000   | Juni                   |
| 783 261 200                | — 67 092 300   | 953 863 800                | — 50 856 000   | Juli                   |
| 777 323 700                | — 5 937 500  | 933 233 900                | — 20 629 900   | Augusti                |
| 748 111 200                | — 29 212 500   | 963 344 100                | + 30 110 200   | September              |
| 806 120 500                | + 58 009 300   | 937 525 400                | — 25 818 700   | Oktober                |
| 808 537 300                | + 2 416 800  | 894 940 800                | — 42 584 600   | November               |
| 781 917 400                | — 26 619 900   | 949 514 500                | + 54 573 700   | December               |

**23. Omsättningen vid Finlands Banks**  
**Mouvement général de la Banque de Finlande au**

| Kontor. <sup>1)</sup><br>Succursale. <sup>1)</sup> | Kassa.<br>Mouvement des caisses. |                                 |   | Inhemskä växlar.<br>Effets.            |    |               | Hypotekslän.<br>Prêts hypothé-<br>caires. |             |    |
|--|----------------------------------|---------------------------------|---|--|----|---------------|---|-------------|----|
|  | Belopp.<br>Montant.              | Pro-<br>cent.<br>Pour-<br>cent. | Direkt<br>diskonterade.<br>Effets directe-<br>ment escomptés. | Redisconterade.<br>Effets réescomptés. |    |               |   |             |    |
|  |                                  |                                 | 1   | 2                                      | 3  | 4             |   |             |    |
|  | Mk.                              | p.                              | %   | Mk.                                    | p. | Mk.           | p.  | Mk.         | p. |
| 1936   |                                  |                                 |   |  |    |               |   |             |    |
| Åbo  | 3 041 708 672                    | 56                              | 3.6   | 38 953 223                             | 20 | —             | —   | 34 800      | —  |
| Björneborg   | 2 603 147 968                    | 95                              | 3.1   | 688 963 558                            | 55 | —             | —   | 4 630 000   | —  |
| Wasa   | 2 885 215 454                    | 08                              | 3.4   | 95 755 116                             | 35 | —             | —   | 100 000     | —  |
| Uleåborg   | 5 040 373 034                    | 84                              | 6.0   | 754 438 013                            | 30 | —             | —   | —           | —  |
| Kuopio   | 1 028 942 428                    | 35                              | 1.2   | 33 950 173                             | 80 | —             | —   | 2 344 100   | —  |
| Joensuu  | 922 790 679                      | 27                              | 1.1   | 28 970 319                             | 55 | —             | —   | 9 400       | —  |
| Sordavala  | 700 106 983                      | 80                              | 0.8   | 15 553 140                             | 55 | —             | —   | —           | —  |
| Wiborg   | 6 114 342 891                    | 36                              | 7.3   | 524 876 240                            | 50 | —             | —   | 145 300     | —  |
| St. Michel   | 811 107 724                      | 65                              | 1.0   | 4 157 515                              | 50 | —             | —   | —           | —  |
| Tammerfors   | 3 305 144 909                    | 94                              | 3.9   | 302 167 284                            | 80 | —             | —   | 170 000     | —  |
| Tavastehus   | 517 345 832                      | 26                              | 0.6   | 6 102 798                              | 80 | —             | —   | —           | —  |
| Jyväskylä  | 1 539 562 218                    | 60                              | 1.8   | 430 573 339                            | 70 | —             | —   | 20 400 000  | —  |
| Kotka  | 1 030 691 005                    | 65                              | 1.2   | 15 034 119                             | 50 | —             | —   | —           | —  |
| Summa }<br>Total }                                 | 29 540 479 804                   | 31                              | 35.0  | 2 939 494 844                          | 10 | —             | —   | 27 833 600  | —  |
| Huvudkontoret }<br>Siège central }                 | 54 937 762 565                   | 19                              | 65.0  | 4 019 018 747                          | 50 | —             | —   | 36 304 000  | —  |
| Totalsumma }<br>Total général }                    | 84 478 242 369                   | 50                              | 100.0   | 6 958 513 591                          | 60 | —             | —   | 64 137 600  | —  |
| 1935   | 74 015 178 754                   | 66                              | —   | 5 816 327 440                          | 40 | —             | —   | 98 910 900  | —  |
| 1934   | 72 758 782 607                   | 13                              | —   | 5 862 479 651                          | 10 | —             | —   | 119 634 210 | 15 |
| 1933   | 70 876 825 978                   | 86                              | —   | 5 980 644 091                          | 85 | 1 042 732 800 | 05  | 752 269 725 | 85 |
| 1932   | 71 774 008 239                   | 62                              | —   | 5 905 505 036                          | 39 | 2 827 671 456 | 62  | 636 781 931 | —  |
| 1931   | 69 315 150 673                   | 64                              | —   | 5 372 564 001                          | 30 | 2 505 083 020 | 91  | 246 253 825 | —  |
| 1930   | 76 822 122 023                   | 71                              | —   | 5 783 716 936                          | —  | 2 153 444 539 | 98  | 153 198 800 | —  |
| 1929   | 82 331 798 214                   | 02                              | —   | 6 277 711 724                          | 79 | 6 415 967 955 | 04  | 290 420 900 | —  |
| 1928   | 90 607 087 223                   | 54                              | —   | 6 765 046 874                          | 31 | 3 248 806 112 | 24  | 196 494 050 | —  |
| 1927   | 76 932 589 716                   | 16                              | —   | 5 043 144 751                          | 86 | 463 570 380   | 67  | 119 931 701 | —  |
| 1926   | 64 758 742 163                   | 54                              | —   | 4 105 487 053                          | 51 | 1 204 682 665 | 31  | 81 092 900  | —  |
| 1925   | 59 190 769 333                   | 30                              | —   | 3 027 759 884                          | 29 | 1 674 625 778 | 97  | 71 154 552  | —  |

<sup>1)</sup> Dessutom har Banken agenturer i Rovaniemi och Kajana. Outre ces succursales la Banque a des agences en

# huvud- och filialkontor åren 1925—1936.

*siege central et dans les succursales en 1925—1936.*

| Kassakreditiv.<br><i>Crédits de caisse.</i> | Upp- och avskrivningsräkning.<br><i>Comptes courants.</i> | Postremissväxlar.<br><i>Mandats émis par la Banque.</i> | Summa (kol. 4—9).<br><i>Total (col. 4—9).</i> |                              |    |                | Kontor. <sup>1)</sup><br><i>Succursale.<sup>1)</sup></i> |       |                                    |
|---|---|---|---|------------------------------|----|----------------|--|-------|------------------------------------|
|   |   |   | Belopp.<br><i>Montant.</i>                    | Procent.<br><i>Pourcent.</i> | 11 | 12             |  |       |                                    |
| 7   | 8   | 9   | 10  |                              |    |                |  |       |                                    |
| Mk.   | p.  | Mk.   | p.  | Mk.                          | p. | Mk.            | p.   |       |                                    |
| 1935  |   |   |   |                              |    |                |  |       |                                    |
| 30 314 213                                  | 60  | 1 970 976 949   | 36  | 97 515 414                   | 80 | 2 137 794 600  | 96   | 3.7   | Turku                              |
| 23 793 000                                  | —   | 1 055 628 180   | —   | 318 840 401                  | 95 | 2 091 855 140  | 50   | 3.6   | Pori                               |
| 71 546 844                                  | 80  | 1 852 553 776   | 19  | 230 924 405                  | 30 | 2 250 880 142  | 64   | 3.9   | Vaasa                              |
| 629 214 389                                 | 70  | 2 301 859 260   | 30  | 408 830 370                  | —  | 4 094 342 033  | 30   | 7.1   | Oulu                               |
| 45 822 846                                  | 20  | 618 551 211   | 05  | 71 323 868                   | 20 | 771 992 199    | 25   | 1.3   | Kuopio                             |
| —   | —   | 516 421 388   | —   | 22 307 226                   | 20 | 567 708 333    | 75   | 1.0   | Joensuu                            |
| 24 743 478                                  | 75  | 357 642 146   | 55  | 43 744 417                   | 70 | 441 683 183    | 55   | 0.8   | Sortavala                          |
| 141 550 152                                 | 45  | 3 693 665 215   | 25  | 221 521 955                  | 16 | 4 581 758 863  | 36   | 8.0   | Viipuri                            |
| 16 938 591                                  | 10  | 394 707 289   | 95  | 62 182 539                   | 90 | 477 985 936    | 45   | 0.8   | Mikkeli                            |
| 278 420 042                                 | 85  | 1 678 135 689   | 03  | 84 926 704                   | 90 | 2 343 819 721  | 58   | 4.1   | Tampere                            |
| —   | —   | 243 591 572   | 75  | 72 889 033                   | 53 | 322 583 405    | 08   | 0.6   | Hämeenlinna                        |
| 72 542 674                                  | 10  | 566 492 260   | 80  | 36 023 088                   | 05 | 1 126 031 362  | 65   | 2.0   | Jyväskylä                          |
| 44 540 000                                  | —   | 600 899 431   | 30  | 11 553 825                   | 90 | 672 027 376    | 70   | 1.2   | Kotka                              |
| 1 379 426 233                               | 55  | 15 851 124 370  | 53  | 1 682 583 251                | 59 | 21 880 462 299 | 77   | 38.1  | { Summa<br>{ Total                 |
| 1 125 828 017                               | 61  | 28 485 194 328  | 50  | 1 935 135 130                | 85 | 35 601 480 224 | 46   | 61.9  | { Huvudkontoret<br>{ Siège central |
| 2 505 254 251                               | 16  | 44 336 318 699  | 03  | 3 617 718 382                | 44 | 57 481 942 524 | 23   | 100.0 | { Totalsumma<br>{ Total général    |
| 2 348 914 645                               | 44  | 37 553 034 078  | 97  | 2 684 326 848                | 36 | 48 501 513 913 | 17   | —     | 1935                               |
| 1 970 493 076                               | 81  | 37 411 114 401  | 37  | 2 224 827 215                | 69 | 47 588 548 555 | 12   | —     | 1934                               |
| 1 797 286 501                               | 83  | 36 294 157 703  | 48  | 1 800 959 463                | 48 | 47 668 050 286 | 54   | —     | 1933                               |
| 1 976 853 676                               | 85  | 35 602 241 831  | 24  | 1 819 985 694                | 43 | 48 769 039 626 | 53   | —     | 1932                               |
| 2 232 960 304                               | 17  | 34 386 916 379  | 43  | 2 192 218 415                | 64 | 46 935 995 946 | 45   | —     | 1931                               |
| 2 458 273 340                               | 27  | 39 932 602 846  | 39  | 2 689 312 920                | 44 | 53 170 549 383 | 08   | —     | 1930                               |
| 2 686 207 811                               | 63  | 42 632 622 541  | 39  | 2 875 973 953                | 03 | 61 178 904 885 | 88   | —     | 1929                               |
| 2 461 462 434                               | 81  | 48 308 038 330  | 17  | 3 389 604 254                | 17 | 64 369 452 055 | 70   | —     | 1928                               |
| 1 047 802 579                               | 27  | 43 595 830 081  | 16  | 3 027 480 656                | 53 | 53 297 760 150 | 49   | —     | 1927                               |
| 595 015 997                                 | 89  | 36 883 223 113  | 80  | 2 321 405 303                | 28 | 45 190 907 033 | 79   | —     | 1926                               |
| 195 559 502                                 | 34  | 35 620 899 969  | 05  | 2 062 302 319                | 89 | 42 652 302 006 | 54   | —     | 1925                               |

Rovaniemi et Kajana.

## 24. Finlands Banks ställning vid

Bilan de la Banque de Finlande

|  | 1934          |    | 1935          |    | 1936          |    |
|--|---------------|----|---------------|----|---------------|----|
|  | Mk.           | p. | Mk.           | p. | Mk.           | p. |
| T I L L G Å N G A R.   |               |    |               |    |               |    |
| <i>A C T I F.</i>  |               |    |               |    |               |    |
| Ordinarie täckning:  |               |    |               |    |               |    |
| <i>Couverture ordinaire:</i>   |               |    |               |    |               |    |
| Guldkassa . . . . .  | 322 526 765   | 08 | 471 999 257   | 57 | 603 222 515   | 06 |
| <i>Encaisse or . . . . .</i>   |               |    |               |    |               |    |
| Korrespondenter i utlandet . . . . .   | 1 327 987 777 | 23 | 1 266 915 360 | 94 | 1 491 588 830 | 75 |
| <i>Comptes courants à l'étranger . . . . .</i>   |               |    |               |    |               |    |
| Supplementär täckning:   |               |    |               |    |               |    |
| <i>Couverture supplémentaire:</i>  |               |    |               |    |               |    |
| Växlar i utländskt mynt . . . . .  | 117 127 495   | 10 | 80 405 060    | 30 | 82 446 384    | 75 |
| <i>Effets payables à l'étranger . . . . .</i>  |               |    |               |    |               |    |
| Banksedlar och kuponger i utländskt mynt . . . . .   | 1 960 074     | 10 | 1 717 899     | 70 | 1 174 430     | 25 |
| <i>Billets de banque et coupons négociables à l'étranger . . . . .</i>                                   |               |    |               |    |               |    |
| Växlar i finskt mynt . . . . .   | 542 881 846   | 95 | 669 060 911   | 45 | 777 554 971   | 45 |
| <i>Effets payables en Finlande . . . . .</i>   |               |    |               |    |               |    |
| Övriga tillgångar:   |               |    |               |    |               |    |
| <i>Autres actifs:</i>  |               |    |               |    |               |    |
| I utlandet förvarat guld, vilket icke ingår i sedeltäckningen . . . . .                                  | —             | —  | —             | —  | 211 432 000   | —  |
| <i>Lingots d'or déposés à l'étranger, non compris dans la couverture d'émission de billets . . . . .</i> |               |    |               |    |               |    |
| Diskonterade växlar, vilka icke ingå i sedeltäckningen . . . . .   | —             | —  | —             | —  | 45 440 000    | —  |
| <i>Effets escomptés, non compris dans la couverture d'émission de billets . . . . .</i>                  |               |    |               |    |               |    |
| Hypotekslån . . . . .  | 64 273 701    | —  | 45 425 901    | —  | 59 770 501    | —  |
| <i>Prêts hypothécaires . . . . .</i>   |               |    |               |    |               |    |
| Kassakreditiv . . . . .  | 65 280 282    | 20 | 67 430 601    | 20 | 66 749 047    | 24 |
| <i>Crédits de caisse . . . . .</i>   |               |    |               |    |               |    |
| Obligationer i finskt mynt . . . . .   | 84 700 344    | —  | 190 675 629   | —  | 347 856 836   | —  |
| <i>Obligations en monnaie finlandaise . . . . .</i>  |               |    |               |    |               |    |
| Obligationer i utländskt mynt . . . . .  | 273 147 252   | 55 | 223 206 234   | 65 | 92 603 811    | 40 |
| <i>Obligations négociables à l'étranger . . . . .</i>  |               |    |               |    |               |    |
| Affärssbankars anvisningar . . . . .   | 36 111 264    | 12 | 40 133 811    | 78 | 41 878 547    | 76 |
| <i>Chèques tirés par les banques commerciales . . . . .</i>  |               |    |               |    |               |    |
| Kuponger i finskt mynt . . . . .   | —             | —  | —             | —  | 3 643 794     | —  |
| <i>Coupons en monnaie finlandaise . . . . .</i>  |               |    |               |    |               |    |
| Finskt aluminiumbronsmynt . . . . .  | 11 867 425    | —  | 14 614 410    | —  | 13 882 345    | —  |
| <i>Monnaie de bronze d'aluminium finlandaise . . . . .</i>   |               |    |               |    |               |    |
| Finskt nickelmynt . . . . .  | 6 555 473     | 50 | 4 042 136     | 50 | 1 602 451     | 25 |
| <i>Monnaie de nickel finlandaise . . . . .</i>   |               |    |               |    |               |    |
| Finskt kopparmynt . . . . .  | 126 296       | 11 | 109 716       | 97 | 118 024       | 18 |
| <i>Monnaie de cuivre finlandaise . . . . .</i>   |               |    |               |    |               |    |
| Bankfastigheter . . . . .  | 12 000 000    | —  | 12 000 000    | —  | 12 000 000    | —  |
| <i>Immeubles . . . . .</i>   |               |    |               |    |               |    |
| Inventarier . . . . .  | 100           | —  | 100           | —  | 100           | —  |
| <i>Mobilier . . . . .</i>  |               |    |               |    |               |    |
| Övriga tillgångar . . . . .  | 101 780 154   | 45 | 280 128 737   | 66 | 275 913 882   | 16 |
| <i>Divers . . . . .</i>  |               |    |               |    |               |    |
| Upplupna räntor . . . . .  | 8 437 008     | 40 | 9 808 418     | 15 | 9 267 519     | 25 |
| <i>Intérêts courus . . . . .</i>   |               |    |               |    |               |    |
| Summa<br><i>Total</i>  | 2 976 763 259 | 79 | 3 377 674 186 | 87 | 4 138 145 991 | 50 |

# utgången av åren 1934—1936.

*à la fin des exercices 1934—1936.*

|   | 1 9 3 4              |           | 1 9 3 5              |           | 1 9 3 6              |           |
|---|----------------------|-----------|----------------------|-----------|----------------------|-----------|
|   | Mk.                  | p.        | Mk.                  | p.        | Mk.                  | p.        |
| <b>S K U L D E R.</b>   |                      |           |                      |           |                      |           |
| <i>P A S I F.</i>   |                      |           |                      |           |                      |           |
| Vid anfordran betalbara förbindelser:                                       |                      |           |                      |           |                      |           |
| <i>Engagements à vue:</i>   |                      |           |                      |           |                      |           |
| Utelöpande sedlar .....   | 1 277 383 853        | —         | 1 380 682 353        | —         | 1 630 120 942        | —         |
| <i>Billets en circulation .....</i>   |                      |           |                      |           |                      |           |
| Upp- och avskrivningsräkning .....  | 181 125 885          | 44        | 401 716 585          | 46        | 571 315 914          | 43        |
| <i>Comptes courants .....</i>   |                      |           |                      |           |                      |           |
| Statsverkets upp- och avskrivningsräkning .....                             | 162 276 145          | 28        | 161 706 964          | 85        | 376 496 166          | 65        |
| <i>Comptes courants du Trésor .....</i>                                     |                      |           |                      |           |                      |           |
| Postremissväxlar .....  | 9 767 688            | 37        | 12 173 592           | 43        | 23 355 733           | 31        |
| <i>Mandats émis par la Banque .....</i>                                     |                      |           |                      |           |                      |           |
| Inkassoväxlar .....   | 216 016              | 86        | 33 971               | 25        | 137 038              | 50        |
| <i>Effets à l'encaissement .....</i>  |                      |           |                      |           |                      |           |
| Korrespondenter i utlandet .....  | 10 965 079           | 36        | 24 309 958           | 69        | 21 266 150           | 76        |
| <i>Comptes courants à l'étranger .....</i>                                  |                      |           |                      |           |                      |           |
| Utlandske clearingräkningar .....   | —                    | —         | —                    | —         | 68 404 539           | 12        |
| <i>Comptes de clearing avec l'étranger .....</i>                            |                      |           |                      |           |                      |           |
| Diverse räkningar .....   | 5 920 464            | 04        | 22 753 701           | 51        | 21 419 943           | 85        |
| <i>Divers .....</i>   |                      |           |                      |           |                      |           |
| Grundfond .....   | 1 000 000 000        | —         | 1 000 000 000        | —         | 1 000 000 000        | —         |
| <i>Capital .....</i>  |                      |           |                      |           |                      |           |
| Reservfond .....  | 205 757 170          | 67        | 262 108 027          | 44        | 312 296 959          | 68        |
| <i>Fonds de réserve .....</i>   |                      |           |                      |           |                      |           |
| Värde av bankfastigheter och inventarier .....                              | 12 000 100           | —         | 12 000 100           | —         | 12 000 100           | —         |
| <i>Immeubles et mobilier .....</i>  |                      |           |                      |           |                      |           |
| Vinst och förlusträkning .....  | 111 350 856          | 77        | 100 188 932          | 24        | 101 332 503          | 20        |
| <i>Compte profits et pertes .....</i>                                       |                      |           |                      |           |                      |           |
| Summa<br><i>Total</i>   | <b>2 976 763 259</b> | <b>79</b> | <b>3 377 674 186</b> | <b>87</b> | <b>4 138 145 991</b> | <b>50</b> |
| <b>S E D E L U T G I V N I N G.</b>   |                      |           |                      |           |                      |           |
| <i>EMISSION DE BILLETS.</i>   |                      |           |                      |           |                      |           |
| Sedelutgivningsrätt:  |                      |           |                      |           |                      |           |
| <i>Droit d'émission:</i>  |                      |           |                      |           |                      |           |
| Guldkassa och korrespondenter i utlandet .....                              | 1 650 514 542        | 31        | 1 738 914 618        | 51        | 2 094 811 345        | 81        |
| <i>Encaisse or et comptes courants à l'étranger .....</i>                   |                      |           |                      |           |                      |           |
| Sedelutgivningsrätt därutöver .....   | 1 200 000 000        | —         | 1 200 000 000        | —         | 1 200 000 000        | —         |
| <i>Droit d'émission supplémentaire .....</i>                                |                      |           |                      |           |                      |           |
| Summa<br><i>Total</i>   | <b>2 850 514 542</b> | <b>31</b> | <b>2 938 914 618</b> | <b>51</b> | <b>3 294 811 345</b> | <b>81</b> |
| Begagnad sedelutgivningsrätt:   |                      |           |                      |           |                      |           |
| <i>Droit d'émission utilisé:</i>  |                      |           |                      |           |                      |           |
| Utelöpande sedlar .....   | 1 277 383 853        | —         | 1 380 682 353        | —         | 1 630 120 942        | —         |
| <i>Billets en circulation .....</i>   |                      |           |                      |           |                      |           |
| Övriga vid anfordran betalbara förbindelser .....                           | 370 271 279          | 35        | 622 694 774          | 19        | 1 082 395 486        | 62        |
| <i>Autres engagements à vue .....</i>                                       |                      |           |                      |           |                      |           |
| Å beviljade kassakreditiv innestående .....                                 | 66 769 717           | 80        | 74 519 398           | 80        | 76 004 952           | 76        |
| <i>Montant non utilisé des crédits de caisse consentis .....</i>            |                      |           |                      |           |                      |           |
| Summa begagnad sedelutgivningsrätt<br><i>Droit total d'émission utilisé</i> | <b>1 714 424 850</b> | <b>15</b> | <b>2 077 896 525</b> | <b>99</b> | <b>2 788 521 381</b> | <b>38</b> |
| Sedelutgivningsreserv:  |                      |           |                      |           |                      |           |
| <i>Réserve d'émission de billets:</i>                                       |                      |           |                      |           |                      |           |
| Omedelbart disponibel .....   | 598 059 108          | 31        | 412 201 963          | 97        | 167 465 750          | 88        |
| <i>Disponible immédiatement .....</i>                                       |                      |           |                      |           |                      |           |
| Av ökad supplementär täckning beroende .....                                | 538 030 583          | 85        | 448 816 128          | 55        | 338 824 213          | 55        |
| <i>Dépendant de l'augmentation de la couverture supplémentaire .....</i>    |                      |           |                      |           |                      |           |
| Summa sedelutgivningsreserv<br><i>Réserve totale d'émission de billets</i>  | <b>1 136 089 692</b> | <b>16</b> | <b>861 018 092</b>   | <b>52</b> | <b>506 289 964</b>   | <b>43</b> |
| Summa<br><i>Total</i>   | <b>2 850 514 542</b> | <b>31</b> | <b>2 938 914 618</b> | <b>51</b> | <b>3 294 811 345</b> | <b>81</b> |

**25. Finlands Banks vinst- och**  
***Compte profits et pertes de la***

|                   |   | 1929    |     | 1930 |         | 1931 |    |  |
|-------------------|---|---------|-----|------|---------|------|----|--|
|                   |   | 1       |     | 2    |         | 3    |    |  |
|                   |   | Mk.     | p.  | Mk.  | p.      | Mk.  | p. |  |
| <b>INKOMSTER.</b> |   |         |     |      |         |      |    |  |
| <i>RECETTES.</i>  |   |         |     |      |         |      |    |  |
| 1                 | Intressen à inhemsck utlåning .....   | 112 100 | 294 | 95   | 72 691  | 880  | 59 |  |
|                   | <i>Intérêts sur les avances en Finlande .....</i>                           |         |     |      |         |      |    |  |
| 2                 | Intressen à kontokuranter i utlandet .....                                  | 30 401  | 030 | 95   | 32 220  | 888  | 77 |  |
|                   | <i>Intérêts sur comptes courants à l'étranger .....</i>                     |         |     |      |         |      |    |  |
| 3                 | Intressen à obligationer .....  | 31 045  | 448 | 70   | 32 690  | 549  | 82 |  |
|                   | <i>Intérêts sur obligations .....</i>                                       |         |     |      |         |      |    |  |
| 4                 | Agio .....  | 4 318   | 026 | 02   | 12 482  | 015  | 47 |  |
|                   | <i>Agio .....</i>   |         |     |      |         |      |    |  |
| 5                 | Provisioner .....   | 7 879   | 683 | 40   | 7 226   | 929  | 84 |  |
|                   | <i>Commissions .....</i>  |         |     |      |         |      |    |  |
| 6                 | Influtna osäkra fordringar .....  | 5 250   | 34  |      | 28 339  | 20   |    |  |
|                   | <i>Rentrées sur créances douteuses .....</i>                                |         |     |      |         |      |    |  |
|                   | Summa)<br><i>Total</i> )  | 185 749 | 734 | 36   | 157 340 | 603  | 69 |  |
|                   |   |         |     |      |         |      |    |  |
|                   | 147 008   | 615     | 76  |      |         |      |    |  |
| <b>UTGIFTER.</b>  |   |         |     |      |         |      |    |  |
| <i>DÉPENSES.</i>  |   |         |     |      |         |      |    |  |
| 7                 | Löner och arvoden .....   | 7 603   | 738 | 55   | 8 207   | 164  | 20 |  |
|                   | <i>Personnel .....</i>  |         |     |      |         |      |    |  |
| 8                 | Pensioner .....   | 522     | 739 | 85   | 657     | 490  | 50 |  |
|                   | <i>Pensions .....</i>   |         |     |      |         |      |    |  |
| 9                 | Bankfullmäktiges arvoden och expenser .....                                 | 153 886 | 80  |      | 150 267 | 65   |    |  |
|                   | <i>Honoraires et frais des Délégués de la Chambre<br/>des Députés .....</i> |         |     |      |         |      |    |  |
| 10                | Sedeltillverkningen .....   | 3 326   | 488 | 65   | 3 296   | 355  | 40 |  |
|                   | <i>Fabrication des billets de banque .....</i>                              |         |     |      |         |      |    |  |
| 11                | Diverse omkostnader .....   | 2 016   | 327 | 03   | 2 055   | 517  | 22 |  |
|                   | <i>Divers .....</i>   |         |     |      |         |      |    |  |
| 12                | Nedskattning av obligationer och aktier .....                               | 21 306  | 895 | 60   | 12 308  | 384  | 55 |  |
|                   | <i>Déduction sur obligations et actions .....</i>                           |         |     |      |         |      |    |  |
| 13                | Avskrivning à inventarierna .....   | 79 549  | 35  |      | 113 624 | 35   |    |  |
|                   | <i>Dépréciation du mobilier de la Banque .....</i>                          |         |     |      |         |      |    |  |
|                   | Summa)<br><i>Total</i> )  | 35 009  | 625 | 83   | 26 788  | 803  | 87 |  |
|                   |   |         |     |      |         |      |    |  |
| 14                | NETTOVINST .....  | 150 740 | 108 | 53   | 130 551 | 799  | 82 |  |
|                   | <i>Bénéfice net .....</i>   |         |     |      |         |      |    |  |
|                   | Totalsumma)<br><i>Total général</i> )                                       | 185 749 | 734 | 36   | 157 340 | 603  | 69 |  |
|                   |   |         |     |      |         |      |    |  |
|                   | 147 008   | 615     | 76  |      |         |      |    |  |

**förlusträkning åren 1929—1936.**

*Banque de Finlande en 1929—1936.*

| 1 9 3 2            |           | 1 9 3 3            |           | 1 9 3 4            |           | 1 9 3 5            |           | 1 9 3 6            |           |
|--------------------|-----------|--------------------|-----------|--------------------|-----------|--------------------|-----------|--------------------|-----------|
| 5                  |           | 6                  |           | 7                  |           | 8                  |           | 9                  |           |
| Mk.                | p.        |
| 88 336 630         | 20        | 63 850 885         | 72        | 41 780 357         | 11        | 38 433 604         | 28        | 45 089 893         | 20        |
| 27 969 942         | 29        | 17 157 434         | 35        | 16 258 622         | 30        | 13 634 394         | 25        | 12 261 244         | 35        |
| 36 018 657         | 95        | 36 020 338         | 15        | 39 002 044         | 78        | 41 033 976         | 11        | 37 436 206         | 26        |
| 8 045 738          | 73        | 1 122 441          | 59        | 22 540 665         | 40        | 14 998 559         | 83        | 16 869 767         | 22        |
| 9 861 752          | 48        | 7 790 039          | 14        | 4 750 094          | 64        | 5 686 794          | 25        | 3 915 938          | 73        |
| 7 083              | 55        | —                  | —         | —                  | —         | —                  | —         | —                  | 6         |
| <b>170 239 805</b> | <b>20</b> | <b>125 941 138</b> | <b>95</b> | <b>124 331 784</b> | <b>23</b> | <b>113 787 328</b> | <b>72</b> | <b>115 573 049</b> | <b>76</b> |
| 8 293 314          | 15        | 8 323 841          | 30        | 8 326 547          | 80        | 8 371 879          | 75        | 8 363 050          | 10        |
| 604 045            | 60        | 632 823            | 95        | 733 973            | 30        | 778 194            | 20        | 781 674            | —         |
| 160 472            | 85        | 162 620            | 95        | 155 180            | 80        | 157 860            | 80        | 169 461            | 80        |
| 1 608 226          | 55        | 1 804 481          | 35        | 1 653 477          | 15        | 1 983 437          | 40        | 2 574 743          | 25        |
| 2 642 917          | 68        | 2 602 785          | 71        | 2 093 703          | 56        | 2 250 067          | 33        | 2 225 012          | 36        |
| 41 708 833         | 45        | —                  | —         | —                  | —         | —                  | —         | —                  | 12        |
| 31 497             | 50        | 9 209              | 50        | 18 044             | 85        | 56 957             | —         | 126 605            | 05        |
| 55 049 307         | 78        | 13 535 762         | 76        | 12 980 927         | 46        | 13 598 396         | 48        | 14 240 546         | 56        |
| 115 190 497        | 42        | 112 405 376        | 19        | 111 350 856        | 77        | 100 188 932        | 24        | 101 332 503        | 20        |
| <b>170 239 805</b> | <b>20</b> | <b>125 941 138</b> | <b>95</b> | <b>124 331 784</b> | <b>23</b> | <b>113 787 328</b> | <b>72</b> | <b>115 573 049</b> | <b>76</b> |

**26. Användningen av Finlands Banks**  
**Répartition des bénéfices de la Banque**

| År.<br>Année. | Disponibel vinst<br>vid årets ingång.<br><i>Bénéfices disponi-<br/>bles au commen-<br/>cement de l'exer-<br/>cice.</i> | Därav:  |   |   |              |   |    |   |              |     |    |
|---------------|--|---|---|---|--------------|---|----|---|--------------|-----|----|
|               |  | Överfört till<br>grundfonden.<br><i>Transféré au<br/>capital.</i> |   | Överfört till<br>reservfonden.<br><i>Transféré au<br/>fonds de<br/>réserve.</i> |              | Använt till bank-<br>fastigheter.<br><i>Dépenses de<br/>construction.</i> |    | Använt till<br>täckande av<br>förlust.<br><i>Pour couvrir les<br/>pertes.</i> |              |     |    |
| 1             | 2  | 3   | 4 | 5   | 6            | Mk.   | p. | Mk.   | p.           | Mk. | p. |
| 1900          | 9 449 055 37   | —   | — | 7 091 425 82  | —            | —   | —  | —   | —            | —   | —  |
| 1901          | 6 081 776 19   | —   | — | 1 388 792 29  | —            | —   | —  | —   | —            | —   | —  |
| 1902          | 7 960 349 02   | —   | — | 2 177 967 96  | 148 831 39   | —   | —  | —   | —            | —   | —  |
| 1903          | 9 434 112 10   | —   | — | 2 251 567 51  | 34 420 92    | —   | —  | —   | —            | —   | —  |
| 1904          | 11 202 826 20  | —   | — | 1 755 624 47  | —            | —   | —  | —   | —            | —   | —  |
| 1905          | 13 464 903 46  | —   | — | 5 000 000 —   | —            | —   | —  | —   | —            | —   | —  |
| 1906          | 12 233 322 26  | —   | — | —   | —            | —   | —  | —   | —            | —   | —  |
| 1907          | 17 789 470 65  | —   | — | 10 000 000 —  | 660 000 —    | —   | —  | —   | —            | —   | —  |
| 1908          | 12 821 563 59  | —   | — | 5 032 092 94  | —            | —   | —  | —   | —            | —   | —  |
| 1909          | 7 896 406 02   | —   | — | 7 679 691 62  | 216 714 40   | —   | —  | —   | —            | —   | —  |
| 1910          | 6 369 525 56   | —   | — | 5 915 456 32  | 454 069 24   | —   | —  | —   | —            | —   | —  |
| 1911          | 8 119 392 49   | —   | — | 7 943 613 36  | 175 779 13   | —   | —  | —   | —            | —   | —  |
| 1912          | 8 519 007 76   | —   | — | 4 045 728 61  | 326 072 08   | —   | —  | —   | —            | —   | —  |
| 1913          | 11 552 566 42  | —   | — | 4 552 566 42  | 403 256 98   | —   | —  | —   | —            | —   | —  |
| 1914          | 14 256 151 94  | —   | — | 3 256 151 94  | 368 657 69   | —   | —  | —   | —            | —   | —  |
| 1915          | 16 133 282 35  | —   | — | —   | 329 725 02   | 11 803 557 33   | —  | —   | —            | —   | —  |
| 1916          | 4 000 000 —  | —   | — | —   | —            | —   | —  | —   | —            | —   | —  |
| 1917          | 8 198 316 52   | —   | — | —   | —            | —   | —  | —   | 8 198 316 52 | —   | —  |
| 1918          | —  | —   | — | —   | —            | —   | —  | —   | —            | —   | —  |
| 1919          | —  | —   | — | —   | —            | —   | —  | —   | —            | —   | —  |
| 1920          | 118 115 940 91   | 20 284 780 90   | — | 68 513 389 50   | —            | —   | —  | —   | 3 378 368 12 | —   | —  |
| 1921          | 101 018 591 16   | —   | — | 24 193 896 67   | 2 497 498 75 | —   | —  | —   | —            | —   | —  |
| 1922          | 146 901 204 23   | —   | — | 32 292 713 83   | 124 233 13   | 19 941 271 86   | —  | —   | —            | —   | —  |
| 1923          | 39 505 065 72  | —   | — | —   | 6 000 000 —  | —   | —  | —   | —            | —   | —  |
| 1924          | 46 960 400 92  | —   | — | —   | —            | —   | —  | —   | —            | —   | —  |
| 1925          | 112 334 029 92   | 111 651 395 25  | — | 682 634 67  | —            | —   | —  | —   | —            | —   | —  |
| 1926          | 82 673 890 13  | —   | — | 82 673 890 13   | —            | —   | —  | —   | —            | —   | —  |
| 1927          | 107 105 977 31   | —   | — | 107 105 977 31  | —            | —   | —  | —   | —            | —   | —  |
| 1928          | 116 664 657 74   | —   | — | 116 664 657 74  | —            | —   | —  | —   | —            | —   | —  |
| 1929          | 144 024 140 92   | —   | — | 144 024 140 92  | —            | —   | —  | —   | —            | —   | —  |
| 1930          | 150 740 108 53   | —   | — | 75 370 054 27   | —            | —   | —  | —   | —            | —   | —  |
| 1931          | 130 921 854 08   | —   | — | 65 645 954 17   | —            | —   | —  | —   | —            | —   | —  |
| 1932          | 110 993 987 85   | —   | — | 55 359 043 97   | —            | —   | —  | —   | —            | —   | —  |
| 1933          | 115 825 441 30   | —   | — | 5 825 441 30  | —            | —   | —  | —   | —            | —   | —  |
| 1934          | 112 405 376 19   | —   | — | 2 405 376 19  | —            | —   | —  | —   | —            | —   | —  |
| 1935          | 111 350 856 77   | —   | — | 56 350 856 77   | —            | —   | —  | —   | —            | —   | —  |
| 1936          | 100 188 932 24   | —   | — | 50 188 932 24   | —            | —   | —  | —   | —            | —   | —  |



**27. Översikt av Finlands Banks egna**  
**Fonds de la Banque de Finlande**

| År.<br>Année. | Grundfond,<br>Capital. | Reservfond.<br>Fonds de réserve. |    | Fastigheternas<br>och inventariernas<br>värde.<br>Immeubles et<br>mobilier. |    | Odisponerade<br>vinstmedel.<br>Bénéfices non<br>employés. |    | Summa.<br>Total. |    |
|---------------|------------------------|----------------------------------|----|---|----|---|----|------------------|----|
|               |                        | 1                                | 2  | 3   | 4  | 5   | 6  |                  |    |
|               |                        | Mk.                              | p. | Mk.   | p. | Mk.   | p. | Mk.              | p. |
| 1876          | 6 000 000              | —                                |    | 13 727 362  | 69 | —   |    | —                |    |
| 1877          | 6 000 000              | —                                |    | 9 000 000   | —  | —   |    | 5 717 810        | 10 |
| 1878          | 6 000 000              | —                                |    | 9 000 000   | —  | —   |    | 7 553 926        | 44 |
| 1879          | 6 000 000              | —                                |    | 9 000 000   | —  | —   |    | 7 753 500        | 77 |
| 1880          | 6 000 000              | —                                |    | 9 000 000   | —  | —   |    | 8 354 246        | 04 |
| 1881          | 6 000 000              | —                                |    | 9 000 000   | —  | 902 432   | 66 | 8 513 217        | 10 |
| 1882          | 6 000 000              | —                                |    | 9 000 000   | —  | 1 040 000   | —  | 10 134 133       | 89 |
| 1883          | 6 000 000              | —                                |    | 9 000 000   | —  | 1 193 806   | 70 | 5 848 719        | 74 |
| 1884          | 6 000 000              | —                                |    | 9 000 000   | —  | 1 196 279   | 34 | 7 307 064        | 65 |
| 1885          | 6 000 000              | —                                |    | 9 000 000   | —  | 1 197 845   | 34 | 9 208 678        | 92 |
| 1886          | 6 000 000              | —                                |    | 9 000 000   | —  | 1 255 809   | 71 | 11 036 575       | 81 |
| 1887          | 6 000 000              | —                                |    | 9 000 000   | —  | 1 302 843   | 67 | 4 772 834        | 25 |
| 1888          | 6 000 000              | —                                |    | 9 000 000   | —  | 1 302 843   | 67 | 1 436 798        | 44 |
| 1889          | 10 000 000             | —                                |    | 5 762 775   | 76 | 1 302 843   | 67 | 2 288 327        | 30 |
| 1890          | 10 000 000             | —                                |    | 6 308 368   | 11 | 1 302 843   | 67 | 3 925 104        | 37 |
| 1891          | 10 000 000             | —                                |    | 6 885 682   | 60 | 1 302 843   | 67 | 5 657 047        | 83 |
| 1892          | 10 000 000             | —                                |    | 7 457 470   | 87 | 1 302 843   | 67 | 4 568 017        | 97 |
| 1893          | 10 000 000             | —                                |    | 10 000 000  | —  | 1 237 692   | 92 | 4 535 403        | 38 |
| 1894          | 10 000 000             | —                                |    | 10 000 000  | —  | 1 219 576   | 88 | 6 073 313        | 09 |
| 1895          | 10 000 000             | —                                |    | 12 831 225  | 36 | 1 204 093   | 87 | 4 361 613        | 49 |
| 1896          | 10 000 000             | —                                |    | 13 299 254  | 17 | 1 267 134   | 09 | 6 258 709        | 70 |
| 1897          | 10 000 000             | —                                |    | 13 812 697  | 18 | 1 373 206   | 49 | 6 581 678        | 04 |
| 1898          | 10 000 000             | —                                |    | 14 532 123  | 51 | 1 353 028   | 89 | 7 649 531        | 65 |
| 1899          | 10 000 000             | —                                |    | 15 334 621  | 95 | 1 361 330   | 69 | 9 449 055        | 37 |
| 1900          | 10 000 000             | —                                |    | 22 426 047  | 77 | 1 319 982   | 49 | 6 081 776        | 19 |
| 1901          | 25 000 000             | —                                |    | 8 814 840   | 06 | 1 278 634   | 29 | 7 960 349        | 02 |
| 1902          | 25 000 000             | —                                |    | 10 992 808  | 02 | 1 237 286   | 09 | 9 434 112        | 10 |
| 1903          | 25 000 000             | —                                |    | 13 244 375  | 53 | 1 195 937   | 89 | 11 202 826       | 20 |
| 1904          | 25 000 000             | —                                |    | 15 000 000  | —  | 1 166 008   | 86 | 13 464 903       | 46 |
| 1905          | 25 000 000             | —                                |    | 20 000 000  | —  | 1 137 291   | 06 | 12 233 322       | 26 |
| 1906          | 25 000 000             | —                                |    | 20 000 000  | —  | 1 108 573   | 26 | 17 789 470       | 65 |

<sup>1)</sup> Emedan årsinsten i enstaka fall används redan före bokslutets uppgörande, äro de i denna tabell l'exercice ayant été parfois employé avant que les comptes aient été rendus, les séries de ce tableau ne correspondent

**medel vid utgången av åren 1876—1936.<sup>1)</sup>**

*à la fin des exercices 1876—1936.<sup>1)</sup>*

| År.<br>Année. | Grundfond.<br>Capital. | Reservfond.<br>Fonds de réserve. | Fastigheternas<br>och inventariernas<br>värde.<br><i>Immeubles et<br/>mobilier.</i> |    | Odisponerade<br>vinstmödel.<br><i>Bénéfices non<br/>employés.</i> |    | Summa.<br><i>Total.</i> |           |
|---------------|------------------------|----------------------------------|---|----|---|----|-------------------------|-----------|
|               |                        |                                  | 7   | 8  | 9   | 10 | 11                      | 12        |
|               | Mk.                    | p.                               | Mk.   | p. | Mk.   | p. | Mk.                     | p.        |
| 1907          | 25 000 000             | —                                | 30 000 000  | —  | 1 739 855   | 46 | 12 821 563              | 59        |
| 1908          | 25 000 000             | —                                | 35 032 092  | 94 | 1 927 852   | 06 | 7 679 691               | 62        |
| 1909          | 25 000 000             | —                                | 42 711 784  | 56 | 2 351 103   | 50 | 5 915 456               | 32        |
| 1910          | 25 000 000             | —                                | 48 627 240  | 88 | 2 498 564   | 83 | 7 943 613               | 36        |
| 1911          | 25 000 000             | —                                | 56 570 854  | 24 | 2 546 275   | 33 | 8 415 728               | 61        |
| 1912          | 25 000 000             | —                                | 60 616 582  | 85 | 2 713 499   | 61 | 11 552 566              | 42        |
| 1913          | 25 000 000             | —                                | 65 169 149  | 27 | 3 061 187   | 94 | 14 256 151              | 94        |
| 1914          | 25 000 000             | —                                | 68 425 301  | 21 | 3 374 276   | 98 | 16 133 282              | 35        |
| 1915          | 25 000 000             | —                                | 58 943 499  | 71 | 3 642 632   | 99 | 4 000 000               | —         |
| 1916          | 25 000 000             | —                                | 58 943 499  | 71 | 3 554 544   | 70 | 8 198 316               | 52        |
| 1917          | 4 715 219              | 10                               | —   | —  | —   | —  | —                       | 4 715 219 |
| 1918          | 4 715 219              | 10                               | —   | —  | —   | —  | —                       | 4 715 219 |
| 1919          | 25 000 000             | —                                | 68 513 389  | 50 | 3 378 368   | 12 | 25 939 402              | 39        |
| 1920          | 100 000 000            | —                                | 17 707 286  | 17 | 5 875 866   | 87 | 48 387 793              | 35        |
| 1921          | 100 000 000            | —                                | 50 000 000  | —  | 6 000 100   | —  | 69 984 257              | 27        |
| 1922          | 100 000 000            | —                                | 50 000 000  | —  | 6 000 100   | —  | 39 505 065              | 72        |
| 1923          | 100 000 000            | —                                | 50 000 000  | —  | 12 000 100  | —  | 46 960 400              | 92        |
| 1924          | 100 000 000            | —                                | 50 000 000  | —  | 12 000 100  | —  | 112 334 029             | 92        |
| 1925          | 500 000 000            | —                                | 50 682 634  | 67 | 12 000 100  | —  | 82 673 890              | 13        |
| 1926          | 500 000 000            | —                                | 133 356 524   | 80 | 12 000 100  | —  | 107 105 977             | 31        |
| 1927          | 500 000 000            | —                                | 240 462 502   | 11 | 12 000 100  | —  | 116 664 657             | 74        |
| 1928          | 500 000 000            | —                                | 357 127 159   | 85 | 12 000 100  | —  | 144 024 140             | 92        |
| 1929          | 500 000 000            | —                                | 501 151 300   | 77 | 12 000 100  | —  | 150 740 108             | 53        |
| 1930          | 1 000 000 000          | —                                | 76 521 355  | 04 | 12 000 100  | —  | 130 921 854             | 08        |
| 1931          | 1 000 000 000          | —                                | 142 167 309   | 21 | 12 000 100  | —  | 110 993 987             | 85        |
| 1932          | 1 000 000 000          | —                                | 197 526 353   | 18 | 12 000 100  | —  | 115 825 441             | 30        |
| 1933          | 1 000 000 000          | —                                | 203 351 794   | 48 | 12 000 100  | —  | 112 405 376             | 19        |
| 1934          | 1 000 000 000          | —                                | 205 757 170   | 67 | 12 000 100  | —  | 111 350 856             | 77        |
| 1935          | 1 000 000 000          | —                                | 262 108 027   | 44 | 12 000 100  | —  | 100 188 932             | 24        |
| 1936          | 1 000 000 000          | —                                | 312 296 959   | 68 | 12 000 100  | —  | 101 332 503             | 20        |

anförda serierna icke alltid fullt överensstämmande med uppgifterna i föregående tabell. *Le bénéfice de pas toujours exactement à celles du tableau précédent.*

**28. Clearing-rörelsen vid Finlands Banks huvudkontor  
åren 1917—1936.**

*Opérations de Clearing du siège central de la Banque de Finlande  
en 1917—1936.*

| Månad<br><i>Mois.</i>        | Postremissväxlar.<br><i>Mandats émis par les banques.</i> |                            |                          | Checker,<br><i>Chèques.</i> |                          |                            | Summa,<br><i>Total.</i>  |                            |    |     |    |
|------------------------------|---|----------------------------|--------------------------|-----------------------------|--------------------------|----------------------------|--------------------------|----------------------------|----|-----|----|
|                              | Antal,<br><i>Nombre.</i>                                  | Belopp,<br><i>Montant.</i> | Antal,<br><i>Nombre.</i> | Belopp,<br><i>Montant.</i>  | Antal,<br><i>Nombre.</i> | Belopp,<br><i>Montant.</i> | Antal,<br><i>Nombre.</i> | Belopp,<br><i>Montant.</i> |    |     |    |
|                              |   |                            |                          |                             |                          |                            | 1                        | 2                          | 3  | 4   | 5  |
|                              |   | Mk.                        | p.                       |                             | Mk.                      | p.                         |                          |                            |    | Mk. | p. |
| 1936                         |   |                            |                          |                             |                          |                            |                          |                            |    |     |    |
| Januari                      | 46 040  | 483 634 481                | 73                       | 64 830                      | 1 345 674 940            | 14                         | 110 870                  | 1 829 309 421              | 87 |     |    |
| Februari                     | 37 414  | 373 757 558                | 52                       | 55 851                      | 1 188 170 889            | 97                         | 93 265                   | 1 561 928 448              | 49 |     |    |
| Mars                         | 38 986  | 423 210 154                | 18                       | 58 736                      | 1 199 261 516            | 81                         | 97 722                   | 1 622 471 670              | 99 |     |    |
| April                        | 38 664  | 425 644 062                | 12                       | 63 724                      | 1 182 821 790            | —                          | 102 388                  | 1 608 465 852              | 12 |     |    |
| Maj                          | 39 613  | 451 005 872                | 38                       | 65 708                      | 1 214 190 492            | 28                         | 105 321                  | 1 665 196 364              | 66 |     |    |
| Juni                         | 39 364  | 473 735 801                | 42                       | 64 781                      | 1 275 186 576            | 19                         | 104 145                  | 1 748 922 377              | 61 |     |    |
| Juli                         | 40 405  | 516 163 516                | 84                       | 67 030                      | 1 408 821 596            | 81                         | 107 435                  | 1 924 985 113              | 65 |     |    |
| Augusti                      | 35 284  | 444 345 395                | 98                       | 59 567                      | 1 257 121 738            | 35                         | 94 851                   | 1 701 467 134              | 33 |     |    |
| September                    | 39 492  | 485 125 710                | 35                       | 66 433                      | 1 482 885 979            | 31                         | 105 925                  | 1 968 011 689              | 66 |     |    |
| Oktober                      | 45 761  | 577 981 209                | 47                       | 76 809                      | 1 538 817 502            | 27                         | 122 570                  | 2 116 798 711              | 74 |     |    |
| November                     | 42 187  | 526 430 182                | 97                       | 70 593                      | 1 376 715 368            | 88                         | 112 780                  | 1 903 145 551              | 85 |     |    |
| December                     | 46 439  | 636 651 335                | 99                       | 74 783                      | 1 671 119 827            | 91                         | 121 222                  | 2 307 771 163              | 90 |     |    |
| <i>Summa</i><br><i>Total</i> | 489 649   | 5 817 685 281              | 95                       | 788 845                     | 16 140 788 218           | 92                         | 1 278 494                | 21 958 473 500             | 87 |     |    |
| 1935                         | 480 548   | 5 224 506 797              | 10                       | 661 016                     | 13 828 762 552           | 13                         | 1 141 564                | 19 053 269 349             | 23 |     |    |
| 1934                         | 485 726   | 4 600 699 470              | 94                       | 588 746                     | 12 497 272 316           | 81                         | 1 074 472                | 17 097 971 787             | 75 |     |    |
| 1933                         | 532 703   | 4 358 704 319              | 35                       | 467 497                     | 9 913 270 028            | 98                         | 1 000 200                | 14 271 974 348             | 33 |     |    |
| 1932                         | 563 218   | 4 624 728 648              | 87                       | 416 282                     | 8 951 575 482            | 46                         | 979 500                  | 13 576 304 131             | 33 |     |    |
| 1931                         | 639 575   | 5 202 580 727              | 77                       | 437 498                     | 9 591 224 508            | 64                         | 1 077 073                | 14 793 805 236             | 41 |     |    |
| 1930                         | 712 394   | 6 415 692 114              | 31                       | 449 380                     | 11 694 058 015           | 52                         | 1 161 774                | 18 109 750 129             | 83 |     |    |
| 1929                         | 733 635   | 7 586 149 030              | 06                       | 416 418                     | 10 413 600 742           | 21                         | 1 150 053                | 17 999 749 772             | 27 |     |    |
| 1928                         | 778 090   | 7 738 201 135              | 33                       | 387 160                     | 11 823 223 569           | 87                         | 1 165 250                | 19 561 424 705             | 20 |     |    |
| 1927                         | 686 885   | 6 723 153 155              | 14                       | 290 219                     | 10 410 332 995           | 23                         | 977 104                  | 17 133 486 150             | 37 |     |    |
| 1926                         | 676 242   | 5 909 692 805              | 29                       | 250 400                     | 7 305 038 145            | 85                         | 926 642                  | 13 214 730 951             | 14 |     |    |
| 1925                         | 607 559   | 5 034 950 288              | 45                       | 184 014                     | 7 102 964 096            | 18                         | 791 573                  | 12 137 914 384             | 63 |     |    |
| 1924                         | 556 950   | 4 800 365 706              | 59                       | 151 528                     | 7 127 966 262            | 38                         | 708 478                  | 11 928 331 968             | 97 |     |    |
| 1923                         | 546 406   | 4 583 748 079              | 75                       | 132 142                     | 8 555 120 383            | 85                         | 678 548                  | 13 138 868 463             | 60 |     |    |
| 1922                         | 422 969   | 4 155 623 348              | 92                       | 89 537                      | 6 161 083 917            | 22                         | 512 506                  | 10 316 707 266             | 14 |     |    |
| 1921                         | 339 525   | 3 772 820 649              | 41                       | 73 204                      | 4 461 508 484            | 06                         | 412 729                  | 8 234 329 133              | 47 |     |    |
| 1920                         | 312 290   | 3 411 784 863              | 97                       | 62 635                      | 3 752 157 624            | 48                         | 374 925                  | 7 163 942 488              | 45 |     |    |
| 1919                         | 224 097   | 2 073 019 377              | 68                       | 61 858                      | 3 695 409 901            | 14                         | 285 955                  | 5 768 429 278              | 82 |     |    |
| 1918                         | 167 894   | 1 277 259 623              | 83                       | 119 434                     | 2 805 685 568            | 71                         | 287 328                  | 4 082 945 192              | 54 |     |    |
| 1917                         | 136 299   | 770 553 973                | 17                       | 36 374                      | 1 083 903 486            | 10                         | 172 673                  | 1 854 457 459              | 27 |     |    |



### 30. Avista försäljnings- *Cours du change*

Guldparitet<sup>1)</sup>  
*Parité or<sup>1)</sup>*

$$\left\{ \begin{array}{l} 1 \text{ Dollar} = 39.7056 \text{ Mk.} \\ 100 \text{ Mk.} = 2.5185 \text{ Dollar.} \end{array} \right.$$

$$\left\{ \begin{array}{l} 100 \text{ Kronor (svenska, danska, norska, estniska)} = 1,064,0681 \text{ Mk.} \\ 100 \text{ Mk.} = 9.3979 \text{ Kronor (svenska, danska, norska, estniska).} \end{array} \right.$$

$$\left\{ \begin{array}{l} 100 \text{ Francs (franska)} = 155.5625 \text{ Mk.} \\ 100 \text{ Mk.} = 64.2828 \text{ Francs (franska).} \end{array} \right.$$

$$\left\{ \begin{array}{l} 100 \text{ Gulden} = 1,596.0000 \text{ Mk.} \\ 100 \text{ Mk.} = 6.2657 \text{ Gulden.} \end{array} \right.$$

$$\left\{ \begin{array}{l} 100 \text{ Kronor (tjeckoslovakiska)} = 117.6417 \text{ Mk.} \\ 100 \text{ Mk.} = 85.0039 \text{ Kronor (tjeckoslovakiska).} \end{array} \right.$$

| Datum.<br><i>Date.</i> |    | Mk.                         | Mk.                     | Mk.                                     | Mk.                         | Mk.                           | Mk.                          | Mk.                                    |          |
|------------------------|----|-----------------------------|-------------------------|---|-----------------------------|-------------------------------|------------------------------|--|----------|
|                        |    | Dollar,<br><i>New York,</i> | Pund.<br><i>London,</i> | Svenska<br>kronor;<br><i>Stockholm,</i> | Riksmark.<br><i>Berlin,</i> | Belgias.<br><i>Bruxelles,</i> | Gulden.<br><i>Amsterdam,</i> | Schweiziska<br>Francs,<br><i>Biel.</i> |          |
| Januari                | 2  | 46: 15                      | 227: —                  | 1 171: —                                | 1 857: —                    | 305: 25                       | 777: —                       | 3 133: —                               | 1 500: — |
|                        | 3  | 46: 15                      | 227: —                  | 1 171: —                                | 1 856: —                    | 305: —                        | 777: —                       | 3 132: —                               | 1 499: — |
|                        | 4  | 46: 10                      | 227: —                  | 1 171: —                                | 1 855: —                    | 304: 25                       | 776: —                       | 3 127: —                               | 1 496: — |
|                        | 7  | 46: 10                      | 227: —                  | 1 171: —                                | 1 854: —                    | 304: 25                       | 776: —                       | 3 128: —                               | 1 498: — |
|                        | 8  | 46: 10                      | 227: —                  | 1 171: —                                | 1 853: —                    | 303: 75                       | 775: —                       | 3 124: —                               | 1 497: — |
|                        | 9  | 46: 05                      | 227: —                  | 1 171: —                                | 1 854: —                    | 303: 75                       | 775: —                       | 3 125: —                               | 1 497: — |
|                        | 10 | 45: 95                      | 227: —                  | 1 171: —                                | 1 852: —                    | 304: —                        | 775: —                       | 3 127: —                               | 1 497: — |
|                        | 11 | 45: 90                      | 227: —                  | 1 171: —                                | 1 852: —                    | 304: —                        | 775: —                       | 3 125: —                               | 1 497: — |
|                        | 13 | 45: 80                      | 227: —                  | 1 171: —                                | 1 852: —                    | 304: —                        | 775: —                       | 3 126: —                               | 1 496: — |
|                        | 14 | 45: 85                      | 227: —                  | 1 171: —                                | 1 849: —                    | 303: 25                       | 777: —                       | 3 123: —                               | 1 494: — |
|                        | 15 | 45: 90                      | 227: —                  | 1 171: —                                | 1 850: —                    | 303: 25                       | 776: —                       | 3 124: —                               | 1 495: — |
|                        | 16 | 45: 90                      | 227: —                  | 1 171: —                                | 1 850: —                    | 303: 50                       | 775: —                       | 3 124: —                               | 1 495: — |
|                        | 17 | 45: 95                      | 227: —                  | 1 171: —                                | 1 853: —                    | 303: 50                       | 776: —                       | 3 126: —                               | 1 497: — |
|                        | 18 | 45: 95                      | 227: —                  | 1 171: —                                | 1 850: —                    | 303: 25                       | 775: —                       | 3 123: —                               | 1 496: — |
|                        | 20 | 46: —                       | 227: —                  | 1 171: —                                | 1 850: —                    | 303: —                        | 776: —                       | 3 123: —                               | 1 496: — |
|                        | 21 | 46: —                       | 227: —                  | 1 171: —                                | 1 851: —                    | 303: —                        | 777: —                       | 3 123: —                               | 1 497: — |
|                        | 22 | 46: —                       | 227: —                  | 1 171: —                                | 1 851: —                    | 303: —                        | 777: —                       | 3 121: —                               | 1 496: — |
|                        | 23 | 45: 90                      | 227: —                  | 1 171: —                                | 1 849: —                    | 303: —                        | 776: —                       | 3 118: —                               | 1 494: — |
|                        | 24 | 45: 80                      | 227: —                  | 1 171: —                                | 1 848: —                    | 303: —                        | 776: —                       | 3 118: —                               | 1 493: — |
|                        | 25 | 45: 60                      | 227: —                  | 1 171: —                                | 1 848: —                    | 302: 75                       | 776: —                       | 3 119: —                               | 1 492: — |
|                        | 27 | 45: 65                      | 227: —                  | 1 171: —                                | 1 850: —                    | 303: 25                       | 776: —                       | 3 120: —                               | 1 494: — |
|                        | 28 | 45: 65                      | 227: —                  | 1 171: —                                | 1 850: —                    | 303: 50                       | 776: —                       | 3 122: —                               | 1 494: — |
|                        | 29 | 45: 70                      | 227: —                  | 1 171: —                                | 1 850: —                    | 303: 50                       | 776: —                       | 3 121: —                               | 1 495: — |
|                        | 30 | 45: 65                      | 227: —                  | 1 171: —                                | 1 849: —                    | 303: 25                       | 775: —                       | 3 117: —                               | 1 494: — |
|                        | 31 | 45: 60                      | 227: —                  | 1 171: —                                | 1 850: —                    | 303: 50                       | 775: —                       | 3 118: —                               | 1 496: — |

<sup>1)</sup> Så länge någon internationell valutastabilisering icke slutgiltigt kommit till stånd, upptagas pariteterna definitivement en vigueur, les parités sont données selon la valeur des devises avant 1931.

## kurser år 1936.

*à vue en 1936.*

(enligt lagen av  $\frac{21}{12}$  1925).  
*(d'après la loi du  $\frac{21}{12}$  1925).*

$\left\{ \begin{array}{l} 1 \text{ Pund} = 193.2296 \text{ Mk.} \\ 100 \text{ Mk.} = 0.5175 \text{ Pund.} \end{array} \right.$

$\left\{ \begin{array}{l} 100 \text{ Riksmark} = 945.8383 \text{ Mk.} \\ 100 \text{ Mk.} = 10.5726 \text{ Riksmark.} \end{array} \right.$

$\left\{ \begin{array}{l} 100 \text{ Belgas} = 552.0846 \text{ Mk.} \\ 100 \text{ Mk.} = 18.1132 \text{ Belgas.} \end{array} \right.$

$\left\{ \begin{array}{l} 100 \text{ Francs (schweiziska)} = 100 \text{ Lat} = 100 \text{ Pesetas (spanska)} = 766.1290 \text{ Mk.} \\ 100 \text{ Mk.} = 13.0526 \text{ Francs (schweiziska)} = 13.0526 \text{ Lat} = 13.0526 \text{ Pesetas (spanska).} \end{array} \right.$

$\left\{ \begin{array}{l} 100 \text{ Lire} = 208.9766 \text{ Mk.} \\ 100 \text{ Mk.} = 47.8523 \text{ Lire.} \end{array} \right. \quad \left\{ \begin{array}{l} 100 \text{ Zloty} = 445.4239 \text{ Mk.} \\ 100 \text{ Mk.} = 22.4505 \text{ Zloty.} \end{array} \right.$

|          |          |        |     |          |          |        |        | Datum.<br><i>Date.</i>                      |
|----------|----------|--------|-----|----------|----------|--------|--------|---|
|          |          |        |     |          |          |        |        | Canadensiska<br>dollar;<br><i>Montreal.</i> |
|          |          |        |     |          |          |        |        | Zloty<br><i>Varsovie.</i>                   |
| Mk.      | Mk.      | Mk.    | Mk. | Mk.      | Mk.      | Mk.    | Mk.    |   |
| 1 141: — | 1 014: — | 193: — | —   | 1 255: — | 1 495: — | 634: — | 875: — | 45: 80                                      |
| 1 141: — | 1 014: — | 193: — | —   | 1 255: — | 1 495: — | 634: — | 875: — | 45: 95                                      |
| 1 141: — | 1 014: — | 193: — | —   | 1 255: — | 1 495: — | 633: — | 872: — | 45: 95                                      |
| 1 141: — | 1 014: — | 193: — | —   | 1 255: — | 1 495: — | 633: — | 872: — | 46: —                                       |
| 1 141: — | 1 014: — | 193: — | —   | 1 255: — | 1 495: — | 633: — | 872: — | 45: 90                                      |
| 1 141: — | 1 014: — | 193: — | —   | 1 255: — | 1 495: — | 632: — | 871: — | 45: 90                                      |
| 1 141: — | 1 014: — | 193: — | —   | 1 255: — | 1 495: — | 632: — | 870: — | 45: 85                                      |
| 1 141: — | 1 014: — | 193: — | —   | 1 255: — | 1 495: — | 632: — | 871: — | 45: 80                                      |
| 1 141: — | 1 014: — | 193: — | —   | 1 255: — | 1 495: — | 632: — | 871: — | 45: 70                                      |
| 1 141: — | 1 014: — | 193: — | —   | 1 255: — | 1 490: — | 631: — | 871: — | 45: 70                                      |
| 1 141: — | 1 014: — | 193: — | —   | 1 255: — | 1 490: — | 631: — | 871: — | 45: 75                                      |
| 1 141: — | 1 014: — | 193: — | —   | 1 255: — | 1 490: — | 631: — | 871: — | 45: 75                                      |
| 1 141: — | 1 014: — | 193: — | —   | 1 255: — | 1 495: — | 632: — | 871: — | 45: 80                                      |
| 1 141: — | 1 014: — | 193: — | —   | 1 255: — | 1 495: — | 631: — | 871: — | 45: 95                                      |
| 1 141: — | 1 014: — | 193: — | —   | 1 255: — | 1 490: — | 631: — | 870: — | 46: —                                       |
| 1 141: — | 1 014: — | 193: — | —   | 1 255: — | 1 490: — | 631: — | 870: — | 46: —                                       |
| 1 141: — | 1 014: — | 193: — | —   | 1 255: — | 1 490: — | 630: — | 870: — | 46: —                                       |
| 1 141: — | 1 014: — | 192: — | —   | 1 255: — | 1 490: — | 630: — | 869: — | 45: 90                                      |
| 1 141: — | 1 014: — | 192: — | —   | 1 255: — | 1 490: — | 630: — | 869: — | 45: 80                                      |
| 1 141: — | 1 014: — | 192: — | —   | 1 255: — | 1 490: — | 630: — | 868: — | 45: 65                                      |
| 1 141: — | 1 014: — | 192: — | —   | 1 255: — | 1 490: — | 630: — | 868: — | 45: 80                                      |
| 1 141: — | 1 014: — | 192: — | —   | 1 255: — | 1 490: — | 630: — | 868: — | 45: 80                                      |
| 1 141: — | 1 014: — | 192: — | —   | 1 255: — | 1 490: — | 630: — | 869: — | 45: 80                                      |
| 1 141: — | 1 014: — | 192: — | —   | 1 255: — | 1 490: — | 630: — | 868: — | 45: 75                                      |
| 1 141: — | 1 014: — | 192: — | —   | 1 255: — | 1 490: — | 630: — | 868: — | 45: 70                                      |

enligt respektive valutors guldvärde före 1931. *Une stabilisation internationale des changes n'ayant pas entrée*



















## säljningskurser år 1936.

à vue en 1936. — Suite.

|         |         |         |         |         |       |       |       | Datum.<br>Date.   |
|---------|---------|---------|---------|---------|-------|-------|-------|-------------------|
| Mk.     | Mk.     | Mk.     | Mk.     | Mk.     | Mk.   | Mk.   | Mk.   |                   |
| 1 141:— | 1 014:— | 192:—   | 362:—   | 1 255:— | —     | 615:— | 872:— | 46: 05 Oktober 1  |
| 1 141:— | 1 014:— | 192:—   | 361:—   | 1 255:— | —     | 615:— | 873:— | 46: 20 2          |
| 1 141:— | 1 014:— | 192:—   | 360:—   | 1 255:— | 920:— | 615:— | 872:— | 46: 20 3          |
| 1 141:— | 1 014:— | 2)192:— | 2)350:— | 1 255:— | 920:— | 615:— | 873:— | 46: 20 5          |
| 1 141:— | 1 014:— | —       | 250:—   | 1 255:— | 920:— | 615:— | 875:— | 46: 40 6          |
| 1 141:— | 1 014:— | —       | 250:—   | 1 255:— | 920:— | 615:— | 877:— | 46: 50 7          |
| 1 141:— | 1 014:— | —       | 250:—   | 1 255:— | 920:— | 615:— | 878:— | 46: 60 8          |
| 1 141:— | 1 014:— | —       | 249:—   | 1 255:— | 920:— | 615:— | 878:— | 46: 50 9          |
| 1 141:— | 1 014:— | —       | 248:—   | 1 255:— | 920:— | 615:— | 877:— | 46: 40 10         |
| 1 141:— | 1 014:— | 165:—   | 248:—   | 1 255:— | 920:— | 615:— | 877:— | 46: 45 12         |
| 1 141:— | 1 014:— | 165:—   | 248:—   | 1 255:— | 920:— | 615:— | 877:— | 46: 40 13         |
| 1 141:— | 1 014:— | 166:—   | 248:—   | 1 255:— | 920:— | 615:— | 877:— | 46: 50 14         |
| 1 141:— | 1 014:— | 166:—   | 248:—   | 1 255:— | 920:— | 615:— | 877:— | 46: 55 15         |
| 1 141:— | 1 014:— | 166:—   | 248:—   | 1 255:— | 920:— | 615:— | 878:— | 46: 50 16         |
| 1 141:— | 1 014:— | 166:—   | 248:—   | 1 255:— | 920:— | 615:— | 878:— | 46: 55 17         |
| 1 141:— | 1 014:— | 166:—   | 248:—   | 1 255:— | 920:— | 615:— | 878:— | 46: 55 19         |
| 1 141:— | 1 014:— | 166:—   | 248:—   | 1 255:— | 920:— | 615:— | 878:— | 46: 60 20         |
| 1 141:— | 1 014:— | 166:—   | 248:—   | 1 255:— | 920:— | 615:— | 878:— | 46: 55 21         |
| 1 141:— | 1 014:— | 166:—   | 248:—   | 1 255:— | 920:— | 615:— | 878:— | 46: 55 22         |
| 1 141:— | 1 014:— | 166:—   | 248:—   | 1 255:— | 920:— | 615:— | 878:— | 46: 55 23         |
| 1 141:— | 1 014:— | 166:—   | 248:—   | 1 255:— | 920:— | 615:— | 878:— | 46: 55 24         |
| 1 141:— | 1 014:— | 166:—   | 248:—   | 1 255:— | 920:— | 615:— | 878:— | 46: 55 26         |
| 1 141:— | 1 014:— | 166:—   | 248:—   | 1 255:— | 920:— | 615:— | 877:— | 46: 55 27         |
| 1 141:— | 1 014:— | 166:—   | 248:—   | 1 255:— | 920:— | 615:— | 877:— | 46: 55 28         |
| 1 141:— | 1 014:— | 166:—   | 248:—   | 1 255:— | 920:— | 615:— | 877:— | 46: 55 29         |
| 1 141:— | 1 014:— | 166:—   | 248:—   | 1 255:— | 920:— | 615:— | 877:— | 46: 55 30         |
| 1 141:— | 1 014:— | 166:—   | 248:—   | 1 255:— | 920:— | 615:— | 877:— | 46: 55 31         |
| 1 141:— | 1 014:— | 166:—   | 248:—   | 1 255:— | 920:— | 615:— | 877:— | 46: 55 November 2 |
| 1 141:— | 1 014:— | 166:—   | 248:—   | 1 255:— | 920:— | 615:— | 877:— | 46: 55 3          |
| 1 141:— | 1 014:— | 166:—   | 248:—   | 1 255:— | 920:— | 615:— | 877:— | 46: 55 4          |
| 1 141:— | 1 014:— | 166:—   | 248:—   | 1 255:— | 920:— | 615:— | 877:— | 46: 55 5          |
| 1 141:— | 1 014:— | 166:—   | 248:—   | 1 255:— | 920:— | 615:— | 878:— | 46: 65 6          |
| 1 141:— | 1 014:— | 167:—   | 248:—   | 1 255:— | 920:— | 615:— | 879:— | 46: 65 7          |
| 1 141:— | 1 014:— | 167:—   | 248:—   | 1 255:— | 920:— | 615:— | 879:— | 46: 70 9          |
| 1 141:— | 1 014:— | 167:—   | 248:—   | 1 255:— | 920:— | 615:— | 879:— | 46: 75 10         |
| 1 141:— | 1 014:— | 166:—   | 248:—   | 1 255:— | 920:— | 615:— | 879:— | 46: 70 11         |
| 1 141:— | 1 014:— | 166:—   | 248:—   | 1 255:— | 920:— | 615:— | 879:— | 46: 70 12         |
| 1 141:— | 1 014:— | 166:—   | 248:—   | 1 255:— | 920:— | 615:— | 879:— | 46: 70 13         |
| 1 141:— | 1 014:— | 166:—   | 248:—   | 1 255:— | 920:— | 615:— | 879:— | 46: 65 14         |
| 1 141:— | 1 014:— | 166:—   | 248:—   | 1 255:— | 920:— | 615:— | 879:— | 46: 60 16         |
| 1 141:— | 1 014:— | 166:—   | 248:—   | 1 255:— | 920:— | 615:— | 879:— | 46: 60 17         |
| 1 141:— | 1 014:— | 166:—   | 248:—   | 1 255:— | 920:— | 615:— | 879:— | 46: 65 18         |
| 1 141:— | 1 014:— | 166:—   | 248:—   | 1 255:— | 920:— | 615:— | 879:— | 46: 65 19         |
| 1 141:— | 1 014:— | 166:—   | 248:—   | 1 255:— | 920:— | 615:— | 879:— | 46: 60 20         |
| 1 141:— | 1 014:— | 166:—   | 248:—   | 1 255:— | 920:— | 615:— | 879:— | 46: 60 21         |
| 1 141:— | 1 014:— | 166:—   | 248:—   | 1 255:— | 920:— | 615:— | 879:— | 46: 60 23         |
| 1 141:— | 1 014:— | 166:—   | 248:—   | 1 255:— | 920:— | 615:— | 878:— | 46: 50 24         |
| 1 141:— | 1 014:— | 166:—   | 248:—   | 1 255:— | 920:— | 615:— | 878:— | 46: 60 25         |
| 1 141:— | 1 014:— | 166:—   | 248:—   | 1 255:— | 920:— | 615:— | 878:— | 46: 60 26         |
| 1 141:— | 1 014:— | 166:—   | 248:—   | 1 255:— | 920:— | 615:— | 878:— | 46: 60 27         |
| 1 141:— | 1 014:— | 166:—   | 248:—   | 1 255:— | 920:— | 615:— | 878:— | 46: 60 28         |
| 1 141:— | 1 014:— | 166:—   | 248:—   | 1 255:— | 920:— | 615:— | 878:— | 46: 55 30         |

30. (Forts.) **Avista för-**  
**Cours du change**

| Datum.<br>Date.    | Mk.            | Mk.    | Mk.      | Mk.            | Mk.            | Mk.            | Mk.            | Schweiziska<br>francs.<br>Bâle. |
|--------------------|----------------|--------|----------|----------------|----------------|----------------|----------------|---------------------------------|
| December 1         | 46: 40         | 227: — | 1 171: — | 1 864: —       | 217: 75        | 783: —         | 2 526: —       | 1 065: —                        |
| 2                  | 46: 40         | 227: — | 1 171: — | 1 864: —       | 217: 75        | 783: —         | 2 524: —       | 1 066: —                        |
| 3                  | 46: 45         | 227: — | 1 171: — | 1 865: —       | 217: 75        | 785: —         | 2 525: —       | 1 067: —                        |
| 4                  | 46: 45         | 227: — | 1 171: — | 1 867: —       | 217: 75        | 784: —         | 2 526: —       | 1 066: —                        |
| 5                  | 46: 50         | 227: — | 1 171: — | 1 867: —       | 217: 75        | 784: —         | 2 526: —       | 1 067: —                        |
| 7                  | 46: 50         | 227: — | 1 171: — | 1 868: —       | 217: 75        | 785: —         | 2 527: —       | 1 067: —                        |
| 8                  | 46: 45         | 227: — | 1 171: — | 1 867: —       | 217: 75        | 785: —         | 2 527: —       | 1 066: —                        |
| 9                  | 46: 40         | 227: — | 1 171: — | 1 865: —       | 217: 75        | 784: —         | 2 527: —       | 1 066: —                        |
| 10                 | 46: 50         | 227: — | 1 171: — | 1 868: —       | 217: 75        | 785: —         | 2 527: —       | 1 067: —                        |
| 11                 | 46: 45         | 227: — | 1 171: — | 1 867: —       | 217: 75        | 784: —         | 2 527: —       | 1 066: —                        |
| 12                 | 46: 45         | 227: — | 1 171: — | 1 867: —       | 217: 75        | 784: —         | 2 527: —       | 1 067: —                        |
| 14                 | 46: 45         | 227: — | 1 171: — | 1 867: —       | 217: 75        | 784: —         | 2 526: —       | 1 067: —                        |
| 15                 | 46: 40         | 227: — | 1 171: — | 1 867: —       | 217: 50        | 784: —         | 2 525: —       | 1 067: —                        |
| 16                 | 46: 40         | 227: — | 1 171: — | 1 864: —       | 217: 25        | 784: —         | 2 524: —       | 1 067: —                        |
| 17                 | 46: 40         | 227: — | 1 171: — | 1 863: —       | 217: 25        | 783: —         | 2 524: —       | 1 065: —                        |
| 18                 | 46: 40         | 227: — | 1 171: — | 1 863: —       | 217: 25        | 783: —         | 2 529: —       | 1 065: —                        |
| 19                 | 46: 40         | 227: — | 1 171: — | 1 864: —       | 217: 25        | 783: —         | 2 534: —       | 1 065: —                        |
| 21                 | 46: 40         | 227: — | 1 171: — | 1 863: —       | 217: 25        | 783: —         | 2 535: —       | 1 065: —                        |
| 22                 | 46: 40         | 227: — | 1 171: — | 1 863: —       | 217: 25        | 783: —         | 2 535: —       | 1 065: —                        |
| 23                 | 46: 35         | 227: — | 1 171: — | 1 863: —       | 217: 25        | 783: —         | 2 535: —       | 1 065: —                        |
| 28                 | 46: 35         | 227: — | 1 171: — | 1 862: —       | 217: 25        | 781: —         | 2 537: —       | 1 065: —                        |
| 29                 | 46: 30         | 227: — | 1 171: — | 1 862: —       | 217: 25        | 781: —         | 2 534: —       | 1 064: —                        |
| 30                 | 46: 40         | 227: — | 1 171: — | 1 864: —       | 217: 25        | 781: —         | 2 536: —       | 1 065: —                        |
| 31                 | 46: 40         | 227: — | 1 171: — | 1 863: —       | 217: 25        | 781: —         | 2 537: —       | 1 064: —                        |
| <b>1936</b>        |                |        |          |                |                |                |                |                                 |
| Högst Maximum }    | $\frac{9}{11}$ | 227: — | 1 171: — | $\frac{7}{11}$ | $\frac{2}{1}$  | $\frac{7}{11}$ | $\frac{2}{1}$  | $\frac{18}{2}$                  |
| Lägst Minimum }    | $\frac{23}{9}$ | 227: — | 1 171: — | $\frac{23}{9}$ | $\frac{3}{10}$ | $\frac{15}{9}$ | $\frac{5}{10}$ | $\frac{30}{9}$                  |
| Medeltal Moyenne } | 45: 82         | 227: — | 1 171: — | 1 844: 42      | 280: 02        | 773: 79        | 2 944: 55      | 1 376: 56                       |

<sup>1)</sup> Se noten å sidan 52. Voir la note au page 52.

## säljningskurser år 1936.

à vue en 1936. — Suite.

|         |         |                           |                          |         |   |                          |                          | Datum,<br>Date.  |
|---------|---------|---------------------------|--------------------------|---------|---|--------------------------|--------------------------|--|
|         |         |                           |                          |         |   |                          |                          | Canadensiska<br>dollar.<br><i>Montreal.</i>                        |
|         |         |                           |                          |         |   |                          |                          | ZŁOTY.<br><i>Varsovie.</i>   |
|         |         |                           |                          |         |   |                          |                          | Spaniska<br>pesetas. <sup>1)</sup><br><i>Madrid.</i> <sup>1)</sup> |
| Mk.     | Mk.     | Mk.                       | Mk.                      | Mk.     | Mk.   | Mk.                      | Mk.                      |  |
| 1 141:— | 1 014:— | 166:—                     | 247:—                    | 1 255:— | 920:—   | 615:—                    | 877:—                    | 46: 45   |
| 1 141:— | 1 014:— | 166:—                     | 247:—                    | 1 255:— | 920:—   | 615:—                    | 877:—                    | 46: 45   |
| 1 141:— | 1 014:— | 166:—                     | 247:—                    | 1 255:— | 920:—   | 615:—                    | 877:—                    | 46: 50   |
| 1 141:— | 1 014:— | 166:—                     | 247:—                    | 1 255:— | 920:—   | 615:—                    | 877:—                    | 46: 45   |
| 1 141:— | 1 014:— | 166:—                     | 247:—                    | 1 255:— | 920:—   | 615:—                    | 877:—                    | 46: 50   |
| 1 141:— | 1 014:— | 166:—                     | 247:—                    | 1 255:— | 920:—   | 615:—                    | 877:—                    | 46: 50   |
| 1 141:— | 1 014:— | 166:—                     | 247:—                    | 1 255:— | 920:—   | 615:—                    | 877:—                    | 46: 45   |
| 1 141:— | 1 014:— | 166:—                     | 247:—                    | 1 255:— | 920:—   | 615:—                    | 877:—                    | 46: 45   |
| 1 141:— | 1 014:— | 165:—                     | 247:—                    | 1 255:— | 920:—   | 615:—                    | 877:—                    | 46: 40   |
| 1 141:— | 1 014:— | 165:—                     | 247:—                    | 1 255:— | 920:—   | 615:—                    | 877:—                    | 46: 50   |
| 1 141:— | 1 014:— | 165:—                     | 247:—                    | 1 255:— | 920:—   | 615:—                    | 877:—                    | 46: 45   |
| 1 141:— | 1 014:— | 165:—                     | 247:—                    | 1 255:— | 920:—   | 615:—                    | 877:—                    | 46: 45   |
| 1 141:— | 1 014:— | 165:—                     | 247:—                    | 1 255:— | 920:—   | 615:—                    | 877:—                    | 46: 45   |
| 1 141:— | 1 014:— | 165:—                     | 247:—                    | 1 255:— | 920:—   | 615:—                    | 877:—                    | 46: 40   |
| 1 141:— | 1 014:— | 165:—                     | 247:—                    | 1 255:— | 920:—   | 615:—                    | 877:—                    | 46: 40   |
| 1 141:— | 1 014:— | 165:—                     | 247:—                    | 1 255:— | 920:—   | 615:—                    | 877:—                    | 46: 40   |
| 1 141:— | 1 014:— | 165:—                     | 247:—                    | 1 255:— | 920:—   | 615:—                    | 877:—                    | 46: 40   |
| 1 141:— | 1 014:— | 165:—                     | 247:—                    | 1 255:— | 920:—   | 615:—                    | 877:—                    | 46: 40   |
| 1 141:— | 1 014:— | 165:—                     | 247:—                    | 1 255:— | 920:—   | 615:—                    | 877:—                    | 46: 40   |
| 1 141:— | 1 014:— | 165:—                     | 247:—                    | 1 255:— | 920:—   | 615:—                    | 877:—                    | 46: 40   |
| 1 141:— | 1 014:— | 165:—                     | 247:—                    | 1 255:— | 920:—   | 615:—                    | 877:—                    | 46: 40   |
| 1 141:— | 1 014:— | 165:—                     | 247:—                    | 1 255:— | 920:—   | 615:—                    | 877:—                    | 46: 40   |
| 1 141:— | 1 014:— | 165:—                     | 247:—                    | 1 255:— | 920:—   | 615:—                    | 877:—                    | 46: 35   |
| 1 141:— | 1 014:— | 165:—                     | 247:—                    | 1 255:— | 920:—   | 615:—                    | 877:—                    | 46: 35   |
| 1 141:— | 1 014:— | 164:—                     | 247:—                    | 1 255:— | 920:—   | 615:—                    | 877:—                    | 46: 30   |
| 1 141:— | 1 014:— | 165:—                     | 247:—                    | 1 255:— | 920:—   | 615:—                    | 878:—                    | 46: 40   |
| 1 141:— | 1 014:— | 165:—                     | 247:—                    | 1 255:— | 920:—   | 615:—                    | 878:—                    | 46: 40   |
| 1 141:— | 1 014:— | 165:—                     | 247:—                    | 1 255:— | 920:—   | 615:—                    | 878:—                    | 46: 40   |
|         |         |                           |                          |         |   |                          |                          | 1936   |
| 1 141:— | 1 014:— | <sup>18/2</sup><br>194:—  | <sup>29/9</sup><br>363:— | 1 255:— | <sup>18/2</sup><br>1 500:—                                | <sup>2/1</sup><br>634:—  | <sup>7/11</sup><br>879:— | 46: 70   |
| 1 141:— | 1 014:— | <sup>29/12</sup><br>164:— | <sup>1/12</sup><br>247:— | 1 255:— | <sup>3/10</sup><br>( <sup>25/8</sup> — <sup>31/12</sup> ) | <sup>13/8</sup><br>615:— | <sup>23/9</sup><br>848:— | <sup>23/9</sup><br>44: 95  |
| 1 141:— | 1 014:— | 184: 98                   | 283: 37                  | 1 255:— | 1 343: 56   | 622: 49                  | 866: 36                  | 45: 77   |
|         |         |                           |                          |         |   |                          |                          | { Högst<br>Maximum   |
|         |         |                           |                          |         |   |                          |                          | { Lägst<br>Minimum   |
|         |         |                           |                          |         |   |                          |                          | { Medeltal<br>Moyenne  |

**31. Finlands Banks avista försäljningskurser i medeltal för  
varje månad åren 1929—1936.**

*Cours moyens du change à vue pour chaque mois en 1929—1936.*

| Månad.<br><i>Mois.</i> | Mk.    | Mk.     | Mk.       | Mk.     | Mk.     | Mk.     | Mk.       | Mk.     | Mk.       | Mk.       | Mk.     | Eestiaka kronor,<br><i>Tallinn.</i>     |
|------------------------|--------|---------|-----------|---------|---------|---------|-----------|---------|-----------|-----------|---------|---|
|                        |        |         |           |         |         |         |           |         |           |           |         | Lire.<br><i>Rome.</i>                   |
|                        |        |         |           |         |         |         |           |         |           |           |         | Tjeckoslovak. kronor,<br><i>Prague.</i> |
| <b>1929</b>            |        |         |           |         |         |         |           |         |           |           |         |   |
| Januari                | 39: 70 | 192: 73 | 1 063: 23 | 945: 58 | 155: 73 | 553: 15 | 1 594: 96 | 765: 33 | 1 060: 19 | 1 060: 79 | 119: —  | 208: 50                                 |
| Februari               | 39: 70 | 192: 84 | 1 062: 67 | 944: 04 | 155: 50 | 553: 13 | 1 592: 71 | 765: 02 | 1 060: 52 | 1 060: 65 | 119: —  | 208: 48                                 |
| Mars                   | 39: 70 | 192: 86 | 1 061: 96 | 943: 57 | 155: 57 | 553: —  | 1 592: 65 | 764: 98 | 1 060: 41 | 1 059: 89 | 119: —  | 208: 50                                 |
| April                  | 39: 70 | 192: 94 | 1 062: 17 | 943: 10 | 155: 88 | 553: —  | 1 596: 68 | 765: 68 | 1 060: 80 | 1 060: 40 | 118: 86 | 208: 58                                 |
| Maj                    | 39: 70 | 192: 89 | 1 063: 04 | 945: 60 | 155: 83 | 553: —  | 1 599: 50 | 766: 44 | 1 060: 58 | 1 060: 42 | 118: 50 | 208: 60                                 |
| Juni                   | 39: 70 | 192: 83 | 1 064: 95 | 948: 96 | 156: —  | 553: —  | 1 598: —  | 766: 08 | 1 060: 38 | 1 060: 19 | 118: 50 | 208: 50                                 |
| Juli                   | 39: 70 | 192: 92 | 1 066: 52 | 948: 33 | 156: 07 | 553: 26 | 1 597: 24 | 765: 59 | 1 060: 65 | 1 060: 28 | 118: 50 | 208: 50                                 |
| Augusti                | 39: 70 | 192: 84 | 1 065: 91 | 947: 89 | 156: 09 | 553: 81 | 1 594: 28 | 765: 78 | 1 060: 02 | 1 059: 78 | 118: 50 | 208: 50                                 |
| September              | 39: 70 | 192: 80 | 1 065: 59 | 947: 54 | 156: —  | 554: —  | 1 595: 06 | 766: 68 | 1 059: 68 | 1 059: 46 | 118: 28 | 208: 50                                 |
| Oktober                | 39: 70 | 193: 65 | 1 067: 95 | 950: 07 | 156: 70 | 555: 96 | 1 601: 46 | 769: 78 | 1 064: 24 | 1 064: 24 | 118: 28 | 208: 56                                 |
| November               | 39: 70 | 193: 97 | 1 069: 25 | 952: 06 | 157: —  | 557: —  | 1 605: 65 | 771: 83 | 1 066: 27 | 1 066: 35 | 118: 50 | 208: 56                                 |
| December               | 39: 70 | 194: 10 | 1 072: 68 | 952: 85 | 157: —  | 557: 20 | 1 605: 63 | 773: 54 | 1 067: 11 | 1 067: 74 | 118: 50 | 208: 50                                 |
| <b>1930</b>            |        |         |           |         |         |         |           |         |           |           |         |   |
| Januari                | 39: 70 | 193: 64 | 1 068: 26 | 950: 64 | 156: 60 | 555: 42 | 1 601: —  | 770: 28 | 1 064: 26 | 1 064: 88 | 118: 50 | 208: 50                                 |
| Februari               | 39: 70 | 193: 31 | 1 067: 05 | 949: 90 | 156: 05 | 554: 88 | 1 595: 56 | 767: 75 | 1 063: 29 | 1 064: 67 | 118: 17 | 208: 52                                 |
| Mars                   | 39: 70 | 193: 28 | 1 067: 99 | 949: 03 | 155: 76 | 555: 08 | 1 595: 17 | 769: 54 | 1 064: 58 | 1 064: 85 | 118: —  | 208: 50                                 |
| April                  | 39: 70 | 193: 23 | 1 068: 48 | 949: 04 | 155: 84 | 555: —  | 1 597: 70 | 770: 46 | 1 064: 42 | 1 064: 50 | 118: —  | 208: 50                                 |
| Maj                    | 39: 70 | 193: 02 | 1 066: 09 | 948: 19 | 155: 97 | 555: —  | 1 598: 39 | 769: 20 | 1 063: 28 | 1 063: 22 | 118: —  | 208: 50                                 |
| Juni                   | 39: 70 | 193: —  | 1 066: 72 | 947: 74 | 156: 01 | 555: —  | 1 597: 38 | 769: 60 | 1 063: 50 | 1 063: 16 | 118: —  | 208: 50                                 |
| Juli                   | 39: 70 | 193: 29 | 1 068: 13 | 948: 47 | 156: 35 | 555: 46 | 1 598: 77 | 771: 94 | 1 064: 51 | 1 064: 64 | 118: —  | 208: 50                                 |
| Augusti                | 39: 70 | 193: 50 | 1 068: 57 | 949: 33 | 156: 36 | 555: 75 | 1 600: 82 | 772: 67 | 1 065: 26 | 1 065: 54 | 118: —  | 208: 50                                 |
| September              | 39: 70 | 193: 14 | 1 067: 68 | 946: 85 | 156: 09 | 554: 38 | 1 600: 78 | 771: 26 | 1 063: 48 | 1 063: 72 | 118: —  | 208: 50                                 |
| Oktober                | 39: 70 | 193: 03 | 1 067: 02 | 945: 91 | 155: 91 | 554: 26 | 1 601: 42 | 771: 76 | 1 063: 20 | 1 063: 19 | 118: —  | 208: 50                                 |
| November               | 39: 70 | 192: 94 | 1 066: 15 | 946: 98 | 156: 08 | 554: 30 | 1 599: 15 | 770: 49 | 1 062: 75 | 1 062: 70 | 118: —  | 208: 46                                 |
| December               | 39: 70 | 192: 95 | 1 066: 28 | 947: 53 | 156: 16 | 555: 19 | 1 600: 22 | 770: 90 | 1 062: 80 | 1 062: 84 | 118: —  | 208: 46                                 |

**31. (Forts.) Finlands Banks avista försäljningskurser i medeltal för varje månad åren 1929—1936.**

*Cours moyens du change à vue pour chaque mois en 1929—1936. — Suite.*

| Månad.<br><i>Mois:</i> |        | Estniska kronor.<br><i>Tallinn.</i> |           |           |         |         |           |           |           |           |         |         |           |
|------------------------|--------|-------------------------------------|-----------|-----------|---------|---------|-----------|-----------|-----------|-----------|---------|---------|-----------|
|                        |        | Mk.                                 | Mk.       | Mk.       | Mk.     | Mk.     | Mk.       | Mk.       | Mk.       | Mk.       | Mk.     | Mk.     | Mk.       |
| 1931                   |        |                                     |           |           |         |         |           |           |           |           |         |         |           |
| Januari                | 39: 70 | 192: 87                             | 1 063: 63 | 944: 76   | 155: 82 | 554: 20 | 1 598: 80 | 769: 35   | 1 062: 09 | 1 062: 04 | 118: —  | 208: 50 | 1 059: —  |
| Februari               | 39: 70 | 193: 02                             | 1 063: 79 | 944: 65   | 155: 78 | 554: 13 | 1 595: 08 | 766: 84   | 1 062: 90 | 1 062: 89 | 118: —  | 208: 50 | 1 059: 29 |
| Mars                   | 39: 70 | 193: 01                             | 1 064: 03 | 946: 04   | 155: 55 | 553: 72 | 1 593: 03 | 764: 74   | 1 063: 01 | 1 062: 84 | 118: —  | 208: 50 | 1 059: 28 |
| April                  | 39: 70 | 193: 07                             | 1 064: 14 | 946: 28   | 155: 41 | 552: 67 | 1 595: 28 | 765: 35   | 1 063: 12 | 1 063: 05 | 118: —  | 208: 50 | 1 060: —  |
| Maj                    | 39: 70 | 193: 24                             | 1 065: 28 | 945: 97   | 155: 45 | 553: 11 | 1 596: 97 | 766: 42   | 1 064: 12 | 1 063: 99 | 118: —  | 208: 50 | 1 060: 74 |
| Juni                   | 39: 70 | 193: 28                             | 1 065: 20 | 943: 28   | 155: 63 | 553: 64 | 1 599: 30 | 770: 90   | 1 064: 26 | 1 064: 19 | 118: —  | 208: 50 | 1 060: —  |
| Juli                   | 39: 70 | 192: 98                             | 1 063: 84 | 943: 07   | 155: 89 | 554: 52 | 1 601: 01 | 772: 17   | 1 062: 69 | 1 062: 56 | 117: 98 | 208: 20 | 1 058: 93 |
| Augusti                | 39: 70 | 192: 99                             | 1 063: 14 | 944: 38   | 155: 81 | 554: 34 | 1 602: 55 | 774: 84   | 1 062: 52 | 1 062: 30 | 118: —  | 208: —  | 1 059: 85 |
| September              | 39: 83 | 185: 58                             | 1 054: 63 | 941: 98   | 156: 64 | 555: 22 | 1 607: 07 | 778: 53   | 1 050: 94 | 1 041: 71 | 118: 32 | 208: 36 | 1 061: —  |
| Oktober                | 46: 36 | 182: 19                             | 1 079: 44 | 1 090: 81 | 183: 08 | 651: 44 | 1 882: 22 | 912: 89   | 1 035: 11 | 1 032: 67 | 137: 93 | 241: 02 | 1 320: 67 |
| November               | 51: 73 | 192: 73                             | 1 081: 08 | 1 232: 40 | 203: 04 | 722: —  | 2 085: 88 | 1 009: 28 | 1 068: 36 | 1 077: 76 | 154: 66 | 268: 08 | 1 367: 60 |
| December               | 66: 45 | 223: 81                             | 1 244: 32 | 1 578: 44 | 260: 85 | 926: 48 | 2 684: 68 | 1 297: 36 | 1 228: 36 | 1 238: 44 | 198: 60 | 341: 80 | 1 777: 04 |
| 1932                   |        |                                     |           |           |         |         |           |           |           |           |         |         |           |
| Januari                | 67: 80 | 232: 46                             | 1 301: 08 | 1 606: 29 | 266: 54 | 944: 54 | 2 727: 46 | 1 323: 13 | 1 267: 42 | 1 281: 33 | 202: 25 | 343: 75 | 1 812: 29 |
| Februari               | 64: 62 | 223: 12                             | 1 246: 72 | 1 536: 36 | 254: 57 | 901: 84 | 2 611: 20 | 1 261: 84 | 1 212: 96 | 1 228: 92 | 192: 28 | 335: 44 | 1 720: 40 |
| Mars                   | 60: 65 | 218: 93                             | 1 198: 39 | 1 443: 96 | 238: 64 | 846: 43 | 2 445: 74 | 1 174: 13 | 1 185: 09 | 1 207: 09 | 180: 91 | 315: 30 | 1 616: 96 |
| April                  | 57: 75 | 216: 50                             | 1 106: 88 | 1 373: 27 | 227: 80 | 809: 38 | 2 341: 38 | 1 123: 54 | 1 105: 42 | 1 187: 19 | 171: 62 | 298: 42 | 1 549: 04 |
| Maj                    | 58: 93 | 216: 50                             | 1 105: 79 | 1 403: 79 | 232: 71 | 827: 29 | 2 392: 21 | 1 153: 50 | 1 090: 38 | 1 184: 38 | 175: 38 | 304: 21 | 1 589: 58 |
| Juni                   | 59: 53 | 217: 31                             | 1 115: 63 | 1 411: 54 | 234: 48 | 829: 83 | 2 410: 04 | 1 163: 17 | 1 078: 88 | 1 187: 71 | 177: 21 | 305: 46 | 1 600: 42 |
| Juli                   | 66: 24 | 235: 27                             | 1 207: 88 | 1 573: 54 | 259: 81 | 920: 46 | 2 670: 19 | 1 290: 62 | 1 169: 08 | 1 274: 35 | 196: 65 | 338: 65 | 1 740: 77 |
| Augusti                | 67: 14 | 233: 19                             | 1 198: 37 | 1 598: —  | 263: 16 | 931: 67 | 2 702: 52 | 1 306: 74 | 1 169: 15 | 1 244: 22 | 199: 15 | 343: 74 | 1 764: 81 |
| September              | 67: 13 | 232: 90                             | 1 195: 38 | 1 597: 77 | 263: 09 | 930: 73 | 2 697: 69 | 1 296: 58 | 1 171: 27 | 1 207: 35 | 199: 81 | 345: —  | 1 767: 88 |
| Oktober                | 68: 14 | 231: 72                             | 1 195: 96 | 1 621: 19 | 267: 64 | 947: 50 | 2 742: —  | 1 316: 58 | 1 171: 46 | 1 204: 38 | 202: 58 | 349: 65 | 1 738: 65 |
| November               | 70: 09 | 229: 63                             | 1 221: 15 | 1 665: 92 | 274: 73 | 973: 08 | 2 816: 69 | 1 349: 31 | 1 173: —  | 1 196: 62 | 208: 58 | 359: 23 | 1 794: 62 |
| December               | 69: 61 | 228: 14                             | 1 246: 88 | 1 657: —  | 271: 84 | 964: 60 | 2 798: 08 | 1 339: 56 | 1 176: 68 | 1 184: 48 | 207: —  | 356: 36 | 1 796: 40 |

**31. (Forts.) Finlands Banks avista försäljningskurser i medeltal för varje månad åren 1929—1936.**

*Cours moyens du change à vue pour chaque mois en 1929—1936. — Suite.*

| Månad.<br><i>Mois.</i> | Mk.    | Mk.     | Mk.       | Mk.       | Mk.     | Mk.       | Mk.       | Mk.       | Mk.       | Mk.       | Mk.     | Mk.     | Estniska kronor.<br><i>Tallinn.</i> |
|------------------------|--------|---------|-----------|-----------|---------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|---------|---------|-------------------------------------|
| <b>1933</b>            |        |         |           |           |         |           |           |           |           |           |         |         |                                     |
| Januari                | 67: 68 | 227: 16 | 1 237: 72 | 1 609: 84 | 264: 21 | 938: 72   | 2 719: 96 | 1 305: 16 | 1 168: 92 | 1 151: 44 | 201: 48 | 346: 84 | 1 758: 80                           |
| Februari               | 66: 36 | 226: 94 | 1 211: 79 | 1 582: 42 | 260: 35 | 927: 33   | 2 673: 42 | 1 286: 13 | 1 163: 04 | 1 012: 67 | 197: 63 | 340: —  | 1 752: 08                           |
| Mars                   | 65: 71 | 226: 98 | 1 201: 12 | 1 571: 54 | 259: 85 | 923: 31   | 2 660: 69 | 1 279: 38 | 1 162: 65 | 1 012: 54 | 196: 73 | 338: 50 | 1 766: 35                           |
| April                  | 63: 59 | 227: —  | 1 192: 82 | 1 550: 82 | 260: 47 | 923: 41   | 2 665: 91 | 1 278: 64 | 1 162: 50 | 1 012: 82 | 197: 64 | 341: 36 | 1 770: 68                           |
| Maj                    | 57: 75 | 227: —  | 1 169: 36 | 1 583: 08 | 266: 03 | 941: 88   | 2 717: 56 | 1 305: 04 | 1 157: 32 | 1 012: 48 | 201: 96 | 352: 96 | 1 818: 16                           |
| Juni                   | 54: 99 | 227: —  | 1 168: 17 | 1 582: 17 | 264: 20 | 937: 25   | 2 697: 67 | 1 296: 17 | 1 147: 29 | 1 013: —  | 200: 54 | 351: 13 | 1 756: 25                           |
| Juli                   | 49: 07 | 227: —  | 1 171: 38 | 1 623: 81 | 266: 67 | 950: 15   | 2 744: 92 | 1 315: 88 | 1 141: —  | 1 014: 77 | 202: 15 | 360: 96 | 1 192: 69                           |
| Augusti                | 50: 51 | 227: —  | 1 171: 96 | 1 650: 11 | 270: 90 | 965: 48   | 2 791: 67 | 1 337: 44 | 1 143: 22 | 1 015: —  | 204: 44 | 364: 37 | 1 212: 44                           |
| September              | 48: 82 | 227: —  | 1 172: —  | 1 725: 23 | 282: 70 | 1 008: 04 | 2 918: 50 | 1 399: 04 | 1 143: —  | 1 015: —  | 214: 58 | 380: 81 | 1 253: 65                           |
| Okttober               | 48: 71 | 227: —  | 1 172: —  | 1 726: 58 | 283: 42 | 1 009: 77 | 2 920: 12 | 1 402: 73 | 1 142: 73 | 1 015: —  | 215: 92 | 381: 46 | 1 252: 58                           |
| November               | 44: 49 | 227: —  | 1 171: —  | 1 690: 08 | 277: 23 | 987: 77   | 2 856: 04 | 1 371: 85 | 1 142: —  | 1 015: —  | 211: 12 | 373: 62 | 1 249: 92                           |
| December               | 44: 39 | 227: —  | 1 171: —  | 1 655: 26 | 271: 77 | 964: 39   | 2 788: 70 | 1 342: 17 | 1 142: —  | 1 015: —  | 207: 52 | 365: 61 | 1 250: —                            |
| <b>1934</b>            |        |         |           |           |         |           |           |           |           |           |         |         |                                     |
| Januari                | 44: 95 | 227: —  | 1 171: —  | 1 692: 20 | 279: 72 | 992: —    | 2 864: 84 | 1 379: 96 | 1 142: —  | 1 015: —  | 212: 76 | 374: 52 | 1 250: —                            |
| Februari               | 45: 18 | 227: —  | 1 171: —  | 1 755: 38 | 292: 01 | 1 033: 79 | 2 982: 88 | 1 433: 67 | 1 142: —  | 1 015: —  | 203: 79 | 388: 46 | 1 250: —                            |
| Mars                   | 44: 64 | 227: —  | 1 171: —  | 1 770: 08 | 293: 88 | 1 040: 83 | 3 003: 50 | 1 441: 63 | 1 142: —  | 1 015: —  | 186: 25 | 383: 67 | 1 250: —                            |
| April                  | 44: 08 | 227: —  | 1 171: —  | 1 745: 17 | 291: 64 | 1 033: 75 | 2 989: 83 | 1 430: 79 | 1 142: —  | 1 015: —  | 184: 50 | 378: 42 | 1 250: —                            |
| Maj                    | 44: 49 | 227: —  | 1 171: —  | 1 756: 42 | 294: 33 | 1 042: 54 | 3 021: 63 | 1 447: 92 | 1 142: —  | 1 015: —  | 186: 67 | 379: 83 | 1 250: —                            |
| Juni                   | 44: 98 | 227: —  | 1 171: —  | 1 731: —  | 296: 93 | 1 051: 08 | 3 051: 04 | 1 462: 32 | 1 142: —  | 1 015: —  | 187: 80 | 387: 48 | 1 250: —                            |
| Juli                   | 45: 06 | 227: —  | 1 171: —  | 1 735: 54 | 297: 12 | 1 052: 88 | 3 051: 77 | 1 467: 92 | 1 142: —  | 1 015: —  | 187: 85 | 386: 81 | 1 250: —                            |
| August                 | 44: 85 | 227: —  | 1 171: —  | 1 764: 93 | 298: 54 | 1 062: 89 | 3 065: 59 | 1 477: 63 | 1 142: —  | 1 015: —  | 188: 41 | 388: 78 | 1 250: —                            |
| September              | 45: 47 | 227: —  | 1 171: —  | 1 822: 20 | 303: 49 | 1 080: —  | 3 119: 40 | 1 502: 64 | 1 141: 40 | 1 014: 40 | 192: 16 | 395: 28 | 1 250: —                            |
| Okttober               | 45: 97 | 227: —  | 1 171: —  | 1 859: 59 | 304: 86 | 1 079: 74 | 3 132: 41 | 1 508: 15 | 1 141: —  | 1 014: —  | 193: 81 | 396: 15 | 1 250: —                            |
| November               | 45: 52 | 227: —  | 1 171: —  | 1 829: 73 | 299: 94 | 1 062: 23 | 3 076: 65 | 1 478: 73 | 1 141: —  | 1 014: —  | 190: 77 | 389: 38 | 1 250: —                            |
| December               | 45: 92 | 227: —  | 1 171: —  | 1 845: 22 | 302: 97 | 1 074: 09 | 3 105: 13 | 1 488: —  | 1 141: —  | 1 014: —  | 192: 57 | 392: 74 | 1 250: —                            |

**31. (Forts.) Finlands Banks avista försäljningskurser i medeltal för varje månad åren 1929—1936.**

*Cours moyens du change à vue pour chaque mois en 1929—1936. — Suite.*

| Månad.<br>Mois. | Mk.    | Mk.   | Mk.     | Mk.       | Mk.     | Mk.       | Mk.       | Mk.       | Mk.     | Lire.<br>Rome. | Estoniska kronor.<br>Tallinn. |
|-----------------|--------|-------|---------|-----------|---------|-----------|-----------|-----------|---------|----------------|-------------------------------|
| <b>1935</b>     |        |       |         |           |         |           |           |           |         |                |                               |
| Januari         | 46: 42 | 227:— | 1 171:— | 1 859: 85 | 305: 67 | 1 083: 38 | 3 131: 50 | 1 500: 08 | 1 141:— | 1 014:—        | 194: 35 396: 35 1 250:—       |
| Februari        | 46: 61 | 227:— | 1 171:— | 1 869: 25 | 303: 08 | 1 087: 33 | 3 147: 50 | 1 507: 67 | 1 141:— | 1 014:—        | 195: 29 395: 54 1 250:—       |
| Mars            | 47: 57 | 227:— | 1 171:— | 1 921: 68 | 315: 23 | 1 096: 64 | 3 233: 84 | 1 548: 68 | 1 141:— | 1 014:—        | 200: 48 398: 04 1 250:—       |
| April           | 46: 98 | 227:— | 1 171:— | 1 893: 35 | 310: 12 | 801: 74   | 3 169: 78 | 1 521: 65 | 1 141:— | 1 014:—        | 197: 43 390: 22 1 250:—       |
| Maj             | 46: 48 | 227:— | 1 171:— | 1 871: 76 | 306: 14 | 787: 12   | 3 142: 60 | 1 502: 16 | 1 141:— | 1 014:—        | 194: 52 383: 44 1 250:—       |
| Juni            | 46: 04 | 227:— | 1 171:— | 1 863: 30 | 304: 40 | 780: 91   | 3 125: 13 | 1 504: 35 | 1 141:— | 1 014:—        | 193: 30 380: 91 1 250:—       |
| Juli            | 45: 84 | 227:— | 1 171:— | 1 851: 19 | 303: 69 | 775: 59   | 3 116: 74 | 1 501: 22 | 1 141:— | 1 014:—        | 192: 30 377: 74 1 250:—       |
| Augusti         | 45: 72 | 227:— | 1 171:— | 1 845: 70 | 303: 01 | 772: 48   | 3 099: 07 | 1 495: 96 | 1 141:— | 1 014:—        | 191:— 376: 48 1 250:—         |
| September       | 46: 06 | 227:— | 1 171:— | 1 854: 44 | 303: 61 | 776: 76   | 3 111: 16 | 1 497: 16 | 1 141:— | 1 014:—        | 191: 36 376: 52 1 250:—       |
| Oktober         | 46: 30 | 227:— | 1 171:— | 1 864:—   | 305: 15 | 780: 93   | 3 136: 78 | 1 506: 74 | 1 141:— | 1 014:—        | 192: 96 378: 33 1 253: 70     |
| November        | 46: 14 | 227:— | 1 171:— | 1 856: 96 | 303: 98 | 780:—     | 3 128: 96 | 1 497: 50 | 1 141:— | 1 014:—        | 192: 23 375: 85 1 255:—       |
| December        | 46: 12 | 227:— | 1 171:— | 1 855: 27 | 304: 38 | 777: 50   | 3 124: 50 | 1 495: 05 | 1 141:— | 1 014:—        | 192: 82 375:— 1 255:—         |
| <b>1936</b>     |        |       |         |           |         |           |           |           |         |                |                               |
| Januari         | 45: 90 | 227:— | 1 171:— | 1 851: 32 | 303: 59 | 775: 84   | 3 123: 48 | 1 495: 80 | 1 141:— | 1 014:—        | 192: 68 — 1 255:—             |
| Februari        | 45: 58 | 227:— | 1 171:— | 1 849: 52 | 303: 73 | 774: 68   | 3 122: 24 | 1 501: 32 | 1 141:— | 1 014:—        | 192: 76 — 1 255:—             |
| Mars            | 45: 81 | 227:— | 1 171:— | 1 849: 28 | 303: 44 | 776: 24   | 3 126:—   | 1 500: 80 | 1 141:— | 1 014:—        | 192: 24 — 1 255:—             |
| April           | 46: 07 | 227:— | 1 171:— | 1 849: 83 | 303: 04 | 777: 65   | 3 121: 48 | 1 497: 57 | 1 141:— | 1 014:—        | 192:— — 1 255:—               |
| Maj             | 45: 81 | 227:— | 1 171:— | 1 844: 46 | 301: 40 | 774: 92   | 3 095: 29 | 1 481: 96 | 1 141:— | 1 014:—        | 191: 13 — 1 255:—             |
| Juni            | 45: 39 | 227:— | 1 171:— | 1 829:—   | 299: 63 | 766: 29   | 3 070: 25 | 1 469: 96 | 1 141:— | 1 014:—        | 189: 25 — 1 255:—             |
| Juli            | 45: 36 | 227:— | 1 171:— | 1 825: 22 | 299: 99 | 764: 85   | 3 080: 93 | 1 481:—   | 1 141:— | 1 014:—        | 189: 33 — 1 255:—             |
| Augusti         | 45: 31 | 227:— | 1 171:— | 1 820: 62 | 298: 35 | 762: 92   | 3 072: 85 | 1 474: 88 | 1 141:— | 1 014:—        | 188: 58 360:— 1 255:—         |
| September       | 45: 19 | 227:— | 1 171:— | 1 812: 52 | 296: 95 | 762: 04   | 3 011: 13 | 1 432: 46 | 1 141:— | 1 014:—        | 187: 92 358: 54 1 255:—       |
| Oktober         | 46: 47 | 227:— | 1 171:— | 1 866: 33 | 218: 06 | 781: 30   | 2 497: 19 | 1 067: 56 | 1 141:— | 1 014:—        | 170: 64 264: 59 1 255:—       |
| November        | 46: 58 | 227:— | 1 171:— | 1 871: 40 | 217: 76 | 786: 36   | 2 515: 56 | 1 069: 52 | 1 141:— | 1 014:—        | 166: 12 248:— 1 255:—         |
| December        | 46: 42 | 227:— | 1 171:— | 1 864: 88 | 217: 51 | 783: 33   | 2 529: 17 | 1 065: 79 | 1 141:— | 1 014:—        | 165: 25 247:— 1 255:—         |

## 32. Översikt av Finlands Banks

*Résumé des cours du*

| År.<br><i>Année.</i> | Dollar.<br><i>New York.</i> |                         |                              | Pund.<br><i>Londres.</i> |                         |                              | Svenska kronor.<br><i>Stockholm.</i> |                         |                              |
|----------------------|-----------------------------|-------------------------|------------------------------|--------------------------|-------------------------|------------------------------|--------------------------------------|-------------------------|------------------------------|
|                      | Högst.<br><i>Maxim.</i>     | Lägst.<br><i>Minim.</i> | Medeltal.<br><i>Moyenne.</i> | Högst.<br><i>Maxim.</i>  | Lägst.<br><i>Minim.</i> | Medeltal.<br><i>Moyenne.</i> | Högst.<br><i>Maxim.</i>              | Lägst.<br><i>Minim.</i> | Medeltal.<br><i>Moyenne.</i> |
|                      | Mk.                         | Mk.                     | Mk.                          | Mk.                      | Mk.                     | Mk.                          | Mk.                                  | Mk.                     | Mk.                          |
| 1881                 | —                           | —                       | —                            | 25: 40                   | 25: 30                  | 25: 33                       | 139: 10                              | 139: —                  | 139: 06                      |
| 1882                 | —                           | —                       | —                            | 25: 45                   | 25: 35                  | 25: 36                       | 139: 30                              | 139: 10                 | 139: 23                      |
| 1883                 | —                           | —                       | —                            | 25: 35                   | 25: 35                  | 25: 35                       | 139: 30                              | 139: —                  | 139: 15                      |
| 1884                 | —                           | —                       | —                            | 25: 35                   | 25: 35                  | 25: 35                       | 139: 30                              | 139: —                  | 139: 14                      |
| 1885                 | —                           | —                       | —                            | 25: 40                   | 25: 35                  | 25: 36                       | 139: 20                              | 139: —                  | 139: 13                      |
| 1886                 | —                           | —                       | —                            | 25: 40                   | 25: 35                  | 25: 36                       | 139: 40                              | 139: —                  | 139: 11                      |
| 1887                 | —                           | —                       | —                            | 25: 40                   | 25: 35                  | 25: 36                       | 139: 40                              | 139: 20                 | 139: 28                      |
| 1888                 | —                           | —                       | —                            | 25: 40                   | 25: 35                  | 25: 36                       | 139: 40                              | 139: 30                 | 139: 33                      |
| 1889                 | —                           | —                       | —                            | 25: 40                   | 25: 30                  | 25: 34                       | 139: 40                              | 139: 30                 | 139: 31                      |
| 1890                 | —                           | —                       | —                            | 25: 45                   | 25: 30                  | 25: 38                       | 139: 70                              | 139: 30                 | 139: 34                      |
| 1891                 | —                           | —                       | —                            | 25: 40                   | 25: 30                  | 25: 33                       | 139: 70                              | 139: 40                 | 139: 46                      |
| 1892                 | —                           | —                       | —                            | 25: 42                   | 25: 28                  | 25: 32                       | 139: 60                              | 139: 30                 | 139: 38                      |
| 1893                 | —                           | —                       | —                            | 25: 50                   | 25: 32                  | 25: 38                       | 139: 60                              | 139: 40                 | 139: 49                      |
| 1894                 | —                           | —                       | —                            | 25: 25                   | 25: 23                  | 25: 24                       | 139: 30                              | 139: 30                 | 139: 30                      |
| 1895                 | —                           | —                       | —                            | 25: 30                   | 25: 25                  | 25: 27                       | 139: 30                              | 139: 30                 | 139: 30                      |
| 1896                 | —                           | —                       | —                            | 25: 35                   | 25: 25                  | 25: 29                       | 139: 30                              | 139: 20                 | 139: 28                      |
| 1897                 | —                           | —                       | —                            | 25: 25                   | 25: 17                  | 25: 23                       | 139: 20                              | 139: —                  | 139: 02                      |
| 1898                 | —                           | —                       | —                            | 25: 38                   | 25: 20                  | 25: 29                       | 139: —                               | 138: 90                 | 138: 97                      |
| 1899                 | —                           | —                       | —                            | 25: 50                   | 25: 30                  | 25: 36                       | 139: 10                              | 139: —                  | 139: 04                      |
| 1900                 | —                           | —                       | —                            | 25: 48                   | 25: 36                  | 25: 41                       | 139: 10                              | 139: 10                 | 139: 10                      |
| 1901                 | —                           | —                       | —                            | 25: 40                   | 25: 30                  | 25: 36                       | 139: 30                              | 139: 10                 | 139: 29                      |
| 1902                 | —                           | —                       | —                            | 25: 38                   | 25: 32                  | 25: 36                       | 139: 30                              | 139: 30                 | 139: 30                      |
| 1903                 | —                           | —                       | —                            | 25: 40                   | 25: 30                  | 25: 35                       | 139: 30                              | 139: 30                 | 139: 30                      |
| 1904                 | —                           | —                       | —                            | 25: 43                   | 25: 28                  | 25: 34                       | 139: 30                              | 139: 30                 | 139: 30                      |
| 1905                 | —                           | —                       | —                            | 25: 40                   | 25: 30                  | 25: 37                       | 139: 30                              | 139: 30                 | 139: 30                      |
| 1906                 | —                           | —                       | —                            | 25: 45                   | 25: 32                  | 25: 40                       | 139: 30                              | 139: 30                 | 139: 30                      |
| 1907                 | —                           | —                       | —                            | 25: 58                   | 25: 36                  | 25: 46                       | 139: 30                              | 139: 30                 | 139: 30                      |
| 1908                 | —                           | —                       | —                            | 25: 58                   | 25: 30                  | 25: 40                       | 139: 50                              | 139: 30                 | 139: 43                      |
| 1909                 | —                           | —                       | —                            | 25: 44                   | 25: 31                  | 25: 38                       | 139: 50                              | 139: 30                 | 139: 33                      |
| 1910                 | —                           | —                       | —                            | 25: 41                   | 25: 33                  | 25: 37                       | 139: 40                              | 139: 10                 | 139: 28                      |

**avista försäljningskurser åren 1881—1936.**

*change à vue en 1881—1936.*

| Riksmark.<br><i>Berlin.</i> |                         |                              | Franska francs.<br><i>Paris.</i> |                         |                              | Gulden.<br><i>Amsterdam.</i> |                         |                              | År.<br><i>Année.</i> |
|-----------------------------|-------------------------|------------------------------|----------------------------------|-------------------------|------------------------------|------------------------------|-------------------------|------------------------------|----------------------|
| Högst.<br><i>Maxim.</i>     | Lägst.<br><i>Minim.</i> | Medeltal.<br><i>Moyenne.</i> | Högst.<br><i>Maxim.</i>          | Lägst.<br><i>Minim.</i> | Medeltal.<br><i>Moyenne.</i> | Högst.<br><i>Maxim.</i>      | Lägst.<br><i>Minim.</i> | Medeltal.<br><i>Moyenne.</i> |                      |
| Mk.                         | Mk.                     | Mk.                          | Mk.                              | Mk.                     | Mk.                          | Mk.                          | Mk.                     | Mk.                          | 1881                 |
| 124: 55                     | 124: —                  | 124: 22                      | 100: 20                          | 100: —                  | 100: 01                      | 207: 50                      | 207: 50                 | 207: 50                      |                      |
| 124: 45                     | 124: 25                 | 124: 34                      | 100: 40                          | 100: —                  | 100: 16                      | 207: 50                      | 207: —                  | 207: 17                      | 1882                 |
| 124: 30                     | 124: 20                 | 124: 27                      | 100: 50                          | 100: 30                 | 100: 39                      | 207: —                       | 207: —                  | 207: —                       | 1883                 |
| 124: 20                     | 124: 20                 | 124: 20                      | 100: 50                          | 100: 30                 | 100: 47                      | 208: —                       | 207: —                  | 207: 37                      | 1884                 |
| 124: 40                     | 124: 20                 | 124: 21                      | 100: 50                          | 100: 30                 | 100: 37                      | 208: 50                      | 208: —                  | 208: 23                      | 1885                 |
| 124: 40                     | 124: 20                 | 123: 92                      | 100: 70                          | 100: 30                 | 100: 50                      | 208: 40                      | 208: —                  | 208: 34                      | 1886                 |
| 124: 40                     | 124: 20                 | 124: 28                      | 100: 40                          | 100: 20                 | 100: 29                      | 209: 50                      | 208: —                  | 208: 85                      | 1887                 |
| 124: 50                     | 124: 30                 | 124: 37                      | 100: 30                          | 100: 20                 | 100: 23                      | 209: 50                      | 209: 50                 | 209: 50                      | 1888                 |
| 124: 50                     | 124: 10                 | 124: 28                      | 100: 40                          | 100: 20                 | 100: 25                      | 209: 50                      | 209: 50                 | 209: 50                      | 1889                 |
| 124: 60                     | 124: 20                 | 124: 37                      | 100: 50                          | 100: 30                 | 100: 41                      | 210: —                       | 209: —                  | 209: 20                      | 1890                 |
| 124: 60                     | 124: 20                 | 124: 44                      | 100: 50                          | 100: —                  | 100: 30                      | 209: —                       | 209: —                  | 209: —                       | 1891                 |
| 124: 70                     | 124: 40                 | 124: 45                      | 100: 80                          | 100: 20                 | 100: 50                      | 210: —                       | 209: —                  | 209: 19                      | 1892                 |
| 124: 70                     | 123: 90                 | 124: 32                      | 100: 80                          | 100: 30                 | 100: 55                      | 210: —                       | 208: 80                 | 209: 38                      | 1893                 |
| 123: 90                     | 123: 80                 | 123: 81                      | 100: 50                          | 100: 10                 | 100: 13                      | 209: 20                      | 208: 80                 | 209: 19                      | 1894                 |
| 124: —                      | 123: 80                 | 123: 84                      | 100: 50                          | 100: 30                 | 100: 43                      | 209: 20                      | 208: 70                 | 208: 97                      | 1895                 |
| 124: 30                     | 124: —                  | 124: 04                      | 100: 50                          | 100: 40                 | 100: 41                      | 208: 80                      | 208: 40                 | 208: 71                      | 1896                 |
| 124: 30                     | 123: 70                 | 123: 80                      | 100: 40                          | 100: —                  | 100: 25                      | 208: 80                      | 208: 40                 | 208: 78                      | 1897                 |
| 124: —                      | 123: 70                 | 123: 78                      | 100: 30                          | 100: —                  | 100: 11                      | 209: 50                      | 208: 80                 | 209: 40                      | 1898                 |
| 124: 10                     | 123: 80                 | 123: 96                      | 100: 80                          | 100: 30                 | 100: 53                      | 210: —                       | 208: 50                 | 209: 14                      | 1899                 |
| 124: 10                     | 124: 10                 | 124: 10                      | 101: 10                          | 100: 80                 | 101: 40                      | 210: 50                      | 209: —                  | 209: 79                      | 1900                 |
| 124: 10                     | 124: —                  | 124: 04                      | 101: 10                          | 100: 70                 | 100: 89                      | 210: —                       | 209: 50                 | 209: 90                      | 1901                 |
| 124: —                      | 123: 90                 | 123: 98                      | 100: 90                          | 100: 70                 | 100: 85                      | 209: 50                      | 209: 30                 | 209: 49                      | 1902                 |
| 124: —                      | 124: —                  | 124: —                       | 100: 90                          | 100: 50                 | 100: 81                      | 210: 30                      | 209: 30                 | 209: 65                      | 1903                 |
| 124: 10                     | 124: —                  | 124: 02                      | 101: —                           | 100: 50                 | 100: 72                      | 210: 60                      | 209: 50                 | 209: 39                      | 1904                 |
| 124: 10                     | 123: 90                 | 123: 94                      | 101: —                           | 100: 50                 | 100: 81                      | 210: 30                      | 209: —                  | 209: 88                      | 1905                 |
| 124: 30                     | 124: —                  | 124: 03                      | 101: 10                          | 100: 70                 | 100: 95                      | 210: —                       | 209: —                  | 209: 60                      | 1906                 |
| 124: 30                     | 124: 10                 | 124: 26                      | 101: 50                          | 100: 80                 | 101: 07                      | 211: —                       | 210: —                  | 210: 52                      | 1907                 |
| 124: 20                     | 124: 10                 | 124: 17                      | 101: 50                          | 100: 70                 | 101: 06                      | 211: —                       | 209: 50                 | 210: 26                      | 1908                 |
| 124: 10                     | 123: 90                 | 124: 03                      | 101: 20                          | 100: 50                 | 100: 80                      | 210: 50                      | 209: 30                 | 209: 86                      | 1909                 |
| 123: 90                     | 123: 90                 | 123: 90                      | 100: 90                          | 100: 30                 | 100: 60                      | 210: —                       | 208: 70                 | 209: 43                      | 1910                 |

## 32. (Forts.) Översikt av Finlands Banks

*Résumé des cours du*

| År.<br><i>Année.</i> | Dollar.<br><i>New York.</i> |                         |                              | Pund.<br><i>Londres.</i> |                         |                              | Svenska kronor.<br><i>Stockholm.</i> |                         |                              |
|----------------------|-----------------------------|-------------------------|------------------------------|--------------------------|-------------------------|------------------------------|--------------------------------------|-------------------------|------------------------------|
|                      | Högst.<br><i>Maxim.</i>     | Lägst.<br><i>Minim.</i> | Medeltal.<br><i>Moyenne.</i> | Högst.<br><i>Maxim.</i>  | Lägst.<br><i>Minim.</i> | Medeltal.<br><i>Moyenne.</i> | Högst.<br><i>Maxim.</i>              | Lägst.<br><i>Minim.</i> | Medeltal.<br><i>Moyenne.</i> |
| 1911                 | —                           | —                       | —                            | 25: 42                   | 25: 30                  | 25: 36                       | 139: 40                              | 139: 20                 | 139: 32                      |
| 1912                 | —                           | —                       | —                            | 25: 43                   | 25: 30                  | 25: 36                       | 139: 40                              | 139: 10                 | 139: 20                      |
| 1913                 | 5: 23                       | 5: 23                   | 5: 23                        | 25: 43                   | 25: 30                  | 25: 39                       | 139: 50                              | 139: —                  | 139: 19                      |
| 1914                 | 5: 90                       | 5: 23                   | 5: 31                        | 29: —                    | 25: 33                  | 25: 99                       | 150: —                               | 139: 30                 | 141: 30                      |
| 1915                 | 7: 25                       | 5: 90                   | 6: 46                        | 34: 30                   | 29: —                   | 31: 29                       | 210: —                               | 150: —                  | 170: 77                      |
| 1916                 | 7: 50                       | 7: —                    | 7: 23                        | 35: 50                   | 33: 50                  | 34: 30                       | 216: —                               | 192: —                  | 204: 96                      |
| 1917                 | 8: 60                       | 6: 50                   | 7: 44                        | 41: —                    | 30: 50                  | 35: —                        | 360: —                               | 193: —                  | 235: 56                      |
| 1918                 | 9: 90                       | 6: 50                   | 8: 28                        | 47: 50                   | 30: 50                  | 39: 40                       | 310: —                               | 195: —                  | 262: 70                      |
| 1919                 | 34: —                       | 8: 85                   | 15: 58                       | 133: 60                  | 42: 10                  | 66: 97                       | 740: —                               | 241: —                  | 382: 97                      |
| 1920                 | 51: 50                      | 17: 40                  | 29: 27                       | 180: —                   | 65: 70                  | 105: 44                      | 1 000: —                             | 358: —                  | 589: 53                      |
| 1921                 | 80: 50                      | 28: —                   | 52: 07                       | 300: —                   | 107: —                  | 199: 18                      | 1 740: —                             | 610: —                  | 1 166: 25                    |
| 1922                 | 54: 50                      | 35: 25                  | 46: 62                       | 237: —                   | 157: 75                 | 205: 88                      | 1 395: —                             | 950: —                  | 1 216: 77                    |
| 1923                 | 40: 75                      | 35: 85                  | 37: 42                       | 189: 25                  | 162: 60                 | 171: 10                      | 1 095: —                             | 955: —                  | 993: 38                      |
| 1924                 | 40: 44                      | 39: 70                  | 39: 86                       | 188: 10                  | 168: 85                 | 176: 23                      | 1 071: 50                            | 1 036: 50               | 1 057: 93                    |
| 1925                 | 39: 70                      | 39: 70                  | 39: 70                       | 193: 15                  | 188: 50                 | 191: 86                      | 1 071: —                             | 1 062: —                | 1 066: 60                    |
| 1926                 | 39: 70                      | 39: 70                  | 39: 70                       | 193: 35                  | 192: 55                 | 193: 02                      | 1 067: 50                            | 1 060: 50               | 1 063: 75                    |
| 1927                 | 39: 70                      | 39: 70                  | 39: 70                       | 193: 95                  | 192: 65                 | 193: 09                      | 1 074: —                             | 1 060: 50               | 1 065: 80                    |
| 1928                 | 39: 70                      | 39: 70                  | 39: 70                       | 194: 05                  | 192: 55                 | 193: 32                      | 1 071: 50                            | 1 062: —                | 1 065: 25                    |
| 1929                 | 39: 70                      | 39: 70                  | 39: 70                       | 194: 20                  | 192: 65                 | 193: 11                      | 1 073: 50                            | 1 061: 50               | 1 065: 52                    |
| 1930                 | 39: 70                      | 39: 70                  | 39: 70                       | 194: 15                  | 192: 90                 | 193: 20                      | 1 071: —                             | 1 065: —                | 1 067: 38                    |
| 1931                 | 74: 95                      | 39: 70                  | 43: 54                       | 245: 85                  | 160: —                  | 193: 99                      | 1 358: —                             | 930: —                  | 1 081: 14                    |
| 1932                 | 71: 90                      | 56: 70                  | 64: 89                       | 240: —                   | 216: 50                 | 226: 49                      | 1 329: —                             | 1 040: —                | 1 195: 06                    |
| 1933                 | 68: 35                      | 41: 90                  | 55: 03                       | 227: 50                  | 226: 75                 | 227: 01                      | 1 243: —                             | 1 162: —                | 1 183: 96                    |
| 1934                 | 46: 55                      | 43: 85                  | 45: 10                       | 227: —                   | 227: —                  | 227: —                       | 1 171: —                             | 1 171: —                | 1 171: —                     |
| 1935                 | 47: 95                      | 45: 60                  | 46: 35                       | 227: —                   | 227: —                  | 227: —                       | 1 171: —                             | 1 171: —                | 1 171: —                     |
| 1936                 | 46: 70                      | 44: 95                  | 45: 82                       | 227: —                   | 227: —                  | 227: —                       | 1 171: —                             | 1 171: —                | 1 171: —                     |

**avista försäljningskurser åren 1881—1936.**

*change à vue en 1881—1936. — Suite.*

| Riksmark.<br><i>Berlin.</i> |                         |                              | Franska francs.<br><i>Paris.</i> |                         |                              | Gulden.<br><i>Amsterdam.</i> |                         |                              | År.<br><i>Année.</i> |
|-----------------------------|-------------------------|------------------------------|----------------------------------|-------------------------|------------------------------|------------------------------|-------------------------|------------------------------|----------------------|
| Högst.<br><i>Maxim.</i>     | Lägst.<br><i>Minim.</i> | Medeltal.<br><i>Moyenne.</i> | Högst.<br><i>Maxim.</i>          | Lägst.<br><i>Minim.</i> | Medeltal.<br><i>Moyenne.</i> | Högst.<br><i>Maxim.</i>      | Lägst.<br><i>Minim.</i> | Medeltal.<br><i>Moyenne.</i> |                      |
| Mk.                         | Mk.                     | Mk.                          | Mk.                              | Mk.                     | Mk.                          | Mk.                          | Mk.                     | Mk.                          |                      |
| 123: 90                     | 123: 90                 | 123: 90                      | 101: —                           | 100: 10                 | 100: 47                      | 210: 30                      | 209: 80                 | 209: 95                      | 1911                 |
| 124: 20                     | 123: 65                 | 123: 81                      | 100: 80                          | 100: 15                 | 100: 52                      | 210: 20                      | 209: 80                 | 209: 99                      | 1912                 |
| 124: 40                     | 123: 80                 | 124: 06                      | 100: 80                          | 100: 20                 | 100: 62                      | 210: —                       | 209: —                  | 209: 56                      | 1913                 |
| 124: 80                     | 123: 80                 | 124: 15                      | 110: —                           | 100: 50                 | 102: 67                      | 235: —                       | 209: 90                 | 214: 49                      | 1914                 |
| —                           | —                       | —                            | 124: 50                          | 110: —                  | 116: 51                      | 300: —                       | 235: —                  | 261: 81                      | 1915                 |
| —                           | —                       | —                            | 128: —                           | 120: —                  | 122: 95                      | 320: —                       | 295: —                  | 304: 99                      | 1916                 |
| —                           | —                       | —                            | 151: —                           | 110: —                  | 127: 58                      | 375: —                       | 260: —                  | 307: 10                      | 1917                 |
| 160: —                      | 100: —                  | 131: 08                      | 180: —                           | 110: —                  | 145: 92                      | 457: —                       | 260: —                  | 380: 97                      | 1918                 |
| 114: —                      | 67: —                   | 85: 57                       | 341: —                           | 152: —                  | 204: 81                      | 1 285: —                     | 372: —                  | 599: 98                      | 1919                 |
| 75: —                       | 24: —                   | 51: 75                       | 315: —                           | 107: —                  | 203: 21                      | 1 583: —                     | 629: —                  | 980: 37                      | 1920                 |
| 97: —                       | 18: —                   | 59: 82                       | 580: —                           | 188: —                  | 390: 29                      | 2 547: —                     | 944: —                  | 1 738: 16                    | 1921                 |
| 32: —                       | —: 47                   | 11: 47                       | 498: —                           | 242: —                  | 382: 79                      | 2 040: —                     | 1 385: —                | 1 790: 43                    | 1922                 |
| —: 57                       | —                       | —                            | 300: —                           | 198: —                  | 227: 54                      | 1 613: —                     | 1 402: —                | 1 464: 06                    | 1923                 |
| 955: —                      | 955: —                  | 955: —                       | 270: —                           | 141: —                  | 208: 73                      | 1 612: —                     | 1 470: —                | 1 526: 12                    | 1924                 |
| 955: —                      | 950: —                  | 954: 98                      | 217: —                           | 143: 50                 | 190: —                       | 1 613: —                     | 1 582: —                | 1 596: 59                    | 1925                 |
| 950: —                      | 947: —                  | 948: 52                      | 162: —                           | 83: —                   | 129: 82                      | 1 601: —                     | 1 589: —                | 1 594: 38                    | 1926                 |
| 950: —                      | 944: —                  | 946: 08                      | 159: —                           | 156: —                  | 156: 68                      | 1 607: 50                    | 1 587: 50               | 1 593: 93                    | 1927                 |
| 952: —                      | 946: —                  | 948: 72                      | 157: —                           | 155: 50                 | 156: 27                      | 1 607: —                     | 1 593: —                | 1 598: 67                    | 1928                 |
| 953: 50                     | 940: 50                 | 947: 50                      | 157: —                           | 155: 50                 | 156: 12                      | 1 606: 50                    | 1 592: —                | 1 597: 83                    | 1929                 |
| 951: —                      | 944: 25                 | 948: 28                      | 157: —                           | 155: 50                 | 156: 10                      | 1 605: 50                    | 1 594: 50               | 1 598: 92                    | 1930                 |
| 1 765: —                    | 932: —                  | 1 039: 93                    | 292: —                           | 155: 30                 | 170: 93                      | 3 018: —                     | 1 592: 50               | 1 755: 45                    | 1931                 |
| 1 711: —                    | 1 349: —                | 1 542: 83                    | 280: 75                          | 223: —                  | 254: 91                      | 2 893: —                     | 2 296: —                | 2 616: 33                    | 1932                 |
| 1 764: —                    | 1 489: —                | 1 630: 94                    | 289: 50                          | 255: —                  | 269: 19                      | 2 985: —                     | 2 600: —                | 2 764: 95                    | 1933                 |
| 1 878: —                    | 1 655: —                | 1 775: 94                    | 307: 50                          | 272: 50                 | 296: 37                      | 3 160: —                     | 2 798: —                | 3 039: 78                    | 1934                 |
| 1 952: —                    | 1 838: —                | 1 866: 86                    | 320: —                           | 301: 75                 | 305: 67                      | 3 289: —                     | 3 080: —                | 3 138: 48                    | 1935                 |
| 1 875: —                    | 1 805: —                | 1 844: 42                    | 305: 25                          | 217: —                  | 280: 02                      | 3 133: —                     | 2 440 —                 | 2 944: 55                    | 1936                 |

### 33. Finlands Banks lägsta diskontränta åren 1867—1936.

*Variation du taux inférieur de l'escompte de la Banque de Finlande  
en 1867—1936.*

| Från den<br><i>Du</i> | Till den<br><i>Au</i> | Pro-<br>cent.<br><i>Pour-<br/>cent.</i> | Från den<br><i>Du</i> | Till den<br><i>Au</i> | Pro-<br>cent.<br><i>Pour-<br/>cent.</i> |
|-----------------------|-----------------------|---|-----------------------|-----------------------|---|
| 1                     | 2                     | 3                                       | 4                     | 5                     | 6                                       |
| 1867 Januari 1        | 1868 Mars 19          | 6                                       | 1914 April 1          | 1914 Augusti 3        | 5                                       |
| 1868 Mars 20          | 1869 December 31      | 5                                       | 1914 Augusti 4        | 1914 September 5      | 7                                       |
| 1870 Januari 1        | 1870 December 31      | 4½                                      | 1914 September 6      | 1915 Januari 9        | 6                                       |
| 1871 Januari 1        | 1875 December 31      | 4                                       | 1915 Januari 10       | 1916 Maj 18           | 5½                                      |
| 1876 Januari 1        | 1877 Maj 31           | 4½                                      | 1916 Maj 19           | 1919 Januari 7        | 5                                       |
| 1877 Juni 1           | 1878 December 31      | 5                                       | 1919 Januari 8        | 1919 November 17      | 6                                       |
| 1879 Januari 1        | 1879 December 31      | 5½                                      | 1919 November 18      | 1920 Mars 22          | 7                                       |
| 1880 Januari 1        | 1880 Augusti 31       | 5                                       | 1920 Mars 23          | 1920 November 9       | 8                                       |
| 1880 September 1      | 1886 December 3       | 4½                                      | 1920 November 10      | 1922 Oktober 16       | 9                                       |
| 1886 December 4       | 1890 Mars 17          | 4                                       | 1922 Oktober 17       | 1923 September 12     | 8                                       |
| 1890 Mars 18          | 1890 November 17      | 4½                                      | 1923 September 13     | 1923 Oktober 27       | 9                                       |
| 1890 November 18      | 1891 December 1       | 5                                       | 1923 Oktober 28       | 1923 November 29      | 8                                       |
| 1891 December 2       | 1893 December 2       | 5½                                      | 1923 November 30      | 1924 Mars 5           | 10                                      |
| 1893 December 3       | 1895 Februari 9       | 5                                       | 1924 Mars 6           | 1925 Augusti 14       | 9                                       |
| 1895 Februari 10      | 1895 Oktober 3        | 4½                                      | 1925 Augusti 15       | 1925 Oktober 29       | 8                                       |
| 1895 Oktober 4        | 1896 Oktober 20       | 4                                       | 1925 Oktober 30       | 1927 Mars 22          | 7½                                      |
| 1896 Oktober 21       | 1898 Oktober 17       | 4½                                      | 1927 Mars 23          | 1927 Augusti 10       | 7                                       |
| 1898 Oktober 18       | 1899 Oktober 4        | 5                                       | 1927 Augusti 11       | 1927 November 24      | 6½                                      |
| 1899 Oktober 5        | 1899 Oktober 28       | 5½                                      | 1927 November 25      | 1928 Augusti 7        | 6                                       |
| 1899 Oktober 29       | 1901 September 18     | 6                                       | 1928 Augusti 8        | 1928 November 15      | 6½                                      |
| 1901 September 19     | 1902 Februari 8       | 5½                                      | 1928 November 16      | 1930 April 28         | 7                                       |
| 1902 Februari 9       | 1907 Februari 27      | 5                                       | 1930 April 29         | 1930 Augusti 26       | 6½                                      |
| 1907 Februari 28      | 1907 November 6       | 5½                                      | 1930 Augusti 27       | 1931 September 30     | 6                                       |
| 1907 November 7       | 1907 November 27      | 6                                       | 1931 Oktober 1        | 1931 Oktober 11       | 7½                                      |
| 1907 November 28      | 1908 Augusti 7        | 6½                                      | 1931 Oktober 12       | 1931 Oktober 25       | 9                                       |
| 1908 Augusti 8        | 1908 September 19     | 6                                       | 1931 Oktober 26       | 1932 Februari 12      | 8                                       |
| 1908 September 20     | 1909 April 24         | 5½                                      | 1932 Februari 13      | 1932 April 18         | 7                                       |
| 1909 April 25         | 1910 December 15      | 5                                       | 1932 April 19         | 1933 Januari 31       | 6½                                      |
| 1910 December 16      | 1911 Februari 18      | 5½                                      | 1932 Februari 1       | 1933 Juni 2           | 6                                       |
| 1911 Februari 19      | 1911 Maj 16           | 5                                       | 1933 Juni 3           | 1933 September 4      | 5½                                      |
| 1911 Maj 17           | 1912 Januari 27       | 4½                                      | 1933 September 5      | 1933 December 19      | 5                                       |
| 1912 Januari 28       | 1912 November 9       | 5                                       | 1933 December 20      | 1934 December 2       | 4½                                      |
| 1912 November 10      | 1913 November 24      | 6                                       | 1934 December 3       | —                     | 4                                       |
| 1913 November 25      | 1914 Mars 31          | 5½                                      |                       |                       |   |

**34. Finlands Banks lägsta diskontränta i medeltal  
åren 1867—1936.**

*Moyenne du taux inférieur de l'escompte de la Banque de Finlande  
en 1867—1936.*

| År.<br><i>Année.</i> | Procent.<br><i>Pour-cent.</i> | År.<br><i>Année.</i> | Procent.<br><i>Pour-cent.</i> | År.<br><i>Année.</i> | Procent.<br><i>Pour-cent.</i> |
|----------------------|-------------------------------|----------------------|-------------------------------|----------------------|-------------------------------|
| 1                    | 2                             | 3                    | 4                             | 5                    | 6                             |
|                      |                               | 1891                 | 5.0403                        | 1916                 | 5.1917                        |
| 1867                 | 6.0000                        | 1892                 | 5.5000                        | 1917                 | 5.0000                        |
| 1868                 | 5.2194                        | 1893                 | 5.4611                        | 1918                 | 5.0000                        |
| 1869                 | 5.0000                        | 1894                 | 5.0000                        | 1919                 | 6.1000                        |
| 1870                 | 4.5000                        | 1895                 | 4.4333                        | 1920                 | 7.9139                        |
| 1871                 | 4.0000                        | 1896                 | 4.0972                        | 1921                 | 9.0000                        |
| 1872                 | 4.0000                        | 1897                 | 4.5000                        | 1922                 | 8.7944                        |
| 1873                 | 4.0000                        | 1898                 | 4.6014                        | 1923                 | 8.2972                        |
| 1874                 | 4.0000                        | 1899                 | 5.2056                        | 1924                 | 9.1806                        |
| 1875                 | 4.0000                        | 1900                 | 6.0000                        | 1925                 | 8.5375                        |
| 1876                 | 4.5000                        | 1901                 | 5.8583                        | 1926                 | 7.5000                        |
| 1877                 | 4.7917                        | 1902                 | 5.0528                        | 1927                 | 6.8694                        |
| 1878                 | 5.0000                        | 1903                 | 5.0000                        | 1928                 | 6.2611                        |
| 1879                 | 5.5000                        | 1904                 | 5.0000                        | 1929                 | 7.0000                        |
| 1880                 | 4.8333                        | 1905                 | 5.0000                        | 1930                 | 6.4917                        |
| 1881                 | 4.5000                        | 1906                 | 5.0000                        | 1931                 | 6.5236                        |
| 1882                 | 4.5000                        | 1907                 | 5.5417                        | 1932                 | 6.7667                        |
| 1883                 | 4.5000                        | 1908                 | 6.1611                        | 1933                 | 5.5764                        |
| 1884                 | 4.5000                        | 1909                 | 5.1583                        | 1934                 | 4.4611                        |
| 1885                 | 4.5000                        | 1910                 | 5.0208                        | 1935                 | 4.0000                        |
| 1886                 | 4.4625                        | 1911                 | 4.7556                        | 1936                 | 4.0000                        |
| 1887                 | 4.0000                        | 1912                 | 5.1042                        |                      |                               |
| 1888                 | 4.0000                        | 1913                 | 5.9500                        |                      |                               |
| 1889                 | 4.0000                        | 1914                 | 5.6222                        |                      |                               |
| 1890                 | 4.4528                        | 1915                 | 5.5125                        |                      |                               |

**35. Affärssbankernas inhemska inlåning vid**  
**Dépôts dans les banques commerciales à la**

| Månad.<br><i>Mois</i> | 1929          | 1930          | 1931          | 1932          |
|-----------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| 1                     | 2             | 3             | 4             | 5             |
|                       | Mk.           | Mk.           | Mk.           | Mk.           |
| Januari               | 7 562 621 000 | 7 513 968 400 | 7 861 931 600 | 7 680 757 300 |
| Februari              | 7 462 012 500 | 7 564 418 400 | 7 843 666 200 | 7 624 309 100 |
| Mars                  | 7 625 200 000 | 7 790 185 700 | 7 805 782 400 | 7 675 653 600 |
| April                 | 7 629 681 700 | 7 832 231 500 | 7 795 941 600 | 7 634 422 000 |
| Maj                   | 7 568 422 700 | 8 205 708 900 | 7 778 138 400 | 7 530 283 500 |
| Juni                  | 7 729 764 500 | 8 282 356 100 | 7 874 427 000 | 7 637 256 800 |
| Juli                  | 7 659 880 200 | 8 249 987 800 | 7 888 643 000 | 7 687 638 500 |
| Augusti               | 7 628 249 900 | 8 131 204 000 | 7 793 845 700 | 7 449 136 300 |
| September             | 7 554 125 100 | 7 977 052 000 | 7 627 814 100 | 7 275 262 700 |
| Oktober               | 7 486 583 400 | 7 895 044 600 | 7 490 910 200 | 7 150 376 300 |
| November              | 7 310 750 300 | 7 678 765 100 | 7 295 743 300 | 7 039 864 800 |
| December              | 7 481 270 100 | 7 697 826 200 | 7 378 500 300 | 7 154 740 300 |

**36. Affärssbankernas inhemska utlåning vid**  
**Prêts intérieurs accordés par les banques**

| Månad.<br><i>Mois</i> | 1929           | 1930          | 1931          | 1932          |
|-----------------------|----------------|---------------|---------------|---------------|
| 1                     | 2              | 3             | 4             | 5             |
|                       | Mk.            | Mk.           | Mk.           | Mk.           |
| Januari               | 9 560 166 300  | 9 540 120 900 | 9 213 293 000 | 8 828 860 300 |
| Februari              | 9 637 606 600  | 9 609 044 700 | 9 248 008 700 | 8 643 093 800 |
| Mars                  | 9 781 722 300  | 9 595 007 000 | 9 149 722 800 | 8 531 732 800 |
| April                 | 9 849 993 200  | 9 525 075 700 | 9 130 926 100 | 8 573 636 500 |
| Maj                   | 9 940 730 400  | 9 535 848 900 | 9 120 332 600 | 8 463 090 200 |
| Juni                  | 10 046 866 200 | 9 354 416 700 | 9 036 473 400 | 8 521 965 600 |
| Juli                  | 9 931 384 500  | 9 149 152 800 | 8 988 012 000 | 8 577 838 900 |
| Augusti               | 9 891 142 700  | 9 100 162 800 | 8 971 949 700 | 8 531 907 000 |
| September             | 9 787 980 800  | 9 071 903 100 | 9 076 680 700 | 8 501 513 100 |
| Oktober               | 9 800 736 200  | 9 191 087 900 | 9 066 296 700 | 8 435 528 900 |
| November              | 9 667 141 800  | 9 242 814 300 | 9 080 158 000 | 8 409 536 800 |
| December              | 9 566 070 200  | 9 200 019 900 | 8 698 257 900 | 8 221 452 300 |

<sup>1)</sup> För åren 1929–1934 depositioner å sparkasse-, depostions- och löpande räkning samt inhemska 1929–1934 dépôts à terme et à vue et comptes courants intérieurs. Pour 1935–1936 seulement dépôts à terme et

<sup>2)</sup> För åren 1929–1934 lån, kassakreditiv, växlar och inhemska korrespondenter, för 1935–1936 endast comptes courantes intérieurs. Pour 1935–1936 seulement prêts, avances en comptes courants et effets. Les chiffres

**utgången av varje månad åren 1929—1936.<sup>1)</sup>**

*fin de chaque mois en 1929—1936.<sup>1)</sup>*

| 1933          | 1934          | 1935          | 1936          | Månad.<br>Mois. |
|---------------|---------------|---------------|---------------|-----------------|
| 6             | 7             | 8             | 9             | 10              |
| Mk.           | Mk.           | Mk.           | Mk.           |                 |
| 7 331 775 900 | 7 581 537 100 | 7 678 083 300 | 7 986 490 600 | Januari         |
| 7 423 947 900 | 7 549 556 300 | 7 711 352 100 | 7 979 735 400 | Februari        |
| 7 525 957 900 | 7 666 907 700 | 7 895 114 900 | 8 119 359 400 | Mars            |
| 7 573 822 200 | 7 679 746 700 | 7 928 434 000 | 8 251 466 100 | April           |
| 7 514 592 100 | 7 659 156 900 | 7 947 910 800 | 8 179 793 400 | Maj             |
| 7 601 998 800 | 7 928 014 400 | 8 083 016 400 | 8 443 778 700 | Juni            |
| 7 666 565 800 | 7 857 845 800 | 8 111 625 400 | 8 438 922 300 | Juli            |
| 7 625 791 600 | 7 917 689 100 | 8 062 626 500 | 8 410 524 200 | Augusti         |
| 7 632 893 600 | 7 841 708 600 | 7 998 492 400 | 8 454 711 100 | September       |
| 7 573 662 800 | 7 824 746 300 | 7 885 680 100 | 8 466 044 000 | Oktober         |
| 7 486 963 200 | 7 908 473 100 | 7 849 092 300 | 8 453 998 700 | November        |
| 7 497 930 400 | 7 960 241 000 | 7 966 156 800 | 8 598 063 900 | December        |

**utgången av varje månad åren 1929—1936.<sup>2)</sup>**

*commerciales à la fin de chaque mois en 1929—1936.<sup>2)</sup>*

| 1933          | 1934          | 1935          | 1936          | Månad.<br>Mois. |
|---------------|---------------|---------------|---------------|-----------------|
| 6             | 7             | 8             | 9             | 10              |
| Mk.           | Mk.           | Mk.           | Mk.           |                 |
| 8 204 566 400 | 7 683 346 800 | 7 478 974 400 | 7 465 598 400 | Januari         |
| 8 207 852 100 | 7 686 766 100 | 7 501 958 300 | 7 541 237 200 | Februari        |
| 8 229 026 800 | 7 657 526 000 | 7 603 904 500 | 7 519 977 800 | Mars            |
| 8 255 676 700 | 7 737 658 400 | 7 650 161 100 | 7 578 639 800 | April           |
| 8 174 105 600 | 7 751 567 400 | 7 641 396 800 | 7 706 376 800 | Maj             |
| 8 172 985 600 | 7 766 060 900 | 7 680 698 300 | 7 658 890 300 | Juni            |
| 8 128 568 500 | 7 622 699 700 | 7 635 446 700 | 7 535 574 500 | Juli            |
| 8 123 178 000 | 7 536 362 900 | 7 576 236 200 | 7 387 985 300 | Augusti         |
| 8 186 095 600 | 7 615 570 300 | 7 565 567 400 | 7 410 906 500 | September       |
| 8 100 206 700 | 7 661 095 900 | 7 570 515 400 | 7 423 733 200 | Oktober         |
| 7 912 092 700 | 7 564 650 600 | 7 546 334 600 | 7 445 782 800 | November        |
| 7 639 621 800 | 7 466 528 600 | 7 448 649 300 | 7 372 869 000 | December        |

korrespondenter, för 1935—1936 endast å depositions- och checkräkning. Siffrorna för 1935 reviderade. Pour à vue. Les chiffres revisés pour 1935.

lån, checkräkning och växlar. Siffrorna för 1935 reviderade. Pour 1929—1934 prêts, crédits de caisse, effets et revisés pour 1935,

### 37. Affärssbankernas tillgodohavanden i utlandet

*Crédits à l'étranger des banques commerciales*

| Månad.<br><i>Mois.</i> | 1929        | 1930        | 1931        | 1932        |
|------------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| 1                      | 2           | 3           | 4           | 5           |
|                        | Mk.         | Mk.         | Mk.         | Mk.         |
| Januari                | 261 304 100 | 228 542 600 | 218 343 400 | 248 357 300 |
| Februari               | 217 775 600 | 215 679 800 | 225 445 400 | 193 172 000 |
| Mars                   | 201 227 300 | 202 961 700 | 209 923 300 | 209 816 100 |
| April                  | 167 859 000 | 222 843 400 | 209 955 600 | 178 934 300 |
| Maj                    | 141 467 700 | 422 583 900 | 217 879 100 | 182 377 900 |
| Juni                   | 188 589 600 | 533 560 300 | 254 361 000 | 170 941 400 |
| Juli                   | 236 353 000 | 637 119 200 | 285 245 400 | 177 829 800 |
| Augusti                | 247 048 200 | 647 279 200 | 296 495 400 | 101 679 100 |
| September              | 281 905 200 | 591 744 200 | 205 037 000 | 97 370 000  |
| Oktober                | 223 557 800 | 488 022 600 | 167 146 100 | 87 902 800  |
| November               | 199 604 100 | 269 718 000 | 207 877 500 | 116 823 700 |
| December               | 233 937 500 | 224 020 300 | 297 905 600 | 129 767 500 |

### 38. Affärssbankernas skulder till utlandet

*Dettes à l'étranger des banques*

| Månad.<br><i>Mois.</i> | 1929        | 1930        | 1931        | 1932        |
|------------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| 1                      | 2           | 3           | 4           | 5           |
|                        | Mk.         | Mk.         | Mk.         | Mk.         |
| Januari                | 491 966 100 | 490 863 100 | 321 724 100 | 176 768 600 |
| Februari               | 551 959 200 | 510 158 600 | 362 274 000 | 188 384 600 |
| Mars                   | 586 686 900 | 477 334 000 | 372 029 800 | 162 902 400 |
| April                  | 589 095 700 | 500 754 100 | 378 606 300 | 153 305 600 |
| Maj                    | 608 374 300 | 499 135 000 | 368 958 200 | 161 977 900 |
| Juni                   | 633 032 700 | 487 572 500 | 308 203 000 | 186 197 600 |
| Juli                   | 543 808 600 | 390 024 000 | 255 132 700 | 151 157 700 |
| Augusti                | 527 233 300 | 387 559 400 | 243 423 000 | 157 701 200 |
| September              | 518 376 900 | 375 548 300 | 235 818 400 | 159 908 100 |
| Oktober                | 525 712 000 | 391 781 300 | 155 735 700 | 155 799 200 |
| November               | 509 382 500 | 380 711 300 | 196 970 700 | 172 547 400 |
| December               | 482 419 100 | 358 234 100 | 196 205 700 | 132 272 600 |

<sup>1)</sup> Tillgodohavanden hos utländska korrespondenter och utländska växlar. *Comptes courants débiteurs*

<sup>2)</sup> Skulder till utländska korrespondenter. *Comptes courants créditeurs*.

**vid utgången av varje månad åren 1929—1936.<sup>1)</sup>**

*à la fin de chaque mois en 1929—1936.<sup>1)</sup>*

| 1933<br>6   | 1934<br>7   | 1935<br>8   | 1936<br>9   | Månad,<br><i>Mois.</i><br>10 |
|-------------|-------------|-------------|-------------|------------------------------|
| Mk.         | Mk.         | Mk.         | Mk.         |                              |
| 145 934 000 | 392 692 100 | 676 920 000 | 493 881 900 | Januari                      |
| 144 265 800 | 332 296 600 | 643 990 000 | 471 122 600 | Februari                     |
| 148 675 000 | 276 715 000 | 459 419 700 | 518 198 900 | Mars                         |
| 139 275 400 | 233 321 000 | 420 790 100 | 471 789 500 | April                        |
| 125 938 200 | 263 351 300 | 411 407 200 | 351 191 300 | Maj                          |
| 196 637 900 | 324 882 100 | 405 282 900 | 440 119 900 | Juni                         |
| 269 680 700 | 314 619 300 | 452 799 000 | 532 887 100 | Juli                         |
| 278 875 200 | 466 718 900 | 445 186 100 | 609 904 700 | Augusti                      |
| 273 968 200 | 459 531 100 | 461 179 100 | 703 568 600 | September                    |
| 264 946 400 | 379 835 700 | 366 237 000 | 608 583 900 | Oktober                      |
| 278 591 800 | 441 744 900 | 302 997 500 | 598 728 500 | November                     |
| 327 431 400 | 618 974 100 | 372 250 900 | 560 061 700 | December                     |

**vid utgången av varje månad åren 1929—1936.<sup>2)</sup>**

*commerciales à la fin de chaque mois en 1929—1936.<sup>2)</sup>*

| 1933<br>6   | 1934<br>7   | 1935<br>8   | 1936<br>9   | Månad.<br><i>Mois.</i><br>10 |
|-------------|-------------|-------------|-------------|------------------------------|
| Mk.         | Mk.         | Mk.         | Mk.         |                              |
| 120 355 900 | 175 365 800 | 225 924 300 | 202 330 600 | Januari                      |
| 124 264 000 | 169 638 200 | 230 850 700 | 178 337 100 | Februari                     |
| 120 877 000 | 169 474 100 | 230 728 600 | 190 329 200 | Mars                         |
| 129 324 200 | 200 043 000 | 208 028 000 | 195 158 700 | April                        |
| 144 709 700 | 230 988 900 | 219 525 800 | 207 417 400 | Maj                          |
| 189 536 100 | 230 518 600 | 237 812 100 | 230 328 100 | Juni                         |
| 183 165 700 | 255 305 500 | 254 849 300 | 192 419 000 | Juli                         |
| 173 892 500 | 256 278 300 | 256 629 900 | 177 409 200 | Augusti                      |
| 182 314 900 | 251 009 900 | 254 323 700 | 202 522 800 | September                    |
| 186 235 900 | 272 084 500 | 253 903 300 | 214 813 100 | Oktober                      |
| 182 913 300 | 215 982 500 | 248 187 300 | 222 381 700 | November                     |
| 184 120 100 | 247 316 300 | 190 402 700 | 250 662 000 | December                     |

*et effets payables à l'étranger.*

**Riksdagens bankfullmäktige och Finlands Banks direktion vid  
utgången av år 1936.**

*Les Délégués de la Chambre des Députés et la Direction de la Banque  
de Finlande à la fin de l'année 1936.*

**Bankfullmäktige.**

*Délégués de la Chambre des Députés.*

TANNER, VÄINÖ ALFRED, verkställande direktör, ordförande. — *Président.*  
 LAHDENSUO, JALO TOIVO, FM., viceordförande. — *Vice-président.*  
 HELO, JOHAN, FD., JUK, drätseldirektör.  
 VESTERINEN, VIHTORI, lantbruksmann.  
 RYÖMÄ, HANNES, ML., generaldirektör.  
 VON FRENCKELL, ERIK, fastighetsdirektör.  
 KILPI, EINO, redaktör.  
 LEPPÄLÄ, JUHANI, kommunalråd.  
 JUNNILA, TAAVE ANANIAS, kommunalråd.

**Direktion.**

*Direction.*

*Ordförande. — Gouverneur.*

RYTI, RISTO HEIKKI, JUK.

*Medlemmar. — Membres.*

AF HEURLIN, LAURI OSKAR, FM., JUK.  
 KALLIO, KYÖSTI, statsminister, tjänstledig.  
 BURGMAN, ADOLF, forstråd.  
 KIVIALHO, ALLI KAAPERI, FD., överkamrer, t. f.